

# 台灣經濟論衡

## TAIWAN ECONOMIC FORUM

中華民國94年5月  
第3卷 第5期

Volume 3, Number 5  
May 2005

### 目錄 CONTENTS

人民幣走向論析	梁國源 劉建志 顏承暉
當前憲政議題與方案 (2004-2008)	黃錦堂
Taiwan New Economy Newsletter 台灣新經濟簡訊	經建會 財經法制 協調服務中心
台灣經濟統計 (Taiwan Economic Statistics)	經建會 綜合計劃處

行政院經濟建設委員會  
COUNCIL FOR ECONOMIC PLANNING AND DEVELOPMENT  
EXECUTIVE YUAN  
REPUBLIC OF CHINA

# 台灣經濟論衡

## TAIWAN ECONOMIC FORUM

發行人 胡 勝 正  
編輯人 台灣經濟編輯委員會  
發行所 行政院經濟建設委員會  
台北市寶慶路3號  
電話：(02)23165404  
印刷所 匯均企業有限公司  
台北縣中和市永和路458巷1弄17號  
電話：(02)82214002

訂閱 全年 12 冊 新台幣 800 元

郵購 劃撥帳號：0018529-5 號  
戶名：行政院經濟建設委員會

稿約 凡有關財金、產業、貿易或一般經濟、科技、環保等論著，不論中英文，均所歡迎，惟需經學者審查通過。  
本刊對於來稿有刪改權，惟事先聲明者除外，來稿內容由作者自行負責；刊登紙本與電子書(PDF檔，張貼本會網站)。

The annual subscription rate in Taiwan is NT\$800.00 (single copy, NT\$80). An airmail (surface mail) subscription for overseas readers is US\$78 (US\$45) in Europe, the Americas, and Africa; US\$63 (US\$45) in Asia and Oceania; and US\$48 (US\$32) in Hong Kong. Your payment must be remitted via telegraphic transfer as follows:

Bank Name: Bank of Taiwan  
Bank Address: 120, Chungching S. Road, Sec. 1, Taipei, Taiwan 10020, Republic of China

SWIFT Code: BKTWTWTP  
Account No.: 003031120337

Beneficiary Customer: Council for Economic Planning and Development, Executive Yuan

中華郵政台北誌字第 12 號  
執照登記為雜誌交寄

中華民國94年5月  
第3卷 第5期

Volume 3, Number 5  
May 2005

### 目 錄 CONTENTS

	頁次 Page
人民幣走向論析	梁 國 源 1 劉 建 志 顏 承 暉
當前憲政議題與方案 (2004-2008)	黃 錦 堂 37
Taiwan New Economy Newsletter 台灣新經濟簡訊	經 建 會 財 經 法 制 協 調 服 務 中 心 57
台灣經濟統計 (Taiwan Economic Statistics)	經 建 會 綜 合 計 劃 處 73

# 人民幣走向論析

梁國源、劉建志、顏承暉\*

壹、緒論	肆、不升值理由的評析
貳、何謂人民幣問題	伍、中國抗衡升值壓力政策的有效性
參、升值理由的評析	陸、結論

## Abstract

This article discusses the problem of the renminbi, beginning with whether this currency should appreciate on foreign exchange markets. It focuses first on factors that favor appreciation. These include the PRC's large trade surplus with the U.S., the effect of its low-priced exports on U.S. employment, competition between the PRC and Europe, the marked expansion of the mainland's money supply arising from the rapid accumulation of foreign reserves, and the increasing interest burden resulting from sterilization measures. This study concludes that the only rational argument for appreciation is that maintenance of a fixed exchange rate will ultimately result in a loss of monetary autonomy by the PRC government.

We also discuss factors cited by those that oppose the appreciation of the renminbi. Among these are the problem of unemployment, a potential loss of foreign exchange holdings by the People's Bank of China, and the deep recession in Japan caused by a rapid appreciation of the yen. Our study finds that the only valid reason for resisting appreciation of the renminbi is the problems that it might create for the transition of the PRC agricultural sector. Pressure for revaluation comes primarily from abroad, especially from the United States and Europe, and appreciation of the renminbi should be seen more as an international issue combining social, economic, political, and diplomatic concerns than as a purely economic problem.

\* 作者依序為：寶華綜合經濟研究院院長、國立台灣大學經濟學系兼任教授；國立台灣大學經濟學系碩士班研究生；國立台灣大學經濟學系博士班研究生。作者感謝寶華綜合經濟研究院資深顧問華而誠教授對本文初稿提供寶貴意見。

## 壹、緒論

2004年，英國經濟學人雜誌(The Economist)公布Big Mac相對購買力指數，顯示人民幣對美元低估57%；美國商務部估計2004年對中國的貿易逆差已增加到1,620億美元，較2003年的1,239億美元大幅成長30%；另弱勢美元已成定型(Rosenberg, 2004)，2002年以後，歐亞許多國家貨幣對美元巨幅升值，相對這些歐亞幣別的升值，人民幣釘住美元的作法，形同中國對該等幣別貶值而產生激勵對美出口的效果，進而促使歐美兩大經濟體站在同一陣線，成為人民幣升值的主要壓力來源。在這樣的時空背景下，人民幣是否升值遂成為一廣泛討論的問題(如：梁國源，2005a, 2005b)。贊成升值者有之，反對者亦不在少數。贊成者所持理由多為：「經濟成長、生產力增加的必然結果」、「幣值顯著低估，對其他貿易對手國顯失公平」、「升值可解決現階段中國過熱經濟與投資」；反對者則多認為：「中國還有其他更緊迫的問題尚待解決，現在升值，必然引起恐慌」、「人民幣的基本價值，並無可靠指標顯示其高、低估的情形，因此當前匯率也沒有變動的依據」、「現在投機氣氛正濃，中國萬萬不願讓投機客得逞」。

更具體地說，贊成升值者，以美國著名的中國經濟問題專家Lardy(2003)為代表，據他的估計，人民幣匯率大約低估了15%~25%；Frankel(2004)甚至認為，人民幣低估的程度應該更大，達到30%~35%。因此，他們認為人民幣升值是勢在必行。至於不贊成升值者，首推1999年諾貝爾經濟學獎得主Mundell(2004)，他認為現在升值會對中國整體經濟造成非常大的傷害；McKinnon(2004)也認為，人民幣緊釘美元的策略符合中國本身的利益，在東亞各國間貿易逐漸頻繁之際，維持緊釘美元的匯制，對於匯率的穩定性有一定

程度的幫助，因此人民幣並沒有升值的必要；此外，市場上認為人民幣升值，就可以解決中國對美國貿易帳順差的問題，是有爭議的，以日本經驗為例，1990年代日圓大幅並快速升值，並未解決美日間鉅額貿易逆差的問題。

本文彙總人民幣應否升值的相關意見，並對該等意見個別加以闡釋及評論。透過較全面性的研析，並輔以經濟理論基礎，使讀者對當前人民幣問題有進一步的認識。本文提出以下幾點結論：首先，中國貿易順差並不如表面上所見的那麼大，人民幣不升值也非造成美國雙赤字問題的關鍵。透過總體平衡分析法可得出：結構性的問題，才是整個問題的核心。其次，由於歐洲各國和中國產品的替代性不高，因此在中國緊盯美元政策的背景下，歐洲各國對美國的出口份額，並沒有因2002年起歐元對美元急速升值而發生結構性的轉變。第三，人民幣如果升值，對於中國的出口，特別是加工貿易體系的傷害，並不如想像中那麼大；對於就業的影響，農民將是受影響較明顯的一群。第四，由於缺乏直接因果關係的證據，日圓在廣場協定(Plaza Accord)後大幅快速升值，爾後發生日本經濟衰退的經驗，未必會發生在中國身上。由於人民幣升值的主要壓力來自美、歐，因此，人民幣是否升值的議題，與其視為一個純經濟問題，不如將其看成一個國際社會政治、外交、經濟等三大層面必須相互綜合妥協的議題。

本文共分六節。第一節為緒論，說明研究的背景、目的與範疇；第二節解析何謂人民幣問題；第三節彙總相關的實證研究結果，用以評析贊成人民幣升值的各種觀點；第四節深入評論當前人民幣尚不能大幅升值的論點；第五節討論中國為對抗熱錢流入而採行的政策及其有效性；第六節為結論與未來研究方向。

## 貳、何謂人民幣問題

近年來，美國的雙赤字問題(表1)日益嚴重。2004年，貿易赤字及財政赤字占GDP的比重，分別高達5.55%及3.51%。面對如此嚴重的雙赤字問題，美國的強勢美元政策受到嚴峻的挑戰(Duncan, 2005)，且造成各主要經濟體的幣值，從2002年2月開始對美元大幅升值(表2)，但中國在這一時段，仍然採行釘住美元的固定匯率政策，相較前述兌美元大幅升值的各主要經濟體幣值，形同相對貶低，其中尤以對歐洲享有明顯的相對價格比較利益。

表1 2000~2005年美國雙赤字

	貿易赤字		財政赤字	
	金額(億美元)	占GDP(%)	金額(億美元)	占GDP(%)
2000	4,364	4.45	2,362	2.40
2001	4,109	4.05	1,282	1.26
2002	4,702	4.48	1,578	1.50
2003	5,336	4.85	3,776	3.43
2004	6,517	5.55	4,121	3.51

資料來源：美國商務部，美國國會預算局。

表2 重要幣別兌美元升幅

	2002年4月	2005年4月	升幅(%)
歐元	0.8806	1.2896	46.4
日圓	133.32	107.57	19.3
韓圓	1,327.50	1,012.00	23.8
新台幣	35.000	31.340	10.5
人民幣	8.2780	8.2765	0.02

資料來源：美國聯邦準備理事會。

貿易順差方面，近年來中國對美國的順差金額亦持續大幅增長(表3)。2004年達1,620億美元，較2000年的838億美元，幾成長一倍。這一態勢終迫使美國國內的輿論壓力日益升高，希望中國能夠允許人民幣升值，解決兩國間經常帳逆差日益擴大的問題。

表3 2000~2004年中國對美國貿易順差

	2000	2001	2002	2003	2004
中美貿易順差(億美元)	838	830	1,031	1,239	1,620
成長率(%)	22	-1	24	20	31

資料來源：美國商務部。

對美貿易持續順差，以及中歐間相對競爭力消長的問題，終於驅使歐美兩大經濟體對中國施壓，成為人民幣升值壓力的主要來源，從而衍生人民幣走向的問題，在該等壓力下，依現行體制，人民幣匯價到底有沒有升值能力？會不會升值？若升值，幅度為何？以及升值與否對世界經濟的影響。

IMF(2004)與Funke and Rahn(2005)指出，由於中國的管制嚴重，關稅課徵亦甚普遍，造成人民幣均衡匯率的設算值，有很大的出入，並主張現階段並沒有足夠的證據支持人民幣應該升值。因此，本文將不討論若人民幣升值，幅度應為何的議題；唯根據前述，造成人民幣升值的壓力來源主要來自歐、美兩大經濟體，因此接下來的研析，將以人民幣升值與這兩大經濟體的關連性，當作討論的重點。具體地說，我們將討論人民幣升值對中、美、歐三大經濟體的影響，並據此探究中國是否會在近期對人民幣採取浮動匯率或者升值的作法。

## 參、升值理由的評析

近年來，呼籲人民幣升值的聲音從未停歇。Lardy(2003)、Goldstein(2004)、Frankel(2004)都認為，人民幣幣值嚴重低估，當前的匯率無法反應市場趨勢，更無法代表人民幣的基本實力。事實上，中國近來經濟實力逐漸增長，加上生產力提升，匯率上揚應為合理預期(Greenspan, 2004)，況且，升值可以讓過熱的經濟與投資放緩，若執意抗拒升值，可能會引發貨幣供給成長過快、投資與消費結構惡化等問題(王儷容, 2004)。

### 一、貿易順差

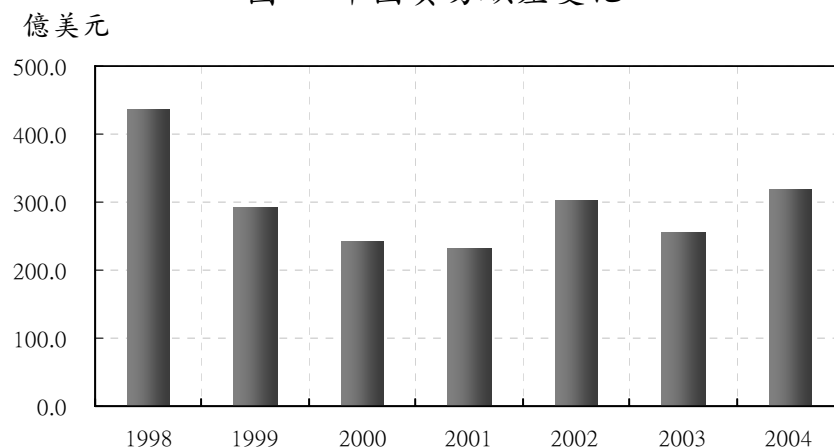
許多國家對中國的貿易順差過大加以詬病，不過細看自1998年以來的資料可發現，中國的貿易順差呈現上下起伏變化，並非一直在擴大(圖1)。此外，自2000年以降，除2002年外，中國的進口都超過出口的成長速度，以2004年來說，雖然出口極為強勁，但其成長率依然低於進口的成長率。值得一提的是，該年前三季進口還超越出口成長幅度甚多(表4)。如果按照該等趨勢發展下去，貿易順差應可漸次縮小。因此，中國貿易順差過大的問題，似乎不如媒體報導的那麼嚴重。更具體地說，雖然2004年中國的貿易順差仍高達319.5億美元，但只占其貿易總額11,547.9億美元的2.8%；即便從占國內生產毛額的比率來看，2004年的貿易順差比率也僅及1.9%。準此，貿易順差數字過大的說法，實在有些牽強。

不過表3中也顯示，中國對美國的大幅貿易順差，占中國的貿易總額將近10%。但此數字也不一定能夠說明人民幣應該升值，因為中國對美大幅的貿易順差，很大一部分係肇因於台、日、韓等外商在中國進行加工轉口的貿易；換言之，該類順差有相當的部分係前述亞洲國家將其貿易順差轉到中國而已。也就是說，中國同時存在對



美國貿易順差及對東亞各國貿易逆差，這種現象充分反映中國在當前世界貿易分工體系下的位置。

圖1 中國貿易順差變化



資料來源：中國商務部外貿司。

表4 2004年各月中國累計進出口統計

金額單位：億美元

月份	累計出口			累計進口		
	金額	去年同期金額	較去年同期成長率(%)	金額	去年同期金額	較去年同期成長率(%)
1月	357.1	297.5	20.0	357.2	310.1	15.2
2月	697.6	542.0	28.7	777.5	547.6	42.0
3月	1,156.0	862.9	34.0	1,242.4	872.6	42.4
4月	1,627.1	1,218.8	33.5	1,737.7	1,218.2	42.6
5月	2,075.6	1,556.6	33.3	2,167.5	1,534.0	41.3
6月	2,580.8	1,901.3	35.7	2,656.5	1,857.3	43.0
7月	3,090.4	2,282.1	35.4	3,146.5	2,222.2	41.6
8月	3,603.9	2,656.1	35.7	3,615.1	2,568.2	40.8
9月	4,161.5	3,075.3	35.3	4,122.7	2,984.5	38.1
10月	4,686.6	3,484.2	34.5	4,577.0	3,336.0	37.2
11月	5,295.8	3,901.7	35.7	5,087.2	3,704.5	37.3
12月	5,933.7	4,382.3	35.4	5,614.2	4,127.6	36.0

資料來源：中國商務部外貿司。

中國本身當然也瞭解到，如果貿易順差持續擴大，必定會招致國際的強力撻伐。因此，近年來當局也不斷研擬平衡國際收支的政策(周小川，2003)。雖然中國已漸次放寬管制，並且展現出為配合國際經濟政策協調而努力的誠意，然而從以美國為首的西方國家的反應看來，似乎仍得不到一個滿意的答案。其中尤其是美國，總是在國際場合高分貝喊話，希望中國能夠做出人民幣升值的承諾。

從2002年春天開始，美元開啟了這一波的貶勢。當時由於聯準會發現通貨緊縮，而小布希總統也決定放棄強勢美元的政策，目的在犧牲強韌的美元，換取通貨緊縮問題的舒緩(Murphy，2004)。但2005年世界通貨緊縮問題不復存在，取而代之的卻是通貨膨脹的危機，因此基於此項論點要求人民幣升值的壓力亦大為減少。對現階段的美國而言，通貨緊縮問題雖然不復存在，惟對中國貿易逆差的問題，依然是人民幣升值議題的一項主要因素。

另一方面，2002至2004年三年內，歐元對美元升值約50%，同期間日圓和韓圓的升值幅度也超過20%，但人民幣卻幾乎不動如山。中國執意緊釘美元的舉動，對美國來說自然是相當反感，值此美國希望藉美元貶值舒緩貿易赤字問題之際，人民幣這種「不合作的態度」，使得美國源自中國的貿易赤字，無法得到具體的改善。又中國的固定匯率政策，也相對造成歐洲及亞洲其他對美元大幅升值國家，相對於中國的競爭力降低，失去國際貿易上的價格比較利益。以下分別就美國及歐洲的觀點，進一步討論這個問題。

#### (一)美中的貿易逆差問題

2004年美國總貿易逆差達到6,517億美元，其中源自中國的部分為1,620億美元，幾乎占四分之一。這也難怪美國輿論以及行政當局，會對人民幣問題採取強硬的態度。然而，若以貿易總額的角度觀察，由於中美間貿易額占美國貿易總額不到10%，若人民幣升值25%，也

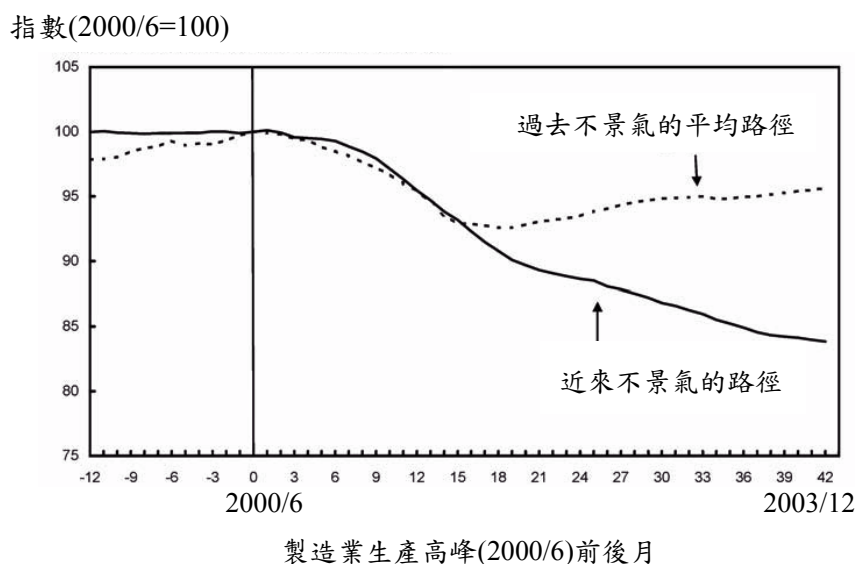
只相當於美元貶值2.5%，對紓緩美國貿易失衡的效果不彰(Mckinnon, 2004)。

美中貿易逆差到底會對美國帶來怎樣的負面效果？短期而言，由於人民幣過分低估，或多或少造成其產品挾帶高度的價格競爭力進入美國。因此輿論認為，此過程會造成美國製造業的競爭力降低而引發貿易赤字，失業問題也會因而擴大，對當前美國頗為棘手的失業問題，無疑是雪上加霜。針對這種看法，Greespan(2004)指出，即使人民幣升值，也無法改善美國製造業嚴重的失業情況，因為廠商會去尋求其他生產成本低廉的地方，來替代中國目前的地位。此外，2004年美國總統年度經濟報告(Economic Report of the President, 2004)也指出：美國這一波製造業的衰退，主要係反應企業投資及出口不振，衍生總體經濟的降溫，只是反應得更早、更持久，也更嚴重；換言之，製造業不景氣，才是造成就業無法復甦的原因(圖2)。

圖2為近年來美國製造業就業指數趨勢圖(以2000年6月為100)，圖中顯示，2000年6月，美國製造業就業攀上高峰後反轉，到2003年底，指數已下降了16%，比起之前不景氣時的平均路徑，其下降幅度可謂相當驚人。事實上，這一波製造業的就業下降，也是自1960年以來幅度最大的一次。然而，美國製造業的失業問題，是否可歸因於人民幣不升值造成的不公平競爭，還是有討論的空間。該報告指出，製造業就業的下降，主要反應兩個事實：生產力的大幅增加及人們對服務業的需求大增。另由圖3可以發現，自2000年第四季以降，製造業的生產力以每年超過4%的速度成長，比起過去的路徑稍微快了些，而這也促成製造業在增加產出時，並不需要相應增加勞動僱用的原因。綜上所述，即使在2004年美國總統年度經濟報告中都承認：當下美國製造業的失業問題，其實和國際貿易的關聯不大，中國自然也無需為此受到過多責難。

若造成美國雙赤字的問題不是來自於中國，那麼其背後的成因到底為何？對此，我們認為，引發美國雙赤字問題的主因，來自於結構性的問題；具體而言，係肇因於國內儲蓄過少，以及政府支出過多所造成。在1988年的多倫多高峰會中，各國普遍建立了一項共識：以匯率政策為中心的總體經濟政策調整方案，似乎無法解決貿易失衡的問題，結構性問題才是對外貿易逆差的重要成因(王淑卿，2000)。結構性的問題其實範圍很廣，包括生產力的變化、財政赤字的多寡、儲蓄與投資比率等，對美國而言，最為人所詬病的問題，當屬國內儲蓄不足及財政赤字嚴重(McKinnon，2004)。表5顯示，美國的儲蓄相對於投資(超額儲蓄，S-I)，基本上是處於一個下滑的態勢，這個趨勢自2003年第四季後尤其明顯；至於財政赤字，其增加的幅度更是驚人。

圖 2 美國製造業就業在景氣高峰前後的路徑

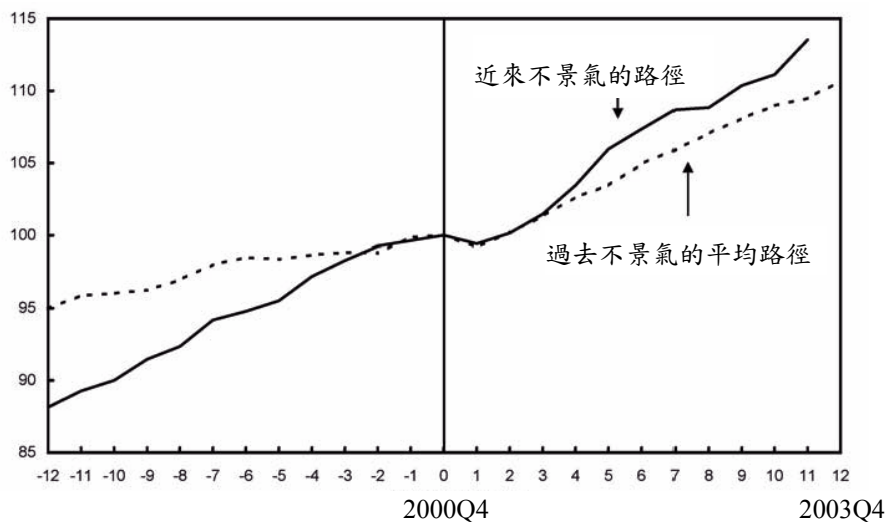


註：過去不景氣的平均路徑由1960年開始計算。

資料來源：Economic Report of the President(2004).

圖 3 美國製造業生產力在景氣高峰前後的路徑

指數(2000Q4=100)



景氣高峰(2000Q4)前後季節數

註：景氣高峰位置依 Council of Economic Advisers 認定結果。

資料來源：Economic Report of the President(2004).

表5 美國儲蓄、投資、超額儲蓄與財政赤字

單位：10億美元

季度	民間毛儲蓄(S)	民間毛投資(I)	S-I	財政赤字
2002Q1	1,578.4	1,568.5	9.9	157.8
2002Q2	1,593.4	1,577.0	16.4	—
2002Q3	1,516.1	1,581.3	-65.2	—
2002Q4	1,522.6	1,589.9	-67.3	—
2003Q1	1,490.0	1,596.6	-106.6	377.6
2003Q2	1,588.8	1,611.1	-22.3	—
2003Q3	1,725.5	1,696.6	28.9	—
2003Q4	1,745.3	1,758.8	-13.5	—
2004Q1	1,724.9	1,819.7	-94.8	412.1
2004Q2	1,751.1	1,920.7	-169.6	—
2004Q3	1,770.9	1,947.0	-176.1	—

資料來源：美國聯準會資料庫。

運用總體經濟平衡分析法(the macroeconomic-balance approach, Rosenberg, 2003a)可知，一國對內不平衡應與對外不平衡的數量相稱。所謂的對內不平衡，係指正常或可持續的(sustainable)儲蓄投資差額；對外不平衡，則指經常帳差額。此一模式的基本方程式為：

$$\text{CAB} = (\text{S} - \text{I}) + (\text{T} - \text{G}) \quad (1)$$

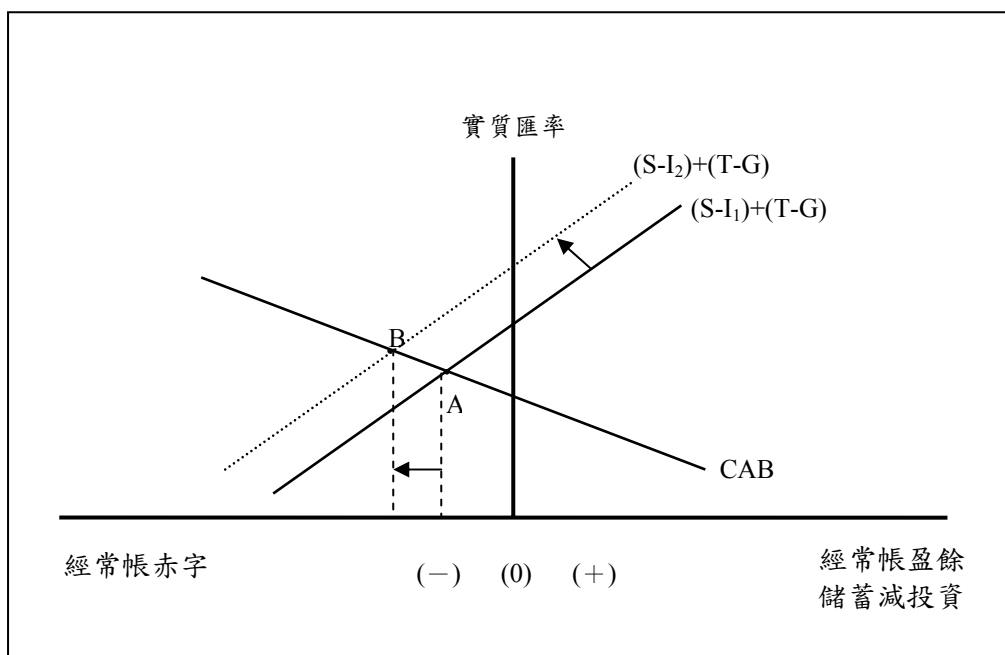
其中，I、G、S與T依序代表投資支出、政府支出、儲蓄與租稅收入，而CAB則代表經常帳差額。等號右邊包含(S-I)、(T-G)兩項，其中前者表示儲蓄與投資差額；後者則表示政府財政收支差額。

總體經濟平衡法也是國際貨幣基金(IMF)估計國家長期均衡匯率的一個重要模型(Rosenberg, 2003b)。一國貨幣的實質均衡匯率，由(1)左右兩邊的對外與對內不平衡差額聯立決定。經常帳餘額(CAB)與實質匯率成反向關係(圖4)，因實質匯率係以外國商品價格表示的本國商品價格，故一國的實質匯率走低時，顯示其商品價格下降，競爭力提升，使得出口增加，經常帳因而改善。儲蓄投資差額與政府收支餘額(S-I)+(T-G)，則與實質匯率呈現正斜率的關係。具體地說，雖然匯率對於儲蓄並沒有明顯的影響，但投資支出卻和實質匯率呈反向變化的關係，這是因為當實質匯率上升時，會減低產品的競爭力及企業的獲利能力，使得投資者卻步，進而讓投資額降低。

表5顯示，自2003年第四季後，美國的儲蓄變動並不明顯，但投資支出卻快速增加，使得儲蓄低於投資的不平衡現象不斷擴大；又美國政府的租稅收入趕不上支出增加的速度，2002至2004年間，美國政府年支出大約增加了5,000億美元。這種情形透過圖4加以解

說，當國內儲蓄不足的情形擴大且財政赤字日益增加時， $(S-I)+(T-G)$ 線往左平移，據此相應擴大的經常帳赤字，恰好呼應前述：美國因為結構性的問題，使得貿易赤字不斷擴大；換言之，如果美國僅依賴匯率政策改善貿易赤字，效果可能不彰。

圖 4 總體經濟平衡分析法：投資支出、財政支出增加的影響

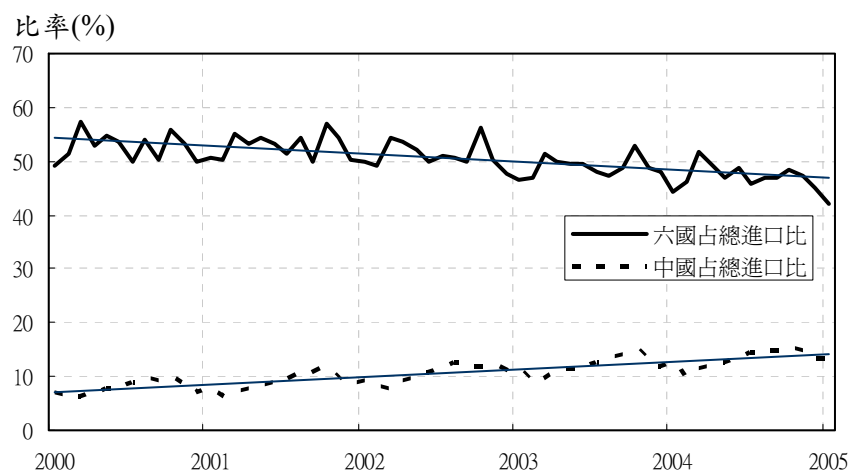


## (二) 歐洲相對競爭力問題

本小節討論當歐亞許多國家貨幣在2002年起對美元升值的期間內，中國是否因人民幣釘住美元，而提高其對世界其他國家的出口占有率；茲以美國從世界各國進口的份額做為討論標的，若進口份額發生明顯的變化，表示美國的進口結構與這些相關國家對美元的匯率變化是有關係的。具體地說，我們觀察美國自加拿大、墨西哥、

日本、德國、英國、法國及中國等七國的進口，占美國總進口的比率發現<sup>1</sup>，無論是中國或其餘六國，在美元走弱後，美國自這些國家的進口份額皆未顯著改變；換言之，美國自兩個團體的進口份額消長變化，本來就存在一種隨時間而上升(中國)或下降(其餘六國)的趨勢，和美元走弱後，人民幣相應貶值、貿易競爭力改變，並無太大關係(圖5)。

圖5 美國主要進口國之進口份額變化



資料來源：美國聯邦準備理事會。

## 二、外匯存底累積

不同於貿易收支的上下震盪，中國的外匯存底從1994年建立外

<sup>1</sup> 計量上，可用以下兩條迴歸方程式，檢測圖5中兩條曲線的走勢，是否呈現顯著的變化。 $S_{CHN} = \beta_0 + \beta_1 t + \beta_2 D + \varepsilon_1$ ,  $S_{others} = \beta_3 + \beta_4 t + \beta_5 D + \varepsilon_2$ ，其中， $S_{CHN}$ 、 $S_{others}$  分別表示中國及其他六國占美國進口的份額， $t$  為時間變數，用以捕捉長期趨勢， $D$  為虛擬變數，美元走弱前(2002/4/1)其值為0，走弱後其值為1。具體地說，此處要檢驗的是，美元走弱後，中國和其他六國對美國出口的份額是否呈現明顯的改變。實證結果顯示， $\beta_2$  及  $\beta_5$  的係數均不顯著，P-Value 分別為 0.303、0.924，即美元走弱後，中國及其餘六國出口份額的變動量並不明顯。



匯市場以來，便呈現一路揚升的態勢。自2000年起，更以驚人的飆升速度迅速累積，2004年底，中國的外匯存底更突破6,000億美元大關(圖6)，在全世界僅次於日本，成為第二大外匯準備持有國。

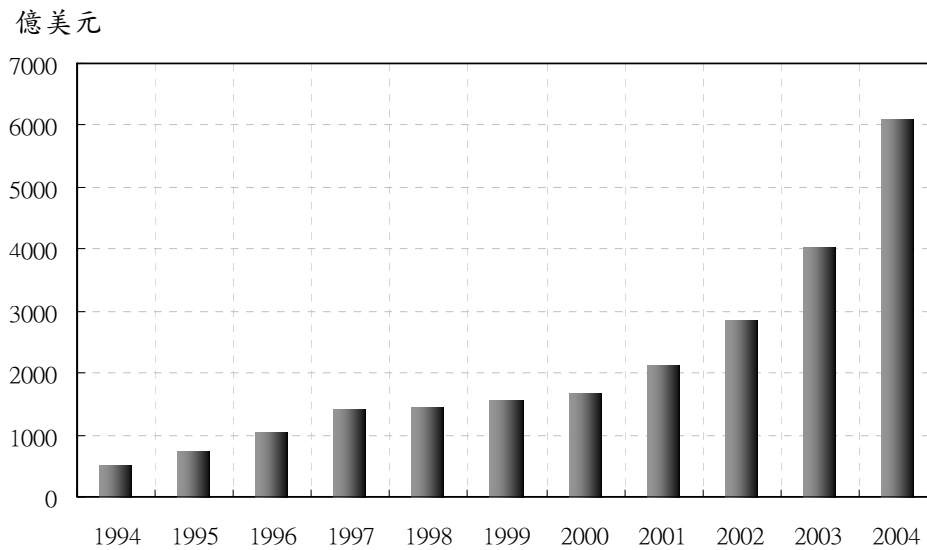
事實上，保有如此多的外匯存底實無必要。一般而言，通常以三到六個月的進口值來衡量一國的「最適外匯存底」，以2004年為例，中國的進口為5,614.2億美元，則最適的外匯存底應介於1,403.2~2,806.4億美元間。顯然，目前中國的外匯存底遠超過這個數目。實際上，中國應將持有外匯做更有效的利用，而不是僅用來購買美國公債，賺取不高的報酬率。

造成2004年，尤其是接近年底時，中國的外匯存底累積如此迅速的原因，除出口維持強勁走勢，使得貿易順差持續上升，助長外匯增加外，最主要的原因，則是預期升值的心理因素濃厚，使得國際熱錢不斷流入中國。據瑞士信貸第一波士頓亞洲區首席經濟分析師陶冬(2005)的估計，去年流入大陸的熱錢，約在950億美元之譜。其估計方法如下：去年中國的貿易順差為320億美元，納入經常帳其他項目的順差，以及國外直接投資600億美元(屬於金融帳的部分)，加總後的數目<sup>2</sup>，與去年增加的2,000億美元左右的外匯存底，大約還差950億美元，應該就是由流入的熱錢所造成。值得一提的是，除升值的預期心理外，中國為對過熱的投資降溫，在2004年10月底，九年來首度升息，多少也鼓勵熱錢的加速流入。但是熱錢快速的流入，以及外匯存底大量的累積，都會造成中國貨幣供給大幅增加與利息負擔成本沈重，這兩項負面的影響，更強化支持人民幣升值的觀點。

---

<sup>2</sup> 原本構成國際收支帳(外匯存底增加的基礎)項目中，除經常帳、金融帳外，尚有資本帳及誤差等項，但因中國的資本帳數目不大，為簡化將其忽略不計。

圖6 中國外匯存底變化



資料來源：中國商務部外貿司。

#### (一)貨幣供給大幅增加

2004年以來，中國人民銀行被迫每個月收購100億美元以上的外匯(表6)，嚴重干擾中國貨幣政策的自主性。第四季時，外匯存底飆升的速度更是嚇人，以平均每個月超過300億美元的速度迅速累積，人民銀行為阻止人民幣升值，確實花了相當大的心力。然而，在收購外匯的同時，相應的便是貨幣供給的增加，以廣義貨幣供給 $M_2$ (貨幣加準貨幣)來說，從年初的221,223億元人民幣，增加到年底的253,208億元人民幣，增幅達14.5%，導致全年4%的通貨膨脹率。由此可見，為貫徹固定匯率政策，人民銀行不但在貨幣政策的運用上顯得掣肘，還付出高通膨的代價。

#### (二)利息負擔成本沈重

為了不讓貨幣供給增加過快，人民銀行自然必須採取沖銷的措施，包括：提高存款準備率及公開市場操作。以2004年而言，總共

實施了110次公開市場操作，累計收回基礎貨幣19,971億元人民幣，放出13,281億元人民幣，淨收回基礎貨幣6,690億元人民幣；此外，全年共發行105期央行票據，發行總量15,072億元人民幣，2004年年底人民銀行票據餘額9,742億元人民幣，包括實施回購操作43次，收回基礎貨幣3,330億元人民幣，以及逆回購5次，放出基礎貨幣1,490億元人民幣(中國人民銀行，《2004年公開市場業務報告》，2005)。根據路透社中文新聞部總編輯黃斌元(2005)的估計，由於發行這些大量的央行票據，人民銀行一年必須負擔300億元人民幣的利息支出，相當的驚人。對此，值得一提的是，雖然人民銀行因發行票據而必須付出大量的利息成本，但是，人民銀行也利用所收購的大量外匯，購買美國公債並賺取利息，因此，相抵之後，人民銀行應不至於在財務上產生「挺不住」的問題。更何況，若人民幣升值，這些以美元計價美國公債及其利息收入也會相對貶值，對中國而言，似乎不是一個明智的選擇。

表6 2004年中國各月份外匯存底增量

單位：億美元		
月份	外匯存底增量	季度平均月增量
1月	124.7	
2月	109.2	
3月	131.8	121.9(Q1)
4月	92.0	
5月	95.4	
6月	120.8	102.7(Q2)
7月	123.4	
8月	131.9	
9月	183.7	146.3(Q3)
10月	279.0	
11月	314.4	
12月	360.0	317.8(Q4)

資料來源：中國人民銀行。

## 肆、不升值理由的評析

### 一、就業問題

由於中國是一個人口眾多的國家，如何紓解就業壓力，乃成為施政重點之一。例如，人民銀行行長周小川就曾明言「每年要解決一千萬個就業問題」(經濟日報，2003)。不過，升值對各種工作機會的影響並不是均等的。一般而言，受影響較大的有：沿海地區、農業及低技術等三大類型的勞動力<sup>3</sup>。

#### (一)沿海地區與低技術勞動力

中國沿海地區的勞動力，主要從事的經濟活動為加工出口貿易；也就是說，中國進口大量的原物料及初級產品，並利用這些廉價的勞動力，再配合其他生產要素，加工之後出口。加工貿易占貿易總額的比重，呈現逐年加大的態勢，從1981年只占總貿易量的5.7%，到2004年進口占將近四成、出口占將近六成的水準(表8)。目前，加工出口貿易可以說是維繫中國高經濟成長率的一大命脈，因此在討論人民幣升值與否時，自然也必須考慮升值對加工貿易體系的影響。

若人民幣升值，包括加工出口品在內，所有的出口品價格都會提高，加工貿易體系可能因此而受創(傅豐誠，2004)。然而，Dées(2001)研析匯率變動對不同貿易商品的影響，發現匯率的變動對貿易顯著影響的層面僅止於一般貿易，而不及於加工貿易的範疇。雖然升值會讓出口品變得昂貴，但以加工貿易來說，大量的進口原料，也因而變得相對便宜，因中國的加工貿易中，進口內涵所占比率極大，出口的製成品價格自然也會連帶下降。況且，中國的出口

---

<sup>3</sup> 低技術勞動力，指主要從事勞力密集性產業的勞動力。

品附加價值相當低，約只占整個出口品的20%，其餘80%來自進口原料和中間產品成本(劉遵義，2004)，即使人民幣升值10%，中國的進口原料成本便宜了8%，自己淨增加的成本卻只有2%，對出口，尤其是加工出口的實際影響不大，反而可能會有正面效益。

事實上，國際經濟學中的Marshall-Lerner條件<sup>4</sup>也表明，貨幣貶值未必能夠改善貿易收支；相反地，升值也未必導致貿易收支惡化。以中國的情況而言，出口彈性不大，即使因為升值而使得出口價格上升，但低廉的勞動力廠商，依然有能力將產品價格維持在低檔，對出口競爭力的衝擊不大，因此對出口影響輕微。綜上所述，即使人民幣升值，對中國加工貿易的影響並不明顯，因此對賴以維生的沿海地區勞動力來說，也未必受到傷害。

表7 2004年中國貿易分類

金額單位：億美元

貿易方式	進 口		出 口	
	金額	百分比(%)	金額	百分比(%)
總 值	5,614.2	100.0	5,933.7	100.0
一般貿易	2,482.3	44.2	2,436.4	41.1
加工貿易	2,217.4	39.5	3,279.9	55.3
來料加工	537.2	24.2	685.7	20.9
進料加工	1,680.2	75.8	2,594.2	79.1
其他貿易	914.5	16.3	217.4	3.6

註：來料加工與進料加工百分比，指其個別占加工貿易的百分比。

資料來源：中國商務部外貿司。

<sup>4</sup>  $\eta^* + \eta - 1 > 0$ ，其中 $\eta^*$ 為外國對本國商品的進口需求彈性(簡稱為本國的出口彈性)， $\eta$ 為本國對外國商品的進口需求彈性。

表8 2004年中國進出口大類商品

1. 累計出口大類商品金額（億美元）

商品類別	2004年	比去年同期成長率(%)	百分比(%)
農產品(WTO口徑)	164.2	2.8	2.8
機電產品	3,234.0	42.3	54.5
高新技術產品	1,655.4	50.2	27.9

2. 累計進口大類商品金額（億美元）

商品類別	2004年	比去年同期成長率(%)	百分比(%)
農產品(WTO口徑)	248.2	50.7	4.4
機電產品	3,019.0	34.2	53.8
高新技術產品	1,614.3	35.3	28.8

資料來源：中國商務部外貿司。

(二) 農業人口

中國的農民占全國人口的70%以上，和加工出口品的情形不同，一旦人民幣升值，將提高農產品出口的價格，競爭力因而下降。以當前中國農業面臨的問題來說，農產品出口下滑還不算嚴重，需要更加注意的，反而是農產品進口及農業人口轉移的問題。表8顯示，2004年中國的農產品進口達248.2億美元，出口只有164.2億美元。所以中國基本上是一個農業進口國，而且進口幅度成長快速，2004年較2003年成長達50.7%。當人民幣升值時，外國的農產品相對便宜，進口將擴張得更快，本國的農產品在競爭不過進口品的情況下，一部分農民，特別是華東地區的農民，在生計的考量下，必然會加快速度移向城市，尋求新的工作機會。因此，城市顯然需要提供更多的「非農業就業機會」，壓力自然不小，對可能引發嚴重的社會問題，絕對是當局的重點施政考量項目。

表9顯示1953至2000年間，中國從鄉村移入城市的人數快速增

加，城市人口從1953年約8千萬人，躍升到2000年的4億5千萬人，成長了五倍多；以城市人口占總人口比率而言，則從13%劇升為36%，這些數字很清晰地指出，當前中國城鄉人口轉移的壓力。如果再因人民幣升值而加快轉移速度，並因此產生的社會問題，中國當局當然無法輕忽。

表9 中國歷年城鄉人口比率

年 度	1953	1964	1982	1990	2000
城鎮人口(單位:萬人)	7,726	12,710	21,082	29,971	45,844
城鎮人口占比(%)	13.26	18.30	20.91	26.44	36.22
鄉村人口(單位:萬人)	50,534	56,748	79,736	83,397	80,739
鄉村人口占比(%)	86.74	81.70	79.09	73.56	63.78

資料來源：中國統計年鑑，第22期，2003。

## 二、金融體系問題

對中國而言，金融體系的各種問題，遠比匯率問題來得嚴重。中國官員曾在2004年宣示，中國首要的財經施政目標為改革金融體系，而非調整貨幣政策，以政策的優先次序來說，金融改革也確實較為重要。中國於2003年4月28日成立銀行業監督管理委員會(銀監會)，取代人民銀行行使金融監督管理職權，同年12月27日通過《銀行業監督管理法》，改革重點包括：國有獨資商銀及農村信用合作社(中國人民銀行，2003年報)。然而，改革至今仍無顯著的成果，雖然陸續加入風險管理，以及研擬高風險金融機構退出機制等，但整體而言仍有許多改革空間。對目的事業主管機構而言，自然必須更加緊腳步，因為2006年起，中國即將允許外資金融機構經營人民幣兌換業務，此時若不加快健全金融環境的行動，將來面對外國銀行的競爭，其對抗風險的能力堪虞。

近年來，中國金融體系一直存在資金過於氾濫的問題，2004年，現金和個人存款激增20%，是經濟成長率的兩倍有餘。資金浮濫造成銀行放款驟增與通貨膨脹的問題，以2004年12月為例，通膨率比11月增加6%。2004年10月底，當人民銀行宣布九年以來首度升息時，市場咸認此舉是為了抑制通膨。升息將使資金成本提高，市場上的信用擴張不至於太快，可達到抑制過熱經濟與投資的效果，並進一步減緩物價上揚的速度。

然而，資金的氾濫不只會造成通膨，更嚴重的，是伴隨著放款浮濫而產生的壞帳問題。表10顯示2004年，中國主要商業銀行不良放款(壞帳)，從第一季之後，壞帳比率似乎有下降的趨勢。然而，表10中的數字是否正確仍有待商榷，例如美國聯準會主席葛林斯班過去即曾估計，大陸銀行的放款呆帳占GDP的比率高達40%(葛林斯班，2003)，顯然兩者間的數字有相當大的出入。

表 10 2004 年中國主要商銀不良貸款金額

單位：億元人民幣

	第一季	第二季	第三季	第四季
不良貸款金額 (括號內為所占比率)	20,776 (16.6%)	16,631 (13.32%)	16,998 (13.37%)	17,176 (13.21%)
按貸款類型分:次級性貸款	3,022 (2.4%)	3,052 (2.44%)	3,226 (2.54%)	3,075 (2.36%)
可疑性貸款	11,052 (8.8%)	8,427 (6.75%)	8,619 (6.78%)	8,899 (6.84%)
損失性貸款	6,702 (5.4%)	5,152 (4.13%)	5,153 (4.05%)	5,202 (4.00%)
按機構分：國有商業銀行	18,898 (19.2%)	15,231 (15.59%)	15,596 (15.71%)	15,751 (15.62%)
股份制商業銀行	1,878 (7.1%)	1,400 (5.16%)	1,402 (5.03%)	1,425 (5.01%)

資料來源：中國銀行業監督管理委員會。



鑒於中國的壞帳問題已經相當嚴重，若人民幣升值，商業銀行勢必發生嚴重的匯兌損失，進而引發淨值不足的憂慮，甚至引發一連串的金融危機問題。

此外，由於出口暢旺，加上預期升值而流入的熱錢，2004年中國的外匯存底大躍進，從而也使得人民銀行持有的國外資產水漲船高(表11)。由人民銀行的資產負債表，以現行8.277人民幣兌1美元的匯率計算，外匯存底由1月的3兆元人民幣躍升為12月的4兆6千億元人民幣，同時期國外資產則從3兆2千億元人民幣猛升為4兆7千億元人民幣。若人民幣升值，這些絕大部分以美元計價的外匯存底及國外資產必隨之縮水。當然，透過外匯存底所購買的大量美國公債利息收入，也會因為升值而產生匯損。

乍看之下，升值似乎會對人民銀行握有的大量國外資產，產生極為不利的影響。以2004年底的淨資產為準，若人民幣升值10%，則面臨的匯損高達4,640億元人民幣，占該年中國GDP的3.4%，數字相當驚人，但該等匯損產生的實質影響並不明顯。對許多亞洲新興國家而言，穩健的出口成長，一直被視為是維持高度經濟成長的必要條件，為達成目標，這些國家常干預匯市，促使匯率處於低估的水平，外匯存底的累積也相應而生。當美元貶值時，這些亞洲新興國家對因而產生的匯損事實上也在其考量範圍內；畢竟在經濟成長的考量下，只要美元不發生無秩序的貶值(梁國源、顏承暉，2005)，這些國家應可容忍這些匯損(Mann，2004)。此外，雖然國外資產發生匯損，確實會讓人民銀行的資產負債表惡化，但與一般商業銀行或企業不同的是，人民銀行並非營利機構，不會有「獲利能力差」的疑慮，更沒有「破產、倒閉」的問題。綜上所述，只要美元並沒有發生無秩序的貶值，人民幣升值所造成的匯兌損失，應可為中國所接受，且匯兌損失也不會造成人民銀行立即的經營壓力。所以人民銀行的匯損，不足以作為抗拒升值的觀點。

表11 人民銀行資產負債表

1. 2004年1月

單位：億元人民幣

資產		負債	
國外資產	32,188.60	儲備貨幣	53,304.76
外匯	30,977.22	貨幣發行	24,890.39
貨幣黃金	337.24	金融機構存款	28,348.97
其他國外資產	874.14	存款貨幣銀行	28,195.63
對政府債權	3,023.11	特定存款機構	150.15
其中：對中央政府	3,023.11	其他金融機構	3.19
對存款貨幣銀行債權	11,088.67	非金融機構存款	65.40
對特定存款機構債權	1,372.34	活期存款	65.40
對其他金融機構債權	7,272.19	儲蓄存款	-
對非金融機構債權	186.93	發行債券	3,250.07
其他資產	9,001.06	國外負債	482.58
		政府存款	5,332.91
		其中：中央政府	2,569.83
		自有資金	219.75
		其他負債	1,542.82
總資產	64,132.89	總負債	64,132.89

2. 2004年12月

資產		負債	
國外資產	46,960.13	儲備貨幣	58,856.11
外匯	45,939.99	貨幣發行	23,104.00
貨幣黃金	337.24	金融機構存款	35,672.79
其他國外資產	682.90	存款貨幣銀行	35,216.51
對政府債權	2,969.62	特定存款機構	416.67
其中：對中央政府	2,969.62	其他金融機構	39.61
對存款貨幣銀行債權	9,376.35	非金融機構存款	79.32
對特定存款機構債權	1,047.85	活期存款	79.32
對其他金融機構債權	8,865.09	儲蓄存款	-
對非金融機構債權	136.25	發行債券	11,079.01
其他資產	9,300.05	國外負債	562.28
		政府存款	5,832.22
		其中：中央政府	(從缺)
		自有資金	219.75
		其他負債	2,105.96
總資產	78,655.33	總負債	78,655.33

資料來源：中國人民銀行統計數據。

### 三、日本的經驗

1980年代日本貿易出超不斷擴大(尤其對美國)的結果，逼使美國聯合G7使出壓迫日圓升值的手段。1985年的廣場協定(Gao, 2001)，導致日圓在十年內升值了兩倍。經此重大衝擊，1990年代初期，日本的經濟成長幾近停滯狀態，平均年經濟成長率僅1%，其中某些年份，甚至出現負成長的現象。由於背景情況類似，論者因而擔心，若人民幣升值，會不會步上當年日圓升值後，經濟一洩千里的後塵(辜朝明, 2004)。然而，日圓的升值，是造成日本「失落的十年」(the lost decade)經濟不景氣的真正主因嗎？

對此，一種流行的看法是，1990年代初期，日本的資產價格泡沫化後，日本政府無力因應這樣的困局，才是形成經濟不景氣的主因。具體地說，廣場協定後日圓強力升值，當時已經資金過剩的日本，更是實力倍增。日本原本應該利用雄厚的經濟實力、寬鬆的經濟環境，進行重大甚至根本的改革。但是政、官、企鐵三角關係的既得利益集團，不願意進行認真的改革。換言之，在日圓升值、過剩資金倍增時，日本政府並沒有把力量放在金融改革上，卻將重心置於經濟結構的調整上<sup>5</sup>，將經濟由外需主導型轉向內需主導型，也因此引發過剩資金被導向房地產和股票市場，直接助長泡沫經濟的形成。

儘管如此，許多學者認為，真正讓日本不景氣長期無法恢復的原因是：貨幣及金融體系不當的運行，造成銀行信貸及貨幣乘數持續下降、物價下跌造成通貨緊縮、名目利率接近零及流動性陷阱等問題。具體地說，資產泡沫化後，銀行信貸變得過度保守，因而降

---

<sup>5</sup> 見著名的「前川報告」(まえかおほうこく, 1986)，其主要內容為：調整國內產業結構，促進海外直接投資，實現國際分工，增加商品進口等。

低創造貨幣的能力，且讓投資機會紛紛喪失，進而影響到整體經濟的發展。由於投資和整體景氣的不振，使得物價持續下跌，最後走向通貨緊縮。通貨緊縮則進一步帶動名目利率下滑，當利率下滑到一定的程度，即使運用寬鬆的貨幣政策，利率沒有再往下探底的空間，所以貨幣政策無法發揮作用，產生「流動性陷阱」的現象。除此之外，伴隨著經濟不景氣，壞帳不斷上升，金融改革勢在必行，但日本經過多年的改革，即使實施強化放款的分類處理、加速不良債權的處置、減低權益的風險等措施，仍無法挽回頹勢。例如，Callen and Ostry(2003)認為：日本對不良債權的處置範圍過於狹隘，似乎只針對主要銀行的呆帳，而非體系內所有呆帳問題；Reszat(2003)則認為：金融改革應該揚棄過去的歷史陳跡及價值觀，重新審視市場取向的真諦，並重新定義利益團體在金融體系中所扮演的角色。

事實上，造成日本失落十年不景氣的原因相當多，金融體系的問題只點出冰山一角。IMF提出的建議項目除了銀行體系改革外，還包括：公司重建、財政政策及貨幣政策。中國的「經濟學四博士」(鐘偉、巴曙松、趙曉、高輝清，2002)也提出，日本景氣遲遲無法恢復活力的原因為：過度重視「後發優勢」<sup>6</sup>、太過突出產業政策<sup>7</sup>、政府隱含擔保和企業預算軟約束<sup>8</sup>。不過，最特別的是，Hayashi and Prescott(2002)提出的觀點：日本不景氣的主因，不是金融體系，而是因為多因素生產力成長的下滑，以及工時降低的因素。兩人的觀點並獲得Andolfatto(2003)的迴響，且認為現行的貨幣及財政政策仍

---

<sup>6</sup> 指經濟發展較晚的國家，透過模仿先進國家的體制、技術，以求迅速縮短與領先國家的距離，所花成本較先發國家之自行摸索者為低。

<sup>7</sup> 指日本政府沒有尊重市場機制，主動干預，從而引導資源投入特定的產業部門。

<sup>8</sup> 指日本政府對金融體系的放款提供擔保；同時，政府與某些企業有密切的關係，並對這些企業的融通，提供過度保護。

無法提升日本的生產力，生產力的提高，唯有靠整個經濟吸收技術的革新，這才是有助日本走出陰霾的最終武器。

綜上所述，1990年代日本的不景氣，其實和日圓升值的直接關聯並不明顯。雖然目前中國和日本當年所處的國際情勢相似，甚至金融背景也有些類似，但並不能據以論斷升值是造成經濟衰退的主因，在缺乏強而有力的證據下，就逕認人民幣升值，會重蹈日本經濟陷入泥沼的覆轍，可能不是一個成熟的觀點。

值得一提的是，縱然1990年代日本經歷了長時間的不景氣，1990年代日圓對美元的大幅升值並沒有解決美、日貿易逆差的問題。表12顯示，1990~1994年日圓匯率升值幅度將近四成，但日本對美國的貿易順差仍然逐年增加。這一段日圓的歷史經驗或許告訴我們，縱然人民幣巨幅升值，也不一定能夠改變中美貿易順差的問題。

表 12 1990 年代日圓升值與日美貿易順差

	日圓匯率(日圓/1美元)	日本對美國貿易順差(億美元)
1990	144.79	418
1991	134.71	442
1992	126.65	494
1993	111.20	593
1994	102.21	657

資料來源：中央銀行，美國商務部。

## 伍、中國抗衡升值壓力政策的有效性

現階段，中國仍然堅守人民幣釘住美元的固定匯率政策，面對持續流入的國際熱錢，中國採取調高外匯存款準備率，以及商業銀行國外負債淨額等兩項改革。

## 一、提高外匯存款準備率

2004年第四季，人民銀行宣布2005年初將調高外匯存款準備率。之後，果然在2005年的1月15日將外匯存款準備率統一調升到3%。雖然2005年才要調升準備率，但在2004年就預先宣布，顯然有其政策意義存在。基本上，調升外匯存款準備率，等同凍結商業銀行對一部分外幣的使用，使得握有的外幣資金成本提高，進而降低外幣借款的需求，因而可打擊市場上借外幣以炒做人民幣的風氣，尋求減輕人民幣的升值壓力。此政策實施未久，成效如何仍有待觀察。

## 二、外債總量管制

2004年，中國國家發展改革委員會(發改會)發表「調整貨幣政策、緩解資金緊張局面報告」，首度承認境外「游資」(即所謂的熱錢)的存在。根據中國國家外匯管理局的數據，近年來，中國短期外債成長快速，2003年中國的外債為1,936億美元，其中短期外債770億美元，占39.8%；2004年，中國的外債進一步升高至2,286億美元，其中短期外債為1,043億美元，占45.6%，皆大幅超過國際警戒線的25%。而大約在發改委發表報告的同時，中國官方也釋出訊息，表示近期就會公布實施「2005年境內外資銀行短期外債核定辦法」，屆時中、長期外債將實施總量管制，短期外債核定也會更嚴格。當時，市場上的解讀是，中國官方將向高達千億美元的游資宣戰，以降低人民幣升值的壓力。

中國短期外債的上升，主要源自於貿易融資項目下的資金往來，當企業在人民幣利率高於美元利率，以及對人民幣升值預期心理濃厚的情況下，便在其資產部位做某些調整。理性的作法當然會

選擇增加人民幣資產，同時減少外匯資產；企業在對外交易中，亦採取預收貨款、延遲付匯的手段，導致短期外債上升。令人記憶猶新的是，當年亞洲金融風暴發生前，一個重要的徵兆，就是那些發生危機國家的短期外債快速增長，當人民幣升值的壓力逐漸增溫時，市場自然把短期外債增加和人民幣升值的預期聯繫在一起。

2005年2月，中國外匯管理局正式核定，外資銀行在2005年年初，根據其業務發展情況，須向國家外匯管理局申請該行在新的一年所需短期外債的額度，並上報國家外匯管理局。俟外匯管理局批准後，境內外資銀行才能在批准的額度內借入短期外債。到2005年中，國家外匯管理局將根據各外資銀行在上半年實際借入外債的情況，對下半年度借入的指標進行調整，以便把短期外債的額度，控制在適當的範圍內。

值得一提的是，台灣在1980年代亦曾實施過類似調高外匯存款準備率及外債總量管制措施，當時的背景和中國現在的處境類似，新台幣正處於濃厚升值的氣氛中。具體地說，民國75、76年兩年內，新台幣的匯率從39.9兌1美元狂飆至28.6兌1美元，升幅高達28%；央行為減緩升值壓力，在民國76年5月30日宣布，凍結外匯指定銀行國外負債總額，不得超過5月底的餘額(《台北外匯市場指南》，2002)。該政策曾一度奏效，讓升值的速度舒緩了一些。總計民國76年，自年初到5月底宣布凍結國外負債總額為止，新台幣共升值3元9角，平均每個月升值2.2%；宣布之後到年底，則升值2元9角，平均每個月升值1.3%(表13)。

台灣中央銀行當時的政策，也就是說管制外債後，成功地減緩升值的速度(表13)，此項政策之後，政府的確降低了外匯升值的壓力。中國大陸採取此兩項政策，應可得到類似的效果。

表13. 1987年新台幣兌美元匯率變化

	外匯管制前 (5 個月)	外匯管制後 (7 個月)
期初匯率	35.51	31.54
期末匯率	31.61	28.60
升 值	3.9	2.94
升 幅(%)	10.98	9.32
平均每月升幅(%)	2.2	1.33

資料來源：中央銀行。

## 陸、結 論

人民幣匯率問題，是當下國際政經注目的一個熱門議題，產官學界討論眾多，唯意見紛歧。本文旨在對現階段人民幣問題，作一條理分明的討論，希望藉此能更清晰地勾勒出當前的人民幣問題。

本文發現，人民幣宜升值的主要論點包括：美國製造業問題與中美貿易順差、中歐間競爭力消長，以及中國外匯存底大量累積等三項。唯造成美國最近兩年來製造業失業的原因，主要係來自其國內的生產力大幅提升，導致對勞工的需求減少，因此中美貿易順差，並不是造成美國製造業失業的主因。至於引起美國貿易帳鉅額逆差的主因，則源自於政府赤字過高及國內儲蓄不足。回顧1990年代日圓匯率大幅升值，卻沒有減弱日本對美國的貿易順差；因此，若純以中美貿易帳的不平衡，作為支持人民幣升值的理由，其立論基礎似不夠堅強。

本研究顯示，由於中、歐在出口產品的屬性上極不相同，所以近年來歐元快速升值的時段，兩者對美國的出口並沒有產生結構性的改變。至於中國為維持釘住美元固定匯率政策，進行干預並累積大量的外匯存底之現況，則清晰地反映國際金融主張的基本原理，



即施行固定匯率制度的國家，必會喪失貨幣政策自主性及加速通貨膨脹。

當前人民幣不宜升值的論點涵蓋：失業問題、金融體系及日本經驗等三項。本研究顯示，若人民幣升值，對中國國內的失業問題，只有農民問題較為嚴重；又中國出口大宗，仍屬低附加價值的產品，所以升值的影響不大。其次，對金融體系而言，若人民幣升值，雖會造成人民銀行外匯資產發生匯兌損失，但在經濟須維持穩健成長的大方針下，只要美元未發生無秩序的貶值，人民幣升值所造成的匯兌損失，因已在考量範圍之內，應可為中國所接受，且匯兌損失也不會造成人民銀行立即的經營壓力，對人民銀行的基本結構並沒有多大的損傷。至於金融體系的問題中，值得注意的是，升值可能造成民間金融機構的匯損，由於中國民間金融機構本來就存在有嚴重的壞帳問題，如果發生匯率風險，可能引發全面性的金融危機。第三，關於人民幣升值是否會重蹈日本1990年代的歷史經驗，依近年的研究結果顯示，造成日本失落十年的主因，並非肇因於日圓的升值，而是勞動生產力的下降。

綜上所述，純就經濟面的研析顯示，除了固定匯率政策將使中國喪失貨幣政策的自主性外，我們都可對人民幣應否升值的每一種時尚觀點，提出不同的意見。而當前人民幣升值的主要壓力來自美、歐，因此，與其將人民幣是否升值的議題，視為一個純粹經濟問題，不如將其看成是一個國際社會政治、外交、經濟等三大層面必須相互綜合妥協的議題<sup>9</sup>。

---

<sup>9</sup> 例如，美國國會在2005年4月6日，以67票對33票表決通過中國貨幣法案(China Currency Bill)。該法案的內容主要為，定義匯率操控的範圍，阻止北京當局的出口補貼等。此外，法案中明訂，中美間有180天的協商期，若中國仍執意採取釘住美元的固定匯率政策，則美國將對中國進口產品課徵27.5%的懲罰性關稅，以維持兩國間貿易的公平性。

## 參考文獻

1. 中國經濟網(2003)，中華人民共和國銀行業監督管理法，見[http://www.ce.cn/economy/bank/kaike/laws/t20031228\\_1456148.shtml](http://www.ce.cn/economy/bank/kaike/laws/t20031228_1456148.shtml)。
2. 中國人民銀行(2004)，「中國金融業改革」，中國人民銀行2003年年報，見<http://www.pbc.gov.cn/detail.asp?col=1733&ID=7531>。
3. \_\_\_\_\_(2005)，2004年公開市場業務報告，見<http://www.ce.cn/ztpd/tszt/gushi/2005/ssnb/PDF/200502/28/P020050228560999200132.pdf>。
4. 中國國家統計局(2003)，中國統計年鑑，第22期，見[http://210.72.32.6/cgi-bin/bigate.cgi/b/g/g/http@www.stats.gov.cn/tjsj/ndsj/yearbook2003\\_c.pdf](http://210.72.32.6/cgi-bin/bigate.cgi/b/g/g/http@www.stats.gov.cn/tjsj/ndsj/yearbook2003_c.pdf)。
5. 王淑卿(2000)，「東亞各國出口產品在美、日、歐市場競爭替代分析」，經濟情勢暨評論，第5卷第4期，民國89年3月，第79-114頁。
6. 王儷容(2004)，「人民幣該不該升值？」，經濟日報，第24版，3月7日。
7. 周小川(2003)，「大陸人民銀行行長專訪」，經濟日報，第7版，9月4日。
8. 前川報告(1986)，「日企緣何加速移師中國」，見<http://www.dzwww.com/cgi-bin/g2b.cgi/http://www.dzwww.com.cn/caijing/guanzhu/200203010495.htm>。
9. 財團法人台北外匯市場發展基金會(2002)，台北外匯市場指南，見<http://www.tpefx.com.tw/htm/02guide01.htm>。
10. 陶冬(2005)，「期匯挫跌及上海房產退燒影響人民幣升值與否」，大紀元e報，見<http://www.epochtimes.com.tw/bt/5/1/21/n788337.htm>。

11. 梁國源(2005a)，「人民幣會不會升值?(上)」，工商時報，第7版，2月15日。
12. \_\_\_\_\_(2005b)，「中共不會大幅調整幣值(下)」，工商時報，第7版，2月16日。
13. 梁國源、顏承暉(2005)，「美元匯率走向與全球經濟成長風險」，寶華綜合經濟研究院工作報告，序號05010。
14. 傅豐誠(2004)，「人民幣該不該升值？」，經濟日報，第24版，3月7日。
15. 辜朝明(2004)，「人民幣升值壓力沒想像中大」，聯合報，B2版，11月2日。
16. 黃斌元(2005)，「人行大舉買匯苦撐，恐難擋人民幣漲勢」，經濟日報，第8版，1月24日。
17. 葛林斯班(2003)，「格林斯潘談中國現行匯率政策與美國失業問題」，南方快報—中國特區，見<http://home.kimo.com.tw/snews1965/China/specil/0003/00/0005.htm>。
18. 劉遵義(2005)，「人民幣如果被逼升值，沒完沒了」，中國時報，第2版，2月14日。
19. 鐘偉、巴曙松、趙曉、高輝清(2002)，「日本病：從奇蹟到沒落的警示」，博士咖啡論壇，見<http://doctor-cafe.com>。
20. Andolfatto, D.(2003), “Monetary Implications of the Hayashi-Prescott Hypothesis for Japan,” Bank of Japan, Working Paper, available on the web at <http://www.imes.boj.or.jp/english/publication/mes/2003/me21-4-1.pdf>.
21. Callen, T. and J. Ostry(2003), *Japan's Lost Decade: Policies for Economic Revival*, Washington, D.C., International Monetary Fund, c2003. 88 F 84.
22. Dees, S.(2001), “The Real Exchange-Rate and Types of Trade, Heterogeneity of Trade Behaviours in China,” paper presented at the

- Workshop on China's Economy organized by the CEPII, December 12, 2001.
23. Duncan, R.(2005), *The Dollar Crisis: Causes, Consequence, Cures*, Revised and Updated ed., Singapore: John Wiley& Sons(Asia).
  24. Economic Report of the President(2004), available on the web at <http://www.gpoaccess.gov/eop/>.
  25. Frankel, J.(2004), "On the Yuan: The Choice between Adjustment under a Fixed Exchange Rate and Adjustment under a Flexible Rate," paper presented to IMF Seminar on the Foreign Exchange System, Dalian, China, May 26-27.
  26. Funke, M. and J. Rahn(2005), "Just How Undervalued Is the Chinese Renminbi," *The World Economy*, Vol. 28(4), pp. 465-489.
  27. Gao, B.(2001), *Japan's Economic Dilemma*, Cambridge University Press, Cambridge, U.K.
  28. Goldstein, M. and N. Lardy(2003), "Two-Stage Currency Reform for China," *The Asian Wall Street Journal*, September 12.
  29. Goldstein, M.(2004), "Adjusting China's Exchange Rate Policies," IIE Working Paper, No. 04-1, Washington, Institute for International Economics, June.
  30. Greenspan, A.(2004), speech to the Stanford Institute for Economic Policy Research, February 12, California, available on the web at <http://quote.bloomberg.com/apps/news?pid=10000006&sid=a8H0MYj1Fwj4&refer=home>.
  31. Hayashi, F. and E. Prescott(2002), "The 1990s in Japan: A Lost Decade," *Review of Economic Dynamics*, Vol. 5(1), pp.206-235.
  32. International Monetary Fund(2004), "People's Republic of China:

- Article IV Consultation—Staff Report,” Washington, available on the web at <http://www.imf.org/external/pubs/ft/scr/2004/cr04351.pdf>.
33. Mann, L.(2004), “Managing Exchange Rates: Achievement of Global Re-Balancing or Evidence of Global Co-Dependency?” *Business Economics*, Vol. 39(3), pp.20-29.
  34. McKinnon, R.(2004), “The East Asian Dollar Standard,” *China Economic Review*, Vol. 15(3), pp. 325-330.
  35. Mundell, R.(2004), “China’s Exchange Rate: The Case for the Status Quo,” Paper presented at IMF seminar on the Foreign Exchange System, Dalian, China, May 26 – 27.
  36. Murphy, J.(2004), *Intermarket Analysis: Profiting from Global Market Relations*, John Wiley & Sons Inc., Hoboken, N.J.
  37. Reszat, B.(2003), “Japan’s Financial Markets: The Lost Decade,” HWWA Discussion Paper 231, available on the web at [http://www.hwwa.de/Publikationen/Discussion\\_Paper/2003/231.pdf](http://www.hwwa.de/Publikationen/Discussion_Paper/2003/231.pdf).
  38. Rosenberg, M.(2003a), *Exchange-Rate Determination: Models and Strategies for Exchange-Rate Forecasting*, McGraw-Hill Inc., New York, N.Y.
  39. Rosenberg, M.(2003b), “The Dollar’s Equilibrium Exchange Rate: A Market View,” Chapter 2, *Dollar Overvaluation and the World Economy*, edited by Bergsten, C. and Williamson, J, Institute for International Economics, Washington, DC, pp. 35-56.
  40. Rosenberg, M.(2004), “Does Exchange-Rate Management Have a Role in the U.S. Macro-Policy Tool Kit?” *Business Economics*, Vol. 39(3), pp.12-19.
  41. The Economist(2004), “Big Mac Index,” available on the web at [http://www.economist.com/markets/bigmac/displayStory.cfm?story\\_id=3503641](http://www.economist.com/markets/bigmac/displayStory.cfm?story_id=3503641).



# 當前憲政議題與方案（2004-2008）

黃錦堂\*

壹、前言

參、主要的議題與方向

貳、憲政改革的必要

肆、展望

## Abstract

Taiwan's constitutional system needs to be amended to enable the country to effectively respond to the fierce international competition that it currently faces. However, such issues as national and territorial sovereignty, and reunification or independence, should not be addressed by new amendments at present, since a popular consensus thereon has not yet emerged.

Generally speaking, there is support for amending human rights clauses and revising stipulations on national policies. But modification of the structure of central government—such as choosing among the adoption of a cabinet, presidential, or dual executive system—is and will remain a highly contentious area of political dispute.

With regard to legislative reform, the Legislative Yuan has already resolved in favor of the adoption of a combined single-member constituency and proportional election system, as well as the abolishment of the National Assembly and its replacement by popular referendum to make decisions on changes to the constitution. Although retention of the Examination Yuan and the Control Yuan in their current forms is still being debated, it is generally agreed that the functions of these institutions should be retained.

Constitutional amendments should further clarify the strategic relationship between central and local governments. Relations between the state and various racial and ethnic groups and between and among such groups should be conducted with a view to promoting cultural, linguistic, and economic diversity rather than emphasizing and intensifying their separate identities.

\* 德國杜賓根大學法學博士，台大政治學系公共行政組教授。本文論點不應引申為行政院經濟建設委員會之意見。

## 壹、前言

憲政體系係由憲法本文與增修條文所構成，並以司法院大法官歷年來所作的解釋為補充。我國憲法自民國36年12月25日實施以來，歷經政府遷台以來之最大的變革，並自民國80年起一共進行六次修憲。六次修憲主要完成：地方自治法制化、民主選舉之引進、雙首長制(指國安會議與人事行政局等之入憲)、總統直選、總統任命行政院長無須立法院之同意、精省、國大虛級化、國家機關之設置改以組織基準法為之、確立兩岸分立分治的事實，而不再將中共界定為叛亂團體，以及基本國策的增補。其中民國88年9月15日第五次修憲將國大任期延任兩年又42天，遭司法院大法官釋字第499號解釋宣告違憲。

## 貳、憲政改革的必要

當前我國憲法的執行，係依據上述六次修憲、大法官高達六百號的解釋，以及五權機關的運作；此一憲法執行方式，究竟須進行大規模的修憲乃至制憲，或以行憲為主，各界意見分歧。2004年5月20日，陳總統於就職演說時曾提及憲政改革。憲政改革的原因在於：當前，台灣面對全面、激烈、快速的國際競爭，如何凝聚全民的力量，進一步提升政府效能，已經是攸關國家發展的當務之急。但是，由於特殊的國情及歷史因素，使得政府效能的改造，立即面臨早期憲法條文所架構出憲政體制的難題。

以上得申論為：首先，整體而言，台灣處於自威權體系轉型到民主鞏固(初)階段，仍有諸多威權的後遺事項，必須積極加以匡正。此外，台灣面臨激烈的全球化、資訊化、現代化與後現代化、經貿自由化的衝擊，而科技進一步發展及人類知識水平之提升，以及知



識體系之開放等，均屬於當今政經體系之主要發展。這些發展，勢必衝擊現今政經結構，促使進一步往民主化、法治化、地方分權化、社會分權化的方向調整。

憲政改造旨在健全政府管理及提升效能、確立民主法治的根基，以及國家的長治久安。憲政改造議題繁多，陳總統曾指出立即而明顯者包括：三權分立或五權憲法、總統制或內閣制、總統選制為相對多數或絕對多數、國會改革及相關的配套條文、國民大會的定位與存廢、省政府組織的存廢、投票年齡的降低、兵役制度的調整、基本人權與弱勢權益的保障、國民經濟條款...等。另一方面，涉及國家主權、領土及統獨的議題，目前在台灣社會尚未形成絕大多數的共識，所以明確的建議這些議題不宜在此次憲改的範圍之內。

## 參、主要的議題與方向

憲政改革經緯萬端，以下只能針對主要的議題加以討論，並指出漸進改革立場下所能得出的見解，而這也是國內大致的通說所在。

### 一、關於立國精神、基本人權、基本國策

#### (一)立國精神

德國憲法學上區分立國精神、基本人權、基本國策，三者並不相同。立國精神係指德國基本法(係屬於聯邦層級)、各邦憲法中規定的國家目標，內容主要為聯邦國、民主國、法治國、社會國、環保國、文化國。我國司法院大法官釋字第499號亦已建立憲法原則。該解釋一方面指出修憲程序應符合公開透明原則，以符合全體國民之期待與信仰；其次則指出憲法第1條之民主共和國原則、第2條之國民民主權原則、第二章保障人民基本權利，以及有關權力分立的制衡

等原則，具有本質之重要性，為憲法整體基本原則之所在；並形成「自由民主的憲政秩序」，為現行憲法所賴以存續的基礎，凡依憲法設置之機關均有遵守之義務。立國精神或憲法原則入憲，有助於憲法價值體系的確立，並可減輕法律解釋的不確定性，以及充作法律違憲審查的說理依據。立國精神與基本人權、基本國策之條款，並不互相衝突，也不具有相互取代性<sup>1</sup>。

## (二)充實基本人權條款：各界咸認應加以充實

就基本人權事項，我國憲法制定於民國35年，條文十分精簡；但近60年來的國際間人權公約、各先進國家的憲法條文之充實與司法判決的發展，已經有更完整的項目與更進一步的內涵。

展望未來，得考慮將人性尊嚴定為最高的人類圖像，並進一步參考先進憲法版本予以補充，例如加入資訊自決權、環境權、團結權、健康權、人民對良好行政要求之權利<sup>2</sup>、人格權等。

較完整的基本權利條款，例如西元2000年歐洲聯盟人權憲章(Charter of Fundamental Rights of The European Union；2000/C 364/01；EN 18.12.2000 Official Journal of the European Communities C 364/1)。此外，亦可參考聯合國人權宣言(1948年)、公民及政治權利國際公約(1966年簽訂)、經濟社會文化權利國際公約(1966年簽訂)。

---

<sup>1</sup> 例如德國基本法第20條第1項規定，「聯邦共和國為一民主與社會之聯邦國。」並沒有其他細膩的文字；就環保國而言，德國基本法第20a條規定「國家也以對於未來世代負責的態度」；但在憲法秩序架構內，行政與司法依法發揮功能，保護自然生態的基礎，並沒有細膩的描述。

<sup>2</sup> 西元2000年歐盟人權憲章(Charter of Fundamental Rights of The European Union；2000/C 364/01；EN 18.12.2000 Official Journal of the European Communities C 364/1)，第41條規定公民享有良好行政之權利(Right to good administration)。

歐盟人權憲章係晚近所制定，最為完整，區分尊嚴、自由權、平等權、團結權(亦即我國所稱社會權)、公民權、程序權，值得參考<sup>3</sup>。

### (三)基本國策

基本國策係規定國家機關施政方向，具有規範效力；至於各國家機關受到的拘束程度的高低，當然取決於相關條文的明確性，以及相關國家機關從而所享有裁量權的大小。基本國策與基本人權之差別，從而並非絕對。

就我國未來的改革方向而言，首先得考慮納入兩岸和平、族群和解、大眾傳播等重要施政價值；其次，得擴大基本國策中有關社會安全的部分，例如：增加國家應保障老人、婦女、身心障礙者、兒童及少年與重大疾病者的權利，並明定人民應享有健康、傷害、失業、老人年金等社會安全保障，以及社會福利、婦女享有照給薪資之分娩產假、重大疾病之醫療優惠等<sup>4</sup>；第三，得針對現行規定的不合時宜性，加以修改；例如：現行憲法本文中，國民經濟條款是依據孫中山先生的民生主義，有關土地增值稅之定義與歸人民共享之範圍(憲法第143條第3項)、扶植自耕農(同條第4項)、獨占性企業之公營原則(第144條)、節制私人資本(第142條)等規定，與現實環境及世界潮流未必相符。憲法第168條和第169條有關「邊疆民族」的規定，也不符合台灣族群現狀。第151條有關「扶助並保護僑民經濟事業」的規定，也有妨礙公平競爭之嫌。

---

<sup>3</sup> 陳總統於2004年10月5日接見美國紐約大學教授孔傑榮時指出，憲法中應對勞動立法、徵兵制改為募兵制、降低行使公民權至18歲。

<sup>4</sup> 以上係2004年大選時藍軍方面所提的見解。

## 二、中央政府體制：全面改制或現狀調整之爭辯

修憲涉及重大制度之選擇，應不僅單純引介外國模型，尚須省思台灣政經社文的歷史與結構，尤其考量立法委員的選舉制度、立法院的職權與實際的運作、主要政黨的得票率、內部構造、領導者的理念與行事風格或甚至彼此間的恩怨情仇等。

### (一)現行中央政府體制之內容與特色

當今中央政府體制的特徵為「總統為權力核心」，以及「遭到弱化但尚有一定牽制能力的立法院」。總統係由人民直接選舉產生，在憲政實踐上，總統任命行政院長，享有絕對之自由無須取決於立法院之多數。立法院儘管有倒閣權，但實際上並不容易，蓋總統得於不信案通過後10日內，經諮詢立法院長後，宣告解散立法院(憲法增修條文第2條第5項)。行政院對於立法院決議之法律案、預算案或條約案，如認為有窒礙難行時，得經總統核可，移請覆議，覆議時如經全體立法委員二分之一以上決議維持原案，行政院長應即接受該決議；行政院長既無須辭職，所以得「大膽」提出覆議；而所謂「窒礙難行」之要件，十分抽象；此外，究竟得否「一部覆議」，以及「一部」於如何之情形下已經影響「全部」而成為整部不得提出，憲法增修條文第3條第2項也欠明確<sup>5</sup>。總統並得提名考試院、監察院、司法院之院長、副院長，以及委員或大法官之人選，送立法院審議通過（獲得立法委員總額二分之一同意）；立法院迄今之審議仍不無草率；總統並享有緊急處置的權力。

立法院雖然喪失閣揆同意權而遭到弱化，但尚有質詢權、法案審查權(我國採重要事項之法律保留說)、預算審議權。惟無論如何，

<sup>5</sup> 於民國93年公民投票法之一部覆議案的過程中，國親兩黨立委並未從程序上加以駁斥，也未申請大法官解釋。若我國原則上承認一部覆議，則亦是行政權強化的一個表現。

立法委員/立法院的權力不無「外強內乾」之嫌，蓋預算案一般難以刪除，而法案不通過，並不造成立即的施政困難；立法院儘管享有倒閣權，但實際上不易行使，蓋總統得因而解散立法院，立委多不願被提前終止任期。

應注意者為，我國與法國之低度法律保留之憲法規定有別，而且於法律未如期通過時，行政部門不得暫時制定行政命令以為權宜之計，從而，若行政部門欲完成重大的改革，由於涉及修改各種相關法律，執政者必須在立法院取得過半的席次。

## (二)現行雙首長制的優點(戰略意涵)

整體而言，現行雙首長制有如下的優點：

- 1.四年一次的總統普選，逼迫藍綠雙方必須施政本土化，亦即以台灣民眾的福祉為依歸。
- 2.大選期間總統、副總統候選人與施政的成敗(亦即執政黨的施政績效與在野黨的問政表現)，將受到選民的澈底檢驗。而四年期限其實很短，從而構成對執政者與在野者之嚴厲督促。
- 3.每三年一次的立委選舉，尤其在未來相當一段期間內將與總統選舉分開，構成一定的「期中選舉」的意涵，若加上也屬激烈的縣市長暨議員，以及直轄市長暨議員選舉等，台灣整體而言有相當接續的選舉，而構成對執政者與在野者的壓力。
- 4.雙首長制係由總統作為國家與憲法的「守護者」。其得組成內閣，並於必要時加以撤換以因應各種新的情勢，總統也得登高一呼而訴求必要的改革或運動；換言之，理論上總統係站在一個經由普選所築起的高點，以宏觀並對歷史與整體社會負責的態度，守護並帶領國家。

- 5.經由普選產生，得以深化民主，台灣並因而成為華人世界的榜樣。這種格局，將使台灣不會淪為香港(特首)模式。
- 6.普選後產生的總統得任命行政院長以及因而及於行政院團隊。由於行政院團隊人選可被隨時調整，從而必須認真施政以貫徹總統的意旨。經由行政院長施政方針，以及對各部會所為的績效管理(含策略性計畫與執行性計畫)，行政院整體形成一個貫徹總統選舉承諾的團隊。
- 7.總統與行政院團隊間得有一定的分工。一般而言，總統負責國家安全有關的事項(在台灣則包括兩岸、國防與軍事)。經社環保勞工等部門，因有較大的現實性與動態發展性，原則上宜交付行政院團隊。
- 8.總統掌握國家安全有關事項，理論上不無優於內閣制，後者係由多數政黨共同組成聯合內閣，具有「人多口雜、心意分歧、充滿現實政治考量」等的不穩定性<sup>6</sup>。
- 9.總統掌握國家安全有關的事項，且為人民普選產生，從而在對外的關係上，將有一定的能見度與知名度，而這對台灣的國際處境有一定的正面意義。
- 10.總統事實上仍受到相當的監督，包括立法委員之質詢(經由報章媒體披露)、立法院之決定或決議、媒體之高密度報導、報章中所披露學界及主要菁英與團體的批評；此外，從大格局而言，總統也受到來自美方有關民主化與亞太安全等的制約，以及來自中共之經濟競爭的壓力；更何況總統本人也會有一定的自我期許。在總

---

<sup>6</sup> 組成聯合內閣的政黨，如果意識型態相近，並有相當的合作經驗，則並非不能建構一個穩定且前瞻的國家安全政策。

總統大選期間，總統候選人或甚至其家人，受到澈底的檢驗，亦即除了政策之外更包括施政、人品、政商網絡之面向。在大選期間，有線電視台之政論節目，更是盯緊前述各方面的議題而廣泛析論，總統候選人有所逃避可能。

總之，現行雙首長制非無正面意義，尤其可發揮對內與對外戰略與有效治理的意涵，並能深化民主—儘管迄今為止台灣的民主與發展仍有相當的改良空間。

### (三)現行雙首長制的潛在缺失

現行雙首長制的危險有：

- 1.總統民選及立委選舉及地方選舉期間分歧，構成細密的選舉的期程，而且因得失心重容易導致施政之選舉考量，內容上不外為赤裸裸的地方綁樁或大開選舉支票，而且導致天天都在選舉的結果。
- 2.總統大選，以現今台灣人民的民主與法治素養而言，是否相對導致「民粹主義」，亦即候選人不免採取統獨／省籍／建國／本土化等的招牌，而這些也有一定的訴求力？！
- 3.總統大選兩組人馬對決，各自用盡各種手段與能量達到動員之目的，將不免造成「分裂」的可能，台灣因有多族群而使得風險更高；若選舉結果得票數太過接近，挑戰將更為嚴峻。
- 4.一輪選舉產生的少數總統，於有三組或以上候選人時將不免產生少數總統。但這個問題在2004年形成泛藍與泛綠兩大陣營之後，發生的可能性已經降低。
- 5.台灣社會力畢竟在歷經威權體制、後威權體制而進入民主鞏固(初)階段，當前社會力仍有一定的脆弱性，反對黨也有一定的內在困

難，又媒體未必能夠完全發揮監督的功能，前述的種種特色，將不無可能形成「超級強人」的統治情形。

#### (四)未來的展望

未來若擬大幅修憲，則取決於主要政黨的合作，總統制或現制改良似乎有較高的支持度。修憲的困難，在於涉及政治各主要政黨的實力與版圖的消長，而得有諸多的議題與整體糾葛，常聽聞者約如國會改革(包括席次減少、單一選區兩票制)、總統選舉之改採絕對多數，此外尚有五院體制之存廢、國民大會之改制等。

若未來擬採現制改良，則須考慮以下重點：首先，得考慮明文引入「自動換軌」之制度，使總統有義務促成「多數統治」，但這涉及政治版圖與政權得失，得到各黨同意並不容易；其次，就總統選舉，得考慮引入一定得票率差距之下之全面重新驗票，甚且明訂驗票的主體、程序與期程等；第三，就總統的彈劾，得考慮改交由司法院大法官為之，而且應明確界定為司法案件，適用司法有關的程序與體制；這目前已經於93年8月立法院完成相關的修憲提案，並將於94年6月初提國民大會複決；第四，立法院的地位與職權行使，仍應予以保障與擴充，蓋1997年之修憲並無意「拆解」立法院，而人民普遍也認為應有立法院制衡總統與行政院，因此，立法院可考慮引入聽證等制度；第五，關於總統之人事提名權，宜進一步擴張到調查局長、國安局長等敏感職位，而且立法院的同意權審查宜進一步落實，以強化民主監督與制衡。

### 三、國會改革(含單一選區兩票制與國大存廢之根本去留)

立法院的問政向來受到許多批評，原因固然有多重，但國內有相當一派人士認為，係歸罪於現行立委選舉制度採單記不可讓渡投票(SNTV)，並要求改為單一選區兩票制。



詳言之，我國向來實施複數選區不可讓渡投票為主的選舉制度，主要有如下缺失<sup>7</sup>：

- (一)大黨在同一選區如果提名數位候選人，同黨相殘嚴重。此外，源於選舉的利益衝突與恩怨，是地方派系產生的重要原因之一。
- (二)由於無法獲得黨的奧援，候選人往往必須自求多福，導致黑道、派系與金權勢力的介入。
- (三)在複數選區制之下，只要獲得一定票數(大約百分之七至十)，就可以當選。影響所及，少數候選人採取極端立場，以爭取少數特定族群的支持，以致激化社會對立。
- (四)僑選立委與全國不分區立委，依據各政黨在區域選舉的得票率分配席次，但總名額太少，且以一票為之，無法客觀反應民意對各政黨的意向。

另一項與立法院的組成乃至權限密切相關者，而且也是廣義國會改革的議題，為現今已虛級化之國民大會根本性的去留：若將國民大會根本性的廢除，則修憲權及對總統的彈劾與罷免等，必需重新規定。

新近的發展為，就前述議題，立法院於民國93年8月23日的臨時會時，完成廢除國大、公投入憲與修正修憲程序、削減立法委員席次、引入單一選區兩票制、總統彈劾改由大法官負責的修憲案決議<sup>8</sup>。如今立法院已經公告滿6個月，300人席次的任務型國大也已經依憲法增修條文第1條第1項，將於民國94年6月行使複決權。

<sup>7</sup> 周育仁、楊鈞池，『「中選區制」的可行性與妥當性』，收錄於蘇永欽編國會改革。

<sup>8</sup> 約見聯合報，民國93年8月24日，A4版。

#### 四、改革考試院與監察院

逐漸浮現實質功能必須維持而機關設置有商榷餘地之共識。

##### (一)監察院

監察權旨在監督官員，當然有存在的必要，但我國存有如下的問題：其對於中央與地方各級機關的絕大多數官員均可彈劾，未免過於龐雜而細瑣，這是監察權所需改革的部分，例如德國便針對不同的部會業務而設立監察官或監督委員會，而且聯邦與各邦均得在各自的領域內設置，各級地方政府也得於必要的領域內設置各自相關領域的監察人。

監察權有無必要獨立到成為院的層級，國內也非無爭論，先進國家如美國、德國、日本等，監察權一般區分為兩大部分，對於政務官的違法失職或不適任等的調查，屬於由國會依個案成立之調查委員會，經由決議成立彈劾案後，移送在兩院制國家國會的另一院，或移送具有法院地位之最高司法機關裁判；至於人民生活領域之權益，遭受侵害或不受重視的苦情，則以各領域由各級政府之各領域或各部會於必要時設立監察人加以掌管。對於行政官員的監督則由主管考核，並適用公務人員考績法與懲戒法；對於行政不法行為，則適用行政爭訟法制及國家賠償法等。

就監察院的改制，於未來修憲時，國內一說認為，得採前述的模式，將對於政務官彈劾的部分，劃交立法院以調查委員會的方式行使調查權；於各法律領域有必要時，得仿德國設置監察人(Ombudsman)，專司資料收集、案件事後評議及其後續重大危害的發展情勢，並負責委託研究、評論及年報發行；各領域監察人的權利，一般不宜擴大到檢調人員所享有的個案監察權，此外原則上也不宜由護民官代替主管機關做決定。至於審計權，未來固然得改隸於立

法院之下，但宜保障審計機關的獨立性，包括：組織、人員、預算、行為等。

另說則認為，若未來我國之單一選區兩票制之改革，不能獲得通過，而仍然維持當前制度，即以單記不可讓渡投票(SNTV)為主的區域選舉占大多數名額，因立法委員將不免有地域、派系與選舉利益的考量，問政不免偏頗，從而不宜輕言放棄獨立自成一個體系之監察院體制。

## (二)考試院

就考試院的職掌而言，其中就公務員的考選，包括：決定考試科目與具體的考試題目，乃至評分與面試口試的舉行，以及最後的放榜等，原則上宜由行政各部會自行為之，但應受隸屬於行政院、具有一定獨立性之文官委員會監督。該機關得為相關法律的研修建議，以及相關法規命令與行政規則的制頒，並監督各部會的執行情形。文官委員會亦可制定公務人員考績、任用、退休、撫恤、保險等法制與政策，並監督其執行情形；亦享有擔任具有文官案件之個案爭議的審理權限，一如我國現今考試院保訓會所承辦者。未來，若我國擬修憲改成此類的機關，應以委員會的方式運作，而且相關法律應確保其獨立性。

## 五、中央與地方之關係

### (一)現行憲法條文之沿革與內容

就中央與地方關係而言，我國現行規定係源自民國36年大陸時期，其中有若干條文已經受到憲法增修條文凍結；儘管司法院大法官會議於釋字第488、498、527、550、553號中建立制度保障、人民主權、自治事項／委辦事項之區分等重要制度，但整體而言並沒有

顯示在憲法條文上；又當今各方所關注的地方財政、組織、人事、自治事項／委辦事項劃分等，也未有一定精密度的展現；此外，欠缺上位之分權化、中央與地方之策略性夥伴關係、社區主義等的當今主要的時代潮流規定。

憲法本文第107條以下的規定，主要為權限劃分、地方之民選體制，以及省縣之高度自治保障(省與縣各得招集省縣民代表大會，制定省縣之自治法，但須受到省縣自治通則之拘束)。整體而言，我國憲法對地方自治呈現出高度保障的情形。當今常見的爭議，在於中央經由財政收支劃分法的控制，是否過於嚴厲，或是否過於偏惠北高兩市，行政區劃之是否需進一步的改革(例如：都會區是否合併、鄉鎮市需否適度合併)、鄉鎮市自治選舉是否取消改為官派、縣市政府的組織與人事職等是否需要進一步的檢討。

## (二)未來修憲的重點

未來修憲的議題有：(1)地方自治團體享有自治保障之地位，其組織應是公法上社團法人之方式。(2)就自治事項、委辦事項與中央專屬事項，得(或應)作原則性之界定；國家所承擔之事務，包括：國際社會上關係國家存續相關事務、以全國統一規定為宜之國民各種活動相關事務，或關係地方自治基本準則相關事務、應以全國規模或觀點實施之政策及事業等相關重要事務；為確保國家對地方自治團體事務干預之適法性，於國家與地方自治團體間發生權限爭議，得仿照日本先經協調程序。(3)就地方之人事、組織、財政權，亦得以一定的文字加以明列，以免司法院大法官會議因憲法相關文字的不足而採取低度審查的態度。(4)就地方政府體制，得規定地方自治團體之首長與議會選舉之機制，應需符合普通、平等、直接無記名

之選舉體制之當代民主要求；至於地方政府之體制，亦即究竟係採雙元分立制／委員會制／市長主控制／議會主控制等，憲法中不須直接規定。(5)就地方之爭訟權、地方自治團體之爭訟權的保障，除了訴願、行政訴訟外，宜在修憲中明白規定，同一層級地方自治團體之過半數或三分之一以上或四分之一(後者尤其在鄉鎮市層級)的連署，得針對有害地方自治發展的法律，直接向司法院大法官聲請違憲審查。(6)省政府之精簡已經進行多年，原則上在國內已不再引起波瀾，至於是否將省澈底的廢除，在政策上宜注意其涉及敏感的統獨問題。(7)就行政區劃(含直轄市之體制、鄉鎮市之改為官派、縣市合併等)，台灣畢竟處於激烈的政經社文轉型當中，從而行政區劃有其必要性，這是屬於立法層次的問題<sup>9</sup>，但相關的憲法條文不宜做細膩的規範，此外也因憲法的任務不在於作直接的細膩規範。(8)是否取消鄉鎮市自治選舉，但轄區與名稱仍然維持而改為縣之外派機關(類似現今台北市區公所之性質)，這是民進黨向來的主張，也是1996年12月28日國家發展會議閉幕結論，列為法律層次即可，無須列為修憲議題。

## 六、原住民

憲法增修條文第10條第11項規定：「國家肯定多元文化，並積極維護發展原住民族語言及文化。」同條第12項規定：「國家應依民族意願，保障原住民族之地位及政治參與，並對其教育文化、交

---

<sup>9</sup> 在比較法上，前述德國邦憲法第90條規定行政區劃，條文十分抽象：「地方自治團體之轄區得出於公共福祉，經由相關地方自治團體之協議，而且經由國家之許可或經由法律而加以變更。進一步的規定，又受到波及的地方自治團體與居民間之聽證，由法律規範之。上述要件十分抽象，但輔以聽證程序，而且不以相關地方自治團體之議會或人民之同意為要件。」

通水利、衛生醫療、經濟土地及社會福利事業予以保障扶助並促其發展，其辦法另以法律定之。對於澎湖、金門及馬祖地區人民亦同。」

前開條文展現出自治的精神，而非「民族自決」，前者係指在憲法與法律保障下而發揮自治，國家／憲法具有最高位階性；後者係指原住民係先於國家而存在，得自由決定進出國家，並且要求其得成立自行的政權而與漢人政權平行而立。此項議題最新的發展，為民進黨通過「族群多元、國家一體決議文」，強調台灣本土文化和公民權利、公民共同意志決定的新國家、多元化。

該決議文肯定台澎金馬地區只有一個國家，從而任何一個原住民族並沒有自己的國格，而是全部原漢合組成一個國家與生命共同體。其次，強調對原住民族的尊重，並強調實施鄉土文化與母語教育與重建原住民族主體性的重要性。整個文本強調對原住民的尊重，以及共同參與國家公民社會的建構，並無原住民自決、自成國家的意涵。

## 肆、展 望

關於修憲，於立法院完成修憲案的決議後，大致將以兩階段方式為之，第一階段係議決國會改革與廢國大並將修憲案改由公投為之。修憲議題涵蓋人權條款、基本國策、中央政府體制、考試院與監察院之改制、原住民族之地位、國家與地方政府之關係。

第一階段有關國會改革的修憲案(含國大之廢除與修憲案公投制度之引進)已經由立法院完成決議，亦選舉產生任務型國大。這一階段的憲改係依現行的憲法架構進行，能否順利完成將牽動第二階段之修憲，而修憲國大將於民國94年6月行使這部分的複決權。

就第二階段憲改，亦即涉及各主要議題，國內共識最為重要。目前顯示，基本人權、基本國策、三權體制、總統制或現行雙首長制之改良、國家與地方之伙伴關係、國家原住民族之伙伴關係、維持考試監察兩權實質功能但未必以獨立院之層級出現，經由三次總統大選之衝撞與實踐，各主要政黨間逐漸有交集，較大的爭執毋寧在於現行雙首長制的改革，這又與政治權力版圖，以主要政黨/領袖對國家社會整體構造與發展危機的見解有關。

## 參考文獻

- 1.王振寰(1996)，誰統治台灣－轉型中的國家機器與權力結構，巨流圖書。
- 2.周育仁、楊鈞池(2002)，「中選區制」的可行性與妥當性，收錄於蘇永欽編國會改革。
- 3.黃錦堂(2001)，「行政區劃與地方自治」，論文發表於「中央與地方關係學術研討會」，2001/5/12，政治大學中山人文社會科學研究所主辦，地點：政大藝文中心。
- 4.黃錦堂(2001)，台灣雙首長制的內涵—向總統制或向內閣制傾斜？收錄於明居正、高朗主編「憲政體制新走向」，新台灣人文教基金會；原發表於「憲政體制與政黨政治的新走向」研討會，台大政治學系、財團法人新台灣人文教基金會共同主辦，2000/12/23，地點：台大法律學院暨社會科學院國際會議廳。
- 5.黃錦堂(2002)，「政府再造的憲法原則」，神州法學雜誌，第7期。
- 6.黃錦堂(2002)，「政府改造的憲法基礎與限制」，收錄於蘇永欽編，政府再造—政府角色功能的新定位，新台灣人文教基金會。
- 7.黃錦堂(2004)，「我國中央政府體制的現況與展望」，月旦法學雜誌，第108期，民國93年5月。
- 8.田弘茂、朱雲漢、Larry Diamond、Marc Plattner合編(1997)，新興民族的機會與挑戰，業強出版，國家政策研究中心授權。
- 9.田弘茂、朱雲漢、Larry Diamond、Marc Plattner合編(1997)，鞏固第三波民主，業強出版，國家政策研究中心授權。



- 10.高朗、隋杜卿主編，憲政體制與總統權力(2002)，財團法人國家政策研究基金會出版。
- 11.吳文弘(2003)，行政院與立法院間預算爭議之解決機制—預算法制之健全化，台大政治學系政府與公共事務碩士在職專班碩士論文。
- 12.Charter of Fundamental Rights of The European Union ; 2000/C 364/01 ; EN 18.12.2000 *Official Journal of the European Communities* C 364/1).
- 13.Ulrich Karpen(1993), *Die Bedeutung der rechtlichen Rahmenbedingungen fuer die demokratische Entwicklung*, ZRP, S.177ff.
- 14.Franz Lehner(1991), *Vergleichende Regierungslehre*, 2.Aufl.



### ■ Intellectual Property Office Strikes at Internet Piracy

The Intellectual Property Office (TIPO) of the Ministry of Economic Affairs is instituting an “Implementation Plan for Strengthening Preventive Measures Against Internet Infringement” on May 1 with the aim of cracking down on the infringement of intellectual property rights via the Internet. For the same purpose, the office has set up a Joint Internet Infringement Inspection Special Taskforce (JIST) and is raising the bounty offered for the breaking of cases of infringement or the sale of copied and pirated material over the Internet to NT\$500,000, retroactive to the end of March.

The Bureau points out that music, movie, digital product, and other Internet infringement has transcended traditional piracy and that selling counterfeit name brands products via the Internet is becoming more and more prevalent. To put a stop to this behavior, the Bureau is to work with internet service providers (ISPs), school authorities, and foreign enforcement agencies to investigate, carry out publicity, and set standards with regards to Internet infringement.

The new “Implementation Plan for

Strengthening Preventive Measures Against Internet Infringement” contains the following key points:

1. Publicity work will be directed at ISPs and Internet users to strengthen understanding of infringement behavior and conditions, and of responsibilities regarding such behavior.
2. Cooperation between ISPs and copyright-holder groups will be promoted.
3. Internet management in schools will be strengthened through concrete measures, such as the revisions of the “Regulations for Internet Usage at School” and the “Regulations for Managing the Taiwan Academic Network (TANet),” to prohibit the use of peer-to-peer (P2P) for illegal transmission of the copyrighted works of others over school networks, and to request colleges and universities to monitor Internet flow via network volume analysis and to provide guidance for irregular behaviors.
4. The JIST, comprised of members from the IPR Police, the Joint Optical Disk Enforcement Taskforce, and the TIPO, is charged with strengthening enforcement

and the vigorous investigation of Internet infringement cases.

5. Cooperation between police, prosecutorial, and investigative agencies in Taiwan and foreign enforcement agencies will be strengthened so as to assist with the investigation of overseas websites.

In addition, the Executive Yuan recently has revised the rules on rewards for tips leading to the resolution of cases of the sale of pirated products over the Internet, raising the reward from the original 5% of the value of the goods to 20% and boosting the maximum reward from the original NT\$200,000 to NT\$500,000, retroactive to Mar. 30. For further related information, please consult the following website: <http://w2kdmz1.moea.gov.tw/user/news/detail.asp?id=9157>.

#### ■ Port of Taipei, Taoyuan Air Cargo Park Approved as Free Trade Zones

The Free Port/Free Trade Zone Coordinating Committee of the Executive Yuan approved, on April 28, the applications of the Port of Taipei and the Taoyuan Air Cargo Park for establishing free trade zones. These are the fourth and fifth such applications to be approved, following earlier ones by Keelung, Kaohsiung, and Taichung harbors.

Once the Port of Taipei and the Taoyuan Air Cargo Park Free Trade Zone become fully operational, they will create estimated production values of NT\$23.3 billion and NT\$800 billion and generate 1,300 and 25,000 jobs, respectively. The Taipei Free Port application covers a total of 79 hectares in its initial stage of development, with logistics centers as its main type of operation. The port has already established a substantial foundation as an international logistics center for auto parts.

The total land and water area of the Port of Taipei amounts to eight times that of Keelung Harbor. The Bali-Wugu section of the east-west expressway now under construction will open to traffic in 2008, allowing containers to be shipped directly between the port and Taipei, while the West Coast Highway, which is now being widened, connects to Chiang Kai-shek International Airport. This will make the port a major container terminal for sea/air intermodal shipping.

To coordinate with the future development of the Port of Taipei, the Taipei County Government has made plans for the development of 1,138 hectares of land in neighboring areas of Bali and Linkou into a

“Special Taipei Port District,” containing logistics, shipping, warehousing, conference, recreational, and hotel facilities. This plan is currently under review by the Committee of Regional Plan of the Ministry of the Interior.

The Taoyuan Air Cargo Park Free Trade Zone will be the first of its kind in Taiwan. The air cargo park covering 45 hectares, is to be developed in three stages and will have four separate zones: an air cargo terminal, distribution zone, value-added park, and commercial (logistics) center.

The Taoyuan Air Cargo Park Free Trade Zone is to be operated by the Far Glory Group. Since the free trade zone will be located within the confines of Chiang Kai-shek International Airport, the Civil Aeronautics Administration, being designated as the administrative agency of this FTZ by the Ministry of Transportation and Communications, is to supervise and facilitate Far Glory’s development of the free trade zone.

## Policy Updates

### ■ RIA Mechanism to Upgrade Taiwan’s Regulatory Regime

On April 18, the Commissioners’ meeting of Council for Economic Planning

and Development (CEPD) reached a resolution to introduce the Regulatory Impact Analysis (RIA) mechanism, which has been adopted by member countries of the Organization of Economic Cooperation and Development (OECD) as a means of promoting regulatory reform and upgrading the quality of the legal system.

The CEPD points out that major member economies of the Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) group, including Japan and South Korea, have followed the practices of the OECD countries in establishing an RIA mechanism, which was implemented with particular vigor after the Asian financial crisis of 1997-98. In recent years, APEC has joined with the OECD in carrying out the “APEC-OECD Co-operative Initiative on Regulatory Reform,” and has further proposed the adoption of the “APEC-OECD Integrated Checklist on Regulatory Reform” as a means to spurring member economies to vigorously pursue reform in their respective regulatory regime.

The CEPD notes that, with inter-agency integration and the RIA mechanism, laws and regulations must go through a compulsory process of public hearings before they are enacted so as to allow stake-

holders of individuals, groups, and agencies that might be affected to express their opinions beforehand. After hearing these opinions, the competent agencies enacting the laws or regulations take them into consideration and then propose more suitable and practicable bills. In the mean time, they also carry out systematic quantitative and qualitative cost-benefit analysis of the practicable bills, thus reducing the chance of regulatory failure and avoiding the waste of social resources.

The CEPD will work with the Executive Yuan's Committee of Laws and Regulations, the Research, Development and Evaluation Commission, and other agencies in formulating a concrete action plan with regards to RIA policies, guiding principles, and operating methods. The action plan will be implemented following its approval by the Executive Yuan.

#### ■ **BEST Flagship Plan Applications to be Accepted in June**

For promoting the development of information services, which is one of the 12 key categories of service sectors being included in the "Guidelines and Action Plans for Service Industry Development," the "BEST (Best E-Services Export of Taiwan) Flagship Plan" was put forth for implemen-

tation. This plan calls for the export of "Best Practices" of information services, with the selection of companies that possess competitiveness and high growth potential and their formation into a fleet for expanding the Asia-Pacific market via a vertical division of labor and horizontal integration.

The Industrial Development Bureau of the Ministry of Economic Affairs points out that the BEST Flagship Plan will encourage information service companies to develop integrated products or organize "fleets" in the manufacturing, financial, medical care, distribution, communications, information and communications security, mobile commerce, and open source software fields; use division of labor and integration with other companies in the same or different industries; and then, based on "best practices" in the domestic market, move on to expand the Asia-Pacific and the global markets for the aforementioned information services.

In the initial period of the plan, one so-called "flagship" company will lead three "auxiliary ship" companies to form a "fleet" in a two-year "information services flagship program." Approximately NT\$570 million will be invested over the next four years to assist with the development of 12 fleets such

as the above. The BEST Flagship Plan has passed the review by the National Science Council on March 24 and public bidding has also been announced. Applications for participation in the plan are scheduled to be accepted beginning in June. For further information on the plan, please go online and visit [http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report\\_detail.jsp?data\\_base\\_id=DB009&category\\_id=CAT1992&report\\_id=84322](http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_detail.jsp?data_base_id=DB009&category_id=CAT1992&report_id=84322).

#### ■ “Biomedical Island” Plan Kicks Off

On April 6, the Executive Yuan announced the start of the “BioMedical Island Plan,” calling for the investment of NT\$15 million within five years in the establishment of an integrated bio-pharmaceutical infrastructure and for developing Taiwan into an Asian “genomics research base” and “clinical research center” by taking advantage of Taiwan’s strength in the IT industries.

The plan was worked out jointly by the Academic Sinica, National Science Council, Department of Health, Ministry of Economic Affairs, and National Health Research Institutes. It encompasses three major elements: a National Health Information Infrastructure (NHII), Taiwanese Disease and Genetic Databank (Bio-Bank), and clinical research system.

The NHII primarily involves the establishment of standard formats for electronic medical files and image transmission, and for a common information platform. In the future, the NHII will further support the realization of a community and personal health care system.

The main aim of the Bio-Bank is to build up a gene bank covering 1% of the nation’s population, or about 300,000 people, and to coordinate with the follow-up “Biological Information Technology (Bio-IT) Plan” in the utilization of the Bio-Bank for computerized operation, analysis, and reading so as to pinpoint the linkage between the genes and diseases of the Taiwanese people.

In addition, with regard to the clinical research portion of the plan, the Department of Health is to promote a benchmarking clinical research center, set up training programs for clinical researchers, and encourage doctors to join in the research. It will also reinforce research in translational medicine—that is, the application of the results of basic research to clinical medicine, or, through the observation of disease and the understanding of pathology, to further seek out corresponding genes.

The Executive Yuan forecasts that once

the NHII plan is mature it will bring savings of 3% (about NT\$10 billion) a year in health insurance spending through such benefits as a reduction in erroneous diagnoses and the digitization of medical records, and that over the next five years it will boost private and public investments by more than NT\$40 billion.

## Deregulation Progress

### ■ Negative List in Store for New Banking Businesses

To accelerate deregulation in the financial market, the Financial Supervisory Commission promulgated new “Directions Governing Use of the Negative List Approach by Banks in the Conduct of Finance-Related Business” on March 23, allowing banks with good financial and business conditions to engage in new businesses, with the exception of trust, bills, securities, and cross-strait businesses, by merely reporting the matter. This provides more flexibility and convenience than the present system, which requires prior application and approval for new banking businesses.

Under the new Regulations, banks will be allowed to use the reporting system if their monthly non-performing-loan ratio (in-

cluding loans under observation) for the past six months has not exceeded 2.5%, their coverage of reserves against bad debt is 40% or higher, their ratio of capital to risk-based assets for the most recent period reaches at least 10%, and they have not been punished by the authorities with a fine of NT\$1 million or more within the past year (for foreign bank branches, their Taiwan branches are used as the basis of calculation). This simplifies procedures for banks that want to engage in new areas of business.

Banks instituting new types of businesses under the new rules are required to report the matters to the competent authority, along with their business plan and legal compliance statement, within 15 days. For further information, please visit this website: <http://www.boma.gov.tw/ct.asp?xItem=226051&ctNode=1610>.

### ■ Personal Data Protection Law Passed Preliminary Review

A revision of the “Computer-Processed Personal Data Protection Law,” which has been renamed as the “Personal Data Protection Law,” passed preliminary review in the Legislative Yuan on April 18. The draft revision expands the definition of personal information and the scope of protection, adding



medical care, genetic, physical examination, criminal record information and sexual behavior, and no longer limits protection to computerized information.

The draft bill stipulates that unless legal conditions are met, individuals and groups are not allowed to collect, process, or utilize the personal information of other people. Non-government organizations engaged in the marketing of products must, at the time of the first marketing activity, provide the concerned parties with a means of rejection. Personal information may not be used without written permission, and blanket permission is not permissible.

The draft also provides that when cases of the illegal use of personal data occur, government agencies are authorized to send personnel, with the approval of the central government authority for the target industry or of the head of the city or county government concerned, to carry out on-site inspection of the offending non-government organization.

Another provision of the draft revision raises the maximum fine for the illegal use of personal data for profit from the current NT\$50,000 to NT\$5 million, and the maximum term of imprisonment from the current three years to five.

#### ■ Rules Simplified for Foreign Investment in Securities

The Taiwan Stock Exchange (TSE) has moved to further internationalize the island's stock market by announcing, on April 1, a simplification of registration procedures for foreign investors and a relaxation of related measures. When the Qualified Foreign Institutional Investor (QFII) system was abolished in October 2003, foreign investment in the Taiwan stock market was switched from prior approval to a registration system; the new revision provides for online registration and after-the-fact reporting, making foreign investment in the stock market faster and more convenient.

The key points of the revision include the following:

1. New application for registration: The agents of overseas Chinese or foreign nationals fill out the application form via the TSE's online system, and the TSE issues a certificate of registration. Relevant documents are later submitted to the TSE.
2. If the nature of the investment or transaction strategy is listed on the registration application form as "risk hedging," that is, the investor is what is commonly termed as a "hedge fund," once registration data

are submitted online, the registration procedure is completed immediately and it is not necessary to submit investment strategy documents to the TSE.

3. For overseas Chinese or foreign nationals who have already completed registration, a change of name, agent, or custodial bank may be accomplished online with the custodial agency. Relevant documents need not be submitted to the TSE.
4. The qualifying conditions for foreign institutional investors opening multiple trading accounts with the same stock broker (including its branches) are relaxed. The reason must be clearly explained, however, the commissioning of operation by an external manager, the need to use different trading platforms due to internal operating needs, the appointment of a different external account manager, or other reasons being approved by the competent authority.

For more information about the revision, please consult this website: [http://www.tse.com.tw/docs1/data01/set/public\\_html/940401-0940200414-2.com](http://www.tse.com.tw/docs1/data01/set/public_html/940401-0940200414-2.com).

#### ■ Real Estate Securities Opened to Foreign Investment

To reinvigorate Taiwan's real estate securitization market, the Financial Supervisory Commission announced, on March 15,

the opening of publicly or privately placed real estate investment trust and asset trust beneficiary certificates to investment by overseas Chinese and foreign nationals, in accordance with the "Regulations Governing Investment in Securities by Overseas Chinese and Foreign Nationals."

### Statistics

#### ■ Taiwan's Knowledge Economy Ranking the Third in Asia

According to the Knowledge Economy Index (KEI) for 2005, recently announced by the World Bank, Taiwan has performed exceptionally in knowledge economy development and now ranks the 20th among the 128 countries covered. In Asia Taiwan ranks the third, after Japan and Singapore.

The World Bank's knowledge economy rankings are based on four main factors: information infrastructure, innovation systems, economic incentives and institutional regime, and education and human resources.

Taiwan's most recent KEI score is 8.04 points, out of a possible 10. In innovation systems the island's score is 8.99, ahead of the other "Three Little Dragons of Asia"—South Korea with 8.11, Hong Kong with 8.58, and Singapore with 8.97.

In 2003 Taiwanese researchers pub-

lished 12,392 papers, ranking the 18th in the world on the Science Citation Index (SCI). The island's inventors received 5,298 U.S. patents, the fourth in the world. Taiwan was among the world's top few countries in the

technology, innovation, and patent productivity indexes, reflecting the island's rich achievements in development of the knowledge economy.

Table 1 Knowledge Economy Development Scores

Country	Knowledge Economy Index	1	2	3	4
		Information Infrastructure	Innovation Systems	Economic Stimulation Mechanisms and Systems	Education
Advanced Industrially Countries					
Finland	9.16	9.07	9.65	8.73	9.21
Ireland	8.16	8.36	7.89	8.15	8.24
U.K.	8.68	8.77	8.60	8.42	8.95
Denmark	8.98	9.42	9.13	8.57	8.82
U.S.	8.69	9.09	9.42	7.97	8.28
Japan	8.29	8.35	9.30	7.42	8.09
Four Little Dragons of Asia					
Taiwan	8.04	8.93	8.99	7.29	6.98
South Korea	7.59	9.00	8.11	5.39	7.86
Singapore	8.24	9.01	8.97	9.50	5.50
Hong Kong	7.85	9.06	8.58	8.79	4.95

Note: The full KEI score is 10; the higher the score, the better the development of the knowledge economy.

Source: World Bank website; compiled by the Department of Overall Planning, Council for Economic Planning and Development

#### ■ Taiwan Ranks the 18th in Global Business Environment

Taiwan's ongoing economic and financial reforms are recognized in the latest

global economic environment survey by the Economist Intelligence Unit, which places the island the 18th among the best places in the world to do business in the coming five

years (2005-2009). This is an advance of two places over last year's ranking. Overall, the three top places in the recent ranking went to Denmark, Canada, and the U.S.

Denmark took first place in the survey for the first time, while the original first place, Canada, slipped to the second. The Economist Intelligence Unit pointed out that East Asia is the most attractive for investment of all emerging markets, and that Taiwan was in third place in Asia, after Singapore and Hong Kong—and far ahead of South Korea in the 26th place, Japan in the

28th place, and mainland China in the 41st place.

The global business survey rankings cover 60 countries throughout the world and are based on 10 major categories—political and institutional environment, macroeconomic stability, policies towards private enterprises, foreign investment policies, financing, and infrastructure—which are further divided into a total of 70 factors. For more related information, please go online and visit [http://store.eiu.com/index.asp?layout=pr\\_story&press\\_id=70001807&ref=pr\\_list](http://store.eiu.com/index.asp?layout=pr_story&press_id=70001807&ref=pr_list).

Table 2 2005-2009 Global Business Rankings

Country	Ranking (last year)	Country	Ranking (last year)
Denmark	1 (6)	Sweden	11 (12)
Canada	2 (1)	Belgium	12 (15)
USA	3 (2)	France	13 (13)
Singapore	4 (4)	Germany	14 (14)
Hong Kong	5 (5)	Australia	15 (16)
Netherlands	6 (3)	New Zealand	16 (11)
Finland	7 (9)	Norway	17 (19)
UK	8 (7)	Taiwan	18 (20)
Switzerland	9 (8)	Chile	19 (18)
Ireland	10 (10)	Austria	20 (17)

Source: The Economist Intelligence Unit

## ■ 網路反盜元年智財局全力打擊網路侵權

為打擊網路侵權，保護智慧財產權，經濟部智慧財產局宣布，將自5月1日開始推動「加強防制網路侵權實施方案」，並成立「網際網路侵權聯合查緝專案小組」，同時提高檢舉破案及查獲網路販售仿冒、盜版的案件獎金，檢舉金額最高可達50萬元，並回溯至3月底起實施。

智產局表示，目前音樂、電影、數位產品等網路侵權案件，已凌駕傳統仿冒盜版，透過網路平台銷售仿冒名牌商品的情形也愈來愈多。為遏止網路不法行為，智財局將結合網路業者（ISP）、學校當局及國外執法單位，進行全面性的網路侵權查緝、宣導及規範工作。

目前制定的「加強防制網路侵權實施方案」，主要包括：

- 1.針對ISP業者及網路使用者進行宣導，加強對網路侵權行為、態樣及所涉責任之認識；
- 2.促進網際網路業者與權利人團體合作；
- 3.加強校園網路管理，包括研修「教育部校園網路使用規範」及「台灣學術網路管理規範」（TANet），將不得利用校園網路以點對點（P2P）軟體，非法傳輸他人著作之行為納入明文規定，及要求大專院校透過網路流量分析，輔導異常行為等具體措施；
- 4.由保智大隊、光碟聯合查核小組及智慧財產

局人員組成「網際網路侵權聯合查緝專案小組」，加強執法，積極查辦網路侵權案件；

- 5.加強檢警調與國外執法單位合作，以協助查緝架設於國外之網站。

此外，行政院日前也修訂查獲網路販售仿冒案件給獎辦法，將獎金比率由原定5%調升為20%，上限由20萬元調增為50萬元，並回溯自3月30日起生效。查詢相關資訊請上網：<http://w2kdmz1.moea.gov.tw/user/news/detail.asp?id=9157>

## ■ 台北港、桃園航空貨運園區申設成為自由貿易港區通過

行政院自由貿易港區協調委員會議於5月5日正式通過台北港及桃園航空貨運園區申設成為自由貿易港區，此為繼基隆港、高雄港、及台中港之後，台灣所成立的第四及第五座自由貿易港區。

依據估算，台北港及桃園航空貨運園區完全營運之後，預計每年可以分別創造新台幣233億元及8,000億元以上之經濟產值，提供1,300人及25,000人就業機會。

「台北港自由貿易港區」申設範圍初期共約79公頃，規劃經營型態以物流中心為主，目前在汽車零組件的國際運籌物流上，已奠定相當的基礎。

台北港水、陸域總面積為基隆港的8倍。施工中的東西向快速道路八里、五股段，將於97

年通車，屆時貨櫃可由快速道路直通大台北都會，或經拓寬中的西濱公路連接桃園中正機場，使貨櫃中心發展成「海空聯運」的儲運重鎮。

另配合台北港未來發展，台北縣政府已計畫將台北港附近八里、林口1,138公頃土地開發為「台北港特定區」，區內規劃物流、運輸、倉儲、會議中心、遊憩及旅館，此計畫正由內政部區域委員會審理。

至於規劃中的「桃園航空自由貿易港區」，則為台灣第一座航空自由貿易港區，申設案採一次申請分期分區（3期4區）開發方式辦理，貨運園區申設範圍約45公頃，將規劃為「航空貨運站區」、「物流專區」、「加值園區」及「商務（運籌）中心」等四個區。

未來桃園航空自由貿易港區核定設置後將由遠翔公司負責營運招商；另因該區位於中正國際機場範圍內，且由民航局負責監督管理遠翔公司興建營運情形，故交通部指定所屬民航局為桃園航空自由貿易港區之管理機關，以利該區運作順利。

## 最新政策

### ■ 經建會引進RIA機制提昇法制品質

行政院經濟建設委員會4月18日委員會決議，將引進經濟暨合作發展組織（OECD）國家採行的跨機關整合與「法規影響評估機制」

（RIA），進行管制革新，以提升法制品質。

經建會指出，亞太經濟合作會議（APEC）主要會員國仿效OECD國家建立法規衝擊分析機制，而如日本、南韓等，在1997-98年亞洲金融風暴後，更是積極推動。近年來，亞太經濟合作會議亦與OECD合作進行管制革新之聯合倡議活動，並進一步提出「APEC-OECD管制革新整合式查核清單」，以促使APEC會員國積極進行管制革新。

經建會表示，透過跨機關整合與RIA運作機制，法規制訂需先經強制性的聽證程序，提供可能受影響個人、群體或機關表達意見機會，法規制定單位在意見取得後，彙整提出更合宜及具可行性之方案，並對各可行性方案進行系統性之量化或質化的成本效益分析，如此可降低「法規失靈」機率，避免社會資源浪費。

經建會將會同行政院法規會、研考會等相關單位，針對RIA政策、指導原則及運作方式研擬具體行動方案，並報請行政院核定實施。

### ■ BEST旗艦計畫6月起受理申請

「服務業發展綱領及行動方案」12項重點發展服務業之一的資訊服務業，將推動「BEST旗艦計畫（Best E-Services Export of Taiwan；台灣卓越資訊服務輸出計畫）」。BEST旗艦計畫將採資訊服務成功應用典範（Best Practices）輸出方式，透過挑選具競爭力與高成長潛力之旗艦業者，共組艦隊，以「垂直分工、水平整合」模式，達成拓展亞太市場目標。

經濟部工業局表示，BEST旗艦計畫將鼓勵資訊服務產業，透過同業或異業間的分工整合，組成製造、金融、醫療、流通、通訊、政府、資通安全、行動商務、自由軟體等領域發展整合性產品或服務艦隊，並以國內市場成功典範為基礎，進一步拓展亞太及全球資訊服務市場。

計畫初期將採1家旗艦廠商帶領3家屬艦業者的艦隊模式，進行為期兩年的資訊服務業旗艦計畫建置案。未來4年內將投入約5.7億的經費，輔導形成12個艦隊。BEST旗艦計畫已於3月24日通過國科會之計畫審查並辦理公告招標，預計於6月開始接受計畫專案之申請。查詢相關資訊請上網：[http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report\\_detail.jsp?data\\_base\\_id=D009&category\\_id=CAT1992&report\\_id=84322](http://ekm92.trade.gov.tw/BOFT/web/report_detail.jsp?data_base_id=D009&category_id=CAT1992&report_id=84322)

## ■ 生醫科技島計畫啟動

行政院於4月6日宣布啟動「生醫科技島計畫」，預估將於5年內投入150億元，建置生技產業整體性的基礎建設，並導入IT產業優勢，將國內打造成為亞洲「基因體醫學研究重鎮」與「臨床研究中心」。

集合中研院、國科會、衛生署、經濟部及國家衛生研究院等單位共同研擬之生醫科技島計畫，主要包括國民健康資訊基礎建設（National Health Information Infrastructure，NHII）、台灣人疾病及基因資料庫（簡稱生技銀行，Bio-Bank）以及臨床研究體系三大面向。

其中NHII主要建立電子病例與醫療影像傳遞的標準格式，並建置資訊共通平台。未來將進一步支援社區化、個人化健康醫療體系的實現。

至於生技銀行主要希望建構全國人口1%，約30萬名民眾的基因資料庫，並配合後續「生物資訊工程（Bio-IT）」計畫，運用此基因資料庫做電腦運算、分析及解讀，以發掘台灣人民基因與疾病間的關聯性。

此外，在臨床研究體系方面，衛生署將推動標竿型卓越臨床研究中心，建立臨床研究專業人士培訓、鼓勵醫師加入研究，並強化轉譯醫學研究（Translational Medicine；即將基礎研究成果推至臨床醫學應用，或藉由病情觀察、病理瞭解，進一步搜尋對應的基因）。

行政院預估，NHII計畫成熟後，包括誤診率降低、病歷電子化的效益，每年將可節省健保醫療費用支出3%，約100億元，未來5年還將增加民間與政府投資超過400億元。

## 開放進度

### ■ 銀行新業務改採負面表列辦法出爐

為加速金融市場開放，金融監督管理委員會於3月23日發布「銀行辦理金融相關業務負面表列規定」，除信託、票券、證券及涉兩岸之業務項目外，財務及業務狀況良好之銀行，申請開辦新業務，將可採取事後備查制，較現

行事前審查制辦理方式，享有更多彈性及便利。

辦法中規定，凡銀行符合最近6個月每月逾放比率（含應予觀察放款）均未超過2.5%、備抵呆帳覆蓋率均達40%以上、最近一期自有資本與風險性資產比率達10%以上及最近一年內未有遭主管機關重大裁罰或罰鍰新台幣100萬元以上處分者（外國銀行在台分行係以在台分行為計算及衡量範圍），辦理金融相關業務，將得改以負面表列方式管理，以簡化銀行業者辦理新種銀行業務的申請作業程序。

銀行辦理相關金融業務，須在開辦後15日內，檢附其營業計畫書、法規遵循聲明書，函報主管機關備查。查詢相關資料請上網：

<http://www.boma.gov.tw/ct.asp?xItem=226051&ctNode=1610>

## ■ 立院初審通過個人資訊保護法

因應科技迅速發展，為維護個人資料安全，立法院4月18日初審通過，將原「電腦處理個人資料保護法」修改定名為「個人資料保護法」，新修訂之草案擴大個人資料定義與保護範圍，新增醫療、基因、健康檢查、犯罪前科及性生活等個人資料項目，保障範圍亦不侷限於電腦處理之資料。

草案明定，除符合法定要件外，個人或法人團體皆不得蒐集、處理或利用他人之個人資料。從事商品行銷的非公務機關，應於首次行

銷時免費提供當事人表示拒絕的方式；利用個人資料須獲得當事者書面同意，不得以概括方式取得其同意。

此外，當發生違法使用個人資料情形時，修正草案中也賦予公務機關權限，經中央目的事業主管或直轄市、縣市政府首長同意後，得派員進入非公務機關實施檢查。

草案也將非法使用他人資料圖利的罰金，從現行最高5萬元大幅提高至5百萬元，刑期從3年以下提高到5年以下，以有效遏止犯罪。

## ■ 外人投資證券市場程序簡化

為提升證券市場國際化，證交所宣布自4月1日起，進一步簡化外人投資證券市場登記程序並放寬相關措施。我國自92年10月取消外國專業投資機構（QFII）制度以來，外資投資國內證券已由許可制改為登記制，新修訂措施則採「線上登記、事後備查」方式，使外資進入國內證券市場更為迅速便捷服務。

此次修正內容包括：

- 一、新申請登記：境外華僑及外國人之代理人（或代表人）於證交所線上系統填具申請資料，證交所即予寄發「完成登記證明」，相關文件於事後送證交所備查。
- 二、針對基金型態者，如於申請登記表中聲明投資或交易策略之性質屬「避險」者，即一般俗稱的避險基金，在線上傳送登記資料後，立即完成登記，不需檢附相關投資策略說明文件至證交所。



三、已完成登記之境外華僑及外國人，登記事項內容如涉及更名、變更代理人(或代表人)或保管銀行等情形，變更登記事項於保管機構線上辦理即可，相關文件無需再檢送至證交所。

四、放寬外國機構投資人在同一證券經紀商(含各分公司)開立多個交易帳戶之資格條件。但須敘明理由，放寬對象包括委請外部經理人操作者、因內部作業需使用不同交易平台者、受指派不同外部帳戶管理者，及其他經主管機關核定者。

查詢相關資訊請上網：[http://www.tse.com.tw/docs1/data01/set/public\\_html/940401-0940200414-2.doc](http://www.tse.com.tw/docs1/data01/set/public_html/940401-0940200414-2.doc)

## ■ 開放外人投資不動產證券

為活絡不動產證券化市場，金融監督管理委員會於3月15日發布，開放境外華僑及外國人投資公開招募或私募之不動產投資信託及資產信託受益證券，皆得依照「華僑及外國人投資證券管理辦法」。

## 統計資料

### ■ 台灣知識經濟發展亞洲第三

根據世界銀行公布的「2005年全球知識經濟指數(Knowledge Economy Index, KEI)」評比，台灣知識經濟發展表現優異，在接受評比的128個國家中，排名第20，亞洲排名第3，僅

次於日本及新加坡。

世界銀行評比知識經濟排名，主要基於：資訊基礎設施、創新系統、經濟激勵機制與制度、人力資本等四大範疇。

台灣KEI指數達8.04(滿分10)。「創新系統」指標評比分數更高達8.99，優於亞洲其他三小龍(南韓8.11、香港8.58、新加坡8.97)。

2003年台灣SCI科學論文1萬2,392篇，世界排名第18位；獲美國專利核准數5,298件，世界排名第4位，台灣科技指數、創新能力、專利生產力等指標均位居世界前茅，顯示發展知識經濟成果豐碩。

附表 1. 2005 年主要國家知識發展評估比較

	知識經濟指數	1	2	3	4
		資訊基礎設施	創新系統	經濟激勵機制與制度	教育
工業先進國家					
芬蘭	9.16	9.07	9.65	8.73	9.21
愛爾蘭	8.16	8.36	7.89	8.15	8.24
英國	8.68	8.77	8.60	8.42	8.95
丹麥	8.98	9.42	9.13	8.57	8.82
美國	8.69	9.09	9.42	7.97	8.28
日本	8.29	8.35	9.30	7.42	8.09
亞洲四龍					
台灣	8.04	8.93	8.99	7.29	6.98
南韓	7.59	9.00	8.11	5.39	7.86
新加坡	8.24	9.01	8.97	9.50	5.50
香港	7.85	9.06	8.58	8.79	4.95

註：知識經濟指數滿分為10分，分數愈高表示知識經濟發展績效愈顯著。

資料來源：世界銀行網站；經建會綜合計劃處整理。

## ■ 全球經商環境 台灣排18超越日本

台灣在財經方面的持續改革受到肯定，根據英國「經濟學人」最新公布一項全球經商環境調查顯示，未來5年(2005-2009)全球最佳經商地點中，台灣排名第18，較去年前進2名。此項調查前3名依序為丹麥、加拿大，美國。

丹麥在此類調查中首次奪冠，而原本排名第一的加拿大，滑落至第2名。經濟學人指出，東亞是新興市場中最具投資吸引力的區域，其中台灣僅次於新加坡和香港，位居第3名，遠優於排名第26的南韓、排名第28的日本和排名的41的中國大陸。

全球經商環境調查乃是經濟學人依據政治、體制、整體經濟的穩定度、對民營企業政策、對外資政策、財政，以及公共建設的完善程度等10大範疇，共70個項目，對全球60個國

家或地區進行評鑑。查詢相關資訊請上：  
[http://store.eiu.com/index.asp?layout=pr\\_story&press\\_id=70001807&ref=pr\\_list](http://store.eiu.com/index.asp?layout=pr_story&press_id=70001807&ref=pr_list)

附表 2. 2005-2009 全球經商環境排名

國家	排名 (去年排名)	國家	排名 (去年排名)
丹麥	1 (6)	瑞典	11 (12)
加拿大	2 (1)	比利時	12 (15)
美國	3 (2)	法國	13 (13)
新加坡	4 (4)	德國	14 (14)
香港	5 (5)	澳洲	15 (16)
荷蘭	6 (3)	紐西蘭	16 (11)
芬蘭	7 (9)	挪威	17 (19)
英國	8 (7)	台灣	18 (20)
瑞士	9 (8)	智利	19 (18)
愛爾蘭	10 (10)	奧地利	20 (17)

資料來源：經濟學人智庫(the Economist Intelligence Unit)。

台灣經濟統計  
TAIWAN ECONOMIC STATISTICS

# 說 明

## Explanatory Notes

1. 本月刊各項統計係行政院經濟建設委員會綜合計劃處根據各政府機關統計報告彙編，國外資料則採自聯合國及其相關機構之統計資料。
  2. 各項統計係依照時間先後排列。
  3. 統計表中有關工業之分類，在可能範圍內，採用國際標準分類法。
  4. 各表數字如有訂正時，除重大變動於各該表附註說明外，另於修正數字前加\*符號以資識別。
  5. 各表所用之符號及單位簡寫，以及統計表所用各種度量衡（採用公制）換算表，分別見本期最後兩頁。
1. The statistics appearing in this monthly publication are compiled from statistical reports of government agencies by the Overall Planning Department of the Council for Economic Planning and Development, Republic of China. Data of foreign countries are taken from publications of the United Nations and its related agencies.
  2. The statistics are presented in the form of time series.
  3. Whenever possible, industries are classified according to the international standard classification.
  4. All revised figures are marked with an asterisk(\*). For significant revisions, an explanatory footnote is provided.
  5. A list of symbols and abbreviations, and a table of equivalent units (the metric system of measurement is used) are presented on the last two pages.

# 目 錄

## CONTENTS

### 1. 統計表 LIST OF TABLES

I. 經濟指標 Indicators of Taiwan Economy	
1. 台灣重要經濟指標 Major Indicators of Taiwan Economy.....	78
II. 工 業 Industry	
2. 工業生產指數 Indices of Industrial Production .....	84
3. 主要工業產品產量 Output of Principal Industrial Products .....	92
4. 工業用電量 Power Consumption by Industry.....	96
III. 勞 動 力 Labor Force Statistics	
5. 勞動力指標 Labor Force Indicators.....	98
6. 各業就業人數 Employment by Industry.....	100
7. 各業受雇員工人數與每人每月平均工作時數 Number and Average Monthly Working Hours of Employees by Industry.....	100
8. 各業受雇員工每人每月平均薪資 Average Monthly Earnings of Employees by Industry .....	102
9. 各業受雇員工平均薪資指數 Indices of Average Earnings of Employees by Industry .....	102
10. 製造業受雇員工勞動生產力指數 Indices of Labor Productivity in Manufacturing Industry .....	104
11. 製造業受雇員工單位產出勞動成本指數 Indices of Unit Labor Costs in Manufacturing Industry.....	107
IV. 貿 易 Foreign Trade	
12. 國際收支平衡表 Balance of Payments .....	110
13. 進出口貿易指數 Indices of Foreign Trade.....	112
14. 主要進口貨物價值 Value of Principal Imports .....	114
15. 按國別分之進口貨物價值 Value of Imports by Origin.....	118

16.	主要出口貨物價值 Value of Principal Exports .....	120
17.	按國別分之出口貨物價值 Value of Exports by Destination.....	124
V.	投 資 Investment	
18.	核准華僑及外國人投資地區別 Approved Private Foreign and Overseas Chinese Investment by Area .....	126
19.	核准華僑及外國人投資業別 Approved Private Foreign and Overseas Chinese Investment by Industry .....	126
20.	核准對外投資分區統計表 Approved Outward Investment by Area .....	128
21.	核准對外投資分業統計表 Approved Outward Investment by Industry .....	129
VI.	金 融 Money and Banking	
22.	貨幣供給額 Money Supply.....	130
23.	主要金融機構存款及放款 Deposits and Loans of Main Financial Institutions .....	132
24.	債券及上市股票交易 Transactions of Bonds and Listed Stocks .....	134
VII.	物 價 Prices	
25.	台灣地區躉售物價指數 Indices of Wholesale Prices by Group in Taiwan Area .....	136
26.	台灣地區消費者物價指數 Indices of Consumer Prices in Taiwan Area .....	138
27.	台灣地區都市消費者物價指數 Indices of Urban Consumer Prices in Taiwan Area .....	139
28.	台灣地區物價指數變動率 Changes in Prices in Taiwan Area.....	140
VIII.	國際資料 International Statistics	
29.	各國工業生產指數 Indices of Industrial Production in Selected Countries .....	141
30.	各國躉售物價指數 Indices of Wholesale Prices in Selected Countries .....	142
31.	各國消費者物價指數 Indices of Consumer Prices in Selected Countries .....	142
32.	各國貨幣對美元換算率 Foreign Exchange Rates in Selected Countries.....	144
33.	各國失業率 Rate of Unemployment in Selected Countries .....	146

以下各表每年三月、六月、九月與十二月刊登一次

The following tables are published every March, June, September and December

**A. 國民所得 National Income**

**A.1 國內生產毛額之支出**

Expenditures on Gross Domestic Product

**A.2 實質國內生產毛額之支出**

Expenditures on Real Gross Domestic Product

**A.3 國民生產毛額**

Gross National Product

**A.4 國民所得與每人國民所得**

National Income and Per Capita National Income

**A.5 國內資本形成毛額**

Gross Domestic Capital Formation

**B. 國際資料 International Statistics**

**B.1 各國國民生產毛額及每人國民生產毛額**

Gross National Product and Per Capita GNP in Selected Countries

**B.2 各國對外貿易**

External Trade in Selected Countries

# 1. 台 灣 重 要 Major Indicators of

時 期 PERIOD	人 口(期底數) Population (end of period)		就 業 增加率 (%) Increase Rate of Employ- ment(%)	失 業 率 (%) Unemploy- ment Rate (%)	製 造 業 平 均 薪 資 增 加 率 Increase Rate of Average Earnings in Manufac- turing	經 濟 成 長 率 (%) Economic Growth Rate (%) (1)	國 民 生 產 毛 額 (按 當 年 價 格 計 算 , 百 萬 美 元) GNP(at current prices, US\$ million)	每 人 國 民 生 產 毛 額 (當 年 幣 值 , 折 合 美 元) Per Capita GNP (at current prices, US\$)
	人 數 (千 人) Number (1,000 persons)	與 上 年 比 較 % % change from previous year						
1991	20,557	1.0	1.9	1.5	11.0	7.6	183,736	8,982
1992	20,752	1.0	2.3	1.5	10.3	7.5	217,004	10,502
1993	20,944	0.9	1.3	1.5	7.0	7.0	228,578	10,964
1994	21,126	0.9	2.2	1.6	6.7	7.1	248,337	11,806
1995	21,304	0.8	1.2	1.8	5.7	6.4	269,125	12,686
1996	21,471	0.8	0.3	2.6	4.2	6.1	283,599	13,260
1997	21,683	1.0	1.2	2.7	4.6	6.4	292,504	13,556
1998	21,871	0.9	1.2	2.7	2.8	4.3	268,017	12,307
1999	22,034	0.7	1.0	2.9	3.4	5.3	289,277	13,177
2000	22,216	0.8	1.1	3.0	2.9	5.8	312,265	14,114
2001	22,340	0.6	-1.1	4.6	-1.3	-2.2	285,113	12,798
2002	22,453	0.5	0.8	5.2	-0.2	3.9	288,544	12,884
2003	22,535	0.4	1.3	5.0	2.7	3.3	295,557	13,139
2004	22,615	0.4	2.2	4.4	2.6	5.7	316,704	14,032
2003 May	22,481	0.4	0.8	5.0	2.0	-0.1	67,996	3,024
June	22,486	0.4	0.9	5.1	-1.2			
July	22,493	0.4	1.3	5.2	1.2			
Aug.	22,498	0.4	1.5	5.2	4.0	4.2	74,439	3,308
Sept.	22,505	0.4	1.5	5.1	2.4			
Oct.	22,515	0.4	1.7	4.9	2.2			
Nov.	22,524	0.4	1.8	4.7	4.3	5.9	78,223	3,473
Dec.	22,535	0.4	1.9	4.6	8.4			
2004 Jan.	22,541	0.4	1.8	4.5	5.7			
Feb.	22,546	0.4	2.0	4.6	2.4	6.7	81,446	3,613
Mar.	22,551	0.4	2.1	4.5	3.0			
Apr.	22,556	0.4	2.1	4.4	4.0			
May	22,562	0.4	2.5	4.4	0.5	7.9	73,836	3,273
June	22,569	0.4	2.6	4.5	7.7			
July	22,576	0.4	2.5	4.6	4.3			
Aug.	22,582	0.4	2.3	4.7	-0.3	5.3	78,683	3,485
Sept.	22,587	0.4	2.1	4.5	2.4			
Oct.	22,596	0.4	2.3	4.3	2.4			
Nov.	22,606	0.4	2.2	4.1	1.5	3.3	82,739	3,661
Dec.	22,615	0.4	2.1	4.1	-3.8			
2005 Jan.	22,622	0.4	2.1	4.1	-7.6			
Feb.	22,627	0.4	1.9	4.3	33.6			
Mar. (3)	22,628	0.3	1.7	4.2	...			
Apr. (3)	22,632	0.3	...	...	...			

(1) Real growth rate of GDP.

(2) Monthly and quarterly changes are computed by comparison with figures in the corresponding periods of the previous year.

(3) Estimate.



# 經 濟 指 標

## Taiwan Economy

工業生產 Industrial Production		產業結構(占GDP%) Structure of Industry (as % of GDP)					消費者物價 Consumer Prices		時 期 PERIOD
總指數 General Index 民國90年 =100 2001=100	與上年 比較% % change from previous year	合計 Total	農業 Agri- culture	工業 Industry	製造業 Manu- facturing	服務業 Services	總指數 General Index 民國90年 =100 2001=100	與上年 比較% % change from previous year	
...	...	100.0	3.8	41.1	33.3	55.1	80.3	3.6	80年
...	...	100.0	3.6	40.1	31.8	56.3	83.9	4.5	81年
...	...	100.0	3.6	39.4	30.6	57.0	86.4	2.9	82年
...	...	100.0	3.5	37.7	29.0	58.8	89.9	4.1	83年
...	...	100.0	3.5	36.4	27.9	60.2	93.2	3.7	84年
86.1	...	100.0	3.2	35.7	27.9	61.1	96.1	3.1	85年
91.4	6.2	100.0	2.6	35.3	27.8	62.1	97.0	0.9	86年
94.5	3.4	100.0	2.5	34.7	27.4	62.9	98.6	1.7	87年
101.5	7.4	100.0	2.6	33.2	26.6	64.2	98.8	0.2	88年
108.5	6.9	100.0	2.1	32.5	26.5	65.4	100.0	1.3	89年
100.0	-7.8	100.0	2.0	31.2	25.6	66.9	100.0	-0.01	90年
107.9	7.9	100.0	1.9	31.4	26.2	66.8	99.8	-0.2	91年
115.6	7.1	100.0	1.8	30.6	25.8	67.6	99.5	-0.3	92年
127.0	9.8	100.0	1.7	29.5	25.5	68.7	101.1	1.6	93年
113.2	-1.6	100.0	2.2	30.3	25.5	67.5	99.8	0.3	92年 5月
110.7	3.0						99.2	-0.6	6月
118.9	6.7						98.8	-1.0	7月
118.1	5.5	100.0	1.6	31.0	25.9	67.5	99.2	-0.6	8月
118.3	9.8						99.5	-0.2	9月
126.1	11.2						100.2	-0.1	10月
122.1	9.7	100.0	1.8	30.9	26.2	67.4	99.7	-0.5	11月
131.7	17.0						99.7	-0.1	12月
110.4	-1.1						100.5	0.01	93年 1月
119.2	30.4	100.0	1.6	29.2	25.3	69.2	99.7	0.6	2月
131.4	16.0						99.7	0.9	3月
126.7	13.3						100.8	1.0	4月
131.6	16.3	100.0	2.0	29.2	25.3	68.8	100.7	0.9	5月
128.5	16.1						100.9	1.7	6月
129.9	9.2						102.1	3.3	7月
128.2	8.5	100.0	1.6	30.6	26.5	67.8	101.7	2.6	8月
127.9	8.1						102.2	2.8	9月
129.8	2.9						102.6	2.4	10月
129.1	5.8	100.0	1.8	29.1	25.1	69.1	101.3	1.5	11月
130.8	-0.7						101.3	1.6	12月
125.1	13.3						101.0	0.5	94年 1月
103.3	-13.3						101.7	1.9	2月
130.4	-0.8						101.9	2.3	3月
...	...						102.4	1.6	4月

(1)實質GDP成長率。

(2)月或季變動率係與上年同期增減百分比(%)。

(3)估計數。

# 1. 台 灣 重 要

## Major Indicators of

時 期 PERIOD	躉售物價 Wholesale Prices		儲蓄與投資 Savings and Investment						貨幣供給額 Money Supply	
	總指數 General Index 民國90年 =100 2001=100	與上年 比較 % % change from previous year	儲蓄毛額 Gross Savings		投資毛額 Gross Investment		超額儲蓄 Excess Savings		M <sub>1B</sub> 金額與上年 比較 % % change from previous year	
			金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP	金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP	金額 (新台幣 百萬元) amount (NT\$ mill.)	占 GNP% as % of GNP	金額 (新台幣 10億元) amount (NT\$ billion)	% change from previous year
1991	97.1	0.2	1,448,830	29.4	1,120,419	22.7	328,411	6.7	2,158.4	12.1
1992	93.6	-3.7	1,582,593	29.0	1,362,411	25.0	220,182	4.0	2,425.8	12.4
1993	95.9	2.5	1,737,603	28.8	1,549,608	25.7	187,995	3.1	2,797.1	15.3
1994	98.0	2.2	1,815,018	27.6	1,640,619	25.0	174,399	2.7	3,139.3	12.2
1995	105.2	7.4	1,927,812	27.0	1,777,496	24.9	150,316	2.1	3,163.1	0.8
1996	104.2	-1.0	2,081,725	26.7	1,781,375	22.9	300,350	3.9	3,426.1	8.3
1997	103.7	-0.5	2,212,129	26.4	2,009,341	23.9	202,788	2.4	3,715.3	8.4
1998	104.3	0.6	2,330,330	26.0	2,217,150	24.7	113,180	1.3	3,854.8	3.8
1999	99.6	-4.6	2,422,837	26.0	2,164,807	23.2	258,030	2.8	4,507.2	16.9
2000	101.4	1.8	2,473,803	25.4	2,195,968	22.5	277,835	2.9	4,492.1	-0.3
2001	100.0	-1.3	2,290,503	23.8	1,673,450	17.4	617,053	6.4	5,025.9	11.9
2002	100.1	0.05	2,515,448	25.2	1,629,119	16.3	886,329	8.9	5,491.6	9.3
2003	102.5	2.5	2,642,412	26.0	1,636,793	16.1	1,005,619	9.9	6,552.8	19.3
2004	109.7	7.0	2,767,996	26.2	2,115,867	20.0	652,129	6.2	7,368.0	12.4
2003 May	101.9	2.0	657,309	27.9	426,380	18.1	232,735	9.9	5,610.0	8.9
June	101.7	1.9							5,794.9	9.5
July	101.8	2.5							5,835.7	13.1
Aug.	102.4	2.2	594,935	23.2	358,343	14.1	234,368	9.2	5,990.4	14.3
Sept.	101.8	0.7							6,080.7	17.8
Oct.	101.7	0.0							6,151.7	18.7
Nov.	102.4	1.2	709,099	29.4	510,659	19.2	191,519	10.2	6,223.6	18.3
Dec.	103.5	1.6							6,552.8	19.3
2004 Jan.	104.7	2.5							6,762.2	18.0
Feb.	105.9	2.2	641,316	23.6	445,751	16.4	195,565	7.2	6,781.4	22.3
Mar.	107.3	2.7							6,891.6	24.9
Apr.	107.9	4.9							6,884.3	24.2
May	109.0	6.9	681,731	27.7	510,105	20.7	171,626	7.0	6,773.2	20.7
June	109.4	7.6							6,911.1	19.3
July	111.4	9.4							6,970.8	19.5
Aug.	113.1	10.4	663,018	24.8	496,123	18.6	166,895	6.2	7,042.7	17.6
Sept.	113.4	11.4							7,092.8	16.6
Oct.	113.7	11.8							7,063.0	14.8
Nov.	111.4	8.8	781,931	28.7	663,888	24.4	118,043	4.3	7,060.8	13.5
Dec.	109.7	6.0							7,368.0	12.4
2005 Jan.	108.9	4.0							7,350.1	8.7
Feb.	108.7	2.6							7,397.7	9.1
Mar.	109.4	1.9							7,372.1	7.0
Apr.	110.2	2.1							...	...

# 經濟指標 (續)

## Taiwan Economy (Continued)

(期 底 數) (end of period)		存 款(期 底 數) Deposits (end of period)		放 款 與 投 資(期 底 數) Loans & Investments (end of period)		準 貨 幣(期 底 數) Quasi-money (end of period)		時 期 PERIOD
M <sub>2</sub>								
金 額 (新 台 幣 10 億 元) amount (NT\$ billion)	與 上 年 比 較 % % change from previous year	金 額 (新 台 幣 10 億 元) amount (NT\$ billion)	與 上 年 比 較 % % change from previous year	金 額 (新 台 幣 10 億 元) amount (NT\$ billion)	與 上 年 比 較 % % change from previous year	金 額 (新 台 幣 10 億 元) amount (NT\$ billion)	與 上 年 比 較 % % change from previous year	
7,403.0	19.4	7,576.5	17.1	6,189.7	22.2	5,244.5	22.6	80年
8,813.7	19.1	9,073.7	19.8	7,960.5	28.6	6,387.9	21.8	81年
10,170.2	15.4	10,454.4	15.2	9,511.0	19.5	7,373.1	15.4	82年
11,702.8	15.1	12,031.4	15.1	10,955.6	15.2	8,563.5	16.1	83年
12,805.4	9.4	13,130.9	9.1	12,100.3	10.4	9,642.3	12.6	84年
13,973.9	9.1	14,260.9	8.6	13,051.8	7.9	10,547.8	9.4	85年
15,094.4	8.0	15,421.3	8.1	14,352.0	10.0	11,379.1	7.9	86年
16,386.7	8.6	16,696.9	8.3	15,471.6	7.8	12,531.9	10.1	87年
17,745.0	8.3	18,064.2	8.2	16,024.9	3.6	13,237.8	5.6	88年
18,897.8	6.5	19,308.7	6.9	16,622.0	3.7	14,405.7	8.8	89年
19,736.9	4.4	20,160.7	4.4	16,489.3	-0.8	14,711.1	2.1	90年
20,247.0	2.6	20,609.8	2.2	16,078.0	-2.5	14,755.4	0.3	91年
21,425.5	5.8	21,746.9	5.5	16,535.1	2.8	14,872.7	0.9	92年
23,001.2	7.4	23,256.5	6.9	17,964.6	8.7	15,633.2	5.0	93年
20,425.3	3.2	20,714.3	2.6	15,986.2	-0.1	14,815.3	1.2	92年 5月
20,551.9	2.6	20,892.6	2.2	16,134.7	1.3	14,757.0	0.07	6月
20,669.7	4.0	21,067.8	3.7	16,102.2	2.0	14,834.0	0.8	7月
20,846.2	4.6	21,189.6	4.2	16,084.8	1.9	14,855.8	1.1	8月
20,880.7	5.2	21,273.8	5.0	16,100.4	2.0	14,800.0	0.8	9月
20,995.7	5.7	21,350.5	5.4	15,965.5	1.5	14,844.0	1.1	10月
21,108.6	5.5	21,487.6	5.3	16,121.3	2.6	14,885.0	0.9	11月
21,425.5	5.8	21,746.9	5.6	16,535.1	2.8	14,872.7	0.9	12月
21,840.6	6.1	22,010.0	6.7	16,630.8	3.7	15,078.4	1.5	93年 1月
21,952.2	7.3	22,202.5	7.1	16,693.2	4.7	15,170.8	1.7	2月
22,103.6	8.4	22,395.7	8.4	16,886.4	6.1	15,212.0	2.3	3月
22,156.9	8.8	22,445.3	8.5	17,019.9	6.6	15,272.6	3.0	4月
22,044.7	7.9	22,417.5	8.2	17,169.3	7.4	15,271.5	3.1	5月
22,204.9	8.0	22,546.6	7.9	17,204.3	6.6	15,293.8	3.6	6月
22,294.2	7.9	22,632.0	7.4	17,309.3	7.5	15,323.4	3.3	7月
22,331.8	7.1	22,647.2	6.9	17,380.0	8.1	15,289.1	2.9	8月
22,349.3	7.0	22,651.4	6.5	17,455.4	8.4	15,256.5	3.1	9月
22,451.5	6.9	22,752.7	6.6	17,471.4	9.4	15,388.5	3.7	10月
22,565.2	6.9	22,854.3	6.4	17,628.2	9.3	15,504.4	4.2	11月
23,001.2	7.4	23,256.5	6.9	17,964.6	8.7	15,633.2	5.1	12月
23,146.3	6.0	23,312.0	5.9	17,998.0	8.2	15,796.2	4.8	94年 1月
23,296.7	6.1	23,394.8	5.4	18,053.0	8.1	15,899.0	4.8	2月
23,345.1	5.6	23,503.7	4.9	18,220.2	7.9	15,973.0	5.0	3月
...	...	...	...	...	...	...	...	4月

# 1. 台 灣 重 要 Major Indicators of

時 期 PERIOD	中央銀行 重貼現率 (年息 百分率) Rediscount Rate of Central Bank of China (% per annum)	中央銀行 外匯存底 (期 底 數) 百 萬 美 元 Foreign Exchange Reserves of Central Bank of China (end of period, US\$ million)	新台幣匯率 (期 底) (新 台 幣 / 美 元) Exchange Rate of the NT\$ (end of period) (NT\$/US\$)	海關對外貿易統計 (百萬美元) Merchandise Trade (customs statistics, US\$ million)				
				進口 Imports (c. i. f.)		出口 Exports (f. o. b.)		差 額 Balance
				金 額 amount	與 上 年 比 較 % % change from previous year	金 額 amount	與 上 年 比 較 % % change from previous year	
1991	6.250	82,405	25.7475	62,860.5	14.9	76,178.3	13.3	13,317.8
1992	5.625	82,306	25.4025	72,006.8	14.6	81,470.3	6.9	9,463.5
1993	5.500	83,573	26.6260	77,061.2	7.0	85,091.5	4.4	8,030.3
1994	5.500	92,454	26.2400	85,349.2	10.8	93,048.8	9.4	7,699.5
1995	5.500	90,310	27.2650	103,550.0	21.3	111,658.8	20.0	8,108.8
1996	5.000	88,038	27.4910	102,370.0	-1.1	115,942.1	3.8	13,572.0
1997	5.250	83,502	32.6380	114,424.7	11.8	122,080.7	5.3	7,656.0
1998	4.750	90,341	32.2160	104,665.3	-8.5	110,582.3	-9.4	5,917.0
1999	4.500	106,200	31.3950	110,689.9	5.8	121,590.9	10.0	10,901.1
2000	4.625	106,742	32.9920	140,010.6	26.5	148,320.6	22.0	8,309.9
2001	2.125	122,211	34.9990	107,237.4	-23.4	122,866.3	-17.2	15,628.9
2002	1.625	161,656	34.7530	112,530.1	4.9	130,596.8	6.3	18,066.7
2003	1.375	206,632	33.9780	127,248.5	13.1	144,179.5	10.4	16,931.0
2004	1.750	241,738	31.9170	167,889.8	31.9	174,014.2	20.7	6,124.4
2003 May	1.625	175,229	34.7120	9,510.2	0.8	11,260.2	2.0	1,750.0
June	1.375	176,686	34.6120	10,296.6	7.1	11,596.5	3.3	1,299.8
July	1.375	182,208	34.4170	10,366.2	-2.5	11,629.4	4.4	1,263.2
Aug.	1.375	185,669	34.1700	10,395.6	14.2	12,290.4	12.9	1,894.7
Sept.	1.375	190,576	33.7800	10,978.5	4.1	12,547.6	11.5	1,569.1
Oct.	1.375	196,609	33.9800	10,892.3	6.9	13,091.1	14.0	2,198.8
Nov.	1.375	202,833	34.2080	12,381.0	32.5	13,795.5	15.9	1,414.5
Dec.	1.375	206,632	33.9780	13,187.3	33.4	14,015.4	20.5	828.1
2004 Jan.	1.375	214,926	33.3900	10,569.5	11.3	11,806.4	17.4	1,236.9
Feb.	1.375	224,803	33.3650	13,151.9	56.4	13,191.8	34.3	39.9
Mar.	1.375	226,523	33.0200	14,080.9	29.0	14,752.3	17.0	671.4
Apr.	1.375	227,660	33.3690	13,104.9	25.7	14,064.8	22.8	959.9
May	1.375	229,003	33.3890	14,498.5	52.5	15,691.8	39.4	1,193.3
June	1.375	230,092	33.7750	14,637.9	42.2	14,427.3	24.4	-210.6
July	1.375	230,402	34.1360	13,770.6	32.8	14,651.5	26.0	880.8
Aug.	1.375	231,609	34.0530	13,885.9	33.6	14,733.1	19.9	847.2
Sept.	1.375	233,006	33.9840	14,205.3	29.4	14,937.3	19.0	731.9
Oct.	1.625	235,032	33.4350	15,043.7	38.1	15,374.9	17.4	331.2
Nov.	1.625	239,129	32.2050	14,945.0	20.7	15,504.1	12.4	559.2
Dec.	1.750	241,738	31.9170	15,995.6	21.3	14,879.1	6.2	-1,116.6
2005 Jan.	1.750	242,744	31.7900	15,509.0	46.7	15,300.7	29.6	-208.3
Feb.	1.750	246,628	31.1750	10,873.2	-17.3	11,769.3	-10.8	896.1
Mar. (3)	1.750	251,135	31.5300	16,174.2	14.9	15,775.4	6.9	-398.8
Apr. (3)	1.750	252,640	31.2790	15,562.1	18.8	15,646.0	11.2	83.9

(4) Figures for 1993, 1997, 1998, and 2002 include approvals backdated by the Investment Commission, Ministry of Economic Affairs, ROC, of US\$2,028 million, US\$2,720 million, US\$515 million, and US\$2,864 million, respectively.

# 經濟指標 (續)

## Taiwan Economy (Continued)

台海兩岸經香港轉口貿易 Trade across the Taiwan Straits through Hong Kong					核(備)准赴大陸間接投資 Approved/Reported Indirect Investment in Mainland China (4)			時 期  PERIOD
台灣向大陸出口 Exports to Mainland China		台灣由大陸進口 Imports to Mainland China		差 額  Balance	件 數  Number of Cases	金 額 (百萬美元)  Amount (US\$ million)		
金 額 (百萬美元) amount (US\$ million)	與 上 年 比 較 % % change from pre- vious year	金 額 (百萬美元) amount (US\$ million)	與 上 年 比 較 % % change from pre- vious year					
4,667.2	42.4	1,126.0	47.1	3,541.2	237	174.2	80年	
6,287.9	34.7	1,119.0	-0.6	5,169.0	264	247.0	81年	
7,585.4	20.6	1,103.6	-1.4	6,481.8	9,329	3,168.4	82年	
8,517.2	12.3	1,292.3	17.1	7,224.9	934	962.2	83年	
9,882.8	16.0	1,574.2	21.8	8,308.6	490	1,092.7	84年	
9,717.6	-1.7	1,582.4	0.5	8,135.2	383	1,229.2	85年	
9,715.1	-0.03	1,743.8	10.2	7,971.3	8,725	4,334.3	86年	
8,364.1	-13.9	1,654.9	-5.1	6,709.2	1,284	2,034.6	87年	
8,174.9	-2.3	1,628.1	-1.7	6,546.8	488	1,252.8	88年	
9,593.1	17.4	1,980.5	21.6	7,612.6	840	2,607.1	89年	
8,811.5	-8.1	1,693.3	-14.5	7,118.2	1,186	2,784.1	90年	
10,311.8	17.0	1,708.1	0.9	8,603.7	5,440	6,723.1	91年	
11,789.4	14.3	2,161.1	26.5	9,628.3	10,105	7,698.8	92年	
14,761.9	25.2	2,485.4	15.0	12,276.5	2,004	6,940.7	93年	
964.3	8.5	171.5	12.6	792.8	139	317.7	92年 5月	
932.4	11.9	170.7	34.4	761.7	200	416.6	6月	
1,076.3	14.7	189.0	33.1	887.3	134	529.4	7月	
985.2	7.0	167.4	13.2	817.8	126	195.5	8月	
1,038.4	2.1	192.3	37.8	846.1	129	518.6	9月	
1,146.7	16.6	212.4	40.1	934.3	131	304.5	10月	
1,061.6	10.4	207.7	39.2	853.9	164	503.1	11月	
1,026.5	13.8	213.3	34.4	813.2	195	529.2	12月	
866.5	-2.5	183.0	3.2	683.5	209	501.9	93年 1月	
972.4	32.0	190.4	52.5	782.0	197	280.5	2月	
1,156.9	15.8	219.2	26.1	937.7	148	509.7	3月	
1,241.6	32.0	200.4	20.7	1,041.2	160	445.5	4月	
1,202.3	24.7	205.5	19.9	996.8	167	1,020.4	5月	
1,251.6	34.2	208.4	22.1	1,043.2	193	632.1	6月	
1,388.3	29.0	228.1	20.7	1,160.2	243	378.9	7月	
1,323.2	34.3	201.3	20.2	1,122.0	157	628.0	8月	
1,365.7	31.5	206.0	7.1	1,159.7	137	392.4	9月	
1,402.8	22.3	214.4	0.9	1,188.4	113	635.8	10月	
1,291.9	21.7	205.5	-1.1	1,086.4	115	738.0	11月	
1,302.6	26.9	224.2	5.1	1,078.4	165	777.4	12月	
1,298.8	49.9	241.3	31.9	1,057.5	92	495.2	94年 1月	
935.7	-3.8	139.9	-26.5	795.8	67	196.9	2月	
...	...	...	...	...	130	515.0	3月	
...	...	...	...	...	...	...	4月	

(4) 1993、1997、1998及2002年資料涵蓋經濟部投審會補辦許可案件，金額分別為2,028百萬美元、2,720百萬美元、515百萬美元及2,864百萬美元。

## 2. 工 業 生

### Indices of

Base: 2001=100

時 期 PERIOD	總指數 GENERAL INDEX	礦 業 MINING	製 造 業 MANUFACTURING				
			生產指數 Manufacturing	依重輕工業分類 By Heavy or Light		依 產 品 用 By	
				重工業	輕工業	最終需要財	
				heavy	light	final demand goods	投資財 investment goods
1997	91.39	126.49	90.79	83.63	112.35	95.67	83.11
1998	94.49	118.72	93.68	88.36	109.30	98.57	92.28
1999	101.45	109.20	100.98	97.62	110.25	103.13	101.12
2000	108.47	99.95	109.12	108.62	110.48	108.03	107.53
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	107.92	108.28	109.39	113.73	97.46	102.11	102.69
2003	115.58	100.24	117.46	124.64	97.67	106.08	102.99
2004	126.96	95.81	129.85	140.89	99.43	110.53	107.11
2003 Mar.	113.32	120.98	115.62	120.39	102.49	107.60	103.95
Apr.	111.83	103.02	114.57	120.27	98.89	104.24	100.73
May	113.09	99.66	114.59	121.13	96.59	102.89	98.23
June	110.80	97.86	111.76	118.93	92.00	100.74	99.64
July	118.96	93.15	119.34	126.01	100.98	108.23	101.83
Aug.	118.12	94.42	119.00	126.55	98.20	105.81	102.96
Sept.	118.12	90.71	119.40	128.00	95.70	107.65	106.99
Oct.	126.20	91.89	129.11	138.58	103.00	115.99	114.14
Nov.	122.14	94.60	124.87	135.02	96.91	110.08	110.33
Dec.	131.72	101.57	135.33	145.21	108.10	121.16	119.29
2004 Jan.	110.35	102.95	112.75	121.01	90.00	93.69	84.39
Feb.	119.22	106.55	123.30	133.11	96.27	102.48	97.52
Mar.	131.41	91.11	135.44	145.93	106.53	115.43	109.97
Apr.	126.67	91.77	131.15	141.60	102.36	114.10	110.27
May	131.63	95.04	134.34	146.70	100.28	111.61	106.40
June	128.52	97.04	131.11	142.79	98.92	111.69	109.15
July	129.88	93.68	131.92	143.15	100.99	109.76	104.86
Aug.	128.19	90.89	130.58	142.01	99.10	107.07	103.95
Sept.	127.87	89.13	130.25	141.98	97.93	111.00	111.53
Oct.	129.83	92.65	133.00	145.25	99.24	112.62	109.62
Nov.	129.14	95.35	131.27	143.08	98.74	116.03	115.15
Dec.	130.83	103.51	133.04	144.02	102.79	120.84	122.47
2005 Jan.	125.05	107.28	127.37	137.05	100.68	113.11	106.14
Feb.	103.31	80.82	105.29	116.28	75.00	83.86	81.28

Source: Ministry of Economic Affairs, R.O.C.

# 產 指 數

## Industrial Production

基期：民國90年=100

途 分 類 Usage		水 電 燃 氣 業 ELEC- TRICITY, GAS & WATER	房 屋 建 築 業 HOUS.& BLDG. CON- STRUC- TION	製 造 業 銷 存 量 指 數 Manufacturing Producer's Shipment and Inventory		民 營 占 製 造 業 比 重 % Private Enterprises' Share of Manu- facturing Value-added	時 期 PERIOD
消費財 consumer goods	生產財 producer goods			銷售量指數 Producer's Shipment	存貨量指數 Producer's Inventory		
107.75	87.86	82.49	123.07	93.06	81.28	90.88	86年
104.26	90.74	88.79	123.75	95.70	90.39	91.00	87年
104.45	99.70	91.80	131.93	103.66	89.08	91.28	88年
108.35	109.77	98.89	112.60	110.84	92.81	92.20	89年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	91.63	90年
101.73	113.73	103.31	79.34	108.32	94.32	92.97	91年
108.10	124.23	107.20	86.38	114.95	93.81	92.82	92年
112.76	141.35	110.36	90.64	114.95	93.81	92.82	93年
109.98	120.40	99.83	80.45	112.04	91.94	92.64	92年 3月
106.53	120.72	101.37	63.72	110.91	93.83	92.99	4月
105.93	121.56	107.90	86.66	109.75	96.28	92.73	5月
101.46	118.32	109.56	90.54	110.20	95.12	92.84	6月
112.41	125.96	126.05	98.11	116.84	94.70	92.86	7月
107.67	126.85	123.49	87.71	115.48	94.76	92.52	8月
108.08	126.39	113.71	97.73	118.33	93.09	93.02	9月
117.19	136.92	109.43	90.19	127.73	92.39	92.95	10月
109.91	133.68	103.21	94.01	122.52	93.82	93.17	11月
122.38	143.76	104.07	99.00	129.79	97.25	93.04	12月
99.76	124.10	99.41	71.70	112.54	93.84	91.85	93年 1月
105.71	135.70	96.85	61.45	119.09	95.64	92.34	2月
118.99	147.35	105.00	86.75	131.29	97.34	92.52	3月
116.60	141.30	103.93	62.13	129.94	96.53	92.72	4月
115.01	147.86	118.57	93.35	129.99	99.10	92.44	5月
113.34	142.67	118.01	87.37	128.68	99.76	93.21	6月
112.96	145.11	124.45	93.13	128.70	99.82	93.10	7月
109.10	144.59	124.95	78.12	126.32	100.21	92.92	8月
110.65	141.71	115.71	96.61	127.17	102.27	92.93	9月
114.58	145.13	108.09	97.56	128.85	104.36	92.86	10月
116.60	140.34	104.59	128.86	126.08	108.57	92.94	11月
119.77	140.31	104.74	130.64	126.20	115.29	93.09	12月
117.65	135.86	106.90	104.77	128.16	109.91	93.12	94年 1月
85.55	118.04	93.23	76.00	101.19	109.06	92.11	2月

資料來源：經濟部。

## 2-1. 工 業 生

### Indices of

基期：民國90年=100

Base: 2001=100

時 期 PERIOD	總 指 數 GENERAL INDEX			礦 業 MINING		
	合 計 Total	公 營 Public	民 營 Private	小 計 Subtotal	公 營 Public	民 營 Private
1997	91.39	96.09	90.74	126.49	101.40	143.76
1998	94.49	100.84	93.62	118.72	100.40	131.97
1999	101.45	102.64	101.26	109.20	101.70	116.09
2000	108.47	101.65	109.56	99.95	88.44	110.54
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	107.92	95.10	109.95	108.28	102.94	113.19
2003	115.58	100.18	118.02	100.24	97.76	102.52
2004	126.96	106.03	130.28	95.81	90.49	100.70
2003 Mar.	113.32	97.97	115.60	120.98	125.63	116.71
Apr.	111.83	95.11	114.10	103.02	94.48	110.87
May	113.09	99.89	115.18	99.66	86.68	111.60
June	110.80	97.91	112.85	97.86	86.09	108.69
July	118.96	108.87	120.56	93.15	84.71	100.91
Aug.	118.12	110.51	119.33	94.42	89.72	98.75
Sept.	118.12	102.51	120.59	90.71	90.12	91.25
Oct.	126.20	105.22	129.53	91.89	90.53	93.14
Nov.	122.14	98.69	125.86	94.60	98.24	91.24
Dec.	131.72	103.84	136.14	101.57	115.76	88.51
2004 Jan.	110.35	102.71	111.53	102.95	120.71	86.74
Feb.	119.22	101.38	121.96	106.55	118.62	95.66
Mar.	131.41	108.86	134.78	91.11	91.55	90.93
Apr.	126.67	104.43	130.00	91.77	92.50	91.07
May	131.63	114.99	134.12	95.04	87.91	102.02
June	128.52	105.75	132.13	97.04	78.69	113.92
July	129.88	109.38	133.17	93.68	85.96	100.77
Aug.	128.19	110.75	131.09	90.89	79.58	100.66
Sept.	127.87	105.57	131.36	89.13	74.48	101.84
Oct.	129.83	105.01	134.05	92.65	81.94	102.53
Nov.	129.14	102.54	133.36	95.35	79.86	109.59
Dec.	130.83	101.04	135.55	103.51	95.24	111.11
2005 Jan.	125.05	99.69	129.07	107.28	96.91	116.81
Feb.	103.31	92.53	105.02	80.82	71.07	89.79



# 產 指 數

## Industrial Production

公式：加權綜值式  
Formula: Weighted Aggregates of Value

製 造 業 MANUFACTURING			房 屋 建 築 業 HOUS. & BLDG. CONSTRUCTION	水 電 燃 氣 業 ELECTRICITY, GAS & WATER	時 期 PERIOD
小 計 Subtotal	公 營 Public	民 營 Private	民 營 Private	公 營 Public	
90.79	99.07	90.18	123.07	92.60	86年
93.68	100.82	93.13	123.75	99.58	87年
100.98	105.28	100.59	131.93	99.40	88年
109.12	101.73	109.79	112.60	102.02	89年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
109.39	91.86	110.99	79.34	98.83	91年
117.46	100.77	118.98	86.38	99.54	92年
129.85	112.37	131.44	90.64	98.74	93年
115.62	101.54	116.75	80.45	92.55	92年 3月
114.57	95.63	115.90	63.72	94.48	4月
114.59	99.51	115.97	86.66	100.84	5月
111.76	95.63	113.23	90.54	101.16	6月
119.34	101.87	120.94	98.11	118.41	7月
119.00	106.44	120.15	87.71	116.31	8月
119.40	99.55	121.21	97.73	106.63	9月
129.11	108.79	130.96	90.19	101.34	10月
124.87	101.99	126.96	94.01	94.61	11月
135.33	112.55	137.41	99.00	92.62	12月
112.75	109.77	112.98	71.70	93.32	93年 1月
123.30	112.74	124.17	61.45	86.69	2月
135.44	120.96	136.58	86.75	94.50	3月
131.15	113.90	132.48	62.13	93.14	4月
134.34	121.16	135.32	93.35	108.34	5月
131.11	106.39	133.37	87.37	105.92	6月
131.92	108.75	133.97	93.13	111.00	7月
130.58	110.63	132.53	78.12	112.03	8月
130.25	109.98	132.06	96.61	101.24	9月
133.00	113.70	135.04	97.56	95.09	10月
131.27	110.72	133.14	128.86	93.22	11月
133.04	109.79	135.16	130.64	90.41	12月
127.37	104.65	129.44	104.77	93.65	94年 1月
105.29	99.27	105.84	76.00	84.96	2月

## 2-2. 工 業 生

### Indices of

基期：民國90年=100  
Base: 2001=100

時 期 PERIOD	總 指 數 GENERAL INDEX	礦 業 類 指 數 Mining	製 造 業					
			製 造 業 類 指 數 Manufacturing group index	食 品 業 Food	菸 草 製 造 業 Tobacco	紡 織 業 Textile	成 衣 服 飾 業 Wearing appare & accessories	皮 革 業 Leather fur & products
1997	91.39	126.49	90.79	103.69	121.94	104.95	151.55	171.09
1998	94.49	118.72	93.68	97.61	112.31	108.54	151.37	147.37
1999	101.45	109.20	100.98	97.18	102.29	112.80	144.20	137.50
2000	108.47	99.95	109.12	99.51	94.77	112.71	129.94	128.42
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	107.92	108.28	109.39	92.48	87.21	94.99	90.14	103.39
2003	115.58	100.24	117.46	89.42	92.20	87.07	81.55	98.60
2004	126.96	95.81	129.85	88.31	73.32	85.45	74.67	100.51
2003 Mar.	113.32	120.98	115.62	93.54	104.15	94.40	77.76	106.60
Apr.	111.83	103.02	114.57	88.85	82.66	90.68	77.46	106.83
May	113.09	99.66	114.59	86.79	82.93	90.18	75.55	110.77
June	110.80	97.86	111.76	79.57	78.61	85.83	79.47	99.88
July	118.96	93.15	119.34	96.12	74.40	88.11	97.13	100.74
Aug.	118.12	94.42	119.00	96.18	77.31	84.49	82.22	93.31
Sept.	118.12	90.71	119.40	86.32	87.25	84.02	85.78	92.68
Oct.	126.20	91.89	129.11	88.39	115.22	90.07	81.80	95.96
Nov.	122.14	94.60	124.87	84.89	130.93	85.78	73.53	91.02
Dec.	131.72	101.57	135.33	96.33	100.37	91.58	96.77	110.69
2004 Jan.	110.35	102.95	112.75	88.47	50.64	75.64	68.72	73.55
Feb.	119.22	106.55	123.30	84.35	52.43	84.73	73.77	90.75
Mar.	131.41	91.11	135.44	91.72	55.02	93.96	73.88	104.29
Apr.	126.67	91.77	131.15	85.92	67.00	91.57	73.88	111.53
May	131.63	95.04	134.34	88.80	78.93	92.50	73.30	107.26
June	128.52	97.04	131.11	85.72	72.46	89.53	84.47	107.37
July	129.88	93.68	131.92	92.15	79.20	86.33	83.81	104.11
Aug.	128.19	90.89	130.58	94.00	81.26	82.56	77.98	97.39
Sept.	127.87	89.13	130.25	85.90	82.39	83.51	79.84	97.39
Oct.	129.83	92.65	133.00	83.29	84.71	86.25	69.56	98.31
Nov.	129.14	95.35	131.27	85.30	81.80	80.58	62.73	105.08
Dec.	130.83	103.51	133.04	94.07	94.00	78.29	74.06	109.02
2005 Jan.	125.05	107.28	127.37	96.05	90.97	73.15	67.80	98.73
Feb.	103.31	80.82	105.29	71.40	62.41	58.51	51.56	76.28

# 產 指 數

## Industrial Production

公式：加權綜值式  
Formula: Weighted Aggregates of Value

MANUFACTURING								時 期 PERIOD
木 竹 製 品 業  Wood bamboo prod. & non-metallic furniture	家 具 及 裝 設 品  Furniture & fixtures	紙 漿 、 紙 及 紙 製 品  Pulp paper & paper products	印 刷 及 有 關 事 業  Printing processings	化 學 材 料 業  Chemical materials	化 學 製 品 業  Chemical products	石 油 及 煤 製 品 業  Petroleum refinery & coal products	橡 膠 製 品 業  Rubber products	
131.38	140.31	102.67	84.44	77.27	101.63	73.08	119.57	86年
120.72	134.56	102.95	95.38	79.51	101.14	76.06	114.54	87年
113.91	144.18	106.63	94.12	87.03	105.01	82.70	113.00	88年
106.39	143.55	108.73	100.02	93.12	108.57	87.59	112.29	89年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
82.23	82.22	104.30	98.65	106.26	102.40	112.77	111.88	91年
71.19	72.27	113.72	108.25	112.63	111.25	130.54	125.43	92年
67.29	71.23	119.17	117.83	120.92	116.23	153.17	139.71	93年
73.68	78.51	120.91	125.60	104.05	112.89	111.36	125.01	92年 3月
77.34	73.81	112.83	99.75	101.84	115.53	114.80	125.24	4月
70.08	67.77	111.64	92.49	106.29	121.91	132.60	127.78	5月
65.65	62.95	109.86	96.80	112.11	107.21	133.90	121.55	6月
69.06	65.75	116.84	112.26	119.80	116.70	140.66	124.74	7月
71.05	60.69	115.04	117.93	119.53	105.49	145.78	120.82	8月
64.25	66.67	112.43	105.34	116.05	105.62	123.10	125.15	9月
71.83	77.46	117.91	140.54	117.82	121.75	138.19	138.26	10月
67.23	68.56	112.07	110.39	118.79	112.05	137.62	134.38	11月
80.40	90.33	119.99	119.04	125.29	126.16	156.71	145.42	12月
63.92	70.29	110.24	103.09	120.40	104.18	140.61	114.19	93年 1月
67.96	79.52	113.68	100.11	118.02	118.48	152.21	133.64	2月
70.61	80.27	123.95	142.21	126.67	124.84	158.79	146.14	3月
79.60	73.23	119.88	105.60	121.68	118.07	137.60	148.68	4月
63.50	65.25	121.00	94.59	122.51	117.96	167.25	145.00	5月
66.25	65.10	119.54	101.90	120.86	118.95	142.76	140.77	6月
62.10	66.17	121.15	117.54	120.31	119.42	147.85	141.52	7月
65.20	63.59	117.05	112.27	126.71	112.32	160.29	132.30	8月
69.93	66.76	115.20	119.08	118.58	113.68	154.61	135.71	9月
68.53	65.93	122.27	158.11	122.57	115.27	165.08	144.13	10月
66.23	73.04	123.14	129.11	119.16	116.22	151.56	142.99	11月
63.70	85.55	122.95	130.42	113.55	115.38	159.40	151.47	12月
60.49	80.27	125.91	131.49	117.29	113.58	153.61	141.04	94年 1月
42.12	55.23	97.02	98.16	109.35	82.49	147.06	104.16	2月

## 2-2. 工 業 生

## Indices of

基期：民國90年=100

Base: 2001=100

時 期 PERIOD	製 造 業						
	膠 塑 製 品 業 Plastic products	非 金 屬 礦 物 製 品 業 Non-metallic mineral products	金 屬 基 本 工 業 Basic metal	金 屬 製 品 業 Fabricated metal products	機 械 業 Machinery & equipment	電 腦 、 通 信 及 視 聽 電 子 產 品 Computer, communication equipment, audio & video equipment	電 子 零 組 件 Electronic components & accessories
1997	112.41	113.00	98.06	111.98	114.79	57.69	76.64
1998	105.83	112.61	101.26	110.92	109.19	71.40	81.38
1999	113.46	108.75	108.29	118.21	113.35	83.14	96.48
2000	111.30	110.54	111.24	117.62	118.02	98.47	121.79
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	103.87	104.11	110.76	105.44	108.06	103.96	127.47
2003	105.04	106.47	114.72	106.20	115.53	109.65	147.04
2004	107.75	112.12	120.81	114.90	136.05	103.23	181.87
2003 Mar.	113.01	108.63	119.13	109.79	112.04	109.13	138.92
Apr.	107.66	104.32	115.29	110.45	118.71	100.48	143.69
May	103.50	107.00	114.11	106.70	113.15	97.41	142.00
June	102.09	98.16	109.09	101.70	116.50	101.72	134.76
July	108.32	109.11	113.33	107.92	118.30	104.81	145.50
Aug.	105.06	108.49	113.92	106.95	119.77	108.53	150.51
Sept.	105.07	104.63	113.03	103.05	117.27	119.92	158.00
Oct.	108.29	113.25	120.16	111.20	126.32	126.80	173.37
Nov.	105.08	111.46	115.01	106.93	120.12	121.27	169.09
Dec.	112.82	120.49	126.15	118.35	138.97	122.99	178.76
2004 Jan.	94.49	98.86	111.67	92.31	103.42	87.94	154.78
Feb.	105.92	102.54	117.58	106.14	121.88	100.10	171.23
Mar.	117.78	113.81	130.69	116.95	136.43	109.06	186.02
Apr.	116.00	115.13	119.81	120.78	139.84	103.74	182.89
May	111.46	115.85	123.93	116.71	133.86	99.11	193.46
June	107.46	115.65	118.87	119.17	138.69	100.37	190.20
July	108.08	112.98	121.78	119.09	139.71	92.44	193.69
Aug.	109.49	111.49	120.70	117.88	140.45	94.74	188.49
Sept.	108.04	108.13	119.96	118.93	141.98	106.53	182.90
Oct.	104.91	114.06	123.90	113.70	141.28	109.32	185.68
Nov.	105.77	117.09	120.32	114.94	140.53	118.08	178.39
Dec.	103.67	119.80	120.55	122.18	154.50	117.30	174.70
2005 Jan.	100.18	120.25	120.99	112.69	135.48	100.36	168.69
Feb.	74.84	85.78	99.71	85.37	112.22	78.09	150.95

產 指 數(續)  
Industrial Production (Continued)

公式：加權綜值式  
Formula: Weighted Aggregates of Value

MANUFACTURING				水電燃氣業 ELECTRICITY, GAS & WATER	房屋建築業 HOUS. & BLDG. CONST.	時 期 PERIOD
電機電子器材業 Electrical & electronic machinery and equipment	運輸工具業 Transport equipment	精密器械業 Precision instrument	雜項工業 Miscellaneous industries products	類 指 數 Group Index	類 指 數 Group Index	
99.18	124.58	99.18	124.58	82.49	123.07	86年
104.98	125.37	104.98	125.37	88.79	123.75	87年
122.68	115.25	122.68	115.25	91.80	131.93	88年
115.73	118.36	115.73	118.36	98.89	112.60	89年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
112.95	113.70	117.81	103.55	103.31	79.34	91年
119.14	125.87	138.31	106.69	107.20	86.38	92年
129.66	147.08	179.08	107.69	110.36	90.64	93年
124.77	133.06	122.15	111.65	99.83	80.45	92年 3月
122.79	130.22	129.77	115.96	101.37	63.72	4月
125.07	125.84	129.51	105.36	107.90	86.66	5月
115.96	117.44	133.32	103.26	109.56	90.54	6月
118.96	132.84	139.97	103.66	126.05	98.11	7月
113.65	103.68	137.43	103.40	123.49	87.71	8月
116.40	122.56	146.55	106.33	113.71	97.73	9月
127.41	136.70	165.95	116.27	109.43	90.19	10月
125.82	132.85	156.63	108.27	103.21	94.01	11月
131.48	149.04	171.26	122.79	104.07	99.00	12月
101.94	113.05	131.42	90.30	99.41	71.70	93年 1月
122.41	126.71	145.67	106.48	96.85	61.45	2月
146.77	148.98	175.52	119.62	105.00	86.75	3月
148.54	156.37	189.71	119.65	103.93	62.13	4月
142.09	158.00	183.98	108.53	118.57	93.35	5月
135.46	157.05	179.56	106.65	118.01	87.37	6月
136.42	159.00	164.50	106.00	124.45	93.13	7月
123.60	131.92	172.29	103.87	124.95	78.12	8月
123.89	146.91	184.19	105.29	115.71	96.61	9月
123.27	150.98	205.57	101.52	108.09	97.56	10月
124.90	153.89	220.26	109.56	104.59	128.86	11月
126.62	162.09	196.33	114.84	104.74	130.64	12月
122.97	165.38	168.52	109.67	106.90	104.77	94年 1月
91.92	114.96	117.03	79.95	93.23	76.00	2月

### 3. 主 要 工 業

#### Output of Principal

時 期 PERIOD	製 造 業							
	冷凍肉類及 調理食品 Forzen meat & prepared food	聚酯加工 絲 Polyester textured yarn	聚酯絲織布 Polyester textured yarn fabrics	成 衣 Apparels	皮 鞋 Leather & plastic shoes	紙 板 Paper board	瓦楞紙箱 Corrugated paperboard container	塗 料 Paints
Unit	公 噸 mt	千 公 噸 1,000 mt	百萬平方公尺 10 <sup>6</sup> m <sup>2</sup>	千 打 1,000 doz.	千 雙 1,000 prs.	千 公 噸 1,000 mt	百萬平方公尺 10 <sup>6</sup> m <sup>2</sup>	千 公 噸 1,000 mt
2003 June	27,247	83	135	1,221	2,302	275	239	33
July	30,954	88	145	1,552	2,407	288	273	38
Aug.	30,728	85	133	1,326	2,254	292	276	36
Sept.	30,521	84	130	1,437	2,177	281	250	37
Oct.	34,146	83	141	1,402	1,956	292	274	40
Nov.	34,592	84	129	1,117	2,035	285	255	36
Dec.	38,170	90	141	1,584	3,775	290	279	43
2004 Jan.	34,908	90	114	1,091	3,201	285	244	31
Feb.	34,259	87	127	1,220	3,680	282	260	38
Mar.	35,031	86	134	1,239	3,607	311	285	43
Apr.	28,122	76	134	1,153	3,231	289	266	38
May	28,251	82	129	1,178	2,608	307	266	35
June	25,993	80	122	1,385	2,806	282	271	37
July	25,674	83	121	1,387	2,353	293	288	39
Aug.	28,042	83	124	1,276	2,604	303	277	38
Sept.	29,243	83	124	1,444	2,279	292	273	41
Oct.	32,067	93	121	1,134	2,409	283	262	42
Nov.	31,720	73	119	986	2,382	300	273	41
Dec.	34,866	63	114	1,238	3,397	312	275	40
2005 Jan.	33,449	66	103	1,046	4,150	314	287	39
Feb.	27,055	61	77	863	2,987	314	201	26

時 期 PERIOD	製 造 業							
	主 機 板 Mother board	手 機 Mobile phone	光 碟 片 Computer disk	代 工 晶 圓 Foundry wafer	印 刷 電 路 板 Printed circuit board	汽 車 car	機 車 Motorcycle	自 行 車 Bicycle
Unit	千 片 1,000 pcs.	千 臺 1,000 set	百萬片 10 <sup>6</sup> pcs.	千 只 1,000 pcs.	百萬元 N. T. \$mill.	輛 set	千 輛 1,000set	千 輛 1,000set
2003 June	3,380	2,052	798	712	13,547	30,182	88	311
July	3,698	2,266	827	724	14,480	36,079	101	366
Aug.	3,698	2,587	847	728	15,716	20,150	103	341
Sept.	4,017	2,998	844	730	15,715	31,835	108	372
Oct.	4,569	3,022	898	783	17,810	39,377	116	451
Nov.	4,194	2,660	905	794	17,794	40,194	105	357
Dec.	3,209	2,913	920	799	17,868	42,010	102	407
2004 Jan.	2,515	2,228	805	819	14,993	28,455	76	357
Feb.	3,113	2,793	842	812	16,157	29,718	91	430
Mar.	2,946	3,044	929	870	17,473	36,554	112	498
Apr.	2,379	2,915	944	855	16,873	39,251	114	453
May	2,013	2,862	920	934	17,181	42,645	105	372
June	1,985	2,438	950	984	17,338	39,429	115	343
July	2,344	1,916	775	985	17,139	40,301	111	366
Aug.	2,531	1,990	866	971	14,847	24,600	103	373
Sept.	2,848	2,468	913	968	16,998	32,489	104	423
Oct.	2,989	3,203	917	915	18,350	36,152	104	450
Nov.	2,739	3,714	947	811	17,301	37,425	94	414
Dec.	2,584	3,111	951	752	16,719	39,688	95	469
2005 Jan.	2,013	2,862	924	743	17,291	44,150	105	462
Feb.	1,632	2,046	659	722	14,453	24,462	81	422

Source: See Table 2.

# 產 品 產 量

## Industrial Products

MANUFACTURING								時 期 PERIOD
汽車外胎 Automobile tire	陶磁面磚 Ceramic tiles	水 泥 Cement	不鏽鋼捲板 Stainless sheet & coil	螺絲、螺帽 Screw and nut	金屬模具 Metal mould	可攜式 電 腦 Portable computer	監 視 器 Monitor	
千 條 1,000 pcs.	千平方公尺 1,000 m <sup>2</sup>	千公噸 1,000 mt	千公噸 1,000 mt	千公噸 1,000 mt	百 萬 元 NT\$ million	千 臺 1,000 set	千 臺 1,000 set	單 位
2,029	3,585	1,500	173	106	3,920	944	367	92年 6月
1,937	4,360	1,620	171	112	4,425	821	359	7月
1,910	3,892	1,564	175	103	4,688	808	324	8月
1,961	3,849	1,387	181	100	4,190	830	359	9月
2,040	4,049	1,352	183	107	4,702	928	324	10月
1,992	3,870	1,646	172	101	4,269	952	278	11月
2,110	4,517	1,717	187	124	4,993	784	324	12月
1,772	2,930	1,568	167	95	4,147	596	242	93年 1月
2,015	4,028	1,431	187	118	4,236	600	296	2月
2,148	4,273	1,694	200	129	4,894	674	310	3月
2,008	4,444	1,562	176	134	4,559	613	316	4月
2,084	4,564	1,677	194	128	4,260	608	317	5月
2,046	4,789	1,497	186	133	4,436	535	300	6月
2,048	4,661	1,655	185	133	5,097	461	270	7月
1,895	4,341	1,586	187	129	4,571	509	243	8月
1,968	4,425	1,491	189	130	5,025	531	279	9月
1,960	4,584	1,580	190	125	5,241	604	256	10月
1,985	4,574	1,710	193	128	5,148	642	286	11月
2,064	4,686	1,599	195	135	5,155	499	278	12月
2,023	4,794	1,820	197	122	4,264	373	268	94年 1月
1,631	2,363	1,485	197	94	3,249	337	178	2月

MANUFACTURING								時 期 PERIOD
高爾夫 球用品 Golf equipment	文化用紙 Cultural paper	家庭用紙 Household paper	氧 氣 Oxygen	液 氮 Liquid nitrogen	硫 酸 Sulphuric acid	鹽 酸 Hydro- chloric acid	液 鹼 Liquid caustic soda	
百萬元 N. T. \$mill.	公 噸 mt	公 噸 mt	千平方公尺 1,000 m <sup>2</sup>	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	單 位
1,060	57,544	14,944	51,738	43,706	86,665	12,340	91,465	92年 6月
949	58,905	15,743	52,793	47,200	90,573	12,623	98,663	7月
1,211	60,466	15,913	49,965	44,937	90,339	12,085	101,879	8月
1,097	57,056	16,612	48,373	36,841	91,293	12,001	98,896	9月
1,220	50,022	19,196	51,623	48,268	104,026	14,175	105,388	10月
1,357	59,299	15,875	50,492	35,014	92,561	12,896	104,871	11月
1,530	59,711	17,219	52,499	47,151	83,629	13,812	109,893	12月
1,223	59,299	15,875	56,076	40,486	88,287	14,283	110,268	93年 1月
1,203	54,707	17,135	50,062	62,709	95,504	12,408	75,814	2月
1,422	58,991	19,914	54,956	47,621	102,299	13,541	114,909	3月
1,227	57,714	18,842	43,672	43,064	107,945	13,373	113,767	4月
976	59,265	19,564	46,175	40,654	102,221	12,811	113,198	5月
808	58,586	18,157	49,264	73,479	95,653	12,256	110,045	6月
892	58,847	17,320	43,698	46,166	100,856	12,815	112,522	7月
965	59,215	16,048	45,889	47,222	110,415	13,243	113,572	8月
821	55,201	16,272	44,007	41,341	92,886	13,480	104,322	9月
861	58,772	19,172	51,641	54,289	95,254	13,470	118,177	10月
1,163	58,219	20,169	42,625	52,680	98,274	13,270	116,117	11月
1,347	61,561	19,394	46,551	50,080	98,628	13,242	118,819	12月
1,240	59,840	20,465	46,499	50,065	82,889	13,558	120,033	94年 1月
1,129	46,240	16,506	47,431	24,499	91,013	11,768	111,075	2月

資料來源：同表2。

### 3. 主 要 工 業

#### Output of Principal

時 期 PERIOD	製 造 業							
	過磷酸鈣 Calcium superphos- phate	聚 胺 絲 Nylon filament	聚 酯 絲 Polyester filament	ABS 樹脂 Acrylonitrile butadiene styrene	平 板 玻 璃 Sheet glass	鋼 胚 (錠) Steel ingot	鑄 鐵 件 Casting iron products	鑄 鋼 件 Casting steel products
Unit	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt
2003 June	15,242	38,755	128,198	91,514	22,723	1,380,150	34,981	4,854
July	17,092	43,710	150,387	96,055	29,107	1,418,096	31,885	4,804
Aug.	18,336	42,251	150,978	95,248	37,028	1,443,414	33,028	4,384
Sept.	16,284	41,295	144,460	94,986	37,706	1,378,544	28,027	4,802
Oct.	18,337	41,536	147,123	98,797	40,044	1,545,612	30,530	5,139
Nov.	17,365	39,805	137,561	101,692	40,062	1,482,996	33,748	4,722
Dec.	16,740	41,762	153,721	107,869	39,635	1,554,896	36,646	5,244
2004 Jan.	14,214	43,334	147,126	96,656	37,083	1,472,995	28,822	4,569
Feb.	17,797	43,260	146,050	95,580	33,603	1,430,916	30,686	5,521
Mar.	20,241	46,208	143,960	103,224	38,308	1,561,560	36,923	5,879
Apr.	13,959	43,224	128,258	96,342	37,557	1,473,441	39,964	6,204
May	14,832	44,716	140,972	94,034	40,540	1,521,949	38,461	5,678
June	13,774	43,600	137,835	103,053	38,778	1,416,652	35,231	5,700
July	16,414	45,789	142,857	108,196	39,261	1,426,687	38,310	5,454
Aug.	13,465	45,112	146,226	103,670	39,371	1,442,306	35,771	5,387
Sept.	14,806	40,714	143,685	85,825	35,366	1,455,897	35,518	5,606
Oct.	14,326	38,941	146,252	98,359	40,249	1,561,545	38,292	5,096
Nov.	15,113	36,326	129,841	100,559	37,630	1,547,219	37,210	5,479
Dec.	15,436	34,463	110,092	82,272	40,274	1,559,306	35,903	5,605
2005 Jan.	14,227	33,605	102,139	99,883	40,931	1,576,263	32,827	5,428
Feb.	15,237	36,465	100,387	88,568	37,071	1,303,143	23,628	3,610

時 期 PERIOD	製 造 MANUFAC-							
	鑽 床 Drilling machine	空 氣 壓 縮 機 Air compressor	冷 媒 壓 縮 機 Refrigerant compressor	桌 上 型 電 腦 Desktop computer	交 換 機 Telephone exchangers	電 話 機 Telephone set	電 視 機 T. V. sets	錄 放 影 機 Video tape recorders
Unit	臺 set	臺 set	臺 set	臺 set	門 set	臺 set	臺 set	臺 set
2003 June	1,934	13,365	240,191	30,391	500	25,585	88,554	1,995
July	3,384	14,097	140,435	35,645	692	9,564	110,697	2,157
Aug.	2,946	11,026	153,748	32,656	2,055	25,284	98,142	1,646
Sept.	5,011	12,305	167,260	32,065	3,536	21,915	122,358	1,561
Oct.	3,032	12,052	268,139	28,209	3,195	29,685	126,010	1,907
Nov.	4,723	11,327	384,788	32,513	2,258	34,145	130,489	2,449
Dec.	2,743	12,805	319,853	36,037	515	31,138	168,424	2,495
2004 Jan.	2,782	11,142	287,500	23,084	517	27,609	126,929	704
Feb.	3,541	11,531	327,222	28,558	395	42,703	108,494	810
Mar.	3,395	12,340	345,030	24,513	1,679	62,015	107,690	1,157
Apr.	3,708	11,796	271,342	20,348	252	32,787	89,093	1,189
May	1,662	12,893	308,663	17,796	1,031	37,422	82,340	1,113
June	4,238	17,123	267,394	16,380	944	20,967	97,389	1,326
July	2,157	18,386	259,386	23,517	343	27,608	105,889	1,332
Aug.	2,999	17,923	153,691	19,710	252	28,023	122,552	1,128
Sept.	3,236	9,613	98,681	22,643	986	47,406	125,853	1,011
Oct.	2,303	8,715	88,893	22,071	887	45,265	127,654	984
Nov.	2,969	9,032	87,247	20,884	912	27,765	143,669	1,113
Dec.	1,949	9,546	165,714	20,037	934	52,953	147,042	1,012
2005 Jan.	2,782	8,512	194,621	21,355	888	23,486	138,572	998
Feb.	1,128	5,987	140,995	18,053	563	16,839	95,774	878



產 品 產 量(續1)  
Industrial Products (Continued)

MANUFACTURING								時 期 PERIOD
盤元線材 Wire rod	鋼 筋 Re-bar	鋼 管 Steel tube & pipe	鋁 鑄 品 Aluminium casting	鋁 片 Aluminium sheet	鋁 擠 型 Aluminium extrusion	金 屬 罐 Metal cans	發 動 機 Motors	
公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	公 噸 mt	千 只 1,000 pcs.	臺 set	單 位
195,959	224,999	69,610	4,537	10,063	14,166	224,999	729	92年 6月
200,144	302,530	84,133	4,762	10,744	14,272	302,530	280	7月
216,096	295,108	80,903	4,924	10,295	15,261	295,108	589	8月
196,363	214,611	76,527	4,965	10,130	14,180	214,611	351	9月
212,703	203,972	87,978	5,074	11,115	15,840	203,972	574	10月
197,282	152,570	78,583	5,142	10,333	15,234	152,570	208	11月
236,786	149,904	91,061	5,265	11,312	17,040	149,904	585	12月
222,524	463,515	70,112	3,958	9,801	10,913	145,940	316	93年 1月
185,855	521,421	87,327	5,396	10,723	15,130	170,173	300	2月
240,341	606,784	95,744	6,300	11,630	13,166	209,011	510	3月
214,420	571,183	83,712	5,678	12,047	16,240	203,796	523	4月
202,580	572,559	80,645	6,060	11,790	15,125	195,672	252	5月
194,656	549,490	76,774	5,210	12,067	16,130	243,474	190	6月
207,043	532,047	84,631	5,640	12,208	14,275	242,168	445	7月
210,098	536,382	91,773	5,779	12,507	15,476	266,740	247	8月
208,962	548,530	86,791	4,724	11,420	14,979	236,313	372	9月
214,958	567,885	91,688	5,430	11,989	14,309	170,904	414	10月
195,310	557,784	88,117	5,115	11,200	15,693	144,547	324	11月
213,345	558,941	91,685	6,300	10,763	15,678	149,403	688	12月
206,269	626,136	83,660	5,092	11,944	13,524	160,551	145	94年 1月
166,188	378,213	57,822	4,311	10,231	10,343	122,165	147	2月

業 TURING			水電燃氣業 ELECTRICITY, GAS & WATER		房 屋 建 築 業 HOUSING & BUILDING CONSTRUCTION			時 期 PERIOD
構裝IC IC package	IC(已包裝) 積體電路 Integrated circuit	二 極 體 Diode	電 力 Electric power	自 來 水 City water	住宅用房屋 Resi- dential building	商業用房屋 Stores & mercantile building	工業用房屋 Indus- trial building	
千 只 1,000 pcs.	千 只 1,000 pcs.	千 只 1,000 pcs.	百萬度 mill. k. w. h.	千立方公尺 1,000 m <sup>3</sup>	千平方公尺 1,000 m <sup>2</sup>			單 位
1,207,857	498,760	791,415	16,845	315,385	960	543	322	92年 6月
1,356,050	577,203	740,350	19,883	336,406	1,166	266	240	7月
1,379,885	581,474	822,162	19,419	334,894	856	329	232	8月
1,477,539	586,229	1,035,739	17,953	327,508	691	652	294	9月
1,632,869	629,650	921,154	16,843	328,697	804	271	407	10月
1,609,145	579,814	858,304	15,789	317,482	878	474	205	11月
1,684,569	638,021	1,209,867	15,676	320,942	1,303	496	190	12月
1,437,059	534,207	776,354	14,736	319,501	708	345	272	93年 1月
1,617,582	583,313	888,375	14,675	293,434	644	166	154	2月
1,791,732	658,360	1,058,698	16,029	317,551	770	195	224	3月
1,704,805	672,106	1,027,182	16,165	311,223	631	197	173	4月
1,790,223	710,014	977,974	18,402	328,964	1,103	230	344	5月
1,711,788	682,953	1,259,336	18,507	322,626	941	398	249	6月
1,771,977	702,504	1,049,658	19,752	326,951	1,130	364	218	7月
1,793,955	719,102	961,145	19,833	330,618	845	353	151	8月
1,717,373	641,636	1,164,363	18,395	322,180	1,176	307	299	9月
1,781,347	610,636	1,104,522	16,980	334,371	1,089	580	258	10月
1,668,953	621,811	1,016,732	16,359	322,237	1,317	720	149	11月
1,632,867	593,617	1,085,491	16,251	328,860	1,323	780	387	12月
1,606,233	542,653	999,318	16,162	331,108	1,151	385	394	94年 1月
1,305,544	476,246	790,570	13,911	299,041	839	204	389	2月

## 4. 工 業

### Power Consumption

Unit: 1,000 k.w.h.

時 期 PERIOD	合 計 Total	礦業土石 採 取 業 Mining & Quarrying	製 造 業					
			小 計 Subtotal	食 品 Food	紡 織 Textiles	木材及木 製 品 Wood & Wood Products	紙 及 紙 製 品 Paper & Paper Products	基 本 化 學 工 業 Basic Industrial Chemicals
1989	47,463,812	181,706	38,997,742	2,203,464	6,419,258	549,954	2,360,319	1,240,249
1990	50,226,413	170,917	40,697,646	2,352,596	6,303,556	504,316	2,355,933	1,195,581
1991	53,957,847	177,078	43,273,474	2,552,503	6,708,767	484,883	2,458,729	1,173,799
1992	56,371,482	191,075	44,511,971	2,373,474	6,654,064	454,366	2,314,294	1,123,532
1993	59,285,750	203,832	45,783,772	2,461,907	6,591,409	399,219	2,174,126	1,173,223
1994	63,308,171	213,304	48,340,400	2,553,001	6,952,330	399,862	2,267,999	1,240,833
1995	66,888,705	209,830	50,792,335	2,629,478	6,844,025	389,016	2,332,302	1,313,963
1996	69,890,941	184,263	52,558,096	2,648,611	7,102,619	380,711	2,199,552	1,345,125
1997	75,973,543	189,676	57,073,017	2,613,601	7,471,106	386,460	2,169,542	1,420,079
1998	80,984,843	353,166	59,090,446	2,411,966	7,539,857	406,054	2,077,603	1,378,453
1999	84,700,492	333,890	61,981,666	2,385,287	7,757,061	392,172	2,021,931	1,458,788
2000	92,506,028	318,887	67,378,329	2,542,384	7,958,853	391,360	2,141,733	1,530,909
2001	92,564,742	293,289	66,127,460	2,513,706	7,441,795	336,086	1,995,262	1,435,696
2002	98,108,746	367,144	69,696,373	2,647,907	7,369,801	321,596	2,056,542	1,500,561
2003	103,627,098	430,510	73,690,835	2,723,757	7,219,948	319,470	2,144,038	1,567,866
2004	110,782,243	444,396	79,267,425	2,779,184	7,102,234	334,403	2,245,303	1,616,922
2003 Apr.	8,367,750	33,798	6,046,232	213,936	619,581	25,865	190,392	122,799
May	8,564,177	35,907	6,069,326	231,602	656,849	26,858	172,294	131,846
June	8,807,216	35,589	6,189,064	237,426	613,915	27,134	172,574	134,127
July	9,365,655	37,848	6,490,057	259,205	645,196	28,692	179,258	129,665
Aug.	9,405,050	35,488	6,499,348	296,273	622,661	29,875	176,209	129,063
Sept.	9,641,964	35,478	6,651,865	218,317	657,403	28,713	181,234	136,776
Oct.	9,083,506	36,463	6,317,163	237,250	604,505	27,120	174,582	132,478
Nov.	8,618,636	37,526	6,129,564	221,723	573,150	26,265	175,605	130,155
Dec.	8,990,530	43,018	6,563,997	222,896	598,668	27,690	190,603	141,203
2004 Jan.	7,760,587	40,234	5,647,025	191,240	519,739	23,405	160,040	126,420
Feb.	7,670,244	31,518	5,676,765	194,826	481,474	24,747	178,813	125,025
Mar.	9,296,749	40,434	6,947,924	213,647	644,378	28,601	240,298	147,646
Apr.	8,959,392	36,607	6,419,925	220,932	606,251	28,088	187,999	126,489
May	9,031,202	35,705	6,485,710	232,748	604,266	27,201	173,440	127,170
June	10,065,333	40,131	7,097,563	255,458	660,274	28,872	191,195	140,453
July	9,763,433	33,081	6,837,941	256,739	620,685	29,208	178,194	128,185
Aug.	9,995,121	35,378	6,959,207	264,072	615,819	30,432	180,472	135,695
Sept.	10,122,850	35,433	7,063,435	258,057	639,660	29,485	185,984	137,347
Oct.	9,370,398	65,934	6,642,208	240,374	563,808	28,025	180,419	136,099
Nov.	9,217,048	8,332	6,647,717	214,874	574,560	27,906	187,914	137,871
Dec.	9,485,069	41,610	6,842,005	236,219	571,319	28,431	200,534	148,521
2005 Jan.	8,330,545	35,657	6,077,723	206,767	486,532	26,575	174,039	132,109
Feb.	7,106,853	29,951	5,177,874	172,214	400,759	20,805	160,748	122,739
Mar.	9,751,709	39,539	7,274,106	225,596	612,979	28,509	217,681	153,481

Source: The data are provided by the Taiwan Power Company, R.O.C.

# 用 電 量

## by Industry

單位：千度

MANUFACTURING						營 造 業 Construc- -tion	公 用 事 業 Public Utilities	其 他 Others	時 期 PERIOD
其 他 化 學 工 業 Other Chemical Products	水 泥 Cement	鋼 鐵 基 本 工 業 Iron & Steel	鋁 Aluminum	金 屬 製 品 Metal Products	其 他 Miscella- neous				
6,146,132	2,043,477	3,369,661	73,312	2,372,464	12,219,452	220,659	778,887	7,284,818	78年
6,541,806	2,083,716	3,811,426	80,816	2,511,927	12,955,973	261,033	803,676	8,293,141	79年
6,547,390	2,120,647	4,188,395	99,707	2,866,144	14,072,510	286,138	855,723	9,365,434	80年
6,572,048	2,170,933	4,535,423	107,745	3,056,899	15,149,193	383,840	888,481	10,396,115	81年
6,584,519	2,294,667	4,463,821	126,252	3,316,114	16,198,515	481,913	944,591	11,871,641	82年
7,001,779	2,220,397	4,584,158	140,691	3,562,857	17,416,493	568,494	1,007,639	13,178,334	83年
7,269,564	2,151,973	5,108,582	143,286	3,785,936	18,824,210	564,163	1,037,459	14,284,918	84年
7,235,022	2,053,976	5,356,551	143,138	4,002,177	20,090,614	494,493	1,091,264	15,562,825	85年
7,628,059	2,053,288	6,827,388	163,901	4,428,499	21,911,094	491,406	1,143,380	17,076,064	86年
7,521,488	2,079,305	8,620,151	445,457	3,718,443	22,891,669	496,044	1,427,642	19,617,546	87年
7,707,312	1,928,415	8,202,879	489,319	3,975,837	25,662,665	482,273	1,469,038	20,433,624	88年
8,018,606	1,865,617	8,449,171	557,284	4,486,107	29,436,305	489,764	1,831,647	22,487,399	89年
7,759,397	1,925,701	7,816,380	533,424	4,377,901	29,992,112	543,270	2,065,483	23,535,240	90年
7,875,888	1,992,552	8,618,832	561,744	4,845,775	31,905,175	529,890	2,253,487	25,261,852	91年
8,066,857	1,977,314	9,111,796	581,880	5,248,507	34,729,404	543,838	2,414,804	26,547,111	92年
8,258,820	2,039,670	9,720,122	617,875	5,676,116	38,876,776	555,864	2,460,687	28,053,871	93年
662,326	166,809	773,562	46,306	424,235	2,800,422	39,140	187,657	2,060,924	92年 4月
637,696	162,876	732,140	47,298	433,956	2,835,909	45,378	195,562	2,218,004	5月
683,521	160,217	765,365	50,558	443,687	2,900,542	41,918	199,366	2,341,278	6月
718,315	171,304	740,213	50,256	404,592	3,163,360	55,962	212,145	2,569,643	7月
702,107	155,916	712,396	48,783	518,644	3,107,421	57,293	204,031	2,608,890	8月
733,273	166,838	777,816	50,854	474,868	3,225,773	57,409	220,096	2,677,116	9月
682,767	154,041	801,238	49,217	451,279	3,002,684	47,038	202,292	2,480,549	10月
668,150	166,889	744,910	47,775	439,650	2,935,293	45,217	201,797	2,204,532	11月
692,296	194,551	882,936	52,218	471,258	3,089,679	44,433	215,164	2,123,918	12月
637,597	156,436	719,786	44,587	384,323	2,683,451	42,832	207,654	1,822,841	93年 1月
629,188	142,279	764,703	47,384	410,078	2,678,248	38,974	188,624	1,734,363	2月
740,274	193,839	921,047	55,559	493,423	3,269,211	43,784	211,152	2,053,455	3月
664,466	164,256	796,494	50,830	474,213	3,099,906	43,069	191,893	2,267,898	4月
676,742	165,683	755,771	49,954	465,348	3,207,387	41,894	186,787	2,281,107	5月
739,026	173,396	839,264	54,145	504,729	3,510,752	44,794	234,552	2,648,294	6月
705,833	171,276	777,423	52,499	498,977	3,418,923	48,553	196,734	2,647,123	7月
728,267	165,166	779,562	53,766	517,347	3,488,609	59,402	203,693	2,737,441	8月
734,598	167,550	821,232	52,779	505,270	3,531,473	47,532	206,940	2,769,510	9月
680,270	170,862	833,924	49,684	467,631	3,291,111	54,898	197,876	2,409,482	10月
688,658	179,655	843,335	53,682	473,794	3,265,469	43,467	223,916	2,293,616	11月
633,903	189,273	867,580	53,005	480,985	3,432,234	46,664	210,865	2,343,925	12月
563,005	186,140	788,841	48,877	443,595	3,021,243	40,574	202,905	1,973,687	94年 1月
508,745	149,921	645,438	40,163	351,843	2,604,499	33,480	142,994	1,722,555	2月
716,213	195,456	972,065	57,612	507,479	3,587,034	39,641	246,529	2,151,894	3月

資料來源：台灣電力公司。

## 5. 勞 動 力 Labor Force

### 1. 人 數

Unit: 1,000 persons

時期 PERIOD	總人口 Total Population	民間15歲以上人口 Civilian Population Aged 15 & Over			勞 動 力				
					合 計 Total			就 業	
		計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male
2003 Mar.	22,472	17,515	8,697	8,818	10,023	5,880	4,143	9,514	5,544
Apr.	22,477	17,529	8,703	8,826	10,028	5,883	4,145	9,535	5,561
May	22,481	17,542	8,709	8,833	10,022	5,881	4,141	9,523	5,551
June	22,486	17,558	8,716	8,842	10,054	5,900	4,153	9,542	5,564
July	22,492	17,575	8,723	8,851	10,115	5,924	4,191	9,593	5,596
Aug.	22,498	17,593	8,732	8,861	10,142	5,934	4,208	9,613	5,602
Sept.	22,505	17,610	8,740	8,870	10,094	5,905	4,189	9,584	5,585
Oct.	22,515	17,629	8,749	8,881	10,109	5,912	4,197	9,612	5,600
Nov.	22,524	17,649	8,758	8,892	10,131	5,917	4,214	9,654	5,614
Dec.	22,535	17,668	8,766	8,902	10,148	5,921	4,227	9,683	5,620
2004 Jan.	22,541	17,684	8,773	8,912	10,157	5,921	4,236	9,697	5,624
Feb.	22,546	17,697	8,778	8,920	10,154	5,920	4,234	9,686	5,620
Mar.	22,551	17,709	8,782	8,927	10,168	5,931	4,237	9,715	5,646
Apr.	22,556	17,721	8,789	8,933	10,176	5,941	4,235	9,732	5,661
May	22,562	17,734	8,795	8,940	10,214	5,957	4,256	9,764	5,669
June	22,569	17,748	8,801	8,948	10,257	5,975	4,282	9,791	5,675
July	22,576	17,763	8,807	8,956	10,305	5,984	4,321	9,829	5,690
Aug.	22,582	17,778	8,814	8,964	10,318	6,003	4,314	9,836	5,710
Sept.	22,587	17,794	8,821	8,973	10,249	5,978	4,271	9,788	5,692
Oct.	22,596	17,812	8,829	8,983	10,280	6,003	4,277	9,837	5,721
Nov.	22,606	17,829	8,837	8,993	10,296	6,006	4,290	9,870	5,731
Dec.	22,615	17,845	8,843	9,002	10,309	5,997	4,312	9,887	5,722
2005 Jan.	22,622	17,861	8,851	9,010	10,320	6,001	4,319	9,901	5,732
Feb.	22,627	17,876	8,857	9,019	10,316	5,999	4,317	9,874	5,722

### 2. 較上年同期增減率(%)

時期 PERIOD	總人口 Total Population	民間15歲以上人口 Civilian Population Aged 15 & Over			勞 動 力 Labor				
					合 計 Total			就 業	
		計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male	女 Female	計 Total	男 Male
2003 Mar.	0.5	1.1	0.9	1.2	0.9	0.0	2.3	1.0	0.2
Apr.	0.5	1.0	0.9	1.2	0.9	0.1	2.2	1.0	0.4
May	0.4	1.0	0.9	1.2	0.7	0.0	1.8	0.8	0.3
June	0.4	1.0	0.9	1.2	0.9	0.1	2.0	0.9	0.3
July	0.4	1.0	0.9	1.2	1.2	0.3	2.6	1.3	0.8
Aug.	0.4	1.0	0.9	1.2	1.3	0.4	2.7	1.5	0.8
Sept.	0.4	1.1	0.9	1.2	1.2	0.1	2.8	1.5	0.7
Oct.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.3	2.7	1.7	0.9
Nov.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.3	2.8	1.8	1.0
Dec.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.4	0.3	2.9	1.9	1.0
2004 Jan.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.3	2.7	1.8	1.0
Feb.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.3	0.5	2.5	2.0	1.4
Mar.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.4	0.9	2.3	2.1	1.8
Apr.	0.4	1.1	1.0	1.2	1.5	1.0	2.2	2.1	1.8
May	0.4	1.1	1.0	1.2	1.9	1.3	2.8	2.5	2.1
June	0.4	1.1	1.0	1.2	2.0	1.3	3.1	2.6	2.0
July	0.4	1.1	1.0	1.2	1.9	1.0	3.1	2.5	1.7
Aug.	0.4	1.1	0.9	1.2	1.7	1.2	2.5	2.3	1.9
Sept.	0.4	1.0	0.9	1.2	1.5	1.2	2.0	2.1	1.9
Oct.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.7	1.5	1.9	2.3	2.2
Nov.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.6	1.5	1.8	2.2	2.1
Dec.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.6	1.3	2.0	2.1	1.8
2005 Jan.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.6	1.4	2.0	2.1	1.9
Feb.	0.4	1.0	0.9	1.1	1.6	1.3	2.0	1.9	1.8

Source: Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C., *Monthly Bulletin of Manpower Statistics, Taiwan Area, R.O.C.*

指 標  
Indicators  
Number

單位：千人

Labor Force				非勞動力 Not in Labor Force	勞動力參與率 (%) Labor Force Participation Rate (%)			失業率 (%) Unemployed Rate (%)	時期 PERIOD	
Employed	失 業 Unemployed				計 Total	男 Male	女 Female			
女 Female	計 Total	男 Male	女 Female							
3,970	509	336	173	7,492	57.2	67.6	47.0	5.1	民國92年 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月	
3,974	493	322	171	7,501	57.2	67.6	47.0	4.9		
3,972	499	330	169	7,520	57.1	67.5	46.9	5.0		
3,977	512	336	176	7,504	57.3	67.7	47.0	5.1		
3,997	522	328	194	7,460	57.6	67.9	47.4	5.2		
4,011	529	332	196	7,451	57.7	68.0	47.5	5.2		
3,999	510	320	190	7,516	57.3	67.6	47.2	5.1		
4,012	497	312	185	7,521	57.3	67.6	47.3	4.9		
4,040	477	303	174	7,518	57.4	67.6	47.4	4.7		
4,063	465	301	164	7,520	57.4	67.5	47.5	4.6		
4,073	460	298	163	7,527	57.4	67.5	47.5	4.5		93年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月
4,066	468	300	168	7,544	57.4	67.5	47.5	4.6		
4,069	452	285	167	7,542	57.4	67.5	47.5	4.5		
4,072	444	281	163	7,545	57.4	67.6	47.4	4.4		
4,094	450	288	162	7,520	57.6	67.7	47.6	4.4		
4,116	466	300	166	7,491	57.8	67.9	47.9	4.5		
4,139	476	294	182	7,458	58.0	67.9	48.3	4.6		
4,126	481	293	188	7,460	58.0	68.1	48.1	4.7		
4,097	461	286	175	7,545	57.6	67.8	47.6	4.5		
4,116	443	282	161	7,532	57.7	68.0	47.6	4.3		
4,139	426	275	151	7,533	57.8	68.0	47.7	4.1		
4,165	422	275	147	7,536	57.8	67.8	47.9	4.1		
4,169	419	269	150	7,541	57.8	67.8	47.9	4.1	94年 1月 2月	
4,153	441	277	164	7,561	57.7	67.7	47.9	4.3		

Change from Same Period of Previous Year (%)

Force	時期 PERIOD	
Employed		
女 Female		
2.2	92年 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月	
1.8		
1.5		
1.7		
2.1		
2.4		
2.6		
2.8		
3.0		
3.0		
2.9		93年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月
2.7		
2.5		
2.5		
3.1		
3.5		
3.6		
2.9		
2.5		
2.6		
2.5		
2.5		
2.4	94年 1月 2月	
2.1		

資料來源：行政院主計處編印中華民國臺灣地區人力資源統計月報。

## 6. 各 業 就 Employment by

Unit: 1,000 persons

時期 PERIOD	合 計 Total	農、林、 漁、牧業 Agriculture, Forestry, Fishing & Animal Husbandry	工 業 INDUSTRY					小 計 Subtotal	批發及 零售業 Trade
			小 計 Subtotal	礦業及土石 採取業 Mining & Quarrying	製 造 業 Manufacturing	水電燃氣業 Electricity, Gas & Water	營 造 業 Construction		
2003 Apr.	9,535	697	3,322	9	2,584	35	695	5,517	1,703
May	9,523	695	3,318	8	2,577	35	698	5,510	1,695
June	9,542	699	3,331	8	2,585	35	703	5,511	1,693
July	9,593	704	3,345	8	2,594	35	709	5,545	1,705
Aug.	9,613	700	3,335	8	2,589	35	703	5,578	1,715
Sept.	9,584	695	3,327	8	2,585	35	699	5,562	1,690
Oct.	9,612	690	3,329	8	2,592	35	694	5,593	1,696
Nov.	9,654	687	3,340	8	2,602	35	696	5,627	1,706
Dec.	9,683	679	3,361	8	2,614	35	705	5,643	1,703
2004 Jan.	9,697	667	3,373	8	2,621	35	710	5,656	1,709
Feb.	9,686	661	3,380	8	2,626	35	712	5,646	1,713
Mar.	9,715	657	3,404	7	2,641	35	721	5,655	1,723
Apr.	9,732	653	3,413	7	2,653	35	718	5,666	1,737
May	9,764	648	3,433	7	2,664	35	727	5,682	1,738
June	9,791	645	3,447	7	2,669	35	737	5,698	1,733
July	9,829	641	3,467	7	2,671	35	754	5,721	1,737
Aug.	9,836	636	3,472	7	2,684	35	746	5,729	1,744
Sept.	9,788	632	3,469	7	2,690	35	737	5,688	1,719
Oct.	9,837	628	3,480	7	2,703	35	736	5,729	1,723
Nov.	9,870	623	3,496	7	2,714	35	740	5,751	1,725
Dec.	9,887	617	3,513	7	2,723	35	748	5,758	1,719
2005 Jan.	9,901	607	3,532	7	2,735	34	756	5,762	1,721
Feb.	9,874	599	3,530	7	2,730	34	758	5,746	1,714

Source: See Table 5.

## 7. 各 業 受 雇 員 工 人 數 與 Number and Average Monthly Working

時期 PERIOD	合 計 Total	礦業及土石採取業 Mining & Quarrying		製 造 業 Manufacturing		水電燃氣業 Electricity, Gas & Water		營 造 業 Construction	
		千 人 1,000 persons	時 數 hours	千 人 1,000 persons	時 數 hours	千 人 1,000 persons	時 數 hours	千 人 1,000 persons	時 數 hours
	2003 Feb.	5,505	8	148	2,320	150	35	133	382
Mar.	5,512	7	185	2,329	191	35	172	381	177
Apr.	5,506	7	188	2,331	192	35	178	380	181
May	5,500	7	190	2,333	192	35	172	377	180
June	5,504	7	181	2,339	183	35	164	374	171
July	5,538	7	200	2,352	200	35	186	374	184
Aug.	5,547	7	192	2,352	190	35	170	374	180
Sept.	5,559	7	188	2,357	188	35	170	376	176
Oct.	5,582	7	192	2,364	196	35	178	381	184
Nov.	5,601	7	187	2,372	186	35	163	378	176
Dec.	5,621	7	198	2,381	202	35	187	380	184
2004 Jan.	5,073	7	163	2,375	161	35	143	375	150
Feb.	5,082	7	180	2,385	182	35	164	372	168
Mar.	5,096	7	196	2,399	201	35	187	370	186
Apr.	5,113	7	190	2,403	195	34	180	371	181
May	5,133	7	188	2,413	192	34	167	375	180
June	5,158	7	187	2,427	191	34	172	375	180
July	5,206	7	192	2,449	198	34	179	379	182
Aug.	5,210	7	183	2,443	192	34	166	385	176
Sept.	5,195	7	182	2,438	190	34	171	382	176
Oct.	5,205	7	186	2,436	191	34	165	387	178
Nov.	5,215	7	188	2,438	196	34	179	387	182
Dec.	5,219	7	192	2,436	201	34	187	392	188
2005 Jan.	5,228	7	185	2,434	191	34	173	391	181

Source: Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C., *Monthly Bulletin of Earnings and Productivity Statistics, Taiwan Area, R.O.C.*

# 業 人 數 Industry

單位：千人

服 務 業 SERVICES										時 期 PERIOD
住宿及 餐飲業 Accommoda- tion & Eating- drinking places	運輸、倉儲 及 通信業 Transporta- tion, Storage & Commu- nication	金融及 保險業 Finance and Insurance	不動產 及租賃業 Estate, Rental and Leasing	專業、科學 及技術 服務業 Professional Scientific & Technical Services	教育服 務業 Educa- tional Services	醫療保健 及社會福 利服務業 Health Care & Social Welfare Services	文化、運 動及休閒 服務業 Cultural, Sporting & Recreational Services	其他 服務業 Other Services	公共行政業 Public Adminis- tration	
582	479	388	60	289	503	292	178	693	352	民國92年 4月
576	481	384	61	291	505	288	180	696	352	5月
575	486	385	64	288	503	288	185	692	353	6月
577	490	378	68	280	511	286	191	682	376	7月
584	495	372	72	277	518	280	197	687	381	8月
583	498	368	69	275	522	283	193	693	386	9月
589	494	370	73	280	529	288	190	699	386	10月
601	489	367	72	284	526	294	194	700	395	11月
608	485	365	67	291	520	300	199	708	398	12月
612	480	368	66	295	522	303	195	714	393	93年 1月
613	476	371	68	298	517	307	188	706	388	2月
608	485	376	71	294	514	305	182	716	382	3月
599	487	384	74	290	522	300	186	712	377	4月
595	488	382	74	295	530	299	192	719	373	5月
592	493	390	72	302	527	308	189	727	367	6月
603	495	397	72	298	533	305	195	722	366	7月
599	500	395	75	302	532	301	198	719	364	8月
589	494	393	76	306	541	301	191	713	365	9月
596	493	395	77	313	549	306	196	714	367	10月
602	491	394	79	318	551	309	199	716	368	11月
611	488	391	80	319	553	311	199	717	370	12月
621	483	395	77	327	555	312	197	715	360	94年 1月
624	481	396	76	327	552	315	194	713	355	2月

資料來源：同表5。

## 每人每月平均工作時數 Hours of Employees by Industry

批發及零售業 Trade		住宿及餐飲業 Accommodation & Eating-drinking places		運輸倉儲及通信業 Transport, Storage & Communications		金融及保險業 Finance & Insurance		不動產及租賃業 Real estate & Rental & Leasing		時 期 PERIOD
千 人 1,000 persons	時 數 hours	千 人 1,000 persons	時 數 hours	千 人 1,000 persons	時 數 hours	千 人 1,000 persons	時 數 hours	千 人 1,000 persons	時 數 hours	
1,382	142	143	160	325	142	343	134	69	138	92年 2月
1,377	177	142	183	324	178	344	168	69	171	3月
1,376	180	140	180	323	181	342	176	68	173	4月
1,370	180	138	176	320	176	343	171	68	174	5月
1,371	171	137	170	319	170	343	164	68	166	6月
1,374	188	139	182	320	191	347	181	68	191	7月
1,378	179	141	182	320	181	351	171	69	185	8月
1,377	175	141	177	321	179	352	169	69	181	9月
1,380	183	143	182	321	185	354	175	71	188	10月
1,387	174	144	172	322	174	355	163	71	179	11月
1,389	188	147	180	322	191	356	182	71	192	12月
1,388	155.3	148	156	320	153	356	139	69	155	93年 1月
1,389	170.6	147	158	321	171	355	160	71	171	2月
1,390	189.9	148	171	322	191	354	182	71	192	3月
1,400	184.8	148	166	322	185	356	176	72	186	4月
1,402	180	151	168	322	181	356	169	73	184	5月
1,410	178	153	167	322	180	357	168	73	182	6月
1,422	186	156	177	326	185	359	173	74	194	7月
1,424	182	156	177	326	180	361	171	74	187	8月
1,417	179	154	172	326	179	363	169	74	185	9月
1,424	180	153	173	324	178	364	165	76	185	10月
1,432	184	152	172	324	185	365	175	76	189	11月
1,431	191	153	178	324	192	366	181	76	196	12月
1,440	181	154	177	323	181	368	169	77	187	94年 1月

資料來源：行政院主計處編印中華民國臺灣地區薪資與生產力統計月報。

## 8. 各業受雇員工每

### Average Monthly Earnings

Unit: N.T.\$

時期 PERIOD	礦業及土石採 取業 Mining & Quarrying	製 造 業 Manufacturing	水電燃氣業 Electricity, Gas & Water	營 造 業 Construction	批發及零售業 Trade	住宿及餐飲業 Accommodation & Eating-drinking Places	運輸倉儲及通信業 Transport, Storage & Communications
2003 Feb.	78,654	37,105	67,617	33,859	37,133	26,407	46,099
Mar.	41,023	35,540	67,765	35,086	36,387	23,919	47,778
Apr.	41,139	35,623	67,601	35,921	36,665	23,084	43,540
May	41,991	36,715	109,408	36,982	36,787	21,977	43,246
June	41,584	35,952	66,952	35,124	36,417	22,324	44,539
July	42,998	36,772	67,233	35,736	35,881	23,855	43,962
Aug.	42,607	36,635	76,018	35,790	36,206	24,230	62,723
Sept.	41,588	36,771	108,621	36,446	37,207	24,432	63,901
Oct.	40,725	36,060	96,261	36,568	36,425	24,189	43,916
Nov.	40,866	36,356	67,230	35,465	36,287	23,896	44,245
Dec.	41,247	41,515	115,489	37,526	40,839	26,750	48,568
2004 Jan.	86,579	74,298	174,715	52,609	68,499	37,323	88,829
Feb.	40,144	38,010	67,204	34,979	36,874	24,275	46,169
Mar.	44,344	36,604	70,507	36,242	36,098	23,663	46,985
Apr.	41,013	37,051	67,695	36,274	36,041	24,038	43,248
May	41,078	36,881	113,151	37,104	36,303	23,271	45,475
June	41,281	38,705	70,685	36,503	37,314	23,575	44,764
July	41,060	38,369	71,406	36,533	37,545	23,451	44,517
Aug.	42,941	36,521	102,272	36,699	39,612	23,570	75,497
Sept.	41,024	37,660	104,636	37,031	37,265	24,948	44,829
Oct.	40,471	36,933	70,461	36,416	37,243	23,710	44,289
Nov.	40,548	36,905	67,947	36,422	36,697	23,734	44,036
Dec.	41,106	39,953	106,907	38,265	42,187	26,307	52,165
2005 Jan.	62,002	68,666	125,259	46,611	56,828	29,793	89,324

Source: See Table 7.

## 9. 各業受雇員工

### Indices of Average Earnings

Base: 2001=100

時期 PERIOD	礦業及土石採 取業 Mining & Quarrying	製 造 業 Manufacturing	水電燃氣業 Electricity, Gas & Water	營 造 業 Construction	批發及零售業 Trade	住宿及餐飲業 Accommodation & Eating-drinking Places	運輸倉儲及通信業 Transport, Storage & Communications
2003 Feb.	177.69	96.16	72.64	89.70	93.39	101.60	86.41
Mar.	92.68	92.11	72.79	92.95	91.52	92.03	89.56
Apr.	92.94	92.32	72.62	95.17	92.22	88.82	81.61
May	94.86	95.15	117.53	97.98	92.52	84.56	81.06
June	93.95	93.17	71.92	93.05	91.59	85.89	83.48
July	97.14	95.30	72.22	94.67	90.24	91.78	82.40
Aug.	96.26	94.94	81.66	94.82	91.06	93.22	117.57
Sept.	93.95	95.30	116.68	96.56	93.58	94.00	119.78
Oct.	92.00	93.45	103.41	96.88	91.61	93.07	82.32
Nov.	92.32	94.22	72.22	93.96	91.27	91.94	82.93
Dec.	93.18	107.59	124.06	99.42	102.71	102.92	91.04
2004 Jan.	195.60	192.55	187.68	139.38	172.28	143.60	166.50
Feb.	90.69	98.51	72.19	92.67	92.74	93.40	86.54
Mar.	100.18	94.86	75.74	96.02	90.79	91.04	88.07
Apr.	92.66	96.02	72.72	96.10	90.65	92.49	81.06
May	92.80	95.58	121.55	98.30	91.31	89.53	85.24
June	93.26	100.31	75.93	96.71	93.85	90.70	83.91
July	92.76	99.44	76.71	96.79	94.43	90.23	83.44
Aug.	97.01	94.65	109.86	97.23	99.63	90.69	141.51
Sept.	92.68	97.60	112.40	98.11	93.72	95.99	84.03
Oct.	91.43	95.72	75.69	96.48	93.67	91.22	83.02
Nov.	91.60	95.64	72.99	96.49	92.30	91.32	82.54
Dec.	92.87	103.54	114.84	101.37	106.10	101.22	97.78
2005 Jan.	140.07	177.96	134.56	123.49	142.93	114.63	167.43

Source: See Table 7.



# 人每月平均薪資 of Employees by Industry

單位：新臺幣元

金融及保險業 Finance & Insurance	不動產及租賃業 Real estate & Rental & Leasing	專業、科學及技術 服務業 Professional Scientific & Technical Services	醫療保健服務業 Health care services	文化、運動及休閒服 務業 Cultural, Sporting & Recreational Services	其他 服務業 Other Services	時期 PERIOD
58,170	37,677	48,395	57,296	42,572	29,994	民國92年 2月
51,185	37,170	45,938	54,787	37,415	29,014	3月
59,150	36,699	46,326	54,539	37,693	28,741	4月
54,982	37,059	48,268	54,207	36,802	28,359	5月
59,175	37,237	46,230	53,761	37,856	28,687	6月
62,929	38,906	49,383	50,878	37,925	29,055	7月
58,461	37,590	48,967	50,985	38,704	29,001	8月
63,375	37,867	48,577	52,656	38,631	29,638	9月
53,734	36,899	47,197	51,132	37,528	29,175	10月
54,739	36,693	46,477	50,779	37,854	28,617	11月
67,266	41,447	55,246	55,469	39,662	31,266	12月
149,797	68,046	90,716	95,258	73,112	41,180	93年 1月
62,476	38,087	46,824	51,034	41,434	28,660	2月
62,517	38,485	47,497	51,657	37,623	29,748	3月
59,799	38,634	47,238	52,027	37,704	29,096	4月
55,833	37,302	47,843	51,075	37,507	29,164	5月
60,503	37,490	50,424	52,352	40,219	29,161	6月
58,603	37,584	51,943	51,489	37,822	29,819	7月
57,240	36,788	46,970	52,164	37,118	29,708	8月
64,271	37,512	51,980	54,339	38,503	30,304	9月
55,247	36,836	47,876	51,776	37,937	29,784	10月
53,521	37,288	48,814	51,610	37,940	29,188	11月
61,977	37,938	57,568	53,792	38,197	29,978	12月
88,674	46,329	86,618	88,669	52,059	41,389	94年 1月

資料來源：同表7。

# 平均薪資指數 of Employees by Industry

基期：民國90年=100

金融及保險業 Finance & Insurance	不動產及租賃業 Real estate & Rental & Leasing	專業、科學及技術 服務業 Professional Scientific & Technical Services	醫療保健服務業 Health care services	文化、運動及休閒服 務業 Cultural, Sporting & Recreational Services	其他 服務業 Other Services	時期 PERIOD
92.89	88.44	90.98	104.74	103.22	96.27	民國92年 2月
81.73	87.25	86.36	100.16	90.72	93.12	3月
94.45	86.14	87.09	99.70	91.39	92.25	4月
87.80	86.98	90.74	99.10	89.23	91.02	5月
94.49	87.40	86.91	98.28	91.79	92.07	6月
100.49	91.32	92.84	93.01	91.96	93.25	7月
93.35	88.23	92.06	93.21	93.85	93.08	8月
101.20	88.88	91.33	96.26	93.67	95.12	9月
85.80	86.61	88.73	93.48	90.99	93.64	10月
87.41	86.13	87.38	92.83	91.79	91.85	11月
107.41	97.28	103.86	101.40	96.17	100.35	
239.20	159.72	170.55	174.14	177.28	132.17	93年 1月
99.76	89.40	88.03	93.30	100.47	91.99	2月
99.83	90.33	89.30	94.44	91.22	95.48	3月
95.49	90.68	88.81	95.11	91.42	93.39	4月
89.15	87.56	89.95	93.37	90.94	93.60	5月
96.61	88.00	94.80	95.71	97.52	93.59	6月
93.58	88.22	97.65	94.13	91.71	95.71	7月
91.40	86.35	88.30	95.36	90.00	95.35	8月
102.63	88.05	97.72	99.34	93.36	97.26	9月
88.22	86.46	90.01	94.65	91.99	95.59	10月
85.46	87.52	91.77	94.35	91.99	93.68	11月
98.97	89.05	108.23	98.34	92.62	96.22	12月
141.60	108.74	162.84	162.10	126.23	132.84	94年 1月

資料來源：同表7。

# 10. 製造業受雇員工

## Indices of Labor Productivity

Base: 2001=100

時期 PERIOD	製造業 Manufacturing	食品及飲料製造業 Food and beverages manufacturing	菸草製造業 Tobacco manufacturing	紡織業 Textile mill products	成衣服飾品及其他紡織製品製造業 Apparel, accessory & textile products	皮革、毛皮及其製品製造業 Leather, fur and related products	木竹製品製造業 Wood & bamboo products	家具及裝設品製造業 Furniture & fixtures products
1994 Ave.	67.58	84.09	58.21	74.19	104.53	124.14	101.63	99.26
1995 Ave.	72.60	87.65	77.11	76.26	102.45	121.92	92.66	96.54
1996 Ave.	76.36	90.09	72.50	81.72	99.21	129.95	93.58	97.15
1997 Ave.	80.64	87.07	80.13	87.10	97.65	121.21	98.77	96.49
1998 Ave.	84.93	87.51	92.67	91.50	106.84	118.16	102.16	100.16
1999 Ave.	90.70	87.72	95.82	95.18	109.99	110.90	97.79	108.41
2000 Ave.	96.36	89.96	86.20	97.04	105.69	105.01	94.27	115.03
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002 Ave.	109.51	91.58	98.73	98.45	96.54	116.16	90.64	86.99
2003 Ave.	115.37	86.19	108.55	92.43	91.31	116.03	77.14	80.88
2004 Ave.	122.13	83.05	86.95	90.47	85.33	115.78	69.36	81.99
2003 Feb.	117.22	88.10	106.61	97.54	89.11	125.39	83.64	85.55
Mar.	113.14	91.17	123.06	98.04	89.57	122.13	79.75	84.34
Apr.	110.75	86.00	96.26	95.03	84.03	119.16	82.05	79.88
May	110.96	82.64	96.58	93.53	81.13	122.76	74.62	73.67
June	112.80	79.15	97.40	94.09	88.81	124.07	72.58	70.92
July	110.03	84.41	80.87	90.13	97.58	112.17	69.64	70.97
Aug.	115.51	89.73	92.42	87.49	95.70	109.34	76.58	72.02
Sept.	116.98	82.46	105.80	88.82	100.66	110.79	71.88	78.22
Oct.	120.66	81.54	129.86	91.76	85.72	107.17	76.04	86.12
Nov.	122.31	83.38	152.45	91.11	81.63	105.74	74.16	80.35
Dec.	121.66	86.13	109.88	91.28	96.33	120.21	81.31	94.38
2004 Jan.	128.24	95.77	76.09	93.22	93.16	105.73	76.39	95.67
Feb.	122.40	86.81	68.85	93.41	94.91	110.16	74.11	88.98
Mar.	121.27	84.94	61.67	94.16	82.15	110.60	67.75	83.67
Apr.	121.35	81.47	79.13	93.39	81.93	120.69	81.56	80.19
May	125.53	85.05	94.45	96.59	80.59	114.99	68.11	76.56
June	122.41	83.62	85.93	91.02	89.42	113.95	71.95	79.08
July	117.95	80.67	90.58	88.33	88.13	114.39	61.70	76.58
Aug.	121.27	83.19	93.60	86.93	95.47	113.31	68.30	72.47
Sept.	122.33	79.57	95.86	90.77	100.21	118.78	73.01	80.08
Oct.	124.78	79.61	101.42	94.03	88.35	115.43	69.15	76.87
Nov.	119.31	77.44	91.28	85.93	72.77	117.00	63.80	80.39
Dec.	118.22	83.58	100.00	83.37	78.20	127.43	61.96	91.70
2005 Jan.	119.06	87.25	105.26	83.45	80.02	124.00	64.54	88.56

Source: See Table 7.

# 勞動生產力指數 in Manufacturing Industry

基期：民國90年=100

紙漿、紙及紙 製品製造業 Pulp & paper products	印刷 及 其輔助業 Printing & related support activities	化學材料 製造業 Industrial chemicals	化學製品 製造業 Chemical products	石油及煤製 品製造業 Petroleum & coal products	橡膠製品 製造業 Rubber products	塑膠製品 製造業 Plastic products	非金屬礦物 製品製造業 Nonmetallic mineral products	時期 PERIOD
74.77	82.84	64.56	81.40	41.96	107.70	95.25	74.21	民國83年 平均
75.37	85.05	68.30	83.59	50.10	111.08	87.63	79.93	84年 平均
78.13	83.03	71.92	88.42	55.63	112.56	93.89	81.04	85年 平均
83.71	84.37	76.96	96.84	62.54	109.30	96.43	87.82	86年 平均
87.96	94.17	79.45	99.25	69.06	102.30	94.67	93.31	87年 平均
90.73	86.76	77.62	98.96	76.67	101.37	101.51	92.59	88年 平均
96.10	92.07	82.70	100.12	81.65	101.79	98.00	94.31	89年 平均
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
105.14	98.79	109.21	101.91	116.13	113.03	106.22	102.76	91年 平均
110.84	108.15	116.70	110.42	137.04	123.83	105.89	104.65	92年 平均
112.21	114.44	121.39	112.00	157.03	132.74	104.53	110.23	93年 平均
116.22	106.69	128.20	109.60	134.81	117.22	107.12	101.13	92年 2月
118.38	126.21	107.55	113.12	119.87	123.27	114.44	104.33	3月
112.40	99.66	102.79	112.57	114.27	124.43	105.93	100.34	4月
110.98	93.01	109.52	118.45	137.00	121.97	101.67	101.90	5月
112.17	101.42	120.43	108.89	141.69	125.23	103.90	98.12	6月
106.83	105.66	114.37	106.41	144.77	118.51	101.69	101.60	7月
109.86	113.92	121.49	102.02	158.00	119.98	105.26	106.38	8月
111.48	105.17	119.88	104.89	128.44	118.57	106.81	103.84	9月
109.51	134.97	116.34	115.16	139.81	124.80	104.73	109.33	10月
108.52	108.19	127.19	112.93	142.26	133.47	106.10	111.61	11月
105.09	108.64	119.48	114.46	153.98	133.55	104.63	110.15	12月
126.39	119.56	145.12	121.66	168.05	128.59	114.37	117.62	93年 1月
114.95	103.81	122.88	120.62	152.33	134.87	107.98	106.62	2月
110.57	135.69	118.15	113.08	148.54	130.98	106.23	106.51	3月
110.37	104.28	117.48	110.89	142.55	138.48	109.11	111.51	4月
115.61	93.19	122.15	112.74	169.77	136.08	108.25	111.91	5月
115.31	100.79	120.17	114.43	141.57	134.17	103.45	113.78	6月
110.13	109.59	113.88	110.68	152.42	126.44	99.47	103.92	7月
106.77	109.03	123.46	108.47	159.69	124.42	104.92	106.55	8月
107.43	113.90	119.46	111.50	156.67	129.19	104.15	107.37	9月
114.49	148.87	123.38	112.06	166.49	136.84	102.28	112.81	10月
112.99	117.07	116.86	107.77	148.26	132.58	100.08	111.91	11月
108.54	115.92	107.44	104.50	159.04	137.00	97.20	110.38	12月
117.83	123.18	119.67	109.39	157.28	134.81	97.82	116.72	94年 1月

資料來源：同表7。

## 10. 製造業受雇員工勞動生產力指數 (續)

### Indices of Labor Productivity in Manufacturing Industry (Continued)

Base: 2001=100

基期：民國90年=100

時期 PERIOD	金屬基本工業 Primary metal industries	金屬製品製造業 Fabricated metal products	機械設備製造修配業 Machinery & equipment manufacturing & repairing	電力機械器材及設備製造修配業 Electrical machinery, supplies & equipment & repairing	運輸工具製造修配業 Transport equipment manufacturing & repairing	精密、光學、醫療器材及鐘錶製造業 Precision, optical, medical equipment, watches&clocks	其他工業製品製造業 Other industrial products	時期 PERIOD
1994 Ave.	61.97	88.85	95.56	75.32	99.85	86.67	73.31	民國83年 平均
1995 Ave.	64.63	96.10	99.18	77.91	102.41	85.80	80.17	84年 平均
1996 Ave.	69.84	97.93	103.92	77.99	100.18	82.59	85.27	85年 平均
1997 Ave.	82.43	96.24	106.96	82.27	101.05	78.68	88.81	86年 平均
1998 Ave.	89.45	96.19	101.18	92.95	102.79	75.86	89.03	87年 平均
1999 Ave.	99.47	100.97	104.98	108.12	96.26	92.94	88.31	88年 平均
2000 Ave.	99.42	102.08	108.09	99.78	100.59	107.56	96.55	89年 平均
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
2002 Ave.	110.66	104.17	105.74	115.82	115.89	116.00	105.53	91年 平均
2003 Ave.	112.91	99.28	108.68	121.39	121.93	127.09	110.26	92年 平均
2004 Ave.	115.55	102.69	118.00	131.30	134.21	162.86	106.03	93年 平均
2003 Feb.	121.65	103.66	100.65	121.44	118.60	124.47	114.22	92年 2月
Mar.	114.93	101.39	105.03	123.51	123.98	118.29	111.99	3月
Apr.	110.51	102.79	110.13	119.33	122.73	121.28	114.05	4月
May	110.15	97.70	104.93	121.98	118.02	119.14	105.54	5月
June	110.14	97.49	113.93	120.79	116.31	123.73	108.44	6月
July	106.79	94.21	102.52	115.22	120.12	117.62	101.05	7月
Aug.	111.71	97.74	108.85	117.08	103.88	116.62	107.10	8月
Sept.	110.63	94.86	108.37	121.60	119.41	131.45	110.70	9月
Oct.	113.86	99.74	113.27	126.80	124.24	137.99	113.52	10月
Nov.	115.65	99.88	112.49	131.16	127.48	139.32	112.10	11月
Dec.	117.78	100.75	118.34	124.75	134.83	147.01	114.75	12月
2004 Jan.	127.83	101.88	112.14	125.63	128.93	135.03	116.79	93年 1月
Feb.	119.31	101.44	115.20	130.43	125.37	135.52	118.19	2月
Mar.	118.77	101.26	112.86	135.90	131.22	151.86	112.89	3月
Apr.	112.76	107.77	120.51	140.82	140.80	167.10	118.34	4月
May	120.37	102.96	118.18	138.84	143.79	163.92	106.79	5月
June	117.08	105.05	121.58	132.54	141.51	164.61	101.03	6月
July	111.45	99.72	113.38	131.94	133.22	146.45	101.17	7月
Aug.	112.19	102.02	120.81	126.03	122.07	152.36	98.66	8月
Sept.	113.94	105.30	119.97	127.38	133.55	170.75	102.03	9月
Oct.	115.74	99.37	119.25	128.39	134.83	188.62	105.76	10月
Nov.	110.17	99.90	115.67	124.59	132.80	196.16	108.36	11月
Dec.	106.62	103.23	124.69	123.94	138.57	170.05	109.45	12月
2005 Jan.	112.86	99.85	113.20	125.98	145.27	153.20	111.43	94年 1月

# 11. 製造業受雇員工單位產出勞動成本指數

## Indices of Unit Labor Costs in Manufacturing Industry

Base: 2001=100

基期：民國90年=100

時期 PERIOD	製造業 Manufacturing	食品及飲料製造業 Food and beverages manufacturing	菸草製造業 Tobacco manufacturing	紡織業 Textile mill products	成衣服飾品及其他紡織製品製造業 Apparel, accessory & textile products	皮革、毛皮及其製品製造業 Leather, fur and related products	木竹製品製造業 Wood & bamboo products	時期 PERIOD
1994 Ave.	106.79	87.63	113.00	104.28	75.79	57.74	75.59	民國83年 平均
1995 Ave.	105.64	88.05	86.58	107.46	81.12	63.53	87.12	84年 平均
1996 Ave.	105.00	89.55	95.98	101.46	84.21	63.84	88.75	85年 平均
1997 Ave.	103.70	97.67	91.45	102.93	89.83	70.65	85.97	86年 平均
1998 Ave.	103.51	100.36	78.51	100.62	86.36	77.31	89.99	87年 平均
1999 Ave.	100.01	104.85	83.81	97.23	86.80	85.45	94.47	88年 平均
2000 Ave.	97.38	103.72	100.30	97.52	91.76	90.81	99.08	89年 平均
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
2002 Ave.	89.76	107.52	105.29	99.28	112.36	90.52	113.21	91年 平均
2003 Ave.	87.15	111.76	94.34	106.60	122.13	95.00	135.58	92年 平均
2004 Ave.	83.46	112.82	114.44	110.37	133.35	93.80	148.54	93年 平均
2003 Feb.	101.20	132.05	87.40	124.96	150.89	115.16	149.44	92年 2月
Mar.	78.86	94.99	60.65	93.30	116.58	82.27	121.77	3月
Apr.	79.96	98.61	75.76	96.03	119.72	84.37	117.85	4月
May	82.43	104.04	76.04	97.46	123.53	80.37	127.79	5月
June	83.17	121.37	79.75	99.62	121.01	85.39	132.56	6月
July	79.96	99.76	139.31	97.04	98.84	84.97	147.70	7月
Aug.	79.81	96.60	80.63	104.25	108.38	93.31	127.01	8月
Sept.	79.89	105.10	69.82	104.08	108.63	92.08	137.92	9月
Oct.	72.96	101.15	54.05	98.83	113.64	94.72	125.34	10月
Nov.	76.31	105.15	46.75	102.49	128.50	97.70	131.49	11月
Dec.	80.60	109.40	61.50	105.03	103.04	82.48	116.12	12月
2004 Jan.	172.52	210.89	558.79	197.87	216.27	212.98	221.77	93年 1月
Feb.	81.91	105.07	116.72	106.16	120.76	93.70	135.07	2月
Mar.	71.88	99.24	115.41	97.05	124.61	85.38	135.02	3月
Apr.	74.96	102.76	92.65	98.65	124.56	81.60	113.91	4月
May	73.27	100.88	78.98	97.87	129.54	85.54	141.66	5月
June	79.12	114.54	84.50	102.62	118.22	87.09	136.55	6月
July	78.56	100.31	112.51	103.45	118.51	83.82	176.66	7月
Aug.	75.16	99.39	80.51	104.45	115.96	90.58	144.50	8月
Sept.	77.62	106.95	77.89	104.33	111.70	86.58	138.91	9月
Oct.	74.45	104.66	77.49	101.66	125.76	89.92	143.15	10月
Nov.	75.69	102.94	78.12	107.40	145.83	87.93	149.96	11月
Dec.	80.73	103.42	69.59	110.32	133.16	79.45	153.09	12月
2005 Jan.	144.65	176.58	327.49	188.82	237.15	120.64	187.99	94年 1月

Source: See Table 7.

資料來源：同表7。

# 11. 製造業受雇員工單

## Indices of Unit Labor Costs

Base: 2001=100

時期 PERIOD	家具及裝設 品製造業 Furniture & fixtures products	紙漿、紙 及紙製品 製造業 Pulp & paper products	印刷 及 其輔助業 Printing& related support activities	化學材料 製造業 Industrial chemicals	化學製品 製造業 Chemical products	石油及煤製 品製造業 Petroleum & coal products	橡膠製品 製造業 Rubber products	塑膠製品 製造業 Plastic products
1994 Ave.	78.35	102.89	93.43	102.37	86.66	168.45	76.32	76.87
1995 Ave.	83.65	110.51	100.07	111.46	88.03	150.26	77.56	89.10
1996 Ave.	86.07	107.58	105.61	114.41	89.85	137.94	78.40	87.76
1997 Ave.	88.86	102.47	106.06	107.64	84.29	140.45	82.54	88.22
1998 Ave.	89.21	99.20	96.06	107.52	86.99	130.23	88.91	95.13
1999 Ave.	82.99	97.64	106.13	113.31	90.67	134.17	92.88	92.78
2000 Ave.	82.81	97.52	102.41	110.41	90.44	119.85	94.85	96.48
2001 Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002 Ave.	108.00	87.67	92.14	88.50	95.32	83.93	89.53	96.26
2003 Ave.	120.04	81.55	79.74	88.64	87.08	71.79	81.31	98.04
2004 Ave.	119.63	83.20	75.71	83.27	91.32	60.16	78.72	94.08
2003 Feb.	132.83	90.31	94.04	92.38	101.44	75.53	92.94	107.63
Mar.	105.09	70.24	63.79	79.96	75.23	79.17	74.58	79.03
Apr.	109.49	76.02	78.99	84.65	73.85	69.48	74.30	86.29
May	118.13	75.48	85.83	85.73	70.82	62.25	72.62	90.43
June	124.41	80.13	81.90	80.81	79.36	59.59	75.00	90.03
July	121.67	74.25	73.19	69.73	80.71	53.00	77.17	85.16
Aug.	125.16	75.07	69.74	74.54	83.13	59.25	78.65	88.62
Sept.	119.58	74.11	76.49	80.46	85.85	63.69	77.10	86.28
Oct.	103.91	73.93	58.50	68.63	72.19	55.49	71.84	82.85
Nov.	116.80	78.63	73.05	67.72	79.04	56.10	71.19	92.71
Dec.	98.85	83.26	72.30	86.08	90.60	117.91	70.39	86.24
2004 Jan.	201.77	169.35	160.13	211.89	184.61	88.23	186.02	183.73
Feb.	105.82	77.90	79.08	70.46	83.00	55.48	70.28	86.56
Mar.	106.53	72.51	55.93	66.47	72.65	60.98	68.98	80.19
Apr.	110.89	76.93	73.85	69.65	77.15	56.56	67.71	82.30
May	118.27	78.85	84.93	72.79	77.00	49.97	68.44	83.47
June	120.76	78.06	81.97	76.37	79.57	57.94	71.89	90.16
July	114.41	75.00	69.54	71.01	88.50	60.88	72.46	85.88
Aug.	121.97	75.65	74.13	67.39	87.24	56.44	77.35	85.38
Sept.	116.74	77.99	70.81	77.90	86.21	58.38	74.74	86.38
Oct.	120.24	72.97	52.37	68.88	80.70	50.39	70.97	88.06
Nov.	111.78	72.12	66.40	69.42	80.75	54.50	71.17	88.62
Dec.	99.38	75.17	65.91	87.90	108.34	82.57	68.50	100.32
2005 Jan.	135.06	134.17	105.89	259.48	182.87	103.90	124.48	145.11

## 位產出勞動成本指數(續) In Manufacturing Industry (Continued)

基期：民國90年=100

非金屬礦物 製品製造業 Nonmetallic mineral products	金屬基 本工業 Primary metal industries	金屬製品 製造業 Fabricated metal products	機械設備製 造修配業 Machinery & equipment manufacturing & repairing	電力機械器材 及設備製造修 配業 Electrical machinery, supplies & equipment & repairing	運輸工具製 造修配業 Transport equipment manufacturin g & repairing	精密、光學、 醫療器材及鐘 錶製造業 Precision, optical, medical equipment, watches&clocks	其他工業 製品製造業 Other industrial products	時期 PERIOD
108.14	113.73	89.55	80.99	100.86	76.77	81.07	94.00	民國83年 平均
104.40	112.92	87.11	83.19	101.18	76.37	82.88	93.52	84年 平均
104.62	106.20	87.96	82.05	106.87	81.16	95.30	91.85	85年 平均
99.84	92.40	93.01	81.90	105.13	87.14	107.59	92.41	86年 平均
98.38	90.40	96.96	91.02	99.00	90.39	117.43	95.18	87年 平均
98.89	87.65	92.01	88.13	86.87	98.41	96.07	98.51	88年 平均
99.61	91.24	94.07	88.55	95.92	93.85	87.52	93.73	89年 平均
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年 平均
97.28	84.43	92.58	92.18	85.31	79.96	86.35	94.01	91年 平均
98.57	89.37	100.59	92.19	81.64	78.64	82.72	91.42	92年 平均
98.03	92.84	96.06	85.70	75.74	73.48	62.98	101.53	93年 平均
115.91	109.67	110.85	120.12	105.32	95.01	96.53	102.81	92年 2月
87.89	74.37	87.70	83.69	70.91	66.29	76.95	79.15	3月
93.39	77.07	86.69	79.37	71.99	66.31	75.56	79.61	4月
92.80	77.79	92.25	85.25	73.23	72.25	82.30	82.31	5月
101.40	80.25	95.75	80.80	76.77	79.42	76.27	84.00	6月
88.83	94.20	91.93	85.82	74.74	65.34	82.23	86.34	7月
89.17	76.65	93.95	84.15	78.48	93.35	74.33	87.40	8月
97.46	77.96	98.27	85.09	77.72	75.84	73.76	84.57	9月
87.97	73.11	89.38	77.79	68.99	65.22	62.91	79.09	10月
88.70	96.76	92.86	81.18	70.21	67.68	66.86	82.94	11月
85.51	101.11	98.70	82.54	77.72	70.08	91.98	77.99	12月
195.74	135.74	195.02	212.27	167.06	198.07	130.29	264.36	93年 1月
97.27	145.66	94.73	82.27	73.26	72.86	75.37	85.90	2月
88.37	72.47	88.49	75.86	62.68	60.64	58.40	77.88	3月
88.35	79.68	84.06	75.71	60.64	58.35	54.81	82.04	4月
89.68	75.77	90.18	78.60	66.26	59.33	55.97	88.59	5月
102.35	82.11	87.41	79.01	72.70	72.19	70.65	92.02	6月
89.64	98.24	89.53	79.08	67.38	60.53	65.29	93.61	7月
89.46	74.08	87.52	75.45	73.26	73.27	62.00	92.16	8月
94.28	76.43	89.30	78.44	74.15	68.11	57.40	89.79	9月
86.80	75.60	90.68	76.23	72.63	61.92	48.89	90.32	10月
85.26	103.07	89.16	75.79	72.11	60.89	45.19	82.40	11月
85.55	105.32	90.14	74.30	75.46	69.74	62.20	84.72	12月
141.98	118.73	140.61	142.65	119.02	129.21	104.48	176.89	94年 1月

## 12. 國 際 收 入

### Balance of

Unit: US\$ million

ITEM	民國90年 2001	民國91年 2002	民國92年 2003	民國93年 2004
<b>A. Current Account</b>	<b>18,239</b>	<b>25,630</b>	<b>29,266</b>	<b>19,013</b>
Goods: Exports f.o.b	122,079	129,850	143,447	173,153
Goods: Imports f.o.b	-102,215	-105,657	-118,548	-156,685
Balance on Goods	19,864	24,193	24,899	16,468
Services: Credit	19,895	21,635	23,166	25,777
Services: Debit	-24,465	-24,719	-25,635	-30,784
Balance on Goods and Services	15,294	21,109	22,430	11,461
Income: Credit	9,327	10,334	12,991	15,305
Income: Debit	-3,648	-3,321	-3,436	-3,927
Balance on Goods, Services and Income	20,973	28,122	31,985	22,839
Current Transfers: Credit	2,607	2,621	2,673	3,170
Current Transfers: Debit	-5,341	-5,113	-5,392	-6,996
<b>B. Capital Account*</b>	<b>-163</b>	<b>-139</b>	<b>-87</b>	<b>-77</b>
Capital Account: Credit	...	1	1	6
Capital Account: Debit	-163	-140	-88	-83
Total, Groups A plus B	18,076	25,491	29,179	18,936
<b>C. Financial Account*</b>	<b>-384</b>	<b>8,750</b>	<b>7,630</b>	<b>6,366</b>
Direct Investment Abroad	-5,480	-4,886	-5,682	-7,087
Direct Investment In Taiwan, R.O.C.	4,109	1,445	453	1,898
Portfolio Investment (Assets)	-12,427	-15,711	-35,620	-23,511
Equity Securities	-9,358	-10,949	-21,121	-16,574
Debt Securities	-3,069	-4,762	-14,499	-6,937
Portfolio Investment (Liabilities)	11,136	6,644	29,693	17,074
Equity Securities	11,298	3,636	25,197	13,846
Debt Securities	-162	3,008	4,496	3,228
Other Investment (Assets)	-1,770	11,990	4,456	327
Monetary Authorities	...	...	...	0
General Government	8	2	33	32
Banks	-7,341	3,022	-1,994	-6,790
Other Sectors	5,563	8,966	6,417	7,085
Other Investment (Liabilities)	4,048	9,268	14,330	17,665
Monetary Authorities	...	...	...	898
General Government	-4	-5	-8	-6
Banks	636	4,677	11,391	13,957
Other Sectors	3,416	4,596	2,947	2,816
Total, Groups A through C	17,692	34,241	36,809	25,302
<b>D. Net Errors and Omissions</b>	<b>-339</b>	<b>-577</b>	<b>283</b>	<b>1,293</b>
Total, Groups A through D	17,353	33,664	37,092	26,595
<b>E. Reserves and Related Items</b>	<b>-17,353</b>	<b>-33,664</b>	<b>-37,092</b>	<b>-26,595</b>
Reserve Assets	-17,353	-33,664	-37,092	-26,595
Use of Fund Credit and Loans	-	-	-	-
Exceptional Financing	-	-	-	-

\* Excludes components that have been classified in the categories of Group E.

Source: The Central Bank of China, R.O.C., *Financial Statistics Monthly, Taiwan District, R.O.C.*



# 支 平 衡 表

## Payments

單位：百萬美元

民國93年1-3月 Jan.-Mar. 2004	民國93年4-6月 Apr.-June 2004	民國93年7-9月 July-Sept. 2004	民國93年10-12月 Oct.-Dec. 2004	項 目
<b>5,928</b>	<b>5,565</b>	<b>5,348</b>	<b>2,172</b>	<b>A. 經常帳</b>
39,570	43,931	44,099	45,553	商品出口(f.o.b.)
-35,106	-39,406	-39,129	-43,044	商品進口(f.o.b.)
4,464	4,525	4,970	2,509	商品貿易淨額
6,174	7,115	6,549	5,939	勞務：收入
-7,416	-7,448	-7,769	-8,151	勞務：支出
3,222	4,192	3,750	297	商品與勞務收支淨額
4,063	3,285	4,034	3,923	所得：收入
-524	-1,040	-1,581	-782	所得：支出
6,761	6,437	6,203	3,438	商品、勞務與所得收支淨額
827	779	748	816	經常移轉：收入
-1,660	-1,651	-1,603	-2,082	經常移轉：支出
<b>-25</b>	<b>-23</b>	<b>-18</b>	<b>-11</b>	<b>B. 資本帳*</b>
...	0	0	6	資本帳：收入
-25	-23	-18	-17	資本帳：支出
5,903	5,542	5,330	2,161	合計，A 加 B
<b>15,551</b>	<b>-862</b>	<b>-6,354</b>	<b>-1,969</b>	<b>C. 金融帳*</b>
-1,816	-1,671	-1,445	-2,155	對外直接投資
186	561	652	499	外資來臺直接投資
-6,889	-6,588	-3,813	-6,221	證券投資(資產)
-4,937	-3,904	-2,877	-4,856	股權證券
-1,952	-2,684	-936	-1,365	債權證券
7,371	-1,177	2,743	8,137	證券投資(負債)
6,004	-1,566	1,982	7,426	股權證券
1,367	389	761	711	債權證券
3,851	-407	-860	-2,257	其他投資(資產)
0	0	0	0	貨幣當局
0	2	0	30	政府
1,875	-1,976	-2,642	-4,047	銀行
1,976	1,567	1,782	1,760	其他部門
12,848	8,420	-3,631	28	其他投資(負債)
0	0	2,226	-1,328	貨幣當局
0	-6	0	0	政府
11,266	7,553	-5,631	769	銀行
1,582	873	-226	587	其他部門
21,454	4,680	-1,024	192	合計，A 至 C
<b>-357</b>	<b>-596</b>	<b>-465</b>	<b>2,711</b>	<b>D. 誤差與遺漏淨額</b>
21,097	4,084	-1,489	2,903	合計，A 至 D
<b>21,097</b>	<b>-4,084</b>	<b>1,489</b>	<b>-2,903</b>	<b>E. 準備與相關項目</b>
-21,097	-4,084	1,489	-2,903	準備資產
-	-	-	-	基金信用的使用及自基金的借款
-	-	-	-	特殊融資

\* 剔除已列入項目E之範圍。

資料來源：中央銀行編印中華民國臺灣地區金融統計月報。

# 13. 進 出 口 Indices of

時期 PERIOD		定 基 指 數 INDEX OF FIXED BASE PERIOD						(Base:2001=100)	
		價值指數 Value Index		數量指數 Quantum Index		單位價值指數 Unit Value Index		純貿易條件 Net Terms of Trade	所得貿易條件 Income Terms of Trade
		出 口 Exports	進 口 Imports	出 口 Exports	進 口 Imports	出 口 Exports	進 口 Imports		
1993	Ave.	54.11	56.22	79.27	72.79	68.26	77.24	88.37	70.05
1994	Ave.	59.36	62.49	83.95	73.76	70.71	84.72	83.46	70.07
1995	Ave.	71.28	75.78	88.00	80.66	81.00	93.95	86.22	75.87
1996	Ave.	76.77	77.78	92.68	81.74	82.83	95.16	87.04	80.67
1997	Ave.	84.14	90.51	100.02	95.34	84.12	94.93	88.61	88.63
1998	Ave.	89.26	96.80	101.29	99.04	88.12	97.74	90.16	91.32
1999	Ave.	94.68	98.81	106.45	102.08	88.94	96.80	91.88	97.81
2000	Ave.	111.57	120.70	117.11	112.52	95.27	107.27	88.81	104.01
2001	Ave.	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	Ave.	108.94	107.58	108.96	107.86	99.98	99.74	100.24	109.22
2003	Ave.	119.69	121.12	112.96	114.88	106.00	105.43	100.54	113.53
2004	Ave.	140.60	155.48	121.52	132.65	115.70	117.21	98.71	119.95
2003	Feb.	98.73	96.86	93.34	87.03	105.77	111.30	95.03	88.70
	Mar.	126.64	125.65	121.47	117.51	104.26	106.93	97.50	118.44
	Apr.	115.52	120.41	109.16	114.07	105.83	105.56	100.26	109.44
	May	113.49	109.88	106.31	104.48	106.75	105.17	101.50	107.91
	June	116.40	118.49	108.46	110.92	107.32	106.82	100.47	108.97
	July	115.92	118.47	108.05	109.51	107.28	108.18	99.17	107.15
	Aug.	122.45	118.74	114.13	108.50	107.29	109.44	98.04	111.89
	Sept.	124.08	124.45	114.69	111.51	108.19	111.60	96.94	111.19
	Oct.	128.10	122.21	119.38	110.00	107.30	111.10	96.58	115.30
	Nov.	135.75	139.69	122.80	124.18	110.55	112.49	98.28	120.68
	Dec.	138.28	149.18	124.15	129.72	111.38	115.00	96.85	120.24
2004	Jan.	115.83	118.90	101.18	104.27	114.48	114.03	100.39	101.58
	Feb.	127.51	145.77	114.23	124.23	111.63	117.34	95.13	108.67
	Mar.	142.51	155.97	128.55	133.66	110.86	116.69	95.00	122.13
	Apr.	134.73	143.94	118.88	122.43	113.33	117.57	96.39	114.59
	May	151.55	160.55	130.60	138.74	116.04	115.72	100.28	130.96
	June	140.50	163.45	119.32	136.97	117.75	119.33	98.68	117.74
	July	143.16	154.27	119.86	129.02	119.44	119.57	99.89	119.73
	Aug.	145.61	157.31	122.36	131.56	119.00	119.57	99.52	121.78
	Sept.	146.77	160.04	121.75	131.73	120.55	121.49	99.23	120.81
	Oct.	150.98	169.38	125.44	135.75	120.36	124.77	96.47	121.01
	Nov.	149.06	164.75	124.92	132.37	119.32	124.46	95.87	119.76
	* Dec.	139.08	171.45	119.24	141.75	116.64	120.95	96.44	114.99
2005	Jan.	142.22	165.21	122.21	139.90	116.37	118.09	98.54	120.43

\* Revised figure.

Source: Ministry of Finance, R.O.C., *Monthly Statistics of Exports and Imports, Taiwan Area, R.O.C.*

# 貿易指數

## Foreign Trade

較上年(月)變動率 Compared with Last Year (Month)						(單位: %) (Unit : %)		時期 PERIOD
價值指數 Value Index		數量指數 Quantum Index		單位價值指數 Unit Value Index		純貿易條件 Net Terms of Trade	所得貿易條件 Income Terms of Trade	
出口 Exports	進口 Imports	出口 Exports	進口 Imports	出口 Exports	進口 Imports			
9.34	11.99	4.07	4.81	5.06	6.86	-1.69	2.31	民國 82年平均
9.70	11.15	5.90	1.33	3.59	9.68	-5.56	0.03	83年平均
20.08	21.27	4.82	9.35	14.55	10.89	3.31	8.28	84年平均
7.70	2.64	5.32	1.34	2.26	1.29	0.95	6.33	85年平均
9.60	16.37	7.92	16.64	1.56	-0.24	1.80	9.87	86年平均
6.09	6.95	1.27	3.88	4.76	2.96	1.75	3.04	87年平均
6.07	2.08	5.09	3.07	0.93	-0.96	1.91	7.11	88年平均
17.84	22.15	10.01	10.23	7.12	10.82	-3.34	6.34	89年平均
-10.37	-17.15	-14.61	-11.13	4.96	-6.78	12.60	-3.86	90年平均
8.94	7.58	8.96	7.86	-0.02	-0.26	0.24	9.22	91年平均
9.87	12.59	3.63	6.51	6.02	5.69	0.31	3.96	92年平均
17.47	28.37	7.62	15.46	9.15	11.18	-1.83	5.65	93年平均
-2.35	-11.45	-2.80	-16.79	0.46	6.42	-5.60	-8.24	92年 2月
28.26	29.72	30.11	35.02	-1.42	-3.93	2.61	33.52	3月
-8.87	-4.19	-10.16	-2.86	1.44	-1.37	2.85	-7.61	4月
-1.66	-8.73	-2.59	-8.48	0.95	-0.27	1.22	-1.40	5月
2.57	7.84	2.04	6.17	0.52	1.56	-1.01	1.00	6月
-0.41	-0.02	-0.38	-1.27	-0.04	1.27	-1.29	-1.67	7月
5.62	0.23	5.62	-0.92	0.01	1.16	-1.14	4.41	8月
1.31	4.81	0.48	2.77	0.83	1.97	-1.12	-0.64	9月
3.26	-1.80	4.10	-1.35	-0.80	-0.45	-0.36	3.72	10月
5.97	14.30	2.86	12.85	3.03	1.25	1.76	4.67	11月
1.86	6.79	1.10	4.46	0.75	2.23	-1.46	-0.36	12月
-16.24	-20.30	-18.50	-20.57	2.78	0.34	2.43	-16.52	93年 1月
10.08	22.60	12.90	19.14	-2.49	2.90	-5.24	6.98	2月
11.76	7.00	12.54	7.59	-0.69	-0.55	-0.08	12.44	3月
-5.46	-7.71	-7.52	-8.40	2.23	0.75	1.41	-6.22	4月
12.48	11.54	9.86	13.32	2.38	-1.57	4.03	14.28	5月
-7.29	1.81	-8.64	-1.28	1.48	3.12	-1.59	-10.09	6月
1.89	-5.62	0.45	-5.80	1.43	0.20	1.22	1.68	7月
1.69	1.97	2.09	1.97	-0.39	0.00	-0.38	1.70	8月
0.82	1.74	-0.50	0.13	1.33	1.61	-0.27	-0.77	9月
2.87	5.84	3.03	3.05	-0.16	2.70	-2.78	0.17	10月
-1.27	-2.73	-0.41	-2.49	-0.86	-0.25	-0.62	-1.03	11月
-6.70	4.07	-4.55	7.09	-2.25	-2.82	0.59	-3.98	*12月
2.26	-3.64	2.49	-1.31	-0.23	-2.36	2.18	4.73	94年 1月

\* 係修正數。

資料來源：財政部編印中華民國臺灣地區進出口貿易統計月報。

## 14. 主 要 進 口 Value of Principal

Unit : US\$ million at C.I.F. prices

時期 PERIOD	合計 Total	農、林、漁、 AGRICULTURAL, FORESTRY, FISHING,						
		小 計 Subtotal		水 果 類 Fruits		麥 類 Wheat, Barley and Similar Articles Thereof		
		價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	
2003	June	10,296.60	278.0	2.7	36.0	0.3	25.8	0.3
	July	10,366.20	225.3	2.2	40.5	0.4	8.3	0.1
	Aug.	10,395.60	245.0	2.4	28.9	0.3	25.1	0.2
	Sept.	10,978.50	243.8	2.2	25.3	0.2	11.5	0.1
	Oct.	10,892.30	236.1	2.2	21.1	0.2	17.9	0.2
	Nov.	12,381.00	274.6	2.2	22.7	0.2	21.0	0.2
	Dec.	13,187.30	354.7	2.7	25.7	0.2	24.1	0.2
2004	Jan.	10,569.50	280.0	2.6	25.5	0.2	10.1	0.1
	Feb.	13,151.90	272.5	2.1	19.5	0.1	28.0	0.2
	Mar.	14,080.90	314.9	2.2	24.1	0.2	29.2	0.2
	Apr.	13,104.90	311.1	2.4	20.2	0.2	20.9	0.2
	May	14,498.50	345.5	2.4	31.8	0.2	26.7	0.2
	June	14,637.90	294.5	2.0	30.9	0.2	31.7	0.2
	July	13,770.63	299.8	2.2	42.4	0.3	27.5	0.2
	Aug.	13,885.86	280.3	2.0	36.7	0.3	18.8	0.1
	Sept.	14,205.32	225.8	1.6	30.4	0.2	12.8	0.1
	Oct.	15,043.74	269.0	1.8	21.8	0.1	17.5	0.1
	Nov.	14,944.97	247.5	1.7	28.8	0.2	18.0	0.1
	* Dec.	15,995.63	290.4	1.8	22.4	0.1	16.9	0.1
2005	Jan.	15,509.42	365.7	2.4	32.8	0.2	49.5	0.3

時期 PERIOD	礦 產 品 MINERALS								
	小 計 Subtotal		煤 Coal		原 油 Crude Petroleum		金屬礦石及其精砂 Ores and Concentrates		
	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
2003	June	1,432.8	13.9	168.2	1.6	833.3	8.1	34.1	0.3
	July	1,139.4	11.0	165.0	1.6	572.1	5.5	53.9	0.5
	Aug.	1,248.4	12.0	170.7	1.6	665.5	6.4	28.3	0.3
	Sept.	1,506.5	13.7	134.8	1.2	864.1	7.9	61.1	0.6
	Oct.	919.5	8.4	144.2	1.3	428.2	3.9	54.9	0.5
	Nov.	1,659.1	13.4	157.0	1.3	1,071.3	8.7	54.1	0.4
	Dec.	1,880.0	14.3	151.9	1.2	1,299.1	9.9	68.8	0.5
2004	Jan.	1,049.8	9.9	152.8	1.4	484.2	4.6	53.3	0.5
	Feb.	1,988.0	15.1	233.1	1.8	1,237.4	9.4	68.1	0.5
	Mar.	1,420.3	10.1	229.6	1.6	707.4	5.0	62.8	0.4
	Apr.	1,603.3	12.2	235.6	1.8	788.7	6.0	63.8	0.5
	May	2,018.4	13.9	264.2	1.8	1,161.5	8.0	61.5	0.4
	June	2,262.8	15.5	281.5	1.9	1,313.6	9.0	98.0	0.7
	July	1,863.1	13.5	325.6	2.4	1,012.7	7.4	29.3	0.2
	Aug.	1,783.5	12.8	251.1	1.8	1,007.1	7.3	60.0	0.4
	Sept.	2,306.1	16.2	283.2	2.0	1,363.6	9.6	73.4	0.5
	Oct.	2,068.2	13.7	244.8	1.6	1,276.1	8.5	68.4	0.5
	Nov.	1,743.0	11.7	220.3	1.5	987.2	6.6	50.5	0.3
	* Dec.	2,859.0	17.9	299.5	1.9	1,768.2	11.1	69.6	0.4
2005	Jan.	2,027.9	13.1	337.7	2.2	1,090.3	7.0	85.5	0.6

\* Revised figure.

Source: See Table 13.

# 貨物價值 (中華民國商品標準分類)

## Imports (by C.C.C. Code)

價值單位：起岸價格百萬美元

牧、狩獵品 LIVESTOCK AND HUNTING PRODUCTS								時期 PERIOD
玉蜀黍 Maize		大豆 Soybeans		肉及食用雜碎 Meat and Edible Meat Offal		漁類 Fishery Products		
價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
56.2	0.5	70.4	0.7	31.3	0.3	16.1	0.2	92年 6月
47.1	0.5	47.2	0.5	24.8	0.2	16.7	0.2	7月
50.9	0.5	47.3	0.5	27.5	0.3	19.6	0.2	8月
58.6	0.5	41.4	0.4	37.3	0.3	28.1	0.3	9月
46.8	0.4	46.4	0.4	33.7	0.3	27.7	0.3	10月
44.9	0.4	71.7	0.6	33.5	0.3	26.0	0.2	11月
78.9	0.6	100.6	0.8	35.5	0.3	29.1	0.2	12月
72.8	0.7	55.6	0.5	34.4	0.3	25.9	0.2	93年 1月
70.4	0.5	56.2	0.4	37.2	0.3	17.1	0.1	2月
66.8	0.5	75.9	0.5	52.1	0.4	15.4	0.1	3月
97.9	0.7	63.7	0.5	46.2	0.4	15.4	0.1	4月
87.0	0.6	83.1	0.6	40.2	0.3	21.4	0.1	5月
47.8	0.3	81.5	0.6	33.0	0.2	20.3	0.1	6月
70.9	0.5	61.8	0.4	31.8	0.2	16.3	0.1	7月
73.5	0.5	42.2	0.3	35.9	0.3	21.7	0.2	8月
36.9	0.3	45.2	0.3	34.2	0.2	22.7	0.2	9月
67.3	0.4	37.7	0.3	33.1	0.2	36.7	0.2	10月
51.5	0.3	38.7	0.3	27.1	0.2	22.8	0.2	11月
74.9	0.5	59.6	0.4	27.1	0.2	25.9	0.2	*12月
73.3	0.5	69.4	0.4	35.4	0.2	32.2	0.2	94年 1月

製 造 業 產 品 MANUFACTURING PRODUCTS								時期 PERIOD
小 計 Subtotal		棉 花 Raw Cotton		原 木 Rough Wood		乳類製品 Dairy Products		
價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
8,585.8	83.4	21.8	0.2	7.8	0.1	9.4	0.1	92年 6月
9,001.5	86.8	24.1	0.2	11.1	0.1	8.9	0.1	7月
8,902.2	85.6	21.6	0.2	12.5	0.1	6.8	0.1	8月
9,228.2	84.1	14.7	0.1	12.7	0.1	10.7	0.1	9月
9,736.7	89.4	19.3	0.2	12.4	0.1	9.4	0.1	10月
10,447.3	84.4	22.7	0.2	11.3	0.1	8.4	0.1	11月
10,952.6	83.1	23.6	0.2	12.1	0.1	10.1	0.1	12月
9,239.7	87.4	24.5	0.2	11.8	0.1	8.8	0.1	93年 1月
10,891.4	82.8	31.4	0.2	18.8	0.1	7.9	0.1	2月
12,345.7	87.7	29.0	0.2	13.8	0.1	8.4	0.1	3月
11,190.5	85.4	35.2	0.3	17.1	0.1	8.9	0.1	4月
12,134.6	83.7	37.8	0.3	21.3	0.1	11.0	0.1	5月
12,087.7	82.5	26.9	0.2	17.1	0.1	11.4	0.1	6月
11,607.7	84.3	25.7	0.2	21.5	0.2	9.7	0.1	7月
11,822.1	85.1	32.0	0.2	16.2	0.1	10.4	0.1	8月
11,673.4	82.2	14.7	0.1	18.3	0.1	8.8	0.1	9月
12,706.5	84.5	21.1	0.1	12.7	0.1	11.8	0.1	10月
12,954.5	86.7	27.8	0.2	17.5	0.1	11.5	0.1	11月
12,846.2	80.3	31.0	0.2	14.7	0.1	8.7	0.1	*12月
13,115.8	84.6	42.0	0.3	19.3	0.1	11.9	0.1	94年 1月

\* 係修正數。

資料來源：同表13。

## 14. 主要進口 Value of Principal

Unit : US\$ million at C.I.F.

時期 PERIOD		製造業							
		飲料及酒類 Beverages & Spirits		皮革、毛皮及其製品 Leather, Fur & Articles Thereof		人造纖維 Man-Made Staple Fibres & Filaments		其他紡織品及 紡織製品 Other Textiles and Textile Articles	
		價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	June	30.5	0.3	63.8	0.6	41.3	0.4	142.6	1.4
	July	27.5	0.3	70.2	0.7	35.6	0.3	135.4	1.3
	Aug.	34.3	0.3	63.6	0.6	37.3	0.4	146.3	1.4
	Sept.	25.0	0.2	65.4	0.6	35.1	0.3	156.3	1.4
	Oct.	23.1	0.2	64.1	0.6	39.8	0.4	165.0	1.5
	Nov.	32.3	0.3	64.8	0.5	45.2	0.4	162.2	1.3
2004	Dec.	49.7	0.4	68.0	0.5	47.6	0.4	169.1	1.3
	Jan.	37.8	0.4	55.1	0.5	40.4	0.4	136.9	1.3
	Feb.	24.5	0.2	66.2	0.5	48.0	0.4	160.7	1.2
	Mar.	29.0	0.2	78.8	0.6	53.5	0.4	195.4	1.4
	Apr.	29.3	0.2	71.0	0.5	44.8	0.3	181.0	1.4
	May	31.6	0.2	76.3	0.5	49.5	0.3	185.8	1.3
	June	32.6	0.2	80.7	0.6	43.2	0.3	156.1	1.1
	July	28.7	0.2	68.8	0.5	44.1	0.3	162.2	1.2
	Aug.	34.7	0.2	75.5	0.5	45.2	0.3	193.0	1.4
	Sept.	36.5	0.3	65.7	0.5	40.2	0.3	180.1	1.3
	Oct.	26.6	0.2	72.4	0.5	41.9	0.3	208.3	1.4
	Nov.	35.9	0.2	72.2	0.5	44.3	0.3	208.7	1.4
* Dec.	45.0	0.3	74.6	0.5	41.5	0.3	184.2	1.2	
2005	Jan.	53.5	0.3	73.5	0.5	46.6	0.3	204.8	1.3

時期 PERIOD		製造業							
		其他非金屬礦物製品 Other Non-metallic Mineral Products		鋼鐵及鋼鐵製品 Iron, Steel & Articles Thereof		銅及其製品 Copper and Articles Thereof		鋁及其製品 Aluminium and Articles Thereof	
		價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	June	20.0	0.2	514.7	5.0	167.7	1.6	117.8	1.1
	July	19.9	0.2	496.2	4.8	131.5	1.3	125.4	1.2
	Aug.	19.5	0.2	526.2	5.1	143.0	1.4	130.8	1.3
	Sept.	19.6	0.2	531.7	4.8	168.1	1.5	126.7	1.2
	Oct.	19.9	0.2	585.6	5.4	147.1	1.4	122.9	1.1
	Nov.	22.5	0.2	532.7	4.3	172.3	1.4	119.3	1.0
2004	Dec.	22.8	0.2	570.4	4.3	180.2	1.4	136.5	1.0
	Jan.	17.9	0.2	626.2	5.9	170.7	1.6	112.6	1.1
	Feb.	21.4	0.2	702.1	5.3	239.2	1.8	135.1	1.0
	Mar.	29.0	0.2	882.5	6.3	255.1	1.8	178.2	1.3
	Apr.	22.9	0.2	999.6	7.6	274.9	2.1	186.9	1.4
	May	25.9	0.2	940.1	6.5	317.5	2.2	180.0	1.2
	June	25.3	0.2	996.3	6.8	271.9	1.9	192.4	1.3
	July	23.5	0.2	920.2	6.7	278.3	2.0	173.9	1.3
	Aug.	26.4	0.2	968.4	7.0	268.6	1.9	155.7	1.1
	Sept.	23.6	0.2	781.9	5.5	260.7	1.8	151.3	1.1
	Oct.	24.7	0.2	1,009.4	6.7	250.4	1.7	157.0	1.0
	Nov.	25.9	0.2	970.6	6.5	283.1	1.9	188.0	1.3
* Dec.	27.0	0.2	975.7	6.1	236.8	1.5	177.8	1.1	
2005	Jan.	27.6	0.2	992.7	6.4	289.3	1.9	174.5	1.1

貨物價值(中華民國商品標準分類)(續)

Imports (by C.C.C. Code) (Continued)

價值單位：起岸價格百萬美元

產 品 MANUFACTURING PRODUCTS										時 期 PERIOD
紙漿、紙及印刷品 Pulp、Paper, Allied Products & Printed Matter		化學及有關工業產品 Products of the Chemical & Allied Industries		橡膠及塑膠製品 Rubber & Plastic Products		陶瓷產品 Ceramic Products		玻璃及玻璃器 Glass and Glassware		
價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
169.4	1.6	1,067.6	10.4	361.9	3.5	21.7	0.2	66.7	0.6	民國 92年 6月
160.6	1.5	1,089.3	10.5	329.8	3.2	17.9	0.2	61.5	0.6	7月
148.5	1.4	1,160.0	11.2	308.4	3.0	17.3	0.2	60.2	0.6	8月
156.6	1.4	1,138.1	10.4	339.1	3.1	17.4	0.2	69.7	0.6	9月
167.1	1.5	1,209.0	11.1	360.6	3.3	18.9	0.2	79.1	0.7	10月
153.8	1.2	1,183.2	9.6	378.7	3.1	17.5	0.1	76.4	0.6	11月
155.6	1.2	1,260.5	9.6	385.9	2.9	23.0	0.2	86.0	0.7	12月
143.3	1.4	1,146.1	10.8	323.2	3.1	19.3	0.2	83.1	0.8	93年 1月
182.0	1.4	1,376.9	10.5	433.1	3.3	20.0	0.2	92.4	0.7	2月
190.8	1.4	1,525.5	10.8	474.4	3.4	24.3	0.2	102.8	0.7	3月
174.6	1.3	1,293.8	9.9	417.9	3.2	22.0	0.2	88.8	0.7	4月
210.0	1.4	1,498.7	10.3	476.0	3.3	28.1	0.2	110.7	0.8	5月
185.2	1.3	1,380.2	9.4	472.6	3.2	24.9	0.2	93.8	0.6	6月
197.2	1.4	1,392.9	10.1	441.0	3.2	27.5	0.2	99.7	0.7	7月
186.6	1.3	1,484.4	10.7	478.6	3.4	24.9	0.2	98.3	0.7	8月
180.0	1.3	1,487.6	10.5	440.2	3.1	25.5	0.2	96.1	0.7	9月
173.1	1.2	1,670.0	11.1	496.9	3.3	28.0	0.2	100.5	0.7	10月
181.3	1.2	1,633.4	10.9	518.9	3.5	23.5	0.2	109.1	0.7	11月
178.4	1.1	1,686.7	10.5	496.4	3.1	29.4	0.2	106.1	0.7	*12月
197.5	1.3	1,686.4	10.9	506.6	3.3	31.1	0.2	118.8	0.8	94年 1月

產 品 MANUFACTURING PRODUCTS										時 期 PERIOD
其他卑金屬及製品 Other Base Metals and Articles Thereof		機 械 Machinery		電子、電機及電器 Electronic,Electrical Machinery and Apparatus		運輸工具 Transportation Equipment		精密儀器設備 Precision Instruments and Equipment		
價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
135.9	1.3	1,416.1	13.8	2,762.9	26.8	287.6	2.8	688.1	6.7	92年 6月
153.2	1.5	1,531.1	14.8	2,849.0	27.5	507.0	4.9	656.0	6.3	7月
127.1	1.2	1,427.4	13.7	2,914.9	28.0	380.4	3.7	703.5	6.8	8月
154.2	1.4	1,478.3	13.5	3,091.3	28.2	263.9	2.4	807.1	7.4	9月
145.3	1.3	1,693.2	15.5	3,149.7	28.9	286.6	2.6	870.1	8.0	10月
161.5	1.3	1,952.9	15.8	3,390.2	27.4	327.5	2.6	1,008.7	8.1	11月
197.2	1.5	1,826.9	13.9	3,555.0	27.0	484.8	3.7	1,066.7	8.1	12月
197.3	1.9	1,463.0	13.8	2,993.0	28.3	338.6	3.2	769.1	7.3	93年 1月
188.5	1.4	1,823.0	13.9	3,390.3	25.8	337.6	2.6	1,057.9	8.0	2月
268.2	1.9	2,068.8	14.7	3,810.3	27.1	346.5	2.5	1,113.1	7.9	3月
220.2	1.7	1,905.2	14.5	3,226.4	24.6	349.1	2.7	1,036.0	7.9	4月
232.0	1.6	1,732.5	11.9	3,645.5	25.1	627.5	4.3	1,019.4	7.0	5月
217.2	1.5	1,922.3	13.1	3,544.1	24.2	644.0	4.4	1,097.8	7.5	6月
202.5	1.5	2,004.6	14.6	3,397.4	24.7	460.9	3.3	1,030.0	7.5	7月
203.7	1.5	2,091.4	15.1	3,533.2	25.4	288.0	2.1	987.0	7.1	8月
197.6	1.4	2,092.4	14.7	3,601.0	25.3	387.1	2.7	380.7	2.7	9月
196.0	1.3	2,358.4	15.7	3,796.3	25.2	361.2	2.4	1,047.5	7.0	10月
201.9	1.4	2,507.4	16.8	3,635.0	24.3	399.5	2.7	1,174.6	7.9	11月
219.9	1.4	2,209.0	13.8	3,500.5	21.9	772.6	4.8	1,154.8	7.2	*12月
217.8	1.4	2,302.7	14.8	3,610.0	23.3	755.2	4.9	989.9	6.4	94年 1月

## 15. 按國別分之

### Value of Imports

Unit : US\$ million at C.I.F.

時期 PERIOD	合計 Total	香港 Hong Kong		印尼 Indonesia		日本 Japan		韓國 Republic of Korea		馬來西亞 Malaysia		菲律賓 Philippines	
		價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003 May	9,510.20	117.3	1.2	263.2	2.8	2,228.7	23.4	628.5	6.6	348.4	3.7	223.1	2.3
June	10,296.60	128.9	1.3	253.4	2.5	2,615.1	25.4	678.2	6.6	396.7	3.9	257.0	2.5
July	10,366.20	122.1	1.2	231.8	2.2	2,569.4	24.8	729.1	7.0	375.2	3.6	229.5	2.2
Aug.	10,395.60	128.3	1.2	259.5	2.5	2,519.9	24.2	706.5	6.8	381.9	3.7	264.1	2.5
Sept.	10,978.50	156.3	1.4	246.3	2.2	2,723.8	24.8	734.3	6.7	428.4	3.9	277.6	2.5
Oct.	10,892.30	183.0	1.7	230.1	2.1	3,051.2	28.0	791.9	7.3	410.5	3.8	267.1	2.5
Nov.	12,381.00	175.3	1.4	274.7	2.2	3,411.3	27.6	880.6	7.1	441.6	3.6	266.1	2.1
Dec.	13,187.30	190.7	1.4	208.8	1.6	3,453.9	26.2	760.3	5.8	448.4	3.4	264.7	2.0
2004 Jan.	10,569.50	142.1	1.3	252.4	2.4	2,752.2	26.0	792.1	7.5	377.9	3.6	219.0	2.1
Feb.	13,151.90	172.5	1.3	317.6	2.4	3,492.5	26.6	861.5	6.6	457.6	3.5	276.0	2.1
Mar.	14,080.90	185.0	1.3	304.2	2.2	3,888.5	27.6	993.7	7.1	479.4	3.4	278.5	2.0
Apr.	13,104.90	183.5	1.4	313.9	2.4	3,480.3	26.6	829.8	6.3	421.1	3.2	235.4	1.8
May	14,498.53	199.5	1.4	343.4	2.4	3,348.8	23.1	1,041.1	7.2	498.6	3.4	267.9	1.8
June	14,637.90	170.6	1.2	324.4	2.2	3,646.5	24.9	967.3	6.6	449.9	3.1	273.1	1.9
July	13,770.60	156.2	1.1	358.7	2.6	3,714.9	27.0	980.4	7.1	456.2	3.3	230.3	1.7
Aug.	13,885.86	174.0	1.3	356.1	2.6	3,607.0	26.0	915.2	6.6	495.1	3.6	273.0	2.0
Sept.	14,205.32	173.2	1.2	414.9	2.9	3,723.7	26.2	993.0	7.0	450.5	3.2	263.3	1.9
Oct.	15,043.74	189.6	1.3	401.3	2.7	3,908.9	26.0	1,087.3	7.2	444.2	3.0	264.9	1.8
Nov.	14,945.00	183.9	1.2	361.7	2.4	4,152.1	27.8	1,111.9	7.4	420.6	2.8	247.8	1.7
* Dec.	15,995.60	163.8	1.0	361.7	2.3	3,927.0	24.6	1,052.3	6.6	455.8	2.8	225.5	1.4
2005 Jan.	15,509.40	188.3	1.2	343.5	2.2	3,954.7	25.5	1,173.3	7.6	386.0	2.5	240.9	1.6

時期 PERIOD	比利時 Belgium		法國 France		德國 Germany		義大利 Italy		荷蘭 Netherlands		瑞典 Sweden		瑞士 Switzerland	
	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003 May	34.5	0.4	104.5	1.1	392.1	4.1	90.4	1.0	79.1	0.8	71.8	0.8	85.3	0.9
June	45.9	0.4	123.7	1.2	413.6	4.0	101.5	1.0	112.4	1.1	39.3	0.4	94.8	0.9
July	34.6	0.3	239.8	2.3	373.5	3.6	111.1	1.1	101.2	1.0	56.2	0.5	79.1	0.8
Aug.	32.6	0.3	137.5	1.3	412.4	4.0	97.1	0.9	127.1	1.2	45.4	0.4	101.2	1.0
Sept.	36.4	0.3	143.3	1.3	396.6	3.6	92.0	0.8	173.2	1.6	39.7	0.4	85.1	0.8
Oct.	55.6	0.5	122.5	1.1	437.4	4.0	84.7	0.8	97.0	0.9	59.0	0.5	88.1	0.8
Nov.	39.9	0.3	135.1	1.1	478.2	3.9	77.3	0.6	98.9	0.8	48.6	0.4	107.6	0.9
Dec.	46.7	0.4	160.1	1.2	487.6	3.7	100.2	0.8	170.4	1.3	71.5	0.5	102.8	0.8
2004 Jan.	36.5	0.3	121.0	1.1	366.1	3.5	100.3	0.9	115.7	1.1	75.4	0.7	75.1	0.7
Feb.	50.1	0.4	136.6	1.0	482.7	3.7	108.9	0.8	206.0	1.6	54.4	0.4	107.3	0.8
Mar.	44.1	0.3	180.0	1.3	496.7	3.5	115.2	0.8	192.8	1.4	49.1	0.3	120.6	0.9
Apr.	37.9	0.3	133.9	1.0	451.7	3.4	94.0	0.7	156.5	1.2	56.9	0.4	93.3	0.7
May	56.1	0.4	170.7	1.2	551.9	3.8	118.0	0.8	159.2	1.1	61.1	0.4	122.3	0.8
June	51.3	0.4	235.9	1.6	490.1	3.3	112.0	0.8	166.5	1.1	68.2	0.5	131.8	0.9
July	41.0	0.3	228.4	1.7	468.2	3.4	117.8	0.9	131.8	1.0	49.7	0.4	101.7	0.7
Aug.	49.0	0.4	170.6	1.2	501.7	3.6	122.3	0.9	157.5	1.1	57.5	0.4	112.3	0.8
Sept.	38.9	0.3	153.2	1.1	464.1	3.3	107.4	0.8	181.8	1.3	50.2	0.4	85.3	0.6
Oct.	51.4	0.3	166.0	1.1	511.9	3.4	112.2	0.7	180.1	1.2	56.7	0.4	94.3	0.6
Nov.	56.4	0.4	151.4	1.0	508.8	3.4	114.7	0.8	284.9	1.9	66.4	0.4	130.7	0.9
* Dec.	42.2	0.3	246.0	1.5	532.8	3.3	118.9	0.7	251.4	1.6	58.8	0.4	165.3	1.0
2005 Jan.	54.4	0.4	189.0	1.2	537.3	3.5	131.5	0.8	265.8	1.7	61.2	0.4	133.4	0.9

\* Revised figure.

Source: See Table 13.



# 進口貨物價值

## by Origin

價值單位：起岸價格百萬美元

新加坡 Singapore		印度 India		越南 Vietnam		泰國 Thailand		科威特 Kuwait		沙烏地 阿拉伯 Saudi Arabia		阿拉伯聯 合大公國 United Arab Emirates		時期 PERIOD
價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
278.0	2.9	69.8	0.7	34.6	0.4	186.9	2.0	199.6	2.1	360.8	3.8	62.1	0.7	民國 92年 5月
301.1	2.9	46.9	0.5	35.4	0.3	211.1	2.1	191.9	1.9	266.5	2.6	75.8	0.7	6月
325.8	3.1	37.0	0.4	34.0	0.3	196.8	1.9	58.5	0.6	331.1	3.2	88.8	0.9	7月
332.1	3.2	39.5	0.4	34.5	0.3	186.2	1.8	170.1	1.6	345.7	3.3	70.8	0.7	8月
351.7	3.2	58.8	0.5	41.4	0.4	215.3	2.0	159.3	1.5	378.8	3.5	140.3	1.3	9月
333.4	3.1	50.1	0.5	45.0	0.4	188.5	1.7	206.3	1.9	197.0	1.8	42.5	0.4	10月
366.2	3.0	39.6	0.3	39.7	0.3	215.6	1.7	141.4	1.1	492.4	4.0	95.7	0.8	11月
358.9	2.7	63.5	0.5	47.8	0.4	224.5	1.7	263.6	2.0	445.7	3.4	83.3	0.6	12月
315.9	3.0	52.3	0.5	40.1	0.4	202.0	1.9	208.2	2.0	264.0	2.5	87.7	0.8	93年 1月
360.0	2.7	79.3	0.6	36.4	0.3	224.4	1.7	351.8	2.7	394.3	3.0	46.7	0.4	2月
397.3	2.8	94.9	0.7	51.5	0.4	263.1	1.9	97.4	0.7	426.1	3.0	78.8	0.6	3月
356.7	2.7	86.1	0.7	48.2	0.4	204.7	1.6	180.5	1.4	383.6	2.9	130.3	1.0	4月
379.8	2.6	62.0	0.4	52.1	0.4	254.2	1.8	225.3	1.6	377.0	2.6	188.0	1.3	5月
344.1	2.3	101.8	0.7	45.2	0.3	265.4	1.8	249.9	1.7	686.8	4.7	165.7	1.1	6月
346.2	2.5	57.0	0.4	50.3	0.4	224.1	1.6	267.4	1.9	341.7	2.5	127.2	0.9	7月
350.3	2.5	60.7	0.4	52.9	0.4	233.8	1.7	185.0	1.3	416.1	3.0	55.1	0.4	8月
355.3	2.5	40.2	0.3	53.9	0.4	223.2	1.6	233.3	1.6	636.6	4.5	94.4	0.7	9月
373.3	2.5	78.3	0.5	62.0	0.4	244.7	1.6	237.6	1.6	406.7	2.7	125.6	0.8	10月
375.2	2.5	78.6	0.5	54.4	0.4	210.6	1.4	167.3	1.1	391.7	2.6	87.7	0.6	11月
337.6	2.1	69.2	0.4	53.4	0.3	214.9	1.3	366.3	2.3	833.7	5.2	138.4	0.9	*12月
385.4	2.5	83.7	0.5	65.6	0.4	257.7	1.7	341.9	2.2	497.6	3.2	136.3	0.9	94年 1月

英國 United Kingdom		加拿大 Canada		美國 United States		巴西 Brazil		智利 Chile		澳洲 Australia		紐西蘭 New Zealand		時期 PERIOD
價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	價值	占總 額百 分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
98.2	1.0	97.1	1.0	1,195.5	12.6	83.9	0.9	39.6	0.4	216.3	2.3	36.3	0.4	92年 5月
108.3	1.1	87.7	0.9	1,249.4	12.1	91.9	0.9	60.2	0.6	209.7	2.0	42.8	0.4	6月
109.7	1.1	106.0	1.0	1,615.6	15.6	96.0	0.9	39.8	0.4	233.5	2.3	27.8	0.3	7月
112.4	1.1	78.7	0.8	1,481.9	14.3	121.7	1.2	57.6	0.6	191.7	1.8	29.2	0.3	8月
119.4	1.1	97.8	0.9	1,343.1	12.2	63.8	0.6	60.9	0.6	222.7	2.0	33.3	0.3	9月
133.4	1.2	77.5	0.7	1,497.7	13.8	57.6	0.5	41.8	0.4	236.9	2.2	25.5	0.2	10月
133.2	1.1	96.2	0.8	1,509.7	12.2	43.0	0.3	52.4	0.4	224.6	1.8	25.8	0.2	11月
157.6	1.2	100.8	0.8	1,812.6	13.7	121.6	0.9	60.1	0.5	264.2	2.0	27.4	0.2	12月
122.1	1.2	78.7	0.7	1,436.7	13.6	115.6	1.1	66.9	0.6	241.3	2.3	28.5	0.3	93年 1月
139.8	1.1	92.4	0.7	1,662.0	12.6	80.0	0.6	88.5	0.7	277.6	2.1	35.8	0.3	2月
139.6	1.0	100.9	0.7	1,961.4	13.9	70.0	0.5	95.5	0.7	267.8	1.9	46.7	0.3	3月
133.0	1.0	84.8	0.6	1,758.4	13.4	87.1	0.7	91.4	0.7	270.0	2.1	38.0	0.3	4月
137.5	0.9	116.8	0.8	1,961.5	13.5	169.2	1.2	139.1	1.0	287.1	2.0	49.0	0.3	5月
153.4	1.0	115.2	0.8	1,805.7	12.3	158.7	1.1	115.1	0.8	275.4	1.9	40.2	0.3	6月
136.8	1.0	109.7	0.8	1,711.2	12.4	99.9	0.7	98.1	0.7	257.8	1.9	39.9	0.3	7月
167.1	1.2	95.0	0.7	1,838.5	13.2	138.2	1.0	85.7	0.6	270.6	1.9	45.2	0.3	8月
134.0	0.9	106.0	0.7	1,697.1	11.9	82.6	0.6	76.0	0.5	311.3	2.2	36.1	0.3	9月
148.4	1.0	92.7	0.6	1,897.9	12.6	162.5	1.1	73.9	0.5	283.0	1.9	37.4	0.2	10月
141.8	0.9	97.4	0.7	1,859.5	12.4	96.0	0.6	80.1	0.5	338.3	2.3	27.8	0.2	11月
173.4	1.1	108.0	0.7	2,043.3	12.8	71.3	0.4	57.7	0.4	339.1	2.1	33.8	0.2	*12月
164.3	1.1	99.4	0.6	1,979.3	12.8	103.8	0.7	99.2	0.6	358.5	2.3	38.5	0.2	94年 1月

\*係修正數。

資料來源：同表13。

## 16. 主要出口

## Value of Principal

Unit : US\$ million at F.O.B. prices

時期 PERIOD		合計 Total	農、林、漁、牧、 AGRICULTURAL, FORESTRY, FISHING, LIVESTOCK AND					
			小計 Subtotal		蔬菜類 Vegetables		漁類 Fishery Products	
			價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比
			Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	June	11,596.50	134.9	1.2	9.0	0.1	96.3	0.8
	July	11,629.40	142.7	1.2	7.4	0.1	108.3	0.9
	Aug.	12,290.30	121.9	1.0	5.9	0.0	91.5	0.7
	Sept.	12,547.60	143.7	1.1	3.5	0.0	112.3	0.9
	Oct.	13,091.10	140.0	1.1	2.4	0.0	110.7	0.8
	Nov.	13,795.50	132.6	1.0	4.5	0.0	101.4	0.7
	Dec.	14,015.40	132.1	0.9	3.5	0.0	101.4	0.7
2004	Jan.	11,806.40	115.3	1.0	4.4	0.0	86.2	0.7
	Feb.	13,191.60	128.8	1.0	6.2	0.0	100.5	0.8
	Mar.	14,752.00	146.3	1.0	10.7	0.1	109.0	0.7
	Apr.	14,065.20	145.3	1.0	12.6	0.1	105.5	0.8
	May	15,692.40	153.8	1.0	13.3	0.1	110.4	0.7
	June	14,427.30	141.9	1.0	8.1	0.1	101.7	0.7
	July	14,651.50	152.7	1.0	7.2	0.0	118.9	0.8
	Aug.	14,733.10	165.5	1.1	6.3	0.0	130.7	0.9
	Sept.	14,937.30	194.7	1.3	3.9	0.0	165.8	1.1
	Oct.	15,374.90	151.1	1.0	4.0	0.0	119.2	0.8
	Nov.	15,504.10	142.8	0.9	4.3	0.0	110.5	0.7
	* Dec.	14,879.10	175.3	1.2	4.5	0.0	146.2	1.0
2005	Jan.	15,310.90	164.3	1.1	5.9	0.0	128.9	0.8

時期 PERIOD		製 造 業 MANUFACTURING							
		人 造 纖 維 Man-Made Staple Fibres & Filaments		針織、鉤針織品及服飾 Knitted or Crocheted Fabrics & Their Clothing Accessories		其他紡織品及紡織製品 Other Textiles and Textile Articles		皮革、毛皮及其製品 Leather, Fur & Articles Thereof	
		價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	June	423.0	3.6	324.4	2.8	325.0	2.8	84.7	0.7
	July	393.6	3.4	306.1	2.6	321.5	2.8	72.9	0.6
	Aug.	397.8	3.2	288.7	2.3	306.2	2.5	66.5	0.5
	Sept.	403.4	3.2	264.5	2.1	329.9	2.6	70.2	0.6
	Oct.	426.1	3.3	250.6	1.9	344.7	2.6	76.2	0.6
	Nov.	417.1	3.0	235.4	1.7	354.6	2.6	86.9	0.6
	Dec.	409.3	2.9	246.6	1.8	370.0	2.6	78.1	0.6
2004	Jan.	355.9	3.0	175.4	1.5	278.5	2.4	49.7	0.4
	Feb.	427.7	3.2	179.9	1.4	314.1	2.4	59.9	0.5
	Mar.	454.1	3.1	250.4	1.7	397.3	2.7	83.3	0.6
	Apr.	454.2	3.2	255.1	1.8	389.5	2.8	94.8	0.7
	May	526.1	3.4	297.9	1.9	412.8	2.6	106.7	0.7
	June	475.1	3.3	306.4	2.1	369.2	2.6	89.2	0.6
	July	458.0	3.1	289.6	2.0	352.7	2.4	82.1	0.6
	Aug.	437.5	3.0	264.4	1.8	332.3	2.3	74.7	0.5
	Sept.	429.4	2.9	261.6	1.8	342.1	2.3	77.7	0.5
	Oct.	472.9	3.1	240.2	1.6	353.0	2.3	82.8	0.5
	Nov.	438.8	2.8	224.5	1.4	357.2	2.3	84.9	0.5
	* Dec.	401.3	2.7	219.8	1.5	357.3	2.4	78.4	0.5
2005	Jan.	398.8	2.6	194.0	1.3	338.4	2.2	65.0	0.4

\* Revised figure.

Source: See Table 13.

# 貨物價值(中華民國商品標準分類)

## Exports (by C.C.C. Code)

價值單位：離岸價格百萬美元

狩獵品 HUNTING PRODUCTS		礦產品 MINERAL PRODUCTS		製造業產品 MANUFACTURING PRODUCTS				時期 PERIOD		
肉及食用雜碎 Meat and Edible Meat Offal				小計 Subtotal		已調製魚類魚子醬 Prepared Fish and Caviar				
價值 Amount	占總額百分比 %	價值 Amount	占總額百分比 %	價值 Amount	占總額百分比 %	價值 Amount	占總額百分比 %			
1.7	0.0	270.5	2.3	11,191.1	96.5	1.6	0.0	民國 92年 6月		
1.0	0.0	315.7	2.7	11,171.0	96.1	1.9	0.0		7月	
1.1	0.0	285.1	2.3	11,883.3	96.7	1.8	0.0		8月	
0.6	0.0	312.2	2.5	12,091.7	96.4	3.0	0.0		9月	
1.1	0.0	217.5	1.7	12,733.6	97.3	5.3	0.0		10月	
1.6	0.0	334.2	2.4	13,328.7	96.6	4.7	0.0		11月	
0.7	0.0	419.6	3.0	13,463.7	96.1	6.8	0.0		12月	
0.6	0.0	394.0	3.3	11,297.1	95.7	5.5	0.0		93年 1月	
0.2	0.0	418.1	3.2	12,644.7	95.9	6.3	0.0			2月
0.1	0.0	414.3	2.8	14,191.4	96.2	10.0	0.1			3月
0.4	0.0	415.3	3.0	13,504.6	96.0	9.6	0.1			4月
0.3	0.0	417.6	2.7	15,121.0	96.4	13.1	0.1			5月
0.3	0.0	498.5	3.5	13,786.9	95.6	7.8	0.1	6月		
0.1	0.0	496.9	3.4	14,001.9	95.6	3.9	0.0	7月		
0.2	0.0	445.9	3.0	14,121.7	95.9	2.9	0.0	8月		
0.4	0.0	590.8	4.0	14,151.8	94.7	6.5	0.0	9月		
1.8	0.0	598.1	3.9	14,625.7	95.1	10.9	0.1	10月		
2.9	0.0	492.0	3.2	14,869.3	95.9	8.8	0.1	11月		
2.1	0.0	473.4	3.2	14,230.4	95.6	6.9	0.0	*12月		
2.1	0.0	681.3	4.4	14,465.3	94.5	5.2	0.0	94年 1月		

產品 PRODUCTS								時期 PERIOD		
木竹籐製材及其製品 Wood, Bamboo and Rattan Products		紙漿、紙、及印刷品 Pulp, Paper & Allied Products, & Printed Matter		化學及有關工業產品 Products of the Chemical & Allied Industries		橡膠及其製品 Rubber and Articles Thereof				
價值 Amount	占總額百分比 %	價值 Amount	占總額百分比 %	價值 Amount	占總額百分比 %	價值 Amount	占總額百分比 %			
24.6	0.2	90.7	0.8	532.3	4.6	116.7	1.0	92年 6月		
23.9	0.2	91.2	0.8	480.0	4.1	111.1	1.0		7月	
26.0	0.2	90.1	0.7	521.9	4.2	107.7	0.9		8月	
25.2	0.2	89.6	0.7	461.7	3.7	108.7	0.9		9月	
26.9	0.2	100.5	0.8	482.7	3.7	110.7	0.8		10月	
24.8	0.2	98.6	0.7	548.9	4.0	114.4	0.8		11月	
27.4	0.2	96.6	0.7	548.6	3.9	122.5	0.9		12月	
21.8	0.2	78.9	0.7	480.7	4.1	102.5	0.9		93年 1月	
22.9	0.2	97.8	0.7	569.8	4.3	115.8	0.9			2月
29.5	0.2	103.8	0.7	610.9	4.1	130.9	0.9			3月
29.0	0.2	105.4	0.7	599.9	4.3	121.1	0.9			4月
27.4	0.2	119.1	0.8	695.1	4.4	140.1	0.9			5月
27.1	0.2	98.4	0.7	621.8	4.3	133.3	0.9	6月		
27.0	0.2	105.3	0.7	621.6	4.2	132.4	0.9	7月		
31.0	0.2	96.8	0.7	692.8	4.7	143.9	1.0	8月		
27.5	0.2	103.0	0.7	725.2	4.9	125.0	0.8	9月		
26.6	0.2	111.8	0.7	709.9	4.6	133.4	0.9	10月		
28.5	0.2	103.9	0.7	717.2	4.6	140.1	0.9	11月		
26.1	0.2	103.9	0.7	672.9	4.5	139.4	0.9	*12月		
25.7	0.2	108.0	0.7	870.2	5.7	149.0	1.0	94年 1月		

\* 係修正數。

資料來源：同表13。

## 16. 主要出口 Value of Principal

Unit : US\$ million at F.O.B. prices

時期 PERIOD		製造業 MANUFACTURING							
		塑膠及其製品 Plastics and Articles Thereof		鞋靴及零件 Footwear & Parts		玻璃及玻璃器 Glass and Glassware		陶瓷產品 Ceramic Products	
		價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	June	709.8	6.1	29.4	0.3	62.5	0.5	7.4	0.1
	July	697.1	6.0	28.9	0.2	61.0	0.5	7.2	0.1
	Aug.	765.5	6.2	29.5	0.2	65.3	0.5	7.4	0.1
	Sept.	689.8	5.5	29.3	0.2	60.9	0.5	6.9	0.1
	Oct.	816.3	6.2	30.9	0.2	65.1	0.5	7.0	0.1
	Nov.	778.9	5.6	37.3	0.3	65.4	0.5	6.6	0.0
	Dec.	828.7	5.9	40.1	0.3	67.4	0.5	6.8	0.0
2004	Jan.	730.7	6.2	32.8	0.3	56.6	0.5	7.0	0.1
	Feb.	798.6	6.1	36.1	0.3	63.4	0.5	6.3	0.0
	Mar.	890.6	6.0	38.8	0.3	74.9	0.5	7.8	0.1
	Apr.	871.0	6.2	36.3	0.3	67.6	0.5	7.8	0.1
	May	963.9	6.1	38.3	0.2	77.4	0.5	7.4	0.0
	June	919.7	6.4	31.3	0.2	73.3	0.5	7.6	0.1
	July	901.1	6.2	30.1	0.2	79.2	0.5	7.0	0.0
	Aug.	979.0	6.6	28.2	0.2	81.5	0.6	7.5	0.1
	Sept.	954.7	6.4	28.6	0.2	82.0	0.5	8.1	0.1
	Oct.	1,037.4	6.7	34.8	0.2	89.9	0.6	6.4	0.0
	Nov.	991.7	6.4	35.7	0.2	80.9	0.5	6.4	0.0
	* Dec.	945.9	6.4	37.4	0.3	81.1	0.5	7.1	0.0
2005	Jan.	1,041.8	6.8	34.7	0.2	86.4	0.6	7.9	0.1

時期 PERIOD		製造業 MANUFACTURING							
		縫紉機 Sewing Machines		機械(縫紉機除外) Machinery (Except Sewing Machines)		電子、電機及電器 Electronic, Electrical Machinery and Apparatus		運輸工具 Transportation Equipment	
		價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比	價值	占總額 百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003	June	39.3	0.3	2,446.2	21.1	3,301.5	28.5	526.2	4.5
	July	40.4	0.3	2,407.3	20.7	3,397.7	29.2	512.9	4.4
	Aug.	40.9	0.3	2,570.2	20.9	3,907.7	31.8	448.8	3.7
	Sept.	43.0	0.3	2,642.2	21.1	4,029.2	32.1	460.2	3.7
	Oct.	45.6	0.3	2,788.2	21.3	4,288.6	32.8	484.6	3.7
	Nov.	37.5	0.3	2,947.3	21.4	4,506.6	32.7	473.0	3.4
	Dec.	45.3	0.3	2,930.8	20.9	4,444.5	31.7	501.6	3.6
2004	Jan.	35.2	0.3	2,271.0	19.2	3,844.8	32.6	427.3	3.6
	Feb.	42.1	0.3	2,534.6	19.2	4,316.3	32.7	484.3	3.7
	Mar.	48.0	0.3	2,891.4	19.6	4,671.3	31.7	559.0	3.8
	Apr.	40.1	0.3	2,522.0	17.9	4,442.4	31.6	517.7	3.7
	May	44.5	0.3	2,803.6	17.9	4,995.3	31.8	623.4	4.0
	June	43.2	0.3	2,529.1	17.5	4,413.2	30.6	561.9	3.9
	July	42.7	0.3	2,508.6	17.1	4,698.3	32.1	521.1	3.6
	Aug.	46.2	0.3	2,546.2	17.3	4,650.4	31.6	541.7	3.7
	Sept.	41.2	0.3	2,640.2	17.7	4,878.8	32.7	552.5	3.7
	Oct.	44.7	0.3	2,657.4	17.3	5,098.7	33.2	566.1	3.7
	Nov.	41.7	0.3	2,815.7	18.2	5,145.9	33.2	576.0	3.7
	* Dec.	42.7	0.3	2,691.0	18.1	4,828.4	32.5	561.9	3.8
2005	Jan.	44.7	0.4	2,495.5	21.2	4,823.6	41.0	557.8	4.7

# 貨物價值(中華民國商品標準分類)(續)

## Exports (by C.C.C. Code)(Continued)

價值單位：離岸價格百萬美元

產 品 PRODUCTS								時 期 PERIOD
鋼鐵及鋼鐵製品 Iron, Steel & Articles Thereof		銅 及其 製品 Copper and Articles Thereof		鋁 及其 製品 Aluminium and Articles Thereof		其他卑金屬及製品 Other Base Metals and Articles Thereof		
價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
740.9	6.4	108.4	0.9	72.9	0.6	208.6	1.8	民國 92年 6月
785.2	6.8	107.5	0.9	75.9	0.7	215.4	1.9	7月
751.0	6.1	113.0	0.9	77.2	0.6	217.7	1.8	8月
810.5	6.5	117.0	0.9	79.0	0.6	224.4	1.8	9月
775.8	5.9	139.0	1.1	83.8	0.6	226.8	1.7	10月
853.7	6.2	138.5	1.0	80.4	0.6	219.1	1.6	11月
888.5	6.3	144.1	1.0	84.5	0.6	255.8	1.8	12月
775.1	6.6	117.0	1.0	67.4	0.6	192.4	1.6	93年 1月
843.5	6.4	157.2	1.2	81.5	0.6	195.8	1.5	2月
946.3	6.4	174.9	1.2	92.3	0.6	270.5	1.8	3月
941.0	6.7	174.2	1.2	87.4	0.6	256.0	1.8	4月
1,012.2	6.5	188.7	1.2	94.2	0.6	282.2	1.8	5月
994.7	6.9	187.9	1.3	89.2	0.6	272.3	1.9	6月
1,031.6	7.0	187.3	1.3	89.2	0.6	267.2	1.8	7月
1,082.9	7.4	184.8	1.3	93.3	0.6	286.4	1.9	8月
1,059.4	7.1	182.8	1.2	83.2	0.6	271.4	1.8	9月
1,079.1	7.0	195.5	1.3	97.0	0.6	277.1	1.8	10月
1,114.5	7.2	170.4	1.1	95.6	0.6	289.0	1.9	11月
1,142.7	7.7	183.9	1.2	94.2	0.6	299.8	2.0	*12月
1,221.9	8.0	179.8	1.2	96.2	0.6	300.7	2.0	94年 1月

產 品 PRODUCTS								時 期 PERIOD
鐘錶及其零件 Clocks, Watches & Parts		其他精密儀器設備 Other Precision Instruments and Equipment		玩具、遊戲品與運動用品 Toys, Games and Sports Goods		家 具 Furniture		
價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	價 值	占總額 百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
6.5	0.1	553.8	4.8	135.6	1.2	97.1	0.8	民國 92年 6月
6.3	0.1	577.3	5.0	138.7	1.2	94.0	0.8	7月
6.2	0.1	626.7	5.1	138.6	1.1	89.6	0.7	8月
7.4	0.1	676.4	5.4	154.4	1.2	94.8	0.8	9月
7.0	0.1	687.8	5.3	153.4	1.2	102.8	0.8	10月
6.6	0.0	805.7	5.8	164.3	1.2	112.3	0.8	11月
6.5	0.0	816.1	5.8	170.5	1.2	101.8	0.7	12月
5.3	0.0	787.4	6.7	137.6	1.2	93.4	0.8	93年 1月
5.2	0.0	873.3	6.6	127.0	1.0	91.4	0.7	2月
6.7	0.0	936.8	6.4	171.0	1.2	118.4	0.8	3月
5.7	0.0	996.6	7.1	148.6	1.1	103.9	0.7	4月
6.5	0.0	1,130.0	7.2	157.9	1.0	115.5	0.7	5月
6.1	0.0	1,053.5	7.3	146.3	1.0	107.8	0.7	6月
6.5	0.0	1,085.3	7.4	141.3	1.0	103.5	0.7	7月
7.2	0.0	1,029.2	7.0	158.8	1.1	102.7	0.7	8月
5.9	0.0	802.7	5.4	153.2	1.0	101.0	0.7	9月
6.5	0.0	811.7	5.3	156.2	1.0	107.0	0.7	10月
6.6	0.0	894.5	5.8	171.6	1.1	111.4	0.7	11月
5.9	0.0	800.4	5.4	171.2	1.2	111.2	0.7	*12月
6.9	0.1	881.7	7.5	152.5	1.3	121.1	1.0	94年 1月

## 17. 按國別分之

### Value of Exports

Unit: US\$ million at F.O.B. prices

時期 PERIOD	合計 Total	香 港 Hong Kong		印 度 India		印 尼 Indonesia		日 本 Japan		韓 國 Republic of Korea		馬 來 西 亞 Malaysia	
		價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003 May	11,260.20	2,209.0	19.6	55.5	0.5	126.1	1.1	988.9	8.8	346.2	3.1	256.8	2.3
June	11,596.50	2,134.8	18.4	59.1	0.5	139.4	1.2	1,032.2	8.9	375.0	3.2	243.6	2.1
July	11,629.40	2,099.1	18.0	62.1	0.5	121.2	1.0	983.1	8.5	347.2	3.0	248.7	2.1
Aug.	12,290.40	2,316.7	18.8	70.0	0.6	122.0	1.0	950.2	7.7	393.4	3.2	267.9	2.2
Sept.	12,547.60	2,282.7	18.2	78.9	0.6	133.3	1.1	967.4	7.7	376.7	3.0	257.9	2.1
Oct.	13,091.10	2,465.5	18.8	66.8	0.5	139.8	1.1	1,031.1	7.9	386.5	3.0	282.6	2.2
Nov.	13,795.50	2,544.3	18.4	65.3	0.5	122.0	0.9	1,066.0	7.7	436.3	3.2	282.4	2.0
Dec.	14,015.40	2,479.4	17.7	84.4	0.6	132.4	0.9	1,075.5	7.7	406.9	2.9	291.4	2.1
2004 Jan.	11,806.40	2,034.6	17.2	61.3	0.5	113.5	1.0	999.0	8.5	364.5	3.1	243.5	2.1
Feb.	13,191.60	2,432.0	18.4	70.4	0.5	127.2	1.0	1,041.8	7.9	419.7	3.2	293.7	2.2
Mar.	14,752.00	2,563.9	17.4	96.8	0.7	158.8	1.1	1,121.7	7.6	416.1	2.8	327.4	2.2
Apr.	14,065.20	2,531.4	18.0	78.0	0.6	166.7	1.2	1,069.7	7.6	458.8	3.3	336.2	2.4
May	15,692.37	2,811.0	17.9	90.5	0.6	186.9	1.2	1,149.8	7.3	489.0	3.1	362.2	2.3
June	14,427.30	2,381.0	16.5	83.4	0.6	152.5	1.1	1,035.5	7.2	453.2	3.1	330.7	2.3
July	14,651.80	2,616.8	17.9	93.8	0.6	156.4	1.1	1,156.5	7.9	500.9	3.4	354.0	2.4
Aug.	14,736.60	2,442.1	16.6	101.7	0.7	162.6	1.1	1,085.6	7.4	480.3	3.3	349.6	2.4
Sept.	14,937.60	2,531.2	16.9	91.8	0.6	161.6	1.1	1,134.4	7.6	477.5	3.2	370.1	2.5
Oct.	15,374.90	2,598.2	16.9	92.5	0.6	175.4	1.1	1,113.5	7.2	455.5	3.0	398.8	2.6
Nov.	15,504.10	2,487.6	16.0	100.0	0.6	140.9	0.9	1,153.8	7.4	441.2	2.8	344.9	2.2
* Dec.	14,879.10	2,400.0	16.1	111.9	0.8	163.9	1.1	1,139.9	7.7	396.7	2.7	361.1	2.4
2005 Jan.	15,310.90	2,541.1	16.6	92.1	0.6	267.2	1.7	1,242.3	8.1	433.4	2.8	379.0	2.5

時期 PERIOD	法 國 France		德 國 Germany		義 大 利 Italy		荷 蘭 Netherlands		西 班 牙 Spain		瑞 典 Sweden		瑞 士 Switzerland	
	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比	價 值	占總額百分比
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
2003 May	85.9	0.8	298.7	2.7	123.5	1.1	289.2	2.6	68.2	0.6	30.2	0.3	22.0	0.2
June	173.0	1.5	292.4	2.5	124.4	1.1	302.9	2.6	75.8	0.7	26.8	0.2	19.1	0.2
July	114.2	1.0	297.2	2.6	82.5	0.7	304.2	2.6	61.1	0.5	29.1	0.3	22.8	0.2
Aug.	83.5	0.7	344.2	2.8	113.2	0.9	352.3	2.9	62.3	0.5	28.4	0.2	18.9	0.2
Sept.	92.9	0.7	351.4	2.8	113.7	0.9	384.2	3.1	61.2	0.5	27.0	0.2	20.8	0.2
Oct.	109.4	0.8	405.1	3.1	130.1	1.0	429.2	3.3	55.7	0.4	31.4	0.2	29.8	0.2
Nov.	123.7	0.9	414.5	3.0	137.0	1.0	507.1	3.7	80.8	0.6	31.9	0.2	34.2	0.2
Dec.	126.0	0.9	423.1	3.0	155.4	1.1	474.3	3.4	85.8	0.6	41.2	0.3	26.0	0.2
2004 Jan.	109.9	0.9	372.3	3.2	121.2	1.0	349.5	3.0	59.9	0.5	32.7	0.3	25.6	0.2
Feb.	125.8	1.0	383.2	2.9	142.0	1.1	391.7	3.0	81.0	0.6	35.8	0.3	25.8	0.2
Mar.	128.9	0.9	433.6	2.9	162.7	1.1	458.9	3.1	84.2	0.6	42.1	0.3	30.9	0.2
Apr.	123.4	0.9	347.6	2.5	143.2	1.0	361.3	2.6	75.7	0.5	35.2	0.3	23.5	0.2
May	134.1	0.9	343.3	2.2	178.2	1.1	422.0	2.7	97.2	0.6	37.4	0.2	30.0	0.2
June	110.7	0.8	347.5	2.4	147.0	1.0	361.0	2.5	87.3	0.6	31.2	0.2	24.1	0.2
July	132.0	0.9	322.3	2.2	93.4	0.6	348.6	2.4	66.9	0.5	31.9	0.2	23.9	0.2
Aug.	135.4	0.9	321.5	2.2	139.0	0.9	411.1	2.8	74.2	0.5	36.8	0.2	22.8	0.2
Sept.	129.9	0.9	356.7	2.4	123.3	0.8	373.8	2.5	81.0	0.5	34.2	0.2	22.6	0.2
Oct.	129.3	0.8	450.6	2.9	139.7	0.9	394.9	2.6	71.3	0.5	38.8	0.3	28.2	0.2
Nov.	154.4	1.0	416.6	2.7	172.5	1.1	427.6	2.8	92.3	0.6	38.2	0.2	32.1	0.2
* Dec.	154.0	1.0	412.4	2.8	162.4	1.1	410.5	2.8	99.5	0.7	50.5	0.3	31.5	0.2
2005 Jan.	132.6	0.9	373.8	2.4	171.6	1.1	387.1	2.5	91.3	0.6	46.6	0.3	25.4	0.2

\* Revised figure.

Source: See Table 13.

# 出口貨物價值

## by Destination

價值單位：離岸價格百萬美元

菲律賓		越南		新加坡		泰國		沙烏地阿拉伯		阿拉伯聯合大公國		比利時		時期 PERIOD
Philippines		Vietnam		Singapore		Thailand		Saudi Arabia		United Arab Emirates		Belgium		
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
166.6	1.5	234.6	2.1	375.1	3.3	206.0	1.8	31.0	0.3	68.5	0.6	60.9	0.5	民國 92年 5月
170.9	1.5	223.2	1.9	395.8	3.4	209.8	1.8	35.4	0.3	78.8	0.7	60.7	0.5	6月
176.6	1.5	181.9	1.6	472.4	4.1	207.5	1.8	37.2	0.3	61.8	0.5	57.2	0.5	7月
185.0	1.5	204.0	1.7	422.5	3.4	221.1	1.8	30.0	0.2	67.9	0.6	54.2	0.4	8月
202.9	1.6	211.6	1.7	439.6	3.5	204.7	1.6	33.1	0.3	65.4	0.5	61.9	0.5	9月
193.1	1.5	252.9	1.9	443.0	3.4	230.2	1.8	30.3	0.2	71.8	0.5	58.8	0.4	10月
245.0	1.8	279.3	2.0	475.7	3.4	239.3	1.7	32.2	0.2	73.5	0.5	67.0	0.5	11月
222.7	1.6	260.3	1.9	521.7	3.7	233.4	1.5	30.4	0.2	75.6	0.5	81.6	0.5	12月
265.6	2.2	171.7	1.5	466.0	3.9	215.4	1.8	30.5	0.3	76.7	0.6	76.7	0.6	93年 1月
275.0	2.1	222.9	1.7	570.3	4.3	268.0	2.0	23.9	0.2	68.3	0.5	74.1	0.6	2月
347.0	2.4	284.4	1.9	519.4	3.5	276.8	1.9	38.6	0.3	87.2	0.6	90.2	0.6	3月
326.7	2.3	332.0	2.4	461.9	3.3	263.1	1.9	37.0	0.3	86.8	0.6	77.4	0.6	4月
307.3	2.0	337.5	2.2	533.0	3.4	302.0	1.9	39.9	0.3	98.9	0.6	85.3	0.5	5月
299.0	2.1	295.6	2.0	540.9	3.7	265.5	1.8	35.1	0.2	86.5	0.6	78.9	0.5	6月
323.3	2.2	252.1	1.7	506.9	3.5	271.1	1.9	39.2	0.3	78.8	0.5	69.8	0.5	7月
336.6	2.3	277.5	1.9	524.8	3.6	261.6	1.8	37.3	0.3	90.2	0.6	75.2	0.5	8月
394.4	2.6	293.5	2.0	567.8	3.8	272.8	1.8	43.8	0.3	110.9	0.7	74.6	0.5	9月
405.8	2.6	358.1	2.3	613.7	4.0	282.8	1.8	30.8	0.2	92.7	0.6	84.5	0.5	10月
330.0	2.1	305.4	2.0	485.7	3.1	288.9	1.9	39.7	0.3	100.0	0.6	88.6	0.6	11月
283.1	1.9	300.2	2.0	549.1	3.7	251.6	1.7	32.4	0.2	94.2	0.6	92.9	0.6	*12月
345.2	2.3	273.1	1.8	502.2	3.3	307.4	2.0	38.6	0.3	84.4	0.6	87.5	0.6	94年 1月

英國		巴西		加拿大		美國		巴拿馬		澳洲		紐西蘭		時期 PERIOD
United Kingdom		Brazil		Canada		United States		Panama		Australia		New Zealand		
價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	價值	占總額百分比	
Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
215.2	1.9	33.3	0.3	118.7	1.1	2,047.5	18.2	10.0	0.1	123.5	1.1	36.1	0.3	92年 5月
227.4	2.0	37.4	0.3	113.6	1.0	2,114.7	18.2	12.0	0.1	171.7	1.5	27.2	0.2	6月
236.7	2.0	39.8	0.3	121.1	1.0	2,242.9	19.3	10.1	0.1	159.5	1.4	25.7	0.2	7月
243.3	2.0	35.8	0.3	116.7	0.9	2,226.5	18.1	13.5	0.1	163.7	1.3	20.2	0.2	8月
259.2	2.1	40.5	0.3	122.1	1.0	2,307.4	18.4	13.2	0.1	181.2	1.4	21.2	0.2	9月
247.3	1.9	48.4	0.4	126.1	1.0	2,251.4	17.2	10.6	0.1	170.2	1.3	26.9	0.2	10月
279.8	2.0	37.4	0.3	124.0	0.9	2,211.8	16.0	7.6	0.1	188.4	1.4	29.6	0.2	11月
277.6	2.0	48.4	0.3	147.3	1.1	2,365.3	16.9	13.9	0.1	161.1	1.1	20.1	0.1	12月
216.0	1.8	39.7	0.3	117.4	1.0	1,888.9	16.0	30.0	0.3	181.6	1.5	18.8	0.2	93年 1月
228.7	1.7	40.5	0.3	110.7	0.8	1,875.9	14.2	29.4	0.2	135.4	1.0	17.5	0.1	2月
291.7	2.0	57.5	0.4	138.4	0.9	2,416.5	16.4	9.9	0.1	202.0	1.4	21.8	0.1	3月
266.2	1.9	46.1	0.3	138.6	1.0	2,114.7	15.0	10.8	0.1	168.1	1.2	49.9	0.4	4月
291.5	1.9	65.5	0.4	148.3	0.9	2,527.4	16.1	14.4	0.1	188.3	1.2	23.8	0.2	5月
312.5	2.2	63.6	0.4	136.6	0.9	2,437.3	16.9	35.2	0.2	219.8	1.5	47.0	0.3	6月
286.7	2.0	70.1	0.5	130.9	0.9	2,409.6	16.4	11.2	0.1	164.2	1.1	70.2	0.5	7月
293.8	2.0	73.1	0.5	143.1	1.0	2,512.2	17.0	13.4	0.1	173.8	1.2	23.4	0.2	8月
308.4	2.1	55.7	0.4	145.8	1.0	2,452.5	16.4	37.8	0.3	205.7	1.4	38.8	0.3	9月
298.8	1.9	65.5	0.4	135.9	0.9	2,467.6	16.0	14.8	0.1	188.1	1.2	26.7	0.2	10月
302.2	1.9	73.5	0.5	137.1	0.9	2,555.6	16.5	15.6	0.1	215.8	1.4	24.8	0.2	11月
283.4	1.9	64.4	0.4	151.9	1.0	2,467.5	16.6	24.3	0.2	196.1	1.3	40.7	0.3	* 12月
257.3	1.7	72.7	0.5	138.4	0.9	2,274.5	14.9	10.7	0.1	224.0	1.5	26.5	0.2	94年 1月

\*係修正數。

資料來源：同表13。

## 18. 核准華僑及外

### Approved Private Foreign and Overseas

Unit: US\$ 1,000

時期 PERIOD	合計		華僑 OVERSEAS CHINESE							
	Total		小計 Subtotal		香港 Hong Kong		菲律賓 Philippines		其他地區 Others	
	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
2003 June	85	165,825	1	591	1	3	-	-	-	588
July	98	347,701	2	2,239	-	922	-	-	2	1,317
Aug.	80	348,284	3	4,511	1	1,478	-	-	2	3,033
Sept.	85	323,450	3	880	-	-	-	-	3	880
Oct.	99	270,068	3	3,177	1	191	-	39	2	2,947
Nov.	102	523,995	2	1,570	-	940	-	-	2	630
Dec.	111	593,310	2	1,134	-	136	-	31	2	967
2004 Jan.	62	180,349	-	417	-	-	-	176	-	241
Feb.	82	174,155	2	559	-	-	-	-	2	559
Mar.	105	414,365	1	596	-	5	-	-	1	591
Apr.	118	417,893	-	-	-	-	-	-	-	-
May	99	185,952	-	1,309	-	-	-	-	-	1,309
June	97	281,388	5	108	2	16	1	30	2	62
July	108	423,173	5	2,699	1	1,546	-	-	4	1,153
Aug.	78	243,903	2	3,223	-	34	-	106	2	3,083
Sept.	97	265,450	1	2,128	1	247	-	-	-	1,881
Oct.	86	338,733	-	1,494	-	-	-	-	-	-
Nov.	107	373,587	1	914	-	746	-	50	-	118
Dec.	110	653,840	2	293	1	2	-	-	-	-
2005 Jan.	98	137,246	3	1,305	-	355	-	-	-	-
Feb.	71	112,109	2	1,467	-	-	-	-	-	-

Source: Investment Commission, Ministry of Economic Affairs, R.O.C., *Statistics on Overseas Chinese & Foreign Investment, Outward Investment, Indirect Mainland Investment, R.O.C.*

## 19. 核准華僑及外

### Approved Private Foreign and Overseas

Unit: US\$ 1,000

民國41年—93年 (1952-2004)

單位：千美元

業別 INDUSTRIES	合計		華僑		外國人	
	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
合計 Total	17,066	60,495,029	2,834	3,930,472	14,232	56,564,557
食品及飲料製造業 Food & Beverages	358	1,408,279	124	73,486	234	1,334,793
電子及電器產品製造業 Electronic & Electric Products	2,326	14,525,168	211	219,218	2,115	14,306,050
紡織及服飾品業 Textiles & Apparels	390	832,780	197	255,597	193	577,183
造紙及印刷業 Paper & Paper Products	106	221,907	38	67,389	68	154,518
化學品製造業 Chemicals	685	4,478,566	123	106,710	562	4,371,856
非金屬及礦產物製品製造業 Non-metallic Mineral Products	263	908,493	104	293,504	159	614,989
基本金屬及金屬製品製造業 Basic Metals & Metal Products	697	2,565,262	110	130,950	587	2,434,312
機械製造業 Machinery, Equipment & Instruments	644	2,086,964	76	63,284	568	2,023,680
運輸業 Transportation	364	1,117,771	100	184,555	264	933,216
建築營造業 Construction of Buildings	566	938,529	168	141,362	398	797,167
金融保險業 Banking & Insurance	1,161	10,715,202	88	1,351,618	1,073	9,363,584
服務業 Services	2,568	6,946,154	333	668,629	2,235	6,277,525
其他 Others	6,938	13,749,954	1,162	374,170	5,776	13,375,684

Source: See Table 18.



# 國人投資地區別

## Chinese Investment by Area

單位：千美元

小計 Subtotal		外國人 PRIVATE FOREIGN								時期 PERIOD	
		美國 U.S.A.		日本 Japan		歐洲地區 Europe		其他地區 Others			
件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount		
84	165,234	7	13,343	11	12,135	9	9,034	57	130,722	民國92年 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月	
96	345,462	17	135,222	16	17,380	9	40,679	54	152,181		
77	343,773	13	87,146	14	39,454	9	5,804	41	211,369		
82	322,570	10	20,092	22	46,851	8	141,602	42	114,025		
96	266,891	17	36,909	14	63,862	6	49,717	59	116,403		
100	522,425	15	9,914	18	352,950	8	44,532	59	115,029		
109	594,176	13	79,508	20	99,493	8	226,411	68	188,764		
62	179,932	9	11,602	8	9,357	11	44,903	34	114,070		93年 1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月
80	173,596	11	62,021	16	12,010	9	15,839	44	83,726		
104	413,769	12	6,900	21	56,852	12	132,175	59	217,842		
118	417,893	11	19,491	27	182,470	13	86,036	67	129,896		
99	184,643	16	22,181	14	37,283	12	27,609	57	97,570		
92	281,280	15	52,022	20	63,222	7	46,593	50	119,443		
103	420,474	14	19,179	26	175,157	9	96,284	54	129,854		
76	240,680	16	18,780	18	109,579	3	2,233	39	110,088		
96	263,322	12	38,817	23	28,177	13	19,997	48	176,331		
86	337,239	6	30,725	17	115,577	10	72,011	53	118,926		
106	372,673	17	15,368	15	12,504	12	112,612	62	232,189		
108	653,547	17	62,380	22	19,932	7	301,450	62	269,785		
95	135,941	11	27,713	12	6,899	12	9,075	60	92,254	94年 1月 2月	
69	110,642	8	10,116	15	15,215	7	36,639	39	48,672		

資料來源：經濟部投資審議委員會編印中華民國華僑及外國人投資、對外投資、對大陸間接投資統計月報。

# 國人投資業別

## Chinese Investment by Industry

Unit: US\$ 1,000

民國 94年1-2月 (Jan.-Feb.2005)

單位：千美元

業別 INDUSTRIES	合計 Total		華僑 Overseas Chinese		外國人 Private Foreign	
	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
	合計 Total	169	249,355	5	2,772	164
食品及飲料製造業 Food & Beverages	3	2,115	1	353	2	1,762
電子及電器產品製造業 Electronic & Electric Products	17	35,285	-	-	17	35,285
紡織及服飾品業 Textiles & Apparels	-	-	-	-	-	50
造紙及印刷業 Paper & Paper Products	-	-	-	-	-	-
化學品製造業 Chemicals	-	6,457	-	-	-	6,457
非金屬及礦產物製品製造業 Non-metallic Mineral Products	1	6,436	-	-	1	6,436
基本金屬及金屬製品製造業 Basic Metals & Metal Products	1	720	-	324	1	396
機械製造業 Machinery, Equipment & Instrument	4	6,557	-	-	4	6,557
運輸業 Transportation	1	2,405	-	445	-	2,076
建築營造業 Construction of Buildings	2	10,825	-	-	5	10,825
金融保險業 Banking & Insurance	21	72,793	1	31	20	72,762
服務業 Services	34	32,376	2	474	32	31,902
其他 Others	85	73,386	-	-	-	-

資料來源：同表18。

## 20. 核准對外投資分區統計表

### Approved Outward Investment by Area

Unit : US\$1,000

單位：千美元

時期 PERIOD	合計 Total		亞洲地區 Asian Countries		美洲地區 American Countries		歐洲地區 European Countries		其他地區 Others		時期 PERIOD
	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	件數 Cases	金額 Amount	
<b>1994</b>	324	1,616,764	170	559,471	129	988,336	21	22,209	4	46,748	民國 83年
<b>1995</b>	339	1,356,878	175	467,743	134	787,105	16	59,868	14	42,162	84年
<b>1996</b>	470	2,165,404	197	661,717	245	1,442,953	10	11,875	18	48,859	85年
<b>1997</b>	759	2,893,826	204	818,743	521	1,915,948	26	58,508	8	100,627	86年
<b>1998</b>	897	3,296,302	226	580,819	610	2,637,021	50	33,828	11	44,634	87年
<b>1999</b>	774	3,269,013	153	836,378	555	2,267,710	48	60,982	18	103,943	88年
<b>2000</b>	1,391	5,077,062	222	851,065	1,094	3,946,021	42	62,225	33	217,751	89年
<b>2001</b>	1,388	4,391,654	222	814,981	1,080	3,460,902	45	45,594	41	70,177	90年
<b>2002</b>	925	3,370,046	182	528,054	654	2,475,575	32	123,416	57	243,001	91年
<b>2003</b>	714	3,968,588	186	1,063,204	402	2,731,270	42	77,436	84	96,678	92年
<b>2004</b>	658	3,382,022	183	1,274,899	372	1,881,379	35	62,104	68	163,640	93年
2003 Mar.	78	250,141	26	41,473	36	175,125	6	9,546	10	23,997	92年 3月
Apr.	60	280,675	20	27,757	29	229,311	2	17,059	9	6,548	4月
May	66	310,893	16	20,565	38	274,256	3	568	9	15,504	5月
June	62	188,382	12	18,151	35	147,508	3	5,198	12	17,525	6月
July	41	257,680	3	82,922	32	165,798	3	6,211	3	2,749	7月
Aug.	47	108,932	13	10,015	24	89,051	3	7,824	7	2,042	8月
Sept.	40	454,639	18	96,713	16	347,956	3	8,055	3	1,915	9月
Oct.	45	173,151	10	31,848	23	136,781	5	481	7	4,041	10月
Nov.	51	288,340	19	28,490	29	256,151	-	2,769	3	930	11月
Dec.	76	994,694	22	645,056	43	334,268	3	8,410	8	6,960	12月
2004 Jan.	44	190,628	11	34,465	26	106,838	2	1,012	5	48,313	93年 1月
Feb.	63	158,216	22	17,052	30	135,104	4	1,617	7	4,443	2月
Mar.	78	275,369	5	19,574	63	229,875	4	8,815	6	17,105	3月
Apr.	62	288,431	15	24,850	37	253,973	2	2,609	8	6,999	4月
May	53	182,253	15	16,005	30	156,247	3	5,451	5	4,550	5月
June	41	329,352	16	117,945	18	195,217	4	11,099	3	5,091	6月
July	45	180,322	17	77,556	22	95,200	1	826	5	6,740	7月
Aug.	52	224,188	13	79,613	28	107,569	4	6,874	7	30,132	8月
Sept.	58	915,631	23	766,942	28	134,534	1	1,519	6	12,636	9月
Oct.	54	134,585	15	20,125	32	110,011	4	3,939	3	510	10月
Nov.	54	152,917	14	57,266	34	75,851	2	15,820	4	3,980	11月
Dec.	54	350,130	17	43,506	24	280,960	4	2,532	9	23,132	12月
2005 Jan.	74	237,082	21	70,415	41	155,971	4	6,187	8	4,509	94年 1月
Feb.	26	115,542	7	25,588	14	80,097	1	8,825	4	1,032	2月

Source: See Table 18.

## 21. 核准對外投資分業統計表 Approved Outward Investment by Industry

Unit : US\$1,000

單位：千美元

業 別 INDUSTRIES	民國41年-93年 (1952 - 2004)		民國94年 1-2月 ( Jan.- Feb. 2005 )	
	件 數 Cases	金 額 Amount	件數 Cases	金額 Amount
<b>合 計 Total</b>	10,502	41,068,294	100	352,624
食品及飲料製造業 Food & Beverages	89	515,270	1	1,048
紡織及服飾品業 Textiles & Apparels	297	1,203,310	2	3,847
造紙及印刷業 Paper Products & Printing	35	236,907	-	-
化學品製造業 Chemicals	470	1,862,510	4	3,254
橡膠製品製造業 Rubber Products	85	249,030	-	6,000
非金屬及礦產物製品製造業 Non-metallic Minerals	81	429,912	1	503
基本金屬及金屬製品製造業 Basic Metals & Metal Products	177	996,378	2	11,820
電子及電器產品製造業 Electronic & Electric Appliances	2,980	7,730,074	26	92,611
運輸工具製造業 Transport Equipment	129	1,606,773	3	8,790
批發零售業 Wholesale & Retail	672	1,726,232	5	17,121
國際貿易業 Trade	1,205	2,023,644	18	24,456
運輸業 Transportation	129	1,606,773	-	-
金融保險業 Banking & Insurance	1,718	1,826,009	19	149,266
服務業 Services	1,764	3,123,989	13	26,526
其他 Others	671	15,931,483	-	-

Source: See Table 18.

資料來源：同表18。

## 22. 貨 幣 Money

Unit : NT\$ million

年底或月底 END OF PERIOD	貨幣機構與中 華郵政儲匯處 以外 各部門持有通 貨 Currency Held by The Public (1)	存款貨幣 Deposit Money				準 貨 幣		
		計 Subtotal (2)	支票存款 (a) Checking Accounts (3)	活期存款 Passbook Deposits (4)	活期儲蓄存款 Passbook Savings Deposits (5)	計 Subtotal (6)	定期及定期 儲蓄存款 Time & Savings Deposits (7)	外匯存款 Foreign Currency Deposits (8)
1995 Dec.	506,694	2,656,407	324,870	741,166	1,590,371	9,642,264	7,320,199	215,535
1996 Dec.	498,513	2,927,545	314,356	820,573	1,792,616	10,547,818	7,857,957	309,854
1997 Dec.	510,364	3,204,888	308,031	892,481	2,004,376	11,379,107	8,311,358	569,905
1998 Dec.	513,745	3,341,039	293,568	932,201	2,115,270	12,531,938	9,388,854	603,545
1999 Dec.	611,167	3,896,013	332,324	1,025,928	2,537,761	13,237,833	9,695,499	653,883
2000 Dec.	527,748	3,964,324	321,250	1,053,648	2,589,426	14,405,725	9,960,636	1,176,943
2001 Dec.	525,659	4,500,201	274,532	1,118,498	3,107,171	14,711,086	10,106,876	1,118,853
2002 Dec.	527,278	4,964,311	278,593	1,284,642	3,401,076	14,755,425	10,122,131	1,042,687
2003 Dec.	608,205	5,944,627	315,679	1,600,804	4,028,144	14,872,697	9,995,646	1,171,596
2004 Dec.	669,862	6,697,922	319,809	1,788,199	4,589,914	15,632,802	10,281,692	1,322,483
2003 Mar.	571,935	4,946,302	246,097	1,166,923	3,533,282	14,871,132	10,135,853	1,056,165
Apr.	562,874	4,980,326	244,158	1,177,443	3,558,725	14,830,368	10,109,201	1,048,561
May	567,887	5,042,153	271,436	1,163,576	3,607,141	14,815,292	10,080,888	1,083,220
June	570,313	5,224,590	272,160	1,277,426	3,675,004	14,756,998	10,057,109	1,126,002
July	568,144	5,267,535	255,674	1,244,897	3,766,964	14,856,235	10,010,694	1,183,933
Aug.	576,204	5,414,395	296,609	1,258,132	3,859,654	14,877,263	10,002,394	1,168,431
Sept.	569,150	5,511,631	274,181	1,347,977	3,889,473	14,820,498	9,957,839	1,143,755
Oct.	579,850	5,571,998	258,431	1,389,448	3,924,119	14,844,562	10,000,152	1,108,840
Nov.	589,288	5,634,327	301,641	1,391,971	3,940,715	14,885,025	10,004,419	1,133,268
Dec.	608,205	5,944,627	315,679	1,600,804	4,028,144	14,881,412	9,995,646	1,171,596
2004 Jan.	768,784	5,993,396	315,156	1,390,809	4,287,431	15,094,292	10,031,571	1,196,052
Feb.	664,130	6,117,277	312,660	1,461,699	4,342,918	15,182,604	10,098,308	1,154,827
Mar.	645,947	6,245,691	287,459	1,601,627	4,356,605	15,219,702	10,093,684	1,205,099
Apr.	638,569	6,245,716	280,654	1,574,336	4,390,726	15,281,032	10,107,807	1,196,969
May	632,676	6,140,565	285,649	1,544,854	4,310,062	15,281,320	10,101,654	1,192,126
June	635,267	6,275,856	306,907	1,675,020	4,293,929	15,302,633	10,143,720	1,229,191
July	638,991	6,331,857	338,730	1,616,577	4,376,550	15,332,664	10,200,822	1,202,337
Aug.	639,141	6,403,552	311,105	1,681,093	4,411,354	15,299,849	10,171,542	1,227,206
Sept.	645,244	6,447,553	307,073	1,674,463	4,466,017	15,266,942	10,133,477	1,266,077
Oct.	652,032	6,410,989	331,937	1,610,320	4,468,732	15,398,822	10,151,856	1,271,404
Nov.	655,039	6,405,730	296,885	1,660,531	4,448,314	15,504,438	10,221,795	1,260,092
Dec.	669,848	6,698,152	319,808	1,788,254	4,590,090	15,633,200	10,282,090	1,322,483
*2005 Jan.	729,005	6,621,124	337,649	1,689,434	4,594,041	15,796,165	10,317,844	1,302,524
Feb.	781,753	6,615,800	324,372	1,598,825	4,692,603	15,898,238	10,423,087	1,260,185

(a) Includes cashier's checks, certified and traveler's checks.

(b) Includes giro accounts, passbook savings deposits and time savings deposits of the postal savings system.

(c) Represents repurchase agreements sold to enterprises and individuals by monetary institutions and the postal savings system.

Prior to January 1994, the data are not available.

(d) Includes demand and time deposits held by foreign non-financial institutions.

(e) Represents net present value of money market mutual funds, issued since Oct. 2004, held by enterprises and individuals and non-residents.

\* Revised figure.

Source: The Central Bank of China, R.O.C., *Financial Statistics Monthly, Taiwan District, R.O.C.*

# 供給額

## Supply

單位：新臺幣百萬元

Quasi-Money				貨幣供給額 Money Supply			年底或月底 END OF PERIOD
郵政儲金 (b) Postal Savings Deposits (9)	附買回 交易餘額 (c) Repurchase Agreements (10)	外國人新臺 幣存款 (d) Non- Residents N.T. Deposits (11)	貨幣市場共 同基金 (e) Money market mutual funds (12)	M1A (13) =(1)+(3)+(4)	M1B (14) =(13)+(5)	M2 (15) =(14)+(6)	
1,962,432	117,585	26,513	-	1,572,730	3,163,101	12,805,365	84年 12月
2,227,858	109,689	42,460	-	1,633,442	3,426,058	13,973,876	85年 12月
2,235,777	224,146	37,921	-	1,710,876	3,715,252	15,094,359	86年 12月
2,267,995	237,999	33,545	-	1,739,514	3,854,784	16,386,722	87年 12月
2,553,400	285,604	49,447	-	1,969,419	4,507,180	17,745,013	88年 12月
2,829,696	356,693	81,757	-	1,902,646	4,492,072	18,897,797	89年 12月
3,041,226	349,770	94,361	-	1,918,689	5,025,860	19,736,946	90年 12月
3,061,512	423,198	105,897	-	2,090,513	5,491,589	20,247,014	91年 12月
3,113,511	434,136	157,808	--	2,524,688	6,552,832	21,425,529	92年 12月
3,325,983	523,729	177,421	1,494	2,777,870	7,367,784	23,000,586	93年 12月
3,135,106	435,907	108,101	-	1,984,955	5,518,237	20,389,369	92年 3月
3,126,005	447,369	99,232	-	1,984,475	5,543,200	20,373,568	4月
3,122,355	421,768	107,061	-	2,002,899	5,610,040	20,425,332	5月
3,109,702	359,074	105,111	-	2,119,899	5,794,903	20,551,901	6月
3,127,714	403,668	130,226	-	2,068,715	5,835,679	20,691,914	7月
3,123,171	437,514	145,753	-	2,130,945	5,990,599	20,867,862	8月
3,116,422	423,232	179,250	-	2,191,308	6,080,781	20,901,279	9月
3,119,546	468,080	147,944	-	2,227,729	6,151,848	20,996,410	10月
3,122,091	477,173	148,074	-	2,282,900	6,223,615	21,108,640	11月
3,122,226	434,136	157,808	-	2,524,688	6,552,832	21,434,244	12月
3,251,554	440,219	174,896	-	2,474,749	6,762,180	21,856,472	93年 1月
3,253,970	485,477	190,022	-	2,438,489	6,781,407	21,964,011	2月
3,235,685	429,268	255,966	-	2,535,033	6,891,638	22,111,340	3月
3,236,679	519,803	219,774	-	2,493,559	6,884,285	22,165,317	4月
3,224,674	533,536	229,330	-	2,463,179	6,773,241	22,054,561	5月
3,227,884	499,274	202,564	-	2,617,194	6,911,123	22,213,756	6月
3,283,155	442,616	203,734	-	2,594,298	6,970,848	22,303,512	7月
3,281,771	427,491	191,839	-	2,631,339	7,042,693	22,342,542	8月
3,288,787	399,110	179,491	-	2,626,780	7,092,797	22,359,739	9月
3,306,294	465,080	202,512	1,676	2,594,289	7,063,021	22,461,843	10月
3,308,289	532,184	179,384	2,694	2,612,455	7,060,769	22,565,207	11月
3,325,983	523,729	177,421	1,494	2,777,910	7,368,000	23,001,200	12月
3,436,522	554,021	184,148	1,106	2,756,088	7,350,129	23,146,294	*94年 1月
3,474,387	550,753	188,812	1,014	2,704,950	7,397,553	23,295,791	2月

(a) 包括本票、保付支票及旅行支票。

(b) 包括劃撥儲金、存簿儲金及定期儲金。

(c) 係指銀行賣出附買回約定債(票)券交易餘額中，屬企業及個人部分。民國82年12月以前缺該項資料。

(d) 包括國外非金融機構持有之活期性及定期性存款。

(e) 係指國內企業及個人與外國人持有之貨幣市場共同基金。自93年10月起開辦。

\* 係修正數。

資料來源：中央銀行編印中華民國臺灣地區金融統計月報。

## 23. 主要金融機構 Deposits and Loans of Main

Unit : NTS million

年底或月底 END OF PERIOD	存款 DEPOSITS							
	合計 Total	本國一般銀行 All Domestic Banks	外國銀行 在臺分行 Local Bran- ches of For- eign Banks	中小企業銀行 Medium Business Banks	信用合作社 Credit Co-operative Associations	農漁會信用部 Farmers' and Fishermen's Associations	信託投資公司 Investment and Trust Companies	郵政儲金 Postal Savings
1995 Dec.	13,091,742	6,580,107	188,725	1,226,045	1,620,175	1,253,527	260,731	1,962,432
1996 Dec.	14,237,548	7,318,876	238,982	1,288,041	1,622,250	1,275,103	266,438	2,227,858
1997 Dec.	15,280,181	8,573,291	358,457	1,350,968	1,194,926	1,302,252	264,510	2,235,777
1998 Dec.	16,497,667	10,240,228	359,433	1,009,553	1,066,319	1,349,105	205,034	2,267,995
1999 Dec.	17,699,251	11,435,213	408,414	806,731	922,573	1,416,619	156,301	2,553,400
2000 Dec.	18,827,347	12,308,285	546,975	822,177	822,916	1,392,360	104,938	2,829,696
2001 Dec.	19,713,065	13,199,493	488,926	861,490	699,555	1,305,268	117,107	3,041,226
2002 Dec.	20,052,341	13,565,396	494,377	902,468	665,145	1,247,210	116,233	3,061,512
2003 Dec.	21,120,237	14,465,462	555,170	925,628	656,836	1,276,073	118,842	3,122,226
2004 Dec.	22,491,152	15,551,523	587,762	944,007	628,286	1,332,358	121,233	3,325,983
2003 Mar.	20,097,876	13,504,506	518,411	909,604	666,891	1,244,824	118,534	3,135,106
Apr.	20,084,348	13,513,368	504,726	911,250	666,434	1,243,862	118,703	3,126,005
May	20,175,357	13,591,339	513,014	917,617	665,923	1,246,739	118,370	3,122,355
June	20,385,881	13,795,607	523,970	921,395	665,308	1,252,561	117,338	3,109,702
July	20,448,283	13,842,516	534,569	916,441	650,482	1,259,862	116,699	3,127,714
Aug.	20,564,271	13,949,347	534,365	928,265	652,316	1,260,072	116,735	3,123,171
Sept.	20,616,032	14,031,767	527,016	917,235	649,889	1,256,889	116,814	3,116,422
Oct.	20,679,227	14,078,027	525,565	923,518	651,581	1,262,111	118,879	3,119,546
Nov.	20,794,358	14,164,743	546,694	921,169	652,320	1,267,324	120,017	3,122,091
Dec.	21,120,237	14,465,462	555,170	925,628	656,836	1,276,073	118,842	3,122,226
2004 Jan.	21,295,206	14,501,771	547,249	928,345	660,814	1,286,158	119,315	3,251,554
Feb.	21,463,394	14,654,024	540,909	939,179	662,841	1,294,727	120,026	3,253,970
Mar.	21,659,294	14,845,991	569,335	936,344	660,359	1,290,788	120,792	3,235,685
Apr.	21,673,049	14,868,059	557,399	935,397	656,450	1,298,564	120,501	3,236,679
May	21,594,023	14,824,468	549,102	929,547	651,804	1,293,658	120,770	3,224,674
June	21,770,481	14,942,735	570,782	953,983	650,898	1,303,318	120,754	3,227,884
July	21,902,192	15,019,819	551,353	959,790	651,438	1,315,023	121,614	3,283,155
Aug.	21,968,403	15,084,677	559,151	956,276	653,911	1,311,152	121,465	3,281,771
Sept.	22,033,675	15,178,676	565,080	913,811	653,286	1,312,522	121,513	3,288,787
Oct.	21,972,674	15,194,062	565,845	902,452	624,269	1,257,862	121,890	3,306,294
Nov.	22,066,178	15,220,908	573,053	902,434	622,390	1,317,568	121,536	3,308,289
Dec.	22,491,152	15,551,523	587,762	944,007	628,286	1,332,358	121,233	3,325,983
*2005 Jan.	22,509,126	15,470,405	588,727	930,053	628,049	1,333,596	121,774	3,436,522
Feb.	22,585,519	15,495,107	584,740	932,810	630,817	1,344,057	123,601	3,474,387

\* Revised figure.

Source: See Table 22.

# 存款及放款

## Financial Institutions

單位：新臺幣百萬元

放款 LOANS								年底或月底
合計	本國一般銀行	外國銀行 在臺分行	中小企業銀行	信用合作社	農漁會信用部	信託投資公司	郵政儲金	END OF PERIOD
Total	All Domestic Banks	Local Bran- ches of For- eign Banks	Medium Business Banks	Credit Co-operative Associations	Farmers' and Fishermen's Associations	Investment and Trust Companies	Postal Savings	
11,016,711	7,383,950	325,236	1,152,905	1,036,354	899,530	215,982	2,574	民國84年 12月
11,422,982	7,861,661	349,531	1,165,811	962,537	860,117	219,851	3,474	85年 12月
12,789,518	9,289,204	404,639	1,265,182	739,606	760,036	245,874	4,909	86年 12月
13,407,975	10,402,849	385,088	944,628	655,189	717,790	193,867	6,400	87年 12月
13,936,037	11,286,592	382,714	795,456	546,626	670,106	127,284	3,862	88年 12月
14,555,682	11,997,574	391,474	810,777	491,323	635,114	89,782	4,602	89年 12月
13,981,223	11,828,227	369,320	775,842	386,899	547,766	68,260	4,909	90年 12月
13,627,391	11,582,042	357,265	781,652	359,774	491,978	50,364	4,316	91年 12月
14,210,223	12,171,239	361,262	796,328	356,769	462,010	53,575	9,040	92年 12月
15,770,947	13,587,792	430,966	851,741	353,256	475,174	62,521	9,497	93年 12月
13,492,011	11,478,720	353,604	772,574	354,747	478,681	50,896	2,789	92年 3月
13,539,464	11,521,129	357,654	775,645	353,997	476,431	51,633	2,975	4月
13,549,757	11,529,265	355,055	777,800	354,720	473,888	52,481	6,548	5月
13,751,597	11,738,818	356,062	769,528	355,384	471,468	52,712	7,625	6月
13,681,289	11,680,284	365,793	762,376	349,542	467,389	51,972	3,933	7月
13,694,361	11,689,366	362,583	771,585	350,671	465,716	52,883	1,557	8月
13,794,591	11,773,407	368,729	781,397	350,164	464,294	53,069	3,531	9月
13,759,656	11,724,014	380,906	783,774	351,207	461,821	53,020	4,914	10月
13,902,320	11,867,501	377,418	786,566	351,492	459,941	52,956	6,446	11月
14,210,223	12,171,239	361,262	796,328	356,769	462,010	53,575	9,040	12月
14,274,503	12,207,129	397,047	795,288	353,563	457,755	55,041	8,680	93年 1月
14,333,738	12,261,723	397,544	800,741	353,741	457,134	54,406	8,449	2月
14,455,708	12,362,114	398,333	810,908	355,481	457,032	56,320	15,520	3月
14,593,814	12,488,973	411,023	815,164	356,411	462,033	55,508	4,702	4月
14,801,899	12,664,057	423,397	829,943	359,092	463,634	55,060	6,716	5月
14,854,464	12,721,136	410,864	831,497	359,588	465,067	57,512	8,800	6月
14,906,680	12,789,445	406,837	817,169	360,116	467,338	58,609	7,166	7月
14,945,307	12,847,759	411,135	799,682	361,152	464,088	59,184	2,307	8月
15,013,807	12,937,590	409,635	778,414	360,618	464,160	59,664	3,726	9月
15,040,702	12,983,133	400,852	780,397	346,205	463,937	59,364	6,814	10月
15,493,761	13,374,100	431,110	807,822	346,785	466,955	60,633	6,356	11月
15,770,947	13,587,792	430,966	851,741	353,256	475,174	62,521	9,497	12月
15,768,828	13,592,346	440,603	838,348	349,767	475,953	62,458	9,353	*94年 1月
15,822,316	13,630,129	439,661	853,848	350,140	476,592	63,252	8,694	2月

\* 係修正數。

資料來源：同表22。

## 24. 債券及上 Transactions of

### 1. 債券 BONDS

Unit: NT\$ Million

時期 PERIOD	債券成交總值 Total Bond Trading			政府債券	公司債	金融債券	外國債券
	合計 Total	買賣斷 Outright Transactions	附條件 REPO & R-REPO	Government Bonds	Corporate Bonds	Bank Debentures	Foreign Securities
1995	20,802,971	1,774,483	19,028,488	20,795,960	4,693	-	2,318
1996	28,297,525	2,631,834	25,665,691	28,258,786	34,106	-	4,633
1997	40,391,963	2,590,786	37,801,177	40,318,880	46,860	-	26,223
1998	54,957,730	7,157,158	47,800,572	54,678,291	110,467	-	168,972
1999	52,432,572	7,255,824	45,176,748	52,110,611	149,932	-	172,029
2000	68,843,106	16,691,527	52,151,579	68,354,737	243,610	-	244,759
2001	118,992,507	53,023,930	65,968,577	118,334,535	287,897	10,000	360,075
2002	134,399,037	60,659,017	73,740,020	133,187,595	871,335	53,698	286,409
2003	203,623,979	126,570,836	77,053,143	200,619,905	2,163,301	125,357	713,382
2004	21,121,810	13,182,548	7,939,262	20,711,775	278,285	62,722	62,610
2003 Mar.	16,493,012	9,850,840	6,642,172	16,256,559	146,074	7,411	82,968
Apr.	21,531,979	14,418,898	7,113,081	21,284,887	176,113	3,749	67,230
May	24,410,841	16,884,089	7,526,752	24,161,050	170,862	19,873	59,056
June	21,811,108	15,128,592	6,682,516	21,539,392	200,030	8,433	63,253
July	18,936,417	12,037,115	6,899,302	18,636,255	226,166	9,239	64,757
Aug.	14,250,326	8,202,844	6,047,482	14,006,090	190,126	3,867	50,243
Sept.	11,898,067	5,929,278	5,968,789	11,641,644	177,017	13,753	64,552
Oct.	16,876,377	10,440,919	6,435,458	16,587,965	213,055	12,024	63,152
Nov.	13,626,899	7,876,963	5,749,936	13,350,866	199,078	13,046	63,785
Dec.	16,560,643	9,912,390	6,648,253	16,268,255	210,540	21,373	59,847
2004 Jan.	11,398,722	6,550,344	4,848,378	11,208,231	139,382	8,851	42,258
Feb.	11,811,480	6,139,602	5,671,878	11,552,538	183,983	17,297	56,706
Mar.	19,314,092	12,306,652	7,007,440	18,990,505	229,758	16,018	74,761
Apr.	18,416,973	11,674,824	6,742,149	18,133,895	202,769	14,104	65,205
May	15,039,368	8,408,559	6,630,809	14,785,112	183,750	15,570	50,769
June	15,491,356	8,331,357	7,159,999	15,210,096	176,465	45,945	50,700
July	20,772,667	12,821,671	7,950,996	20,388,059	280,400	43,518	58,071
Aug.	17,219,622	9,947,218	7,272,404	16,907,428	224,937	29,504	52,083
Sept.	16,199,038	8,858,889	7,340,149	15,774,956	282,230	85,647	50,521
Oct.	18,569,376	11,743,552	6,825,824	18,170,467	287,733	74,124	34,796
Nov.	20,570,649	13,480,292	7,090,357	20,182,098	304,488	43,919	37,649
Dec.	21,121,810	13,182,548	7,939,262	20,711,775	278,285	62,722	62,610
2005 Jan.	23,556,834	15,968,609	7,588,225	23,139,685	268,830	109,957	32,723
Feb.	13,023,020	8,296,417	4,726,603	12,820,365	144,506	42,086	15,861

\* Refer to end of period figures.

Source: See Table 22.



# 市 股 票 交 易

## Bonds and Listed Stocks

### 2. 上 市 股 票 LISTED STOCKS

單位：新臺幣百萬元

上 市 股 票 Listed Stock					股 價 指 數	時 期
公司家數 * Number of Listed Companies	總 面 值 * Total Par Value	總 市 值 * Total Market Value	總 成 交 值 Total Trading Value	日 平 均 成 交 值 Average Daily Trading Value	Stock Price Index 1966=100	PERIOD
347	1,324,572	5,108,437	10,151,198	35,495	5,543.75	84年
382	1,629,381	7,528,851	12,907,562	44,818	6,003.72	85年
404	2,066,324	9,696,113	37,241,148	130,214	8,410.56	86年
437	2,689,504	8,377,035	29,618,969	109,295	7,737.68	87年
462	3,054,000	11,787,331	29,291,525	110,119	7,426.68	88年
531	3,630,045	8,191,474	30,526,568	112,644	7,847.21	89年
584	4,062,775	10,247,599	18,354,935	75,225	4,907.43	90年
638	4,409,697	9,094,936	21,873,952	88,201	5,225.61	91年
669	4,705,054	12,869,101	20,333,237	90,301	5,253.79	92年
						93年
639	4,386,150	8,842,471	954,541	45,454	4,449.20	92年 3月
640	4,371,744	8,492,321	1,180,126	53,642	4,449.61	4月
639	4,377,481	9,319,743	985,831	46,944	4,319.44	5月
638	4,366,927	9,935,601	2,018,128	100,906	4,869.95	6月
639	4,403,203	10,654,835	2,940,538	127,849	5,287.12	7月
660	4,485,273	11,305,593	2,084,876	99,280	5,446.94	8月
663	4,530,871	11,455,464	1,725,712	82,177	5,679.80	9月
667	4,603,148	12,662,576	2,273,857	103,357	5,939.88	10月
666	4,614,703	12,148,004	1,676,394	83,820	5,951.52	11月
669	4,705,054	12,869,101	1,427,430	62,062	5,853.30	12月
670	4,701,985	13,910,346	1,826,601	121,773	6,236.42	1月
670	4,715,826	14,759,641	3,177,051	158,853	6,514.45	2月
671	4,717,195	14,283,424	3,717,785	161,643	6,658.08	3月
668	4,695,224	13,426,531	3,151,976	143,272	6,666.20	4月
672	4,693,713	13,129,199	1,852,712	88,224	5,911.68	5月
672	4,709,073	12,641,143	1,457,107	69,386	5,758.18	6月
676	4,780,845	11,766,122	1,165,112	52,960	5,553.57	7月
678	4,835,270	12,439,417	1,241,157	62,058	5,497.72	8月
686	4,935,670	12,866,892	1,730,814	82,420	5,865.56	9月
686	4,989,316	12,709,699	1,637,218	81,861	5,885.47	10月
695	5,026,589	13,281,162	1,527,767	69,444	5,885.48	11月
697	5,031,317	13,989,100	1,390,067	60,438	5,967.39	12月
699	5,024,081	13,733,071	1,155,123	55,006	5,917.56	94年 1月
700	5,030,262	14,252,771	1,119,161	86,089	6,100.64	2月

\* 指期底數。

資料來源：同表22。

## 25. 台灣地區躉

### Indices of Wholesale Prices

Base:2001=100

Formula: Weighted Aggregates of Value

時 期 PERIOD	總 指 數 General Index	農林漁牧業產品	礦 產 品	製造業產品	食品及飲料	菸 類	紡織品
		Agriculture, Forestry, Livestock & Fishery Products	Minerals Products	Manu- facturing Products	Foods & Beverages	Tobaccos	Textile Products
No. of Items	1033	123	15	886	63	2	54
Weights(% <sup>00</sup> )	1000.00	39.300	37.730	889.180	38.610	4.660	37.110
1998	104.30	110.77	70.49	105.75	104.01	100.00	105.33
1999	99.55	117.47	80.79	99.49	101.87	100.00	98.29
2000	101.36	105.00	100.43	101.26	97.18	100.00	99.62
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	100.05	99.85	105.22	99.83	106.64	131.47	99.20
2003	102.53	106.74	120.55	101.58	107.99	132.37	102.10
2004	109.74	120.68	150.55	107.76	113.34	134.79	104.05
2004 May	108.98	122.51	150.99	106.91	115.20	134.35	103.52
June	109.43	124.69	151.00	107.06	113.84	134.84	103.78
July	111.36	129.31	157.19	108.76	113.82	135.17	103.55
Aug.	113.05	124.27	168.50	110.40	113.41	135.09	104.76
Sept.	113.36	124.66	164.54	110.90	113.16	134.64	105.26
Oct.	113.74	120.33	168.68	111.55	113.00	134.78	106.28
Nov.	111.42	112.71	153.26	109.94	113.23	134.68	105.15
Dec.	109.68	114.40	150.69	108.00	113.15	135.11	103.53
2005 Jan.	108.90	115.68	156.10	106.86	113.22	134.65	102.26
Feb.	108.65	115.29	158.69	106.48	113.00	134.47	102.70
Mar.	109.41	122.58	171.03	106.47	113.02	134.36	102.18
Apr.	110.17	120.52	184.53	106.84	113.37	134.56	102.97

時 期 PERIOD	石油及 煤 製 品	橡 膠 及 塑 膠 製 品	非 金 屬 礦 物 製 品	金 屬 基 本 工 業 產 品	金 屬 製 品	機 械 設 備	電 腦、通 信 及 視 聽 電 子 產 品
	Petroleum & Coal Products	Rubber & Plastic Products	Nonmetallic Mineral Products	Primary Metal Products	Metal Products	Machinery	Computer, Communication Equipment, Audio & Video Equipment
No. of Items	13	34	22	75	41	71	52
Weights(% <sup>00</sup> )	41.010	31.420	14.800	57.250	30.520	60.940	129.170
1998	75.34	106.04	111.02	109.34	102.61	103.18	131.78
1999	74.95	103.01	104.62	99.88	96.19	102.13	109.09
2000	99.51	100.39	100.58	104.53	97.75	99.43	99.78
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
2002	99.89	101.13	99.20	107.45	102.15	99.17	94.41
2003	111.38	103.03	100.83	126.34	108.23	100.80	83.60
2004	126.64	107.46	112.05	171.08	124.50	101.71	76.03
2004 May	123.95	105.55	109.34	166.98	125.61	100.62	77.41
June	123.46	105.80	111.98	163.69	126.22	101.82	77.05
July	127.48	106.81	114.33	173.47	127.06	102.73	76.92
Aug.	131.80	108.68	115.14	177.76	128.46	103.14	76.55
Sept.	133.58	110.35	116.08	176.95	129.82	102.59	75.06
Oct.	138.30	111.23	117.19	181.49	130.86	102.77	74.42
Nov.	135.75	110.31	116.68	179.98	129.78	101.61	72.36
Dec.	133.60	109.80	116.32	177.73	129.58	100.72	71.02
2005 Jan.	130.22	108.32	116.02	178.98	129.79	100.24	70.03
Feb.	131.06	107.18	115.30	181.00	130.07	98.90	68.88
Mar.	140.69	107.36	113.80	181.82	128.86	98.18	67.51
Apr.	141.35	107.62	113.15	184.52	129.90	98.49	67.54

Source: Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C., *Commodity-Price Statistics Monthly in Taiwan Area, R.O.C.*

# 售 物 價 指 數

## by Group in Taiwan Area

基期：民國90年=100  
公式：加權總值式

成衣及服飾品 Ready-made Apparel & Accessories	皮革及其製品 Hides, Skins, Leather & Related Products	木竹製品 Lumber & Wood Products	傢俱及裝設品 Furniture & Fixture	紙漿、紙及其製品 Pulp, Paper & Allied Products	化學材料 Chemicals	化學製品 Chemical Products	時 期 PERIOD
37	20	13	11	35	97	46	項 數
12.220	8.470	3.560	8.760	21.450	63.870	30.020	權數(千分比)
103.60	96.32	96.97	103.19	103.72	92.47	98.34	民國 87年
100.55	91.55	98.41	99.35	103.53	87.67	98.04	88年
98.35	91.26	95.71	96.08	110.21	106.76	99.00	89年
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
96.75	97.08	100.93	101.25	99.11	102.83	98.36	91年
94.82	98.15	103.19	102.35	102.36	119.90	97.75	92年
92.25	100.17	108.31	106.41	105.37	153.74	96.17	93年
92.31	100.24	108.67	105.68	107.20	140.12	95.60	93年 5月
92.74	100.25	108.43	106.72	107.88	143.54	95.86	6月
92.60	101.30	110.18	108.77	107.50	151.82	96.42	7月
93.07	101.14	111.06	109.35	107.05	165.42	97.24	8月
93.05	101.32	110.77	109.35	106.15	176.66	96.93	9月
93.49	101.04	110.71	109.52	105.18	181.63	97.89	10月
91.47	99.42	108.21	108.29	104.18	179.83	96.57	11月
90.24	99.42	106.81	107.39	103.77	170.13	95.84	12月
89.26	98.72	105.79	106.52	103.50	162.56	95.43	94年 1月
87.88	97.72	105.33	106.37	103.39	165.75	95.02	2月
87.40	97.59	104.51	105.84	103.43	169.70	94.60	3月
88.20	98.78	104.67	106.44	103.63	169.14	95.11	4月
水 電 燃 氣						時 期	
電子零組件 Electronic Components & Accessories	電力機械器材 及設備 Electrical Equipments & Apparatus	運輸工具 及 零 件 Transportation Equipment & Parts	精密儀器 Precision Instruments	雜項工業製品 Miscellaneous Products	Water Supply, Electricity & Gas	PERIOD	
56	54	48	20	22	9	項 數	
176.390	41.650	45.150	19.240	12.910	33.790	權數(千分比)	
123.74	107.59	100.51	104.66	105.50	98.87	民國 87年	
109.08	101.40	100.67	99.57	100.04	97.84	88年	
109.00	99.24	100.60	96.70	97.97	99.87	89年	
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	90年	
93.03	98.26	98.73	100.80	99.69	99.60	91年	
88.21	97.17	100.27	102.73	99.10	100.57	92年	
85.91	102.11	100.84	100.26	101.64	101.40	93年	
88.16	101.95	100.04	99.98	100.81	98.61	93年 5月	
88.18	101.55	100.62	100.74	101.43	105.42	6月	
87.94	102.59	101.50	101.75	102.71	105.50	7月	
87.36	104.14	102.03	102.11	103.28	105.68	8月	
86.44	104.30	101.78	101.49	104.24	105.77	9月	
84.95	104.65	101.81	101.24	105.08	100.11	10月	
82.69	103.25	101.15	98.90	103.58	100.40	11月	
80.56	102.74	100.34	97.52	101.84	100.52	12月	
79.94	102.62	100.02	96.51	100.85	100.00	94年 1月	
78.28	102.17	99.47	95.28	99.79	99.98	2月	
76.67	101.93	98.19	93.80	99.87	100.24	3月	
76.02	103.01	99.75	94.13	101.08	100.37	4月	

資料來源：行政院主計處編印中華民國台灣地區物價統計月報。

## 26. 台灣地區消費者物價指數 Indices of Consumer Prices in Taiwan Area

Base: 2001=100

Formula: Weighted Aggregates of Value

基期：民國90年=100

公式：加權總值式

時期 PERIOD	總指數 General Index	食物類 Food	衣著類 Clothing	居住類 Housing	時期 PERIOD
No. of Items	389	168	43	50	項數
Weights (%)	1,000.00	250.54	47.46	307.94	權數(千分比)
1998	98.60	101.29	102.78	99.72	民國 87年
1999	98.77	100.52	101.38	99.82	88年
2000	100.01	100.93	101.70	100.34	89年
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
2002	99.80	99.80	100.58	98.88	91年
2003	99.52	99.72	101.96	97.81	92年
2004	101.13	104.07	105.15	97.71	93年
2004 May	100.70	101.40	111.81	97.10	93年 5月
June	100.94	101.63	108.29	97.97	6月
July	102.10	107.99	102.54	97.71	7月
Aug.	101.69	107.21	99.09	97.75	8月
Sept.	102.24	109.11	98.51	98.13	9月
Oct.	102.58	109.00	111.39	97.37	10月
Nov.	101.27	103.96	111.60	97.42	11月
Dec.	101.33	104.29	108.93	97.49	12月
2005 Jan.	100.99	103.83	103.26	97.41	94年 1月
Feb.	101.65	103.65	98.95	100.03	2月
Mar.	101.94	108.48	98.33	97.49	3月
Apr.	102.42	107.63	112.42	97.48	4月

時期 PERIOD	交通類 Transportation and Communi- cations	醫藥保健類 Medicines & Medical Care	教養娛樂類 Education and Entertainment	雜項類 Miscellaneous	時期 PERIOD
No. of Items	29	22	50	27	項數
Weights (%)	126.25	37.37	161.11	69.33	權數(千分比)
1998	96.62	91.91	93.11	98.34	民國 87年
1999	95.89	95.11	95.06	99.83	88年
2000	98.95	98.68	97.92	100.41	89年
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	90年
2002	97.78	101.29	100.11	105.09	91年
2003	98.38	104.65	98.81	104.66	92年
2004	100.43	106.72	98.91	105.24	93年
2004 May	100.46	106.73	98.73	107.24	93年 5月
June	100.45	107.12	98.97	107.67	6月
July	100.62	106.95	99.30	105.56	7月
Aug.	100.74	107.13	99.22	104.41	8月
Sept.	100.85	107.09	99.09	104.31	9月
Oct.	101.15	107.01	98.97	104.04	10月
Nov.	101.10	107.05	98.72	103.61	11月
Dec.	101.10	107.46	99.01	103.93	12月
2005 Jan.	100.98	107.35	99.39	104.31	94年 1月
Feb.	101.27	107.66	99.30	105.21	2月
Mar.	101.66	108.37	98.49	104.60	3月
Apr.	101.68	108.92	98.39	104.85	4月

Source: See Table 25.

資料來源：同表25。

## 27. 台灣地區都市消費者物價指數

### Indices of Urban Consumer Prices in Taiwan Area

Base:2001=100

基期：民國90年=100

Formula: Weighted Aggregates of Value

公式：加權總值式

時 期 PERIOD	總 指 數 General Index	食 物 類 Food	衣 著 類 Clothing	居 住 類 Housing	時 期 PERIOD
No. of Items	389	168	43	50	項 數
Weights (%)	1,000.00	239.40	47.45	321.88	權數(千分比)
1998	98.43	100.96	102.14	99.72	民國 87年 88年 89年 90年 91年 92年 93年 93年 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月 94年 1月 2月 3月 4月
1999	98.67	100.25	101.72	99.84	
2000	99.95	100.79	101.76	100.31	
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	
2002	99.63	99.54	100.35	98.88	
2003	99.29	99.31	102.01	97.82	
2004	100.89	103.85	105.43	97.68	
2004 May	100.46	101.14	112.29	97.07	
June	100.70	101.46	108.42	97.92	
July	101.76	107.67	102.29	97.64	
Aug.	101.40	106.98	98.95	97.69	
Sept.	101.96	108.87	98.61	98.12	
Oct.	102.33	108.70	113.10	97.31	
Nov.	101.00	103.72	112.14	97.34	
Dec.	101.11	104.19	109.23	97.41	
2005 Jan.	100.75	103.63	102.91	97.35	
Feb.	101.50	103.55	98.35	100.19	
Mar.	101.66	108.51	98.01	97.44	
Apr.	102.15	107.53	113.00	97.46	

時 期 PERIOD	交 通 類 Transportation and Communi- cations	醫 藥 保 健 類 Medicines & Medical Care	教 養 娛 樂 類 Education and Entertainment	雜 項 類 Miscellaneous	時 期 PERIOD
No. of Items	29	22	50	27	項 數
Weights (%)	123.51	34.43	167.95	65.37	權數(千分比)
1998	96.04	92.01	93.50	97.80	民國 87年 88年 89年 90年 91年 92年 93年 93年 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月 94年 1月 2月 3月 4月
1999	95.51	95.23	95.20	99.28	
2000	98.70	98.90	98.05	100.25	
2001	100.00	100.00	100.00	100.00	
2002	97.73	101.10	100.11	104.03	
2003	98.37	104.46	98.79	103.39	
2004	100.42	106.57	98.96	103.91	
2004 May	100.47	106.63	98.79	105.58	
June	100.45	106.96	99.05	105.86	
July	100.63	106.78	99.39	104.04	
Aug.	100.73	106.99	99.33	103.20	
Sept.	100.86	106.96	99.14	103.16	
Oct.	101.08	106.82	99.03	102.86	
Nov.	101.06	106.87	98.72	102.27	
Dec.	101.11	107.36	99.07	102.72	
2005 Jan.	101.00	107.23	99.48	103.18	
Feb.	101.32	107.59	99.35	103.84	
Mar.	101.57	108.26	98.46	103.34	
Apr.	101.60	108.66	98.39	103.43	

Source: See Table 25.

資料來源：同表25。

## 28. 台灣地區物價指數變動率 Changes in Prices in Taiwan Area

Unit : %

單位 : %

時期 PERIOD	消費者物價指數 Indices of Consumer Prices				躉售物價指數 Indices of Wholesale Prices						時期 PERIOD
	不含食物 總指數 Excluding Food	不含新鮮蔬 果、魚介及 能源 Excluding Fresh Fruits、Fish、 Shellfish & Energy	服務類 Services	國產內銷 Domestic Sales of Local Products	進口 Imports		出口 Exports				
					新台幣 計價 in NT\$	美元 計價 in US\$	新台幣 計價 in NT\$	美元 計價 in US\$			
1998	1.69	0.77	1.07	2.07	0.60	-1.72	0.74	-13.63	5.58	-9.51	87年
1999	0.17	0.53	1.16	1.64	-4.55	-1.67	-4.10	-0.55	-8.53	-5.16	88年
2000	1.26	1.57	0.60	1.85	1.82	2.01	4.63	8.06	-0.88	2.43	89年
2001	-0.01	0.33	0.08	1.17	-1.34	-2.60	-1.25	-8.69	0.32	-7.28	90年
2002	-0.20	-0.20	0.69	-0.38	0.05	0.96	0.40	-1.86	-1.49	-3.72	91年
2003	-0.28	-0.33	-0.61	-0.45	2.48	3.88	5.14	5.61	-1.49	-1.05	92年
2004	1.62	0.68	0.71	0.43	7.03	10.28	8.57	11.77	1.61	4.64	93年
2003 May	0.32	-0.24	-0.45	-0.46	2.01	3.05	3.78	2.98	-0.68	-1.44	92年 5月
June	-0.55	-0.75	-0.99	-0.55	1.94	2.23	4.32	2.35	-0.23	-2.13	6月
July	-0.98	-0.50	-0.85	-0.39	2.47	2.22	5.47	2.38	0.50	-2.45	7月
Aug.	-0.59	-0.16	-0.52	-0.25	2.16	3.03	4.60	3.49	-0.81	-1.87	8月
Sept.	-0.21	-0.39	-0.72	-0.69	0.65	3.30	1.32	3.07	-2.95	-1.30	9月
Oct.	-0.06	-0.68	-0.75	-0.48	-0.01	2.94	1.47	4.73	-4.89	-1.83	10月
Nov.	-0.46	-0.62	-0.58	-0.28	1.18	2.48	4.34	6.33	-3.18	-1.34	11月
Dec.	-0.01	-0.51	-0.35	-0.12	1.57	3.54	4.13	6.57	-3.15	-0.87	12月
2004 Jan.	0.01	0.45	0.39	0.85	2.47	4.09	4.34	7.19	-1.28	1.43	93年 1月
Feb.	0.65	-0.04	-0.03	-0.09	2.20	6.32	2.32	7.12	-2.68	1.89	2月
Mar.	0.89	-0.23	0.01	0.01	2.72	6.04	4.05	8.41	-2.53	1.57	3月
Apr.	0.95	0.21	0.17	0.19	4.88	8.84	6.47	12.33	-1.36	4.10	4月
May	0.91	0.71	0.66	0.39	6.92	10.23	9.34	13.26	0.65	4.24	5月
June	1.71	1.32	1.26	0.61	7.58	11.11	9.76	12.96	1.25	4.20	6月
July	3.34	1.19	1.32	0.59	9.39	12.56	11.81	13.52	3.21	4.76	7月
Aug.	2.55	0.92	1.05	0.54	10.43	12.45	13.66	14.39	4.77	5.45	8月
Sept.	2.78	0.87	0.99	0.52	11.39	13.74	14.35	14.56	5.54	5.72	9月
Oct.	2.40	0.95	0.95	0.58	11.85	14.23	13.80	14.04	6.97	7.18	10月
Nov.	1.53	0.87	0.77	0.42	8.77	13.14	8.38	12.61	3.88	7.96	11月
Dec.	1.61	1.00	0.96	0.55	6.01	10.72	4.97	10.95	1.38	7.18	12月
2005 Jan.	0.49	-0.68	-0.31	-1.76	4.00	7.85	3.27	8.88	0.01	5.48	94年 1月
Feb.	1.94	1.78	1.86	2.50	2.62	5.02	2.60	8.21	-0.35	5.13	2月
Mar.	2.30	0.70	1.03	0.53	1.94	4.66	2.09	9.13	-1.71	5.08	3月
Apr.	1.61	0.23	0.69	0.48	2.07	3.26	3.70	8.53	-1.21	3.39	4月
Jan.- Apr.	1.58	0.50	0.82	0.42	2.64	5.16	2.92	8.69	-0.82	4.77	1- 4月

Source: See Table 25.

資料來源：同表25。

## 29. 各國工業生產指數

### Indices of Industrial Production in Selected Countries

Base: 1995=100

基期：民國84年=100

時期 PERIOD	中華民國 Republic of China (4)	印度 India (3)	日本 Japan (2)	德國 Germany (1)(2)	法國 France (2)	義大利 Italy (2)	英國 United Kingdom (1)(2)	美國 United States (1)(2)	加拿大 Canada (1)(2)	時期 PERIOD
1995	100	100	100	100	100	100	100	100	100	民國 84年
1996	102	106	102	101	101	99	101	104	101	85年
1997	108	113	106	103	104	102	103	112	106	86年
1998	112	118	99	107	108	104	104	118	110	87年
1999	120	126	100	108	110	104	105	124	116	88年
2000	128	132	106	115	115	108	107	129	126	89年
2001	118	135	99	115	116	107	105	125	121	90年
2002	128	143	98	114	114	105	103	124	123	91年
2003	137	153	101	114	114	104	103	124	124	92年
2002 July	132	139	104	113	116	120	101	123	126	91年 7月
Aug.	132	140	93	106	85	55	96	128	126	8月
Sept.	128	139	103	120	116	112	103	128	126	9月
Oct.	134	141	102	119	126	118	110	126	126	10月
Nov.	132	141	101	122	117	110	106	123	126	11月
Dec.	133	153	99	109	113	97	101	121	126	12月
2003 Jan.	132	153	94	107	116	102	100	123	126	92年 1月
Feb.	108	148	97	110	113	106	100	124	126	2月
Mar.	134	158	110	122	122	113	109	124	124	3月
Apr.	132	141	96	113	117	104	101	121	123	4月
May	134	146	95	110	106	109	100	122	123	5月
June	131	144	100	115	116	107	101	125	122	6月
July	141	149	103	115	114	121	102	121	124	7月
Aug.	140	148	92	103	81	53	93	127	122	8月
Sept.	140	150	107	117	119	113	105	127	125	9月
Oct.	149	150	106	121	128	118	111	126	126	10月
Nov.	145	153	103	123	117	110	104	125	126	11月
Dec.	156	164	105	112	117	97	103	124	127	12月
2004 Jan.	131	165	99	109	113	91	100	126	126	93年 1月
Feb.	141	160	103	111	114	100	101	128	125	2月
Mar.	155	171	118	123	128	110	115	128	127	3月
Apr.	150	154	104	117	118	99	102	127	127	4月
May	156	156	99	116	109	103	99	128	127	5月
June	152	154	109	120	126	103	105	131	129	6月
July	154	161	128	119	115	108	100	128	129	7月
Aug.	152	160	99	108	84	57	95	133	130	8月

(1) The monthly indexes are adjusted for differences in the number of working days.

(2) Including mining, manufacturing and electric power & gas industries.

(3) Including mining, manufacturing and electric power.

(4) Including mining, manufacturing, construction, and electric power & gas industries.

Sources: All data are derived from the United Nations, *Monthly Bulletin of Statistics*, except those for the Republic of China, which are provided by the Ministry of Economic Affairs, R.O.C.

(1) 月指數已經過工作日數差異的調整。

(2) 包括礦業、製造業及電力煤氣業。

(3) 包括礦業、製造業及電力。

(4) 包括礦業、製造業、建築業及電力煤氣業。

資料來源：中華民國數字係由經濟部提供，其餘採自  
聯合國統計月報。

## 30. 各國躉售

### Indices of Wholesale

Base: 2000=100

時期 PERIOD	中華民國 Republic of China	韓國 Republic of Korea	新加坡 Singapore (3)	日本 Japan (1)	泰國 Thailand (1)(2)	印尼 Indonesia (5)
2003 Apr	102	102	100	96	109	120
May	101	101	98	96	108	118
June	100	101	98	96	108	117
July	100	101	99	96	108	118
Aug.	101	101	99	96	109	118
Sept.	100	102	99	96	109	118
Oct.	100	102	99	95	109	120
Nov.	101	102	99	95	109	120
Dec.	102	103	97	95	109	121
2004 Jan.	103	104	98	96	...	122
Feb.	104	106	98	96	...	123
Mar	106	107	99	96	113	125
Apr	106	107	99	96	113	126
May	108	107	102	97	115	130
June	108	107	102	97	115	132
July	110	108	103	98	116	131
Aug.	112	109	105	96	108	117

(1) Including export product.

(2) Agricultural products and products of manufacturing industry.

(3) Excluding mining and quarrying.

(4) Intermediate products.

(5) Excluding products of electricity, gas & water.

(6) Raw materials, valued at purchasers' values.

Sources: All data are derived from the United Nations, *Monthly Bulletin of Statistics*, except those for the Republic of China, which are provided by the Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics, R.O.C.

## 31. 各國消費者

### Indices of Consumer Prices

Base: 1990=100

時期 PERIOD	中華民國 Republic of China	韓國 Republic of Korea(1)	新加坡 Singapore (1)	日本 Japan (2)	泰國 Thailand (2)	印尼 Indonesia (1)
2003 July	127.5	180.7	120.3	106.4	161.7	458.7
Aug.	127.9	181.5	120.4	106.7	162.5	462.6
Sept.	128.3	183.2	120.5	106.8	162.3	464.2
Oct.	129.2	183.4	120.4	106.8	162.5	466.8
Nov.	128.7	183.0	120.6	106.2	162.6	471.5
Dec.	128.6	183.8	120.9	106.3	162.8	475.9
2004 Jan.	129.6	185.0	121.8	106.1	163.3	478.7
Feb.	128.6	185.8	121.9	106.1	164.5	478.7
Mar.	128.5	187.6	121.9	106.3	164.8	480.4
Apr.	130.0	187.6	122.1	106.3	165.7	485.1
May	130.0	187.5	122.3	106.4	165.5	489.4
June	130.0	187.5	122.3	98.2	107.1	491.7
July	132.0	188.6	122.4	97.9	107.2	493.6
Aug.	131.0	190.2	122.1	98.0	107.7	494.0
Sept.	132.0	115.9	103.3	98.3	108.1	142.2
Oct.	132.3	115.9	103.2	98.8	108.1	143.0
Nov.	130.6	115.2	103.2	98.6	107.7	144.3
Dec.	130.7	115.4	...	...	107.7	145.8

(1) Base: 2000=100 (beginning September 2004).

(2) Base: 2000=100 (beginning June 2004).

(3) Base: 2000=100 (beginning October 2004).

(4) Base: 2000=100 (beginning August 2004).

(5) Excluding tobacco.

Source: See Table 30.



# 物價指數

## Prices in Selected Countries

基期：民國89年=100

印度 India	德國 Germany	法國 France (4)	義大利 Italy (1)(5)	英國 United Kingdom	美國 United States (1)	加拿大 Canada (6)	時期 PERIOD
113	103	102	105	102	103	...	民國92年 4月
113	103	102	105	102	103	...	5月
113	103	102	105	102	104	...	6月
113	103	101	105	102	104	96	7月
113	103	101	106	102	104	96	8月
114	103	101	105	101	104	94	9月
115	103	101	105	101	105	94	10月
115	103	101	106	101	105	...	11月
115	103	101	104	101	105	...	12月
116	103	101	104	102	107	...	93年 1月
117	103	102	104	102	107	...	2月
119	103	102	105	102	108	110	3月
117	104	103	106	103	109	...	4月
118	104	103	106	103	111	112	5月
121	104	103	107	104	111	111	6月
122	104	104	107	104	111	112	7月
113	103	102	105	102	104	...	8月

(1) 包括出口產品。

(2) 農產品及製造業產品。

(3) 不包括礦業及土石採取業。

(4) 中間產品。

(5) 不包括電力、煤氣及自來水產品。

(6) 原材料(以購買者價值計價)。

# 物價指數

## in Selected Countries

基期：民國79年=100

香港 Hong Kong (3)	德國 Germany (3)	法國 France (4)	義大利 Italy (4)(5)	英國 United Kingdom(1)	美國 United States(4)	加拿大 Canada(1)	時期 PERIOD
154.4	128.4	125.2	155.8	143.8	140.7	131.0	民國92年 7月
154.2	128.4	125.4	156.2	144.0	141.2	131.3	8月
154.6	128.2	125.9	156.4	144.7	141.7	131.5	9月
155.4	128.2	126.2	156.6	144.8	141.5	131.2	10月
155.8	128.0	126.3	156.9	144.9	141.2	131.5	11月
155.9	129.0	126.4	157.1	145.5	141.0	131.6	12月
156.6	129.1	126.4	157.3	145.2	141.7	131.7	93年 1月
155.4	129.3	127.0	157.8	145.8	142.5	132.1	2月
155.4	129.7	127.5	158.0	146.4	143.4	132.5	3月
156.4	130.1	127.8	158.3	147.3	143.8	132.8	4月
155.8	130.3	128.3	158.9	147.9	144.7	134.0	5月
155.6	130.3	128.3	159.1	148.1	145.1	134.1	6月
155.8	130.7	128.1	159.2	148.1	144.9	...	7月
155.4	...	108.3	110.9	...	110.0	...	8月
...	...	108.4	110.9	110.5	110.3	110.0	9月
92.5	106.6	108.7	110.9	110.7	110.9	110.3	10月
92.7	106.2	108.7	111.0	111.0	110.9	110.7	11月
92.8	107.3	108.8	111.1	111.5	110.5	110.5	12月

(1) 2004年9月起基期：2000=100。

(2) 2004年6月起基期：2000=100。

(3) 2004年10月起基期：2000=100。

(4) 2004年8月起基期：2000=100。

(5) 不包括菸絲及捲煙。

資料來源：同表30。

## 32. 各國貨幣對 Foreign Exchange Rates

Unit : National Currency Per U.S. Dollar

期 底 END OF PERIOD	中華民國 Republic of China	印 尼 Indonesia	日 本 Japan	韓 國 Republic of Korea	馬來西亞 Malaysia	菲 律 賓 The Philippines	新 加 坡 Singapore
	新 台 幣 元 NT\$	盾 Rupiah	日 圓 Yen	圓 Won	馬 元 Ringgit	披 索 Peso	新 加 坡 幣 Singapore Dollar
1990	27.1075	1,901.0	134.40	716.4	2.7015	28.000	1.7445
1991	25.7475	1,992.0	125.20	760.8	2.7240	26.650	1.6305
1992	25.4025	2,062.0	124.75	788.4	2.6120	25.096	1.6449
1993	26.6260	2,110.0	111.85	808.1	2.7015	27.699	1.6080
1994	26.2400	2,200.0	99.74	788.7	2.5600	24.418	1.4607
1995	27.2650	2,308.0	102.83	774.7	2.5420	26.214	1.4143
1996	27.4910	2,383.0	116.00	844.2	2.5290	26.288	1.3998
1997	32.6380	4,650.0	129.95	1,695.0	3.8919	39.975	1.6755
1998	32.2160	8,025.0	115.60	1,204.0	3.8000	39.059	1.6605
1999	31.3950	7,085.0	102.20	1,138.0	3.8000	40.313	1.6660
2000	32.9920	9,595.0	114.90	1,264.5	3.8000	49.998	1.7315
2001	34.9990	10,400.0	131.80	1,313.5	3.8000	51.404	1.8510
2002	34.7530	8,940.0	119.90	1,186.2	3.8000	53.096	1.7365
2003	33.9780	8,465.0	107.10	1,192.6	3.8000	55.569	1.7008
2004	31.9170	9,345.0	103.78	1,035.1	3.8000	56.280	1.6343
2003 May	34.7120	8,350.0	118.62	1,205.2	3.8000	53.240	1.7318
June	34.6120	8,275.0	119.82	1,193.0	3.8000	53.455	1.7610
July	34.4170	8,510.0	120.10	1,179.7	3.8000	54.720	1.7593
Aug.	34.1700	8,510.0	117.12	1,178.2	3.8000	55.020	1.7537
Sept.	33.7800	8,410.0	110.48	1,150.1	3.8000	54.870	1.7290
Oct.	33.9800	8,500.0	108.98	1,183.1	3.8000	55.315	1.7376
Nov.	34.2080	8,505.0	109.45	1,202.1	3.8000	55.720	1.7245
Dec.	33.9780	8,465.0	107.10	1,192.6	3.8000	55.569	1.7008
2004 Jan.	33.3900	8,460.0	105.88	1,173.7	3.8000	55.980	1.6991
Feb.	33.3650	8,455.0	109.08	1,176.2	3.8000	56.335	1.7004
Mar.	33.0200	8,565.0	103.95	1,146.6	3.8000	56.140	1.6756
Apr.	33.3690	8,700.0	110.44	1,173.3	3.8000	56.070	1.7045
May	33.3890	9,290.0	110.44	1,164.9	3.8000	55.860	1.6990
June	33.7750	9,405.0	108.69	1,155.5	3.8000	56.120	1.7183
July	34.1360	9,150.0	111.67	1,170.0	3.8000	55.950	1.7210
Aug.	34.0530	9,370.0	109.86	1,153.0	3.8000	56.160	1.7123
Sept.	33.9840	9,165.0	110.92	1,151.8	3.8000	56.280	1.6906
Oct.	33.4350	9,095.0	105.86	1,119.6	3.8000	56.325	1.6630
Nov.	32.2050	9,028.0	103.16	1,048.2	3.8000	56.160	1.6405
Dec.	31.9170	9,345.0	103.78	1,035.1	3.8000	56.280	1.6343
2005 Jan.	31.7900	9,160.0	103.58	1,025.6	3.8000	55.090	1.6378
Feb.	31.1750	9,263.0	105.26	1,008.5	3.8000	54.760	1.6329
Mar.	31.5300	9,457.0	106.86	1,015.3	3.8000	54.950	1.6485
Apr.	31.2790	9,560.0	105.73	997.1	3.8000	54.160	1.6423

Sources: 1. Central Bank of China, ROC, *Financial Statistics, Taiwan District, Republic of China.*

2. IMF, *International Financial Statistics.*

3. *Economic Daily News.*

4. *Commercial Times.*

# 美元換算率

## in Selected Countries

單位：每1美元折合各該國貨幣數

泰國 Thailand	香港 Hong Kong	中國大陸 Mainland China	法國 France	德國 Germany	義大利 Italy	英國 United Kingdom	期 底
泰 銖 Baht	港 元 H. K. Dollar	人 民 幣 Yuan	法 郎 Franc	馬 克 D. Mark	里 拉 Lira	鎊 £	END OF PERIOD
25.290	7.8010	5.2221	5.1290	1.4940	1,130.2	0.519	民國 79年
25.280	7.7810	5.4342	5.1800	1.5160	1,151.1	0.535	80年
25.520	7.7430	5.7518	5.5065	1.6140	1,470.9	0.661	81年
25.540	7.7260	5.8000	5.8955	1.7263	1,704.0	0.675	82年
25.090	7.7380	8.4462	5.3460	1.5488	1,629.7	0.640	83年
25.190	7.7320	8.3174	4.9000	1.4335	1,584.7	0.645	84年
25.610	7.7360	8.2982	5.2370	1.5548	1,530.6	0.589	85年
47.247	7.7460	8.2798	5.9881	1.7921	1,759.2	0.605	86年
36.691	7.7460	8.2787	5.6221	1.6730	1,653.1	0.601	87年
37.470	7.7710	8.2795	6.5294	1.9468	1,927.4	0.619	88年
42.268	7.7960	8.2774	7.0535	2.1031	2,082.1	0.670	89年
44.222	7.7970	8.2768	7.4051	2.2079	2,185.9	0.689	90年
43.152	7.7980	8.2773	6.2672	1.8687	1,850.0	0.620	91年
39.591	7.7629	8.2767	5.2027	1.5513	1,535.8	0.560	92年
39.020	7.7750	8.2765	4.8279	1.4395	1,425.1	0.521	93年
41.695	7.7984	8.2768	5.5670	1.6599	1,643.3	0.610	92年 5月
42.085	7.7982	8.2775	5.7279	1.7079	1,690.8	0.606	6月
41.940	7.7992	8.2773	5.8116	1.7379	1,715.5	0.622	7月
41.180	7.7993	8.2771	6.0246	1.7963	1,778.3	0.634	8月
39.930	7.7440	8.2770	5.6012	1.6701	1,653.4	0.599	9月
39.925	7.7635	8.2766	5.6380	1.6811	1,664.2	0.590	10月
39.920	7.7665	8.2770	5.4650	1.6295	1,613.2	0.580	11月
39.591	7.7629	8.2767	5.2027	1.5513	1,535.8	0.560	12月
39.235	7.7730	8.2768	5.2744	1.5726	1,556.9	0.550	93年 1月
39.290	7.7795	8.2769	5.2783	1.5738	1,558.1	0.539	2月
39.290	7.7950	8.2770	5.3655	1.5998	1,583.8	0.545	3月
39.990	7.7999	8.2771	5.4672	1.6301	1,613.8	0.562	4月
40.615	7.7935	8.2769	5.3642	1.5994	1,583.4	0.545	5月
40.975	7.7992	8.2765	5.3888	1.6068	1,590.7	0.551	6月
41.350	7.7994	8.2770	5.4503	1.6251	1,608.8	0.551	7月
41.630	7.7997	8.2765	5.4174	1.6153	1,599.1	0.558	8月
41.490	7.7988	8.2765	5.2847	1.5757	1,559.9	0.554	9月
41.060	7.7785	8.2766	5.1488	1.5352	1,519.8	0.546	10月
39.490	7.7762	8.2765	4.9573	1.4781	1,463.3	0.530	11月
39.020	7.7750	8.2765	4.8279	1.4395	1,425.1	0.521	12月
38.575	7.7793	8.2764	5.0324	1.5005	1,485.5	0.530	94年 1月
38.410	7.7997	8.2765	4.9701	1.4819	1,467.1	0.523	2月
39.095	7.7988	8.2764	5.0631	1.5096	1,494.5	0.531	3月
39.540	7.7944	8.2764	5.0714	1.5121	1,497.0	0.523	4月

資料來源：1. 中央銀行編印 *Financial Statistics, Taiwan District, Republic of China.*

2. IMF 編印 *International Financial Statistics.*

3. 經濟日報。

4. 工商時報。

### 33. 各 國 失 業 率

#### Rate of Unemployment in Selected Countries

Unit: %

單位：%

時 期 PERIOD	中華民國 Republic of China	澳洲 Australia	加拿大 Canada	德國 Germany	日本 Japan	韓 國 Republic of Korea	新加坡 Singapore	英國 United Kingdom	美國 United States	時 期 PERIOD
1992	1.5	10.8	11.3	6.7	2.2	2.4	1.0	9.8	7.4	民國 81年
1993	1.5	10.9	11.2	9.8	2.5	2.8	1.0	10.4	6.9	82年
1994	1.6	9.7	10.3	10.6	2.9	2.4	1.0	9.4	6.1	83年
1995	1.8	8.5	9.6	10.4	3.1	2.0	1.1	8.3	5.6	84年
1996	2.6	8.5	9.7	11.5	3.4	2.0	1.5	7.4	5.4	85年
1997	2.7	8.6	9.2	12.7	3.4	2.6	2.6	5.6	4.9	86年
1998	2.7	8.0	8.3	12.3	4.1	6.8	4.4	4.7	4.5	87年
1999	2.9	7.2	7.6	11.7	...	6.3	5.9	4.3	4.2	88年
2000	3.0	6.6	6.8	10.7	4.7	4.2	4.2	3.8	4.0	89年
2001	4.6	6.7	7.6	10.4	5.0	3.8	6.4	3.3	4.8	90年
2002	5.2	6.3	7.6	10.9	...	3.1	11.6	3.2	5.8	91年
2003	4.5	5.9	7.6	...	5.3	3.4	...	...	6.0	92年
2002 Oct.	5.3	5.7	6.9	10.5	5.4	2.8	12.1	3.0	5.3	91年 10月
2002 Nov.	5.2	5.8	7.1	10.7	5.1	2.8	14.6	3.0	5.7	11月
2002 Dec.	5.0	6.1	7.1	11.2	5.0	3.1	15.0	3.0	5.7	12月
2003 Jan.	5.0	6.5	...	12.3	5.4	3.5	16.4	3.3	6.5	92年 1月
2003 Feb.	5.2	6.7	8.0	12.5	5.3	3.7	15.4	3.3	6.4	2月
2003 Mar.	5.1	6.5	7.9	12.3	5.8	3.6	17.6	3.3	6.2	3月
2003 Apr.	4.9	6.2	...	...	5.8	3.3	17.1	3.2	5.8	4月
2003 May	5.0	6.1	8.0	11.5	5.6	3.2	18.1	3.1	5.8	5月
2003 June	5.1	5.9	7.2	11.3	5.3	3.3	17.3	3.1	6.5	6月
2003 July	5.2	5.6	...	11.6	5.1	3.4	17.7	3.1	6.3	7月
2003 Aug.	5.2	5.6	8.2	11.5	5.0	3.3	16.5	...	6.0	8月
2003 Sept.	5.1	5.8	7.4	11.2	5.2	3.2	...	3.0	5.8	9月
2003 Oct.	4.9	5.4	...	11.0	5.1	3.3	14.8	2.9	5.6	10月
2003 Nov.	4.7	5.3	7.1	11.1	5.0	3.4	13.1	2.9	5.6	11月
2003 Dec.	4.6	5.6	7.0	11.5	4.5	3.6	13.9	3.1	5.4	12月
2004 Jan.	4.5	6.2	...	12.2	4.9	3.7	11.6	3.1	6.3	93年 1月
2004 Feb.	4.6	6.6	7.9	12.3	5.0	3.9	10.1	3.1	6.0	2月
2004 Mar.	4.5	5.9	8.0	12.1	5.0	3.8	...	3.0	6.0	3月
2004 Apr.	4.4	5.7	7.6	11.8	5.0	3.4	...	2.9	5.4	4月
2004 May	4.4	5.5	7.3	11.5	4.8	3.3	...	2.8	5.3	5月
2004 June	4.5	5.5	6.8	11.3	4.6	3.2	...	2.7	5.8	6月
2004 July	4.6	5.2	7.3	11.7	4.8	3.5	...	2.7	5.7	7月
2004 Aug.	4.7	5.4	7.4	11.6	4.7	3.5	...	2.7	5.4	8月
2004 Sept.	4.5	5.5	6.5	11.4	4.6	3.2	...	2.7	5.1	9月

Source: See Table 30.

資料來源：同表30。

## 符 號 SYMBOLS

○=表示數字不及一單位	Less than one unit	
…=表示數字不明	Not available	
—=表示無數字	No figure	
*=表示數字已予修正	Revised figure	

## 度量衡單位簡寫

### ABBREVIATIONS OF WEIGHTS AND MEASURES

bbl	美桶	barrel
cu. ft	立方英尺	cubic foot or feet
cu. yd	立方英碼	cubic yard
ft	英尺	foot or feet
g t	總噸	gross ton
hg	公兩	hectogram
hl	公石	hectoliter
Imp. gal	英加侖	Imperial gallon
kg	公斤	kilogram
kl	公秉	kiloliter
km	公里	kilometer
kwh	度	kilowatt-hou
l	公升	liter
lb	磅	pound
t	長噸	long ton
m	公尺	meter
mi	英里	mile
m <sup>3</sup> (cu.m)	立方公尺	cubic meter
m t	公噸	metric ton
p-km	延人公里	passenger-kilometer
sq. ft	平方英尺	square foot or feet
sq. yd	平方碼	square yard
s. t.	短噸	short ton
t-km	延噸公里	ton-kilometer
U.S. gal	美加侖	United States gallon
yd	碼	yard

# 度量衡換算表

## CONVERSION EQUIVALENT

### 重量 WEIGHT

公兩	公斤	公噸	英兩	磅	亨論威(英)	長(英)噸	亨特威(美)	短(美)噸
hg	kg	mt	oz	lb (pound)	Imp. cwt	L. t.	U.S. cwt	S. t.
1	0.100000	0.000100	3.527396	0.220462	0.001968	0.000098	0.002205	0.000110
10.00000	1	0.001000	35.27396	2.204622	0.019684	0.000984	0.022046	0.001102
10000.0	1000.000	1	35373.961	2204.622	19.68413	0.984206	22.04622	1.102311
0.283495	0.028349	0.000028	1	0.062500	0.000558	0.000028	0.000625	0.000030
4.535924	0.453592	0.000454	16.000	1	0.008928	0.000446	0.010000	0.000500
508.0235	50.80235	0.050802	1792.0000	112.0000	1	0.050000	1.120000	0.056000
10160.47	1016.047	1.016047	35840.000	2240.0000	20.00000	1	22.40000	1.120000
453.5924	45.35924	0.045359	1600.000	100.000	0.892857	0.044643	1	0.050000
9071.85	907.185	0.907185	32000.000	2000.000	17.85714	0.892857	20.00000	1

### 長度 LENGTH

公分	公尺	公里	英寸(吋)	英尺(呎)	碼	英(里)哩
cm	m	km	in	ft	yd	mi
1	0.10001	0.00010	0.393700	0.032808	0.010936	0.000006
100.000	1	0.001000	39.37000	3.280833	1.093611	0.000621
100000.0	1000.000	1	39370.000	3280.833	1093.611	0.621370
2.540005	0.025400	0.000025	1	0.833333	0.027778	0.000016
30.48006	0.404801	0.000305	12.000	1	0.333333	0.000189
91.44018	0.914401	0.000914	36.000	3.000	1	0.000568
160934.7	1609.347	1.609347	63360.000	5280.000	1760.000	1

### 面積及地積 AREA

平方公尺	公畝	公頃	平方公里	平方英尺	平方碼	英畝	平方英里
m <sup>2</sup>	are	ha.	km <sup>2</sup>	sq. ft	sq. yd	acre	sq. mi
1	0.010000	0.000100	0.000001	10.76386	1.195985	0.000247	0.0000004
100.00	1	0.010000	0.000100	1076.386	119.5985	0.024710	0.000039
10000.000	100.000	1	0.010000	107638.6	11959.85	2.471045	0.003861
1000000.0	10000.000	10.0000	1	1076386.5	119598.5	27.1045	0.386101
0.092903	0.000929	0.000092	0.000009	1	0.111111	40.000023	0.00000004
0.836131	0.008361	0.000084	0.000001	9.000	1	0.000207	0.0000003
4046.873	40.468732	0.404687	0.004047	43560.000	4840.00	1	0.0015625
258999.8	25899.98	258.9998	2.589998	27878400	3097600	640.0000	1

### 容量(液質) VOLUME-LIQUID MEASURE

公升	公石	公秉	英加侖	美加侖	美桶
l	hl	kl	Imp gal	U.S. gal	U.S. bbl
1	0.01000	0.001000	0.21997	0.26418	0.00629
100.0000	1	0.100000	21.9975	26.4178	0.62899
1000.0000	10.00000	1	219.975	264.178	6.28994
4.54596	0.04546	0.004546	1	1.20095	0.02859
3.78533	0.3785	0.003785	0.83267	1	0.02381
158.984	1.58984	0.158984	34.9726	42.0000	1

### 容量(乾質) VOLUME-DRY MEASURE

公升	公石	立方公寸	立方公尺	立方英寸	立方英尺	立方碼	夸脫(英)	蒲式耳(英)	夸脫(美)	蒲式耳(美)
l	hl	dm <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	cu. in	cu. ft	cu. yd	Imp. qt	Imp. bu	U.S. qt	U.S. bu
1	0.01000	1.00002	0.00100	61.0251	0.03531	0.00130	0.87990	0.02749	0.90811	0.02837
100.0000	1	100.0028	0.10000	6102.510	3.53154	0.13079	87.9902	2.74969	90.8110	2.83782
0.99997	0.01000	1	0.00100	61.0233	0.03531	0.00130	0.87987	0.02749	0.90808	0.02837
999.972	9.99972	1000.000	1	61023.39	35.31445	1.30794	879.8699	27.49593	908.0846	28.37742
0.01638	0.00016	0.01638	0.00001	1	0.00057	0.00002	0.01441	0.00045	0.01488	0.00046
28.31621	0.28316	28.31701	0.02831	1728.00	1	0.03703	24.91529	0.77860	25.71457	0.80356
764.5377	7.64537	764.5593	0.76455	46656.00	27.00000	1	672.71285	21.02228	694.2792	21.69623
1.13649	0.01136	1.13653	0.00113	69.3550	0.04013	0.00148	1	0.03125	1.03053	0.03225
36.3680	0.36368	37.36901	0.03636	2219.36	1.28435	0.04756	32.0000	1	33.02588	1.03205
1.10119	0.01101	1.10122	0.00110	67.2006	0.03888	0.00144	0.96903	0.03027	1	0.03125
85.23832	0.35238	35.23929	0.03523	2150.42	1.24445	0.04609	31.00598	0.96893	32.00000	1

# 台灣經濟成長率(%)

## Taiwan's Economic Growth Rate (%)

終止年 Terminal Year	起 始 年 Initial Year															
	1951	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
1952	12.0															
1973	9.4															
1974	9.1	1.2														
1975	8.9	3.0	4.9													
1976	9.1	6.5	9.3	13.9												
1977	9.1	7.4	9.6	12.0	10.2											
1978	9.3	8.6	10.6	12.5	11.9	13.6										
1979	9.2	8.6	10.1	11.4	10.6	10.9	8.2									
1980	9.2	8.4	9.6	10.6	9.8	9.7	7.7	7.3								
1981	9.1	8.1	9.1	9.8	9.1	8.8	7.2	6.7	6.2							
1982	8.9	7.6	8.4	8.9	8.1	7.7	6.3	5.7	4.8	3.6						
1983	8.9	7.7	8.4	8.9	8.2	7.8	6.7	6.3	6.0	6.0	8.4					
1984	8.9	7.9	8.6	9.1	8.5	8.2	7.4	7.2	7.2	7.5	9.5	10.6				
1985	8.8	7.7	8.3	8.6	8.1	7.8	7.0	6.8	6.7	6.9	8.0	7.7	5.0			
1986	8.9	8.0	8.6	8.9	8.4	8.2	7.6	7.5	7.5	7.8	8.9	9.0	8.2	11.6		
1987	9.0	8.3	8.9	9.2	8.8	8.7	8.1	8.1	8.3	8.6	9.6	9.9	9.7	12.2	12.7	
1988	9.0	8.3	8.8	9.1	8.7	8.6	8.1	8.1	8.2	8.5	9.3	9.5	9.2	10.7	10.3	7.8
1989	8.9	8.3	8.8	9.0	8.7	8.6	8.1	8.1	8.2	8.5	9.2	9.3	9.0	10.1	9.6	8.0
1990	8.9	8.1	8.6	8.8	8.4	8.3	7.9	7.9	7.9	8.1	8.7	8.7	8.4	9.1	8.5	7.1
1991	8.8	8.1	8.5	8.7	8.4	8.3	7.9	7.8	7.9	8.1	8.6	8.6	8.3	8.9	8.3	7.2
1992	8.8	8.0	8.4	8.7	8.3	8.2	7.8	7.8	7.9	8.0	8.5	8.5	8.2	8.7	8.2	7.3
1993	8.7	8.0	8.4	8.6	8.3	8.1	7.8	7.8	7.8	7.9	8.3	8.3	8.1	8.5	8.0	7.2
1994	8.7	8.0	8.3	8.5	8.2	8.1	7.7	7.7	7.7	7.9	8.2	8.2	8.0	8.3	7.9	7.2
1995	8.7	7.9	8.2	8.4	8.1	8.0	7.7	7.6	7.7	7.8	8.1	8.1	7.8	8.1	7.7	7.1
1996	8.6	7.8	8.1	8.3	8.0	7.9	7.6	7.5	7.6	7.6	7.9	7.9	7.7	7.9	7.6	7.0
1997	8.5	7.9	8.0	8.2	7.9	7.8	7.5	7.5	7.5	7.6	7.8	7.8	7.6	7.8	7.5	6.9
1998	8.5	7.6	7.9	8.0	7.8	7.6	7.3	7.3	7.3	7.4	7.6	7.6	7.3	7.5	7.2	6.7
1999	8.4	7.5	7.8	7.9	7.6	7.5	7.3	7.2	7.2	7.3	7.5	7.4	7.2	7.4	7.1	6.6
2000	8.3	7.5	7.7	7.8	7.6	7.5	7.2	7.1	7.1	7.2	7.4	7.3	7.1	7.3	7.0	6.5
2001	8.1	7.1	7.3	7.4	7.2	7.0	6.8	6.7	6.7	6.7	6.9	6.8	6.5	6.6	6.3	5.9
2002	8.0	7.0	7.2	7.3	7.0	6.9	6.6	6.6	6.5	6.6	6.7	6.6	6.4	6.5	6.2	5.7
2003	7.9	6.9	7.1	7.1	6.9	6.8	6.5	6.4	6.4	6.4	6.5	6.5	6.2	6.3	6.0	5.6
2004	7.9	6.8	7.0	7.1	6.9	6.7	6.5	6.4	6.4	6.4	6.5	6.4	6.2	6.3	6.0	5.6

\* 本表以1988年以後為起始年之各年平均經濟成長率列於封底內頁。

\* See inside back cover for average annual growth rates of periods beginning in 1988 and later years.

# 台灣經濟成長率(%)

## Taiwan's Economic Growth Rate (%)

終止年 Terminal Year	起 始 年 Initial Year															
	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
1952																
1973																
1974																
1975																
1976																
1977																
1978																
1979																
1980																
1981																
1982																
1983																
1984																
1985																
1986																
1987																
1988																
1989	8.2															
1990	6.8	5.4														
1991	7.1	6.5	7.6													
1992	7.2	6.8	7.5	7.5												
1993	7.1	6.9	7.4	7.3	7.0											
1994	7.1	6.9	7.3	7.2	7.1	7.1										
1995	7.0	6.8	7.1	7.0	6.8	6.8	6.4									
1996	6.9	6.7	6.9	6.8	6.7	6.5	6.3	6.1								
1997	6.9	6.7	6.9	6.7	6.6	6.5	6.3	6.2	6.4							
1998	6.6	6.4	6.5	6.4	6.2	6.1	5.8	5.6	5.3	4.3						
1999	6.5	6.3	6.4	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	5.3					
2000	6.4	6.3	6.3	6.2	6.1	5.9	5.7	5.6	5.4	5.1	5.5	5.8				
2001	5.7	5.5	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	4.2	3.9	3.2	2.9	1.7	-2.2			
2002	5.6	5.4	5.4	5.2	5.0	4.8	4.5	4.2	3.9	3.4	3.2	2.4	0.8	3.9		
2003	5.4	5.3	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	4.1	3.8	3.4	3.2	2.7	1.6	3.6	3.3	
2004	5.5	5.3	5.3	5.1	4.9	4.7	4.5	4.3	4.0	3.7	3.6	3.3	2.6	4.3	4.5	5.7

\* 本表以1987年以前為起始年之各年平均經濟成長率列於封面內頁。

\* See inside front cover for average annual growth rates of periods beginning in 1987 and earlier years.